

210 வன காஷ்டய - 12 வன கலாபய
தொகுதி 210 - இல. 12
Volume 210 - No. 12

2012 ஸுபீகரூபர் 20 வன ப்றபீபகிந்஢ா
2012 செப்ரெம்பர் 20, வியாழக்கிழமை
Thursday, 20th September, 2012

பார்டீமேன்ரு வீலாடி (஁ன்சார்டீ)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்
(஁ன்சார்டீ)

PARLIAMENTARY DEBATES
(HANSARD)

கில லார்காவ
அதிகார அறிக்கை
OFFICIAL REPORT

අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

කල් කැබිනේට් යෝජනාව:

2012 වසර මැද රාජ්‍ය මූල්‍ය තත්ත්වය පිළිබඳ වාර්තාව

பிரதான உள்ளடக்கம்

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை:

2012 இன் நடுப்பகுதியில் அரசு நிதி நிலைமை பற்றிய அறிக்கை

PRINCIPAL CONTENTS

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

ADJOURNMENT MOTION:

Mid-Year Fiscal Position Report of 2012

பார்லிமேன்තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

2012 සැප්තැම්බර් 20 වන බ්‍රහස්පතින්දා
2012 செப்ரெம்பர் 20, வியாழக்கிழமை
Thursday, 20th September, 2012

අ. හා. 1.00ට පාර්ලිමේන්තුව රැස් විය. නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
[ගරු චන්දිම වීරක්කොඩි මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.
பாராளுமன்றம் பி.ப. 1.00 மணிக்குக் கூடியது. பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சந்திம வீரக்கொடி] தலைமை வகித்தார்கள்.
The Parliament met at 1.00 p.m., MR. DEPUTY SPEAKER [THE HON. CHANDIMA WEERAKKODY] in the Chair.

பிபி லேபனாடிசு பிபிமுன்வீத சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள் PAPERS PRESENTED

"2002 අංක 34 දරන ශ්‍රී ලංකා සිවිල් ගුවන් සේවා අධිකාරිය පනතේ 39 (අ) වැනි වගන්තිය සමඟ කියවිය යුතු, 2010 අංක 14 දරන සිවිල් ගුවන් සේවා පනතේ 117වැනි වගන්තිය යටතේ සිවිල් ගුවන් සේවා අමාත්‍යවරයා විසින් සාදන ලදුව, 2012 ජනවාරි 25 දිනැති අංක 1742/19 දරන අතිවිශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරනු ලැබූ රෙගුලාසි." - [ගරු පියංකර ජයරත්න මහතා]

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.
சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Ordered to lie upon the Table.

பென்சම් மனுக்கள் PETITIONS

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු පියසේන ගමගේ මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු එම්.එල්.ඒ.එම්. හිස්බුල්ලා මහතා (ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා කටයුතු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு எம்.எல்.ஏ.எம். ஹிஸ்ஸுபுல்லாஹ் - சிறுவர் அபிவிருத்தி, மகளிர் அலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. M.L.A.M. Hisbullah - Deputy Minister of Child Development and Women's Affairs)

Hon. Deputy Speaker, I present a petition received from Mr. A. Badurdeen of No. 22/60, Railway Quarters, Sappuwatte, Polgahawela.

ගරු වී.එස්. රාධක‍්‍රිෂ්නන් මහතා

(மாண்புமிகு வீ.எஸ். இராதாகிருஷ்ணன்)

(The Hon. V.S. Radhakrishnan)

Hon. Deputy Speaker, I present a petition received from Mr. D.M. Karunaratne, Brookside Kadaveediya, Halgran Oya.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු නෙරන්ජන් වික්‍රමසිංහ මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු ජේ.ආර්.පී. සූරියප්පෙරුම මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු ශෙහාන් සේමසිංහ මහතා - පැමිණ නැත.

ඉදිරිපත් කරන ලද පෙත්සම් මත පන පෙත්සම් පිළිබඳ කාරක සභාවට පැවරිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மனுக்களைப் பொதுமனுக் குழுவுக்குச் சாட்டக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Petitions ordered to be referred to the Committee on Public Petitions.

புனவலுலு வாவிக பிபிமுரு வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள் ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 3-2036/11-(2), ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමානි, මම එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (ජලසම්පාදන හා ජලාපවහන අමාත්‍යතුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා)

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன - நீர்வழங்கல், வடிகால்மைப்பு அமைச்சரும் அரசாங்கத் தரப்பின் முதற்கோலாசானும்)

(The Hon. Dinesh Gunawardena - Minister of Water Supply and Drainage and Chief Government Whip)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමානි, ත්‍රිඩා අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මම එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති හයක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 4-2217/12-(1), ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමානි, මම එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමානි, ඉදිකිරීම්, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මම එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති දෙකක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

(i) the procedure followed to obtain the approval to get the tests related to the quality of the water filters done by the same institution from which they were purchased without getting them done by a government institution:

- (ii) whether they would be purchased further despite the order given by the Auditor-General that the distribution of the water filters be stopped;
- (iii) the officer who approved funds to purchase water filters;
- (iv) whether he admits the fact that purchasing of water filters has been done in contravention of the Financial Regulations of the government; and
- (vi) whether legal action will be taken against the officers responsible for purchasing the water filters ?

(d) If not, why?

ගරු ඉන්දික බණ්ඩාරනායක මහතා (පළාත් පාලන හා පළාත් සභා නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு இந்திக பண்டாரநாயக்க - உள்ளுராட்சி, மாகாண சபைகள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Indika Bandaranayake - Deputy Minister of Local Government and Provincial Councils)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දෙනවා.

- (අ) අනුවත් ලෙස මිලදී ගෙන නොමැත. උතුරුමැද පළාත් සභාව වකුගඩු රෝගීන්ට නොමිලේ බෙදා හැරීම සඳහා ප්‍රමිතියෙන් යුතු ජල පෙරණ විවෘත තරගකාරී ලංසු කැඳවීමේ ක්‍රමවේදය අනුගමනය කර මිලදී ගෙන ඇත.
- (ආ) (i) වැය කළ මුදල - රු.53,760,000.00යි.
ජල පෙරණ සංඛ්‍යාව - 5,000යි.
(ii) විවෘත තරගකාරී ලංසු කැඳවීම මගින්.
(iii)

ආයතනය	ලිපිනය	ඉදිරිපත් කළ මිල ගණන්
සෙන්ට් ඇන්තනීස් හාඩ්වෙයාර් (ප්‍රයිවට්) ලිමිටඩ්	තු.පෙ.951,524, ශ්‍රී සංඝරාජ මාවත, කොළඹ 10.	Kent Gold මාදිලිය ධාරිතාව ලීටර් 20 7,900.00 Kent Grand Ro මාදිලිය ධාරිතාව ලීටර් 75 31,500.00
ජීනසේන ප්‍රයිවට් ලිමිටඩ්	132, අනුරාධපුර පාර, තඹුත්තේගම.	29WF MF මාදිලිය 6,830.56 ධාරිතාව ලීටර් 20
අයිකෙන් (පුද්) සමාගම	23, බතතලේ පාර, කොළඹ 03.	RY 20 GI මාදිලිය 3,295.00 ධාරිතාව ලීටර් 20
හේමන්ත මෝටර්ස්	19, පාසැල් හංදිය, හුරිගස් වැව.	BR 20L මාදිලිය 8,100.00 ධාරිතාව ලීටර් 20
ඩෙල්මේජ් මෙඩිකල් (පුද්) සමාගම	101, විනයලංකාර මාවත, තු.පෙ.45, කොළඹ 10.	Lewatit මාදිලිය 17,000.00 ධාරිතාව ලීටර් 15
එම්.එස්.එල්. ඇලෝ ප්‍රොඩක්ට් (පුද්) ලිමිටඩ්	පාසල් මාවත, පිළියන්දල.	EY 16, මාදිලිය 7,100.00 ධාරිතාව ලීටර් 16
නිව් හෙළදිව ප්‍රයිවට් සෙන්ටර් (පුද්) සමාගම	මහ වීදිය, අනුරාධපුර.	DS WS මාදිලිය 7,500.00 ධාරිතාව ලීටර් 16
සොලිඩ් ඉංජිනියරින් ලංකා (පුද්) සමාගම	බෙල්ලන්තර පාර, දෙහිවල.	SL 100 මාදිලිය 8,750.00 ධාරිතාව ලීටර් 20

ආයතනය	ලිපිනය	ඉදිරිපත් කළ මිල ගණන්
ප්‍රශාමල් හිල්ටර්ස් (පුද්) සමාගම	නො.42, පල්ලිය පාර, මට්ටක්කලිය, කොළඹ 15.	CL 0014 මාදිලිය ධාරිතාව ලීටර් 14 3,144.00 WF 4004 මාදිලිය ධාරිතාව ලීටර් 15 3,984.00

- (iv) සීමාසහිත ජීනසේන පුද්ගලික සමාගම, අංක 132, අනුරාධපුර පාර, තඹුත්තේගම. (අයිකෙන් සමාගමෙන් අඩු මිල ගණන් ඉදිරිපත් කරනු ලැබුවද, ජීනසේන සමාගමේ ජල පෙරණ තාක්ෂණික තත්ත්වයෙන් ඉහළ මට්ටමක පවතින බැව් තාක්ෂණික ඇගයීම් මණ්ඩලය මගින් නිර්දේශ කරන ලදී.)

- (ඇ) (i) මෙම ජල පෙරණ සාම්පල් ජාතික ජල සම්පාදන හා ජලාපවහන මණ්ඩලයේ නිලධාරියෙකු, සාමාජිකයෙකු වශයෙන් කටයුතු කරන ලද තාක්ෂණික ඇගයීම් මණ්ඩලයකට යොමු කර පරීක්ෂා කරන ලද අතර, එම කමිටුව මගින් දෙන ලද නිර්දේශ අනුව

මිල දී ගෙන ඇත. තවද, ජල පෙරණ පිළිබඳ ප්‍රමිති පරීක්ෂාව පෞද්ගලික ආයතනයකින් සිදු කර නොමැති අතර, ජල පෙරණ

මිල දී ගැනීමේදී එකඟ වූ ගිවිසුමේ කොන්දේසියක් අනුව ජල පෙරණ බෙදා හැරීමේදී ජල පෙරණලාභියාගේ ලබා ගත් ජල සාම්පල පූර්ව සහ සශ්වාත් පරීක්ෂාවට භාජනය කර වාර්තාවක් ලබා දීම සඳහා අදාළ සැපයුම්කාර ආයතනයට පවරා ඇත.

- (ii) ජල පෙරණ බෙදා හැරීම විගණකාධිපතිවරයා විසින් තහර කර නොමැත. විගණකාධිපතිවරයා විසින් ජල පෙරණ

සම්බන්ධයෙන් නිරීක්ෂණ කිහිපයක් ඉදිරිපත් කරන ලද අතර, එම නිරීක්ෂණවලින් දක්වන ලද අඩුපාඩු සම්පූර්ණ කර මිල දී

ගැනීමට අවශ්‍ය පියවර ගෙන ඇත.

- (iii) උතුරු මැද පළාතේ ප්‍රධාන අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්වරයා.
- (iv) මෙම මිල දී ගැනීම රජයේ පොදු මුදල් රෙගුලාසිවලට අනුව සිදු කර ඇත.
- (v) පැන නොනගී.

(ඇ) අදාළ නොවේ.

ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பி. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවන අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා කිවවා, පන්කෝට් ගණනකට තමයි ජල පෙරණ අරගෙන තිබෙන්නේ කියලා. හැබැයි මම එතුමාට බොහොම වග කීමෙන් කියනවා, මුලින්ම කෝට් අවක ජල පෙරණ අරගෙන තිබෙන බවත්, ඊට පසුව කෝට් දහයක ජල පෙරණ අරගෙන තිබෙන බවත්, පහු ගිය මැතිවරණයකට කලින් මාසයේ තවත් කෝට් පහක ජල පෙරණ අරගෙන තිබෙන බවත්. මම මේක බොහොම වගකීමෙනුයි කියන්නේ. ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා කිව්වේ, ජල පෙරණ අරගෙන තිබෙන්නේ රුපියල් පන්කෝටියක පමණයි කියයි. රජයේ විගණකාධිපතිවරයා ඉදිරිපත් කළ වාර්තාවේ පිටපතකුත් මා සතුව තිබෙනවා. පුවත් පත් දැන්වීමකුත් තිබෙනවා. එක්කෝ එතුමා නොමඟ යවා තිබෙනවා. එහෙම නැත්නම් මේ සභාවට අසත්‍ය වාර්තාවක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා.

ගරු ඉන්දික බණ්ඩාරනායක මහතා

(மாண்புமிகு இந்திக பண்டாரநாயக்க)

(The Hon. Indika Bandaranayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මෙතුමාගේ ප්‍රශ්නයට අනුව අපි පිළිතුරු ලබා දීලා තිබෙනවා. එතුමාගේ ප්‍රශ්නයට අනුව තමයි අපට පළාත් සභාවෙන් මේ පිළිතුරු ලබා දීලා තිබෙන්නේ.

ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, උතුරු මැද පළාතේ සියයට 10ක් වකුගඩු රෝගයෙන් පෙළෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි-

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා, ඒ පිළිබඳව ප්‍රශ්නයක් අසන්නේ නම් සොයා බලා වාර්තාවක් දෙන්න පුළුවන්ද?

ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ ප්‍රශ්නයට උත්තරයක් අවශ්‍ය වෙනවා. මේ අවුරුදු පහ තුළ උතුරු මැද පළාතේ වකුගඩු රෝගීන් 22,000ක් මැරිලා තිබෙනවා. තවත් දහනවදහස් ගණනක් රෝහල්වලින් ප්‍රතිකාර ලබනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි මේ රජයේ සල්ලි රුපියල් කෝටි 15ක්-

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, අතුරු ප්‍රශ්න ඇයිමට අවස්ථාව තිබෙන්නේ පිළිතුරෙන් පැන නඟින කරුණක් පිළිබඳවයි.

ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

රුපියල් කෝටි 15ක් 20ක් වියදම් කරලා ගන්න ජල පෙරණ සුදුසු නැහැ කියලා විගණකාධිපතිවරයා කියලා තිබෙනවා. එසේ තිබියදීත් නැවත වතාවක් මැතිවරණයට කලින් මාසයේත් තවත් රුපියල් කෝටි පහක ජල පෙරණ ලබා ගෙන තිබෙනවා. ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, එහෙම නම් මම ඔබතුමාගෙන් අහන්නේ අදාළ නිලධාරීන්ට විරුද්ධව ගන්නා පියවර මොකක්ද කියලායි.

ගරු ඉන්දික බණ්ඩාරනායක මහතා

(மாண்புமிகு இந்திக பண்டாரநாயக்க)

(The Hon. Indika Bandaranayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මම මේ පිළිතුරු අවස්ථා කිහිපයකදීම බලලා තමයි ලබා දීලා තිබෙන්නේ. මෙහිදී කිසිම අක්‍රමිකතාවක් සිදු වෙලා නැහැ. මම ඒක ඉතාම වග කීමෙන් කියනවා. මෙතුමා පත්තර සහ තවත් නොයෙකුත් වාර්තා ගෙනැල්ලා තමයි මෙතැන මේ කාරණා සඳහන් කරන්නේ. එතුමන්ලා පසු ගිය මැතිවරණවලදීත්මේ වාගේ ප්‍රකාශ කළා. ඔබතුමන්ලා පළාත් සභා මැතිවරණ වේදිකාවලදී ඉදිරිපත් කළ දේවල් තමයි මේ කථා කරන්නේ. අවසානයේදී බලද්දී මෙතුමන්ලා ඡන්දය පැරදිලා.

ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

මැතිවරණයයි, මේකයි පටලවා ගන්න එපා. මේක බොහොම වගකීමක් ඇතිව අහන ප්‍රශ්නයක්. ඔබතුමාත් උතුරු මැද පළාතට සම්බන්ධ කෙනෙක්. මාගේ දෙවෙනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

තුන්වෙනි අතුරු ප්‍රශ්නය.

ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

නැහැ, නැහැ. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, දෙවෙනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. ජාතික ජල සම්පාදන හා ජලාපවහන මණ්ඩලය මේ ජල පෙරණ පරීක්ෂාවට ලක් කරනවා. ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමාත් මෙතැන ඉන්නවා. හොරාගේ අම්මාගෙන් ජෙන අහනවා වාගේ ජිනසේන සමාගමටම රුපියල් ලක්ෂ 20ක් ගෙවලායි මේවා පරීක්ෂා කරලා තිබෙන්නේ. ලක්ෂ 20යි. මා වැරදි නම් ඔබතුමා නිවැරදි කරන්න.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න, ගරු මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

ජාතික ජලසම්පාදන හා ජලපවහන මණ්ඩලයේත් අනුමැතියක් නැතිව ලක්ෂ 20ක මුදලක් ගෙවලායි මේ ජල පෙරණ පරීක්ෂා කරලා තිබෙන්නේ.

ගරු ඉන්දික බණ්ඩාරනායක මහතා

(மாண்புமிகு இந்திக பண்டாரநாயக்க)

(The Hon. Indika Bandaranayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපි වග කීමෙන් කියනවා මේ ජල පෙරණ ජාතික ජලසම්පාදන හා ජලපවහන මණ්ඩලයේ නිලධාරියකුත් සාමාජිකයකු වශයෙන් කටයුතු කරන තාක්ෂණික ඇගයීම් මණ්ඩලයට යොමු කර, පරීක්ෂා කර ඒ තීන්දු තීරණ අරගෙන තිබෙන බව.

ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

ජිනසේන සමාගමෙකුයි පරීක්ෂා කරලා තිබෙන්නේ.

ගරු ඉන්දික බණ්ඩාරනායක මහතා

(மாண்புமிகு இந்திக பண்டாரநாயக்க)

(The Hon. Indika Bandaranayake)

ඔබතුමා අපට ඒ විස්තර එවන්න. අපි තවදුරටත් හොයලා බලන්නම්.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, එවැනි තත්ත්වයක් තිබෙනවා නම් ඒ ගැන සොයා බලන්න. ඊළඟට තුන්වන අතුරු ප්‍රශ්නය.

ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මගේ තුන්වන අතුරු ප්‍රශ්නය. මම මුලින් සඳහන් කළා, මේ අවුරුදු පහට උතුරු මැද පළාතේ වකුගඩු රෝගීන් 22,000ක් මිය ගොස් තිබෙනවා කියා. ඒ

වාගේම දහනවදහස් ගණනක් තවම රෝහල්වලින් ප්‍රතිකාර ගන්නවා. අපේ ගරු ජල සම්පාදන හා ජලාපවහන ඇමතිතුමාත් මේ අවස්ථාවේ ගරු සභාවේ ඉන්නවා. අඩුම තරමින් මේ අවුරුද්දේවත් ඒ අයට බීමට පිරිසිදු ජලය සපයන්න ඔබතුමන්ලාගේ වැඩ පිළිවෙළක් තිබෙනවාද?

ගරු ඉන්දික බණ්ඩාරනායක මහතා

(மாண்புமிகு இந்திக பண்டாரநாயக்க)

(The Hon. Indika Bandaranayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ අයට බීමට ජලය සැපයීම ප්‍රධාන අවශ්‍යතාවක් වියදම දැකලා පසු ගිය කාලයේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ ප්‍රධානත්වයෙන් අප උතුරු මැද පළාතේ විශේෂ ජල සම්පාදන ව්‍යාපෘති කිහිපයක් ආරම්භ කරන්න කටයුතු කළා. මෙතුමන්ලා දහස් ගණනින් රෝගීන් මැරුණාය කියලා ප්‍රචාර යවනවා. නමුත් මේවායෙහි කිසිම සත්‍යතාවක් නැහැ. ඡන්ද කාලයේදීත් මේ වාගේ ප්‍රකාශ තමයි එතුමන්ලා ඉදිරිපත් කළේ. සාවද්‍ය ප්‍රකාශ වශයෙන් අපි ඒවා බැහැර කරනවා.

ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

ඔබතුමා පුවත් පත් බලන්නේ නැහැ. ලෝක සෞඛ්‍ය සංවිධානයේ නිර්දේශයක් -

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 6 -2296/'12 - (2), ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා.

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)

(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති දෙකක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

කොළඹ නුවර ප්‍රධාන මාර්ගයේ දෙපස ආරක්‍ෂක

වැට : වියදම

கொழும்பு - கண்டி பிரதான வீதி மருங்குப் பாதுகாப்பு

வேலிகள் : செலவு

PROTECTIVE SIDE FENCES FOR COLOMBO-KANDY

HIGHWAY: EXPENDITURE

2135/'11

8. ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

වරාය හා මහාමාර්ග අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1):

- (අ) (i) මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරිය මගින් පුළුල් කරන ලද කොළඹ නුවර ප්‍රධාන මාර්ගයේ දෙපස ආරක්‍ෂක වැටෙහි එක් මීටරයක් ඉදි කිරීම සඳහා ඇස්තමේන්තුගත මුදල කොපමණද;

- (ii) එම ආරක්‍ෂක වැටෙහි මීටරයක් ඉදි කිරීම සඳහා වියදම් වූ මුදල කොපමණද;

- (iii) ඇස්තමේන්තුවේ සඳහන් ආරක්‍ෂක වැටේ සමස්ත දුර ප්‍රමාණය කොපමණද;

- (iv) ආරක්‍ෂක වැට වෙනුවෙන් ඇස්තමේන්තුගත සමස්ත මුදල කොපමණද;

- (v) එම ආරක්‍ෂක වැට ඉදි කිරීම සඳහා වියදම් වූ සමස්ත මුදල කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) ඇස්තමේන්තුවේ සඳහන් දුර ප්‍රමාණයට අමතරව ආරක්‍ෂක වැටෙහි දීර්ඝ කිරීම් සිදු කර තිබේද?

- (ii) එසේ නම්, එම දුර ප්‍රමාණය කොපමණද;

- (iii) එසේ කිරීමට හේතු කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

துறைமுகங்கள், நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) வீதி அபிவிருத்தி அதிகார சபையினால் விஸ்தரிக்கப்பட்ட கொழும்பு - கண்டி பிரதான வீதியின் இருமருங்கிலுமுள்ள பாதுகாப்பு வேலியின் ஒரு மீற்றரை நிர்மாணிப்பதற்கு மதிப்பிடப்பட்ட பணத்தொகை எவ்வளவு என்பதையும்;

- (ii) மேற்படி பாதுகாப்பு வேலியின் ஒரு மீற்றரை நிர்மாணிப்பதற்காக செலவான பணத்தொகை எவ்வளவு என்பதையும்;

- (iii) மதிப்பீட்டில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள பாதுகாப்பு வேலியின் முழுத்தூரம் எவ்வளவு என்பதையும்;

- (iv) பாதுகாப்பு வேலிக்காக மதிப்பிடப்பட்ட மொத்தப் பணத்தொகை எவ்வளவு என்பதையும்;

- (v) மேற்படி பாதுகாப்பு வேலியை நிர்மாணிப்பதற்காக செலவான மொத்தப் பணத்தொகை எவ்வளவு என்பதையும்

அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) மதிப்பீட்டில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள தூரத்திற்கு மேலதிகமாக பாதுகாப்பு வேலி நீடிக்கப் பட்டுள்ளதா என்பதையும்;

- (ii) அவ்வாறாயின், மேற்படி தூரம் எவ்வளவு என்பதையும்;

- (iii) அவ்வாறு செய்தமைக்கான காரணங்கள் யாவை என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Ports and Highways:

- (a) Will he inform this House -

- (i) the estimated amount of money for the construction of one metre length of the protection fence on either side of the Colombo-Kandy Highway widened by the Road Development Authority;

[ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා]

- (ii) the amount of money spent for constructing one metre stretch of that protection fence;
- (ii) the total length of the protection fence as stated in the estimate;
- (iii) the total amount of money estimated for the construction of the protection fence; and
- (iv) the total amount of money spent on the construction of the aforesaid protection fence?

(b) Will he state -

- (i) whether extensions have been made to the protection fence in addition to the length mentioned in the estimate;
- (ii) if so, the length of the extensions; and
- (iii) the reasons for doing so?

(c) If not, why?

ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා (වරාය හා මහාමාර්ග නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல - துறைமுகங்கள், நெடுஞ்சாலைகள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Nirmala Kotalawala - Deputy Minister of Ports and Highways)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, වරාය හා මහාමාර්ග අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මම එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

- (අ) (i) රුපියල් 17,249.50
- (ii) රුපියල් 17,249.50
- (iii) මීටර් 1,650
- (iv) රුපියල් මිලියන 28.462 (රුපියල් 28,461,675.00)
- (v) රුපියල් මිලියන 20.254 (රුපියල් 20,254,399.17) (මෙය ඉදි කර ඇති දුර සඳහා පමණි)*
- (ආ) (i) නැත.
- (ii) අදාළ නොවේ.
- (iii) අදාළ නොවේ.
- (ඇ) පැන නොනඟී.

* පහත සඳහන් කරුණු හේතු කොට ගෙන ඇස්තමේන්තුවේ සඳහන් සමස්ත දුර ප්‍රමාණය ඉදි කිරීමට නොහැකි විය.

කඩවත නගර සංවර්ධන ව්‍යාපෘතියට අයත් මාර්ග කොටසේ, ඇතැම් ඉඩම් කොටස්වල පැවැති නීතිමය කටයුතු හේතු කොට ගෙන ආරක්ෂක වැට ඉදි කිරීමට නොහැකි වීම.

ඇස්තමේන්තු සකස් කිරීමෙන් පසු අලුතෙන් වැඩිදියුණු කළ හා අලුතෙන් ඉදි කළ ව්‍යාපාර ස්ථානවලට වාහන ඇතුළු කිරීමට හැකි වන පරිදි ඉඩ තබා ආරක්ෂක වැට ඉදි කිරීම.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

පළමුවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, මේ මාර්ග දෙපස ඉදි කිරීමට සැලසුම් කරනු ලබන වැටේ මීටරයක් සඳහා වැය වන ගණන තිබුණේ රුපියල් 2,554යි. හැබැයි මේක එක පාර කිසිම අනුමැතියකින් තොරව මීටරයකට රුපියල් 17,249ක් දක්වා වැඩි කරලා තිබෙනවා. විගණකාධිපතිතුමා ඉදිරිපත් කරනු සංඛ්‍යා ලේඛන අනුවයි මම මේක කිව්වේ. මීටරයකට රුපියල් 2,554ක් වෙලා තිබුණු ප්‍රමාණය එක පාරටම රුපියල් 17,249ක් වුණේ ඇයි කියලා ඔබතුමාට ඒ සම්බන්ධව යම් කිසි උත්තරයක් දෙන්න පුළුවන්ද?

ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)

(The Hon. Nirmala Kotalawala)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ගරු මන්ත්‍රීතුමා සඳහන් කරන කාරණය පිළිබඳව මට නම් එකඟ වන්නට බැහැ. මොකද, රුපියල් දෙදහස් ගණනයි, රුපියල් දහහත් දහස් ගණනයි අතර රුපියල් පහළොස් දහසක වෙනසක් තිබෙනවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒක තමයි මාත් කියන්නේ.

ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)

(The Hon. Nirmala Kotalawala)

ඔක්සයිඩ් කළ ඇලුමිනියම් පටියක් තමයි අල්ලන්නේ. ඒක අඩි හතරහමාරක් උසට ජාත්‍යන්තර ප්‍රමිතියක් අනුව තමයි කරන්නේ. මේ රුපියල් පහළොස් දහස් වෙනස පිළිබඳව මම විමසීමක් කර ඒ ප්‍රශ්නයට උත්තරයක් දෙන්නම්. මේ කිව්ව කාරණය මම පිළිගන්නේ නැහැ. ඔබතුමා කිව්ව පලියට මට පිළිගන්නට බැහැ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

පිළිගන්නට සිද්ධ වෙනවා. මේක විගණකාධිපතිතුමාගේ-

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

දෙවන අතුරු ප්‍රශ්නය?

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේක පිළිගන්නට වෙනවා. එතුමාටත් අදහා ගන්නට බැහැ තමයි. නමුත් පිළිගන්නට සිදු වෙනවා. මොකද, විගණකාධිපතිතුමාගේ වාර්තාවේ බොහොම පැහැදිලිව තිබුණා ඇස්තමේන්තුගත මුදල රුපියල් 2,554යි කියා. මා ළඟ තිබෙනවා-

ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)

(The Hon. Nirmala Kotalawala)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, එතුමා ඒ කියන කාරණය මේ ප්‍රශ්නයේ යොමු කර තිබුණා නම් මම ඒකටත් පිළිතුරු දෙන්න. මා ඒක කියන්නේ නැතිව, මේ ගරු සභාවට-

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒක කිව්වම ප්‍රශ්නයක් වෙන්වේ නැහැ නේ. එතකොට අහන්න ප්‍රශ්නයක් නැතිව යනවා.

ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)

(The Hon. Nirmala Kotalawala)

රුපියල් දහහත් දාහයි, රුපියල් දෙදහස් පන්සියයි අතර වෙනස මොකක්ද කියා අදාළ ටෙන්ඩර් පත්‍රිකාවෙන් සොයා බලා මට උත්තර දෙන්නට තිබුණානේ, ගරු මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඔබතුමා මෙනුට ඇවිත් ඒක කිව්වම -[බාධා කිරීමක්] ප්‍රශ්න අහන්නේ ඒකයි.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

දෙවන අතුරු ප්‍රශ්නය?

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

වැට ඉදි කිරීමට මීටර 1400ක් දක්වා තමයි ඇස්තමේන්තුගත කර තිබුණේ.

ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)

(The Hon. Nirmala Kotalawala)

මීටර 1650 යි

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නැහැ. මීටර 1400යි තිබුණේ. නමුත් මීටර 1650 දක්වා මේක වැඩ කර තිබෙනවා. ඒකටත් කිසිම අනුමතියක් අරගෙන නැහැ. කිසිම ප්‍රමිතියක් නැතිව, මොකක්ද මේ කරන්නේ කියා කිසිම වැඩ පිළිවෙළක් නැතිව තමයි මේක කර තිබෙන්නේ. මේකට හේතුව මොකක්ද කියා ඔබතුමාට යම් කිසි උත්තරයක් දෙන්නට පුළුවන් ද?

ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)

(The Hon. Nirmala Kotalawala)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, එතුමා ඒ අහන ප්‍රශ්නය ගැනත් මට හිතලා කියන්නට බැහැ. නමුත් අදාළ නගරයේ දුර ප්‍රමාණය වෙනස් වුණා නම් ඔය මීටර 1450, මීටර 1650ට වෙනස් වෙනවා. මීටර 200 දුර ප්‍රමාණය වෙනස් වෙනවා. නමුත් අප ඉදි කරලා තිබෙන්නේ දුර ප්‍රමාණය මීටර් 1,650ට වඩා අඩුවෙන්. මොකද අලුතින් ඒ නගරය තුළ ගොඩනැගිලි ඉදි වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම ඒ නගරය තුළ සමහර වෙලාවට ආරක්ෂිත වැටක් ඉදි කරන්න අවශ්‍යතාවක් තිබිලා නැති ස්ථාන තිබෙනවා. ඒ හින්දා ඒ දුර ප්‍රමාණය 1,650නුත් අඩු වෙලා තිබෙනවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මගේ තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මේකයි. ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, අවුරුදු තුනක ප්‍රමාදයකින් පස්සේ 2011 ජූලි මාසයේ තමයි කොළඹ නුවර මාර්ගය පුළුල් කර නැවත ඉදි කිරීම අවසන් කරලා තිබෙන්නේ. දුර ප්‍රමාණය කිලෝමීටර් 15.17ක්. ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, මම ඔබතුමාට කියන්න කැමැතියි මේකේ ස්ථාන හතරක මාර්ගය පුළුල් කිරීම තහර කරලා තිබෙන බව. මේ විධියට කිලෝමීටර් 15.17ක දුර ප්‍රමාණයක් හදන කොට-

ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)

(The Hon. Nirmala Kotalawala)

කිලෝමීටර් කොච්චරද?

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මෙහි සඳහන් කර තිබෙන්නේ කිලෝමීටර් 15යි-

ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)

(The Hon. Nirmala Kotalawala)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ කාරණය නිවැරදි නැහැ. මේකේ මීටර් 1,650යි තිබෙන්නේ. කඩවත නගරය පුළුල් කිරීම පමණයි. කොළඹ නුවර පාරේ කඩවත නගරය පමණයි.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

කොළඹ නුවර මාර්ගය පුළුල් කිරීමේ වැඩ කටයුතු යටතේ තමයි මේක දමලා තිබෙන්නේ.

ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)

(The Hon. Nirmala Kotalawala)

කිලෝමීටර් 15ක් නැහැ. මීටර් 1,650යි.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

කොළඹ නුවර මාර්ගය පුළුල් කිරීමේ ව්‍යාපෘතිය යටතේ තමයි මේක හදලා තිබෙන්නේ. ඒකයි මම කිව්වේ.

ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)

(The Hon. Nirmala Kotalawala)

මේ මීටර් 1,650 කඩවත නගරයට විතරයි.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මම කියන්නේ මේකේ ස්ථාන හතරක් හදලා නැහැ කියන එක.

ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)

(The Hon. Nirmala Kotalawala)

කඩවත නගරයේද?

ඔබතුමාගේ ප්‍රශ්නයෙන් අහලා තිබෙන්නේ, බිම් කොටස් ලක්ෂයක් බෙදා දීම ගැනයි.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ඔව්.

ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னகோன்)

(The Hon. Janaka Bandara Tennakoon)

දැන් බිම් කොටස් ලක්ෂයකට වැඩිය බෙදලා දීලා තිබෙනවා. ඊට පස්සේ ඊළඟ අවුරුද්දේත් බිම් කොටස් 28,970ක් බෙදලා දීලා තිබෙනවා.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මම ඔබතුමාගෙන් අහපු පළමුවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මම නැවත කියන්නම්. අද වන විට ශ්‍රී ලංකාව තුළ තමන්ගේම යැයි භූමි භාගයක් නොමැති පවුල් ලක්ෂ 12ක් ඉන්නවා. ඒ පවුල් ලක්ෂ 12ට මේ ආශ්චර්යවත් ශ්‍රී ලංකාවේ ඉඩම් ලබා දීමේ වැඩසටහන ක්‍රියාත්මක කරන්නේ කවදාද?

ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னகோன்)

(The Hon. Janaka Bandara Tennakoon)

මම දැන් ඔබතුමාට කිව්වානේ බිම් කොටස් ලක්ෂයට වැඩියෙන් බිම් කොටස් විසිඅටදහස් ගණනක් දැනටත් දීලා තිබෙනවා කියලා. ඉදිරි කාලයේදීත් දෙන්න පුළුවන් තරම් ඉඩම් දෙනවා. ඒවා කවදාද දෙන්නේ කියන එක නම් මට කියන්න බැහැ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මෙතුමා මගේ පළමුවැනි අතුරු ප්‍රශ්නයට උත්තරයක් දුන්නේ නැහැ.

එතුමා පවුල් 109,010ක් ගැන කථා කළාට, තවත් පවුල් ලක්ෂ දහයකට වැඩි පිරිසක් සිටිනවා ඉඩම් අයිතිය නොමැති. ඒ පවුල් ලක්ෂ 11ට හෝ 12ට ඉඩම් ලබා දීමේ වැඩ සටහන ක්‍රියාත්මක කරන්නේ කවදාද කියලා දින වකවානු සහිතව කියන්න ඔබතුමාට බැරිද?

ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னகோன்)

(The Hon. Janaka Bandara Tennakoon)

ඔබතුමා ඉස්සර වෙලා ඔබතුමාගේ ප්‍රශ්නය කියවන්න.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ඒ ප්‍රශ්නයෙන් පැන නැගෙන අතුරු ප්‍රශ්නයයි මා අහන්නේ.

ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னகோன்)

(The Hon. Janaka Bandara Tennakoon)

පොඩ්ඩක් අහගන්න කෝ.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

අහගෙන ඉන්නේ.

ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னகோன்)

(The Hon. Janaka Bandara Tennakoon)

ඔබතුමා අහන්නේ, බිම් කොටස් ලක්ෂයක් ලබා දෙන බවට පොරොන්දුවක් දී ඇති බව දන්නවාද කියලායි.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

හරි.

ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னகோன்)

(The Hon. Janaka Bandara Tennakoon)

ඔව්. ඒක දීලා තිබෙනවා. ඊට පස්සේ ඔබතුමා අහන විධියට පවුල් ලක්ෂ 9කට ඉඩම් දෙන දිනය කියන්න පුළුවන් මිනිහා කවුද මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ඉන්න? එහෙම කරන්න පුළුවන්ද?

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ඔබතුමා පිළිගන්නවාද තවත් පවුල් ලක්ෂ 11ක් ඉඩම් නොමැතිව අපේ රටේ සිටිනවා කියලා?

ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னகோன்)

(The Hon. Janaka Bandara Tennakoon)

ඒක සොයා බලා දැන ගන්න ඕනෑ. ඔබතුමා කියපු නිසා දැන් දන්නවා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මගේ දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මේකයි. මේ රටේ ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන ඇමතිතුමා හැටියට ඔබතුමා කියනවා පවුල් ලක්ෂ 11ක් ඉඩම් නැතිව ඉන්නවාද කියලා සොයා බලන්නම් කියලා. ඒ කියන්නේ ඔබතුමාට දැනුමක් නැහැ, අද අපේ රටේ කොපමණ ප්‍රමාණයකට ඉඩම් නැද්ද කියන එක ගැන. එහෙමද?

ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னகோன்)

(The Hon. Janaka Bandara Tennakoon)

ඔබතුමා කියන කියන විධියට දැන ගන්න පණ්ඩිත මිනිහෙක් නොවෙයි මම. ඔබතුමා පුදුම ප්‍රශ්න නේ අහන්නේ. පියාට අගෞරව නොකර ප්‍රශ්න අහන්න.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ඔබතුමා මේ රටේ ඉඩම් ඇමතිතුමා හැටියට සංගණනයක් කරලා නැද්ද රටේ ඉඩම් නොමැති පවුල් කොච්චර ප්‍රමාණයක් ඉන්නවාද කියලා? ඒ ගැන රටේ ඉඩම් ඇමතිතුමා දන්නේ නැද්ද?

ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னகோன்)

(The Hon. Janaka Bandara Tennakoon)

රජයේ ඉඩම් පමණයි මගේ විෂයයට අයිති. තවත් ඉඩම් වර්ග කීයක් තිබෙනවාද මේ රටේ? ඔබතුමා දන්නවාද ඒ ගැන.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

රජයේ ඉඩම් ගැන තමයි මා කථා කරන්නේ. රජයේ ඉඩම් නේ බෙදලා දෙන්නේ.

ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னகோன்)

(The Hon. Janaka Bandara Tennakoon)

රජයේ ඉඩම් ඔක්කෝම ඔය කියන විධියට නවලක්ෂ ගණනක පිරිසකට නිකම් දෙන්න බැහැ. සංවර්ධනය සඳහා ඉඩම් දෙන්න ඕනෑ.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ඒ කියන්නේ ආණ්ඩුවෙන් සල්ලි අය කරලාද දෙන්නේ?

ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னகோன்)

(The Hon. Janaka Bandara Tennakoon)

නැහැ, නැහැ. සංවර්ධනය සඳහා ඉඩම් දෙන්න ඕනෑ. ආයෝජකයන් සඳහා දෙන්න ඕනෑ. වන සංරක්ෂණයට දෙන්න ඕනෑ.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

එතුමාට තේරෙන්නේ නැහැ.

ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னகோன்)

(The Hon. Janaka Bandara Tennakoon)

තේරුම් ගන්නේ නැහැ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මගේ තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය. ගරු ඇමතිතුමනි, බහු ජාතික සමාගම්වලට ව්‍යාපෘති සඳහා, ඒ වාගේම ධන කුවේරයන්ට තොග පිටින් අඩු මුදලට මේ රටේ ඉඩම් සම්පත කුණු කොල්ලයට වෙන්දේසි කරන මොහොතේ මම ඔබතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි, මේ රටේ ඉඩම් අහිමි පවුල්වල ආර්ථිකය සවිබල ගැන්වීමක් හැටියට ඉඩම් ලබා දීමේ වැඩසටහන් ඉක්මනින් ක්‍රියාත්මක කරන්නේ නැත්තේ ඇයි කියලා.

ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னகோன்)

(The Hon. Janaka Bandara Tennakoon)

අපි ඒ වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක කරලායි තිබෙන්නේ. ඉඩම් කුණු කොල්ලයට දීපු තැනක් මට කියන්න?

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මම කියන්නද?

ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னகோன்)

(The Hon. Janaka Bandara Tennakoon)

කියන්න.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

වැලිකන්දේ. මහවැලි ඉඩම්.

ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னகோன்)

(The Hon. Janaka Bandara Tennakoon)

කවුද දුන්නේ?

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

කොම්පැනිකාරයන්ට. කවුද දුන්නේ කියලා අහ ගන්න පොළොන්නරුවේ ඉන්න ඇමතිතුමාගෙන්.

ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னகோன்)

(The Hon. Janaka Bandara Tennakoon)

මම දැන් සිංහලෙන් කිව්වා, මහවැලි ඉඩම් අයිති මහවැලි ඇමතිතුමාට කියලා. මට අයිති රජයේ ඉඩම්.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ඔබතුමා දැන් මගෙන් ඇහුවානේ කොහේද ඉඩම් දීලා තිබෙන්නේ කියලා.

ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னகோன்)

(The Hon. Janaka Bandara Tennakoon)

ඉතින් ඔබතුමා මගෙන්නේ ඒ ප්‍රශ්නය අහන්නේ.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

හරි. දැන් ඔබතුමා මගෙන් ඇහුවා කොහේද කුණු කොල්ලයට ඉඩම් දීලා තිබෙන්නේ කියලා. වැලිකන්දේ දීලා තිබෙනවා; පානම දීලා තිබෙනවා. තව කියන්නද?

ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னகோன்)

(The Hon. Janaka Bandara Tennakoon)

යන්නේ කොහේද ඇහුවාම, මල්ලේ පොල් ලෑ.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

නැහැ, නැහැ. ඔබතුමා මගෙන් ප්‍රශ්නයක් ඇහුවා, මම උත්තරය දුන්නා. වැලිකන්දේ ඉඩම් දීලා තිබෙනවා; නැහෙනහිර පළාතේ පානම ඉඩම් දීලා තිබෙනවා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 11-2298/12-(2), ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා.

[ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා]

(අ) (i) ඔව්.

(ii)

වර්ෂය	කුලී ගාස්තුව (රු.)
2005	77,363,283.00
2006	89,661,946.50
2007	158,706,555.00
2008	211,801,779.00
2009	155,883,231.22
2010	79,584,428.87
2011	71,957,721.65

(iii) ඔව්.

(iv) ඔව්. සභාගත* කරමි.

(ආ) (i) මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරිය විසින් සීමාසහිත මහ නැඟුම මාර්ග ඉදිකිරීම් උපකරණ සමාගමේ මුදල් ආයෝජනය කර නැත.

(ii) අදාළ නොවේ.

(ඇ) පැන නොනඹී.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(පிரතිභ්‍යාසය සහතික කර ඇති අය)

(The Deputy Speaker)

අතුරු ප්‍රශ්න අංක 1.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුක ත්‍යාගීන්ගේ සහයෝගය)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මම ඔබතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි, 2005 සිට 2011 දක්වා මාර්ග ඉදි කිරීමේ හා සංවර්ධනය කිරීමේ සමාගමට මහ නැඟුම මාර්ග ඉදිකිරීම් උපකරණ සමාගම විසින් දෙන්න තිබෙන ප්‍රමාණය කොච්චරක්ද? ඒකෙන් කොච්චර ප්‍රමාණයක් 2011 වන විට මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරියට දීලා තිබෙනවාද?

ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(මාණ්ඩුක ත්‍යාගීන්ගේ සහයෝගය)

(The Hon. Nirmala Kotalawala)

මට පැහැදිලි නැහැ, ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුක ත්‍යාගීන්ගේ සහයෝගය)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

දෙන්න තිබෙන ප්‍රමාණය ඔබතුමා කීවා නේ, 2005 රුපියල් මිලියන 77යි. 2006 රුපියල් මිලියන 89යි ආදී වශයෙන්. මේ ප්‍රමාණවලින් කොයි තරම් මුදලක් මහ නැඟුම මාර්ග ඉදිකිරීම් උපකරණ සමාගම විසින් මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරියට ගෙවලා තිබෙනවාද කියලා කරුණාකරලා ඔබතුමාට කියන්න පුළුවන්ද?

* ප්‍රස්තාවයේ තබා ඇත.

* ශ්‍රාන්තියෙන්ම තබා ඇත.

* Placed in the Library.

ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(මාණ්ඩුක ත්‍යාගීන්ගේ සහයෝගය)

(The Hon. Nirmala Kotalawala)

සම්පූර්ණ එකතුව නම් ගණනය කර ගන්න ඕනෑ. රුපියල් මිලියන 77යි, රුපියල් මිලියන 89යි ආදී වශයෙන්. අපි ඒක පස්සේ එකතු කර ගනිමු.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුක ත්‍යාගීන්ගේ සහයෝගය)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මම අහන්නේ ඒ මුදල් ගෙවලා තිබෙනවාද, නැත්නම්-

ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(මාණ්ඩුක ත්‍යාගීන්ගේ සහයෝගය)

(The Hon. Nirmala Kotalawala)

යම්කිසි කොටසක් ගෙවලා තිබෙනවා. අදාළ ගිවිසුම් පත්‍රය අනුව සඳහන් වන්නේ අදාළ මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරියේ යන්ත්‍ර සූත්‍ර කුලියට ගැනීම සම්බන්ධයෙන් ගෙවිය යුතු වාර්ෂික බදු මුදලයි. සමහර මාර්ග ඉදි කිරීම් සම්බන්ධයෙන් මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරියේ අදාළ සමාගමට ගෙවන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම සමාගමෙන් අධිකාරියට ගෙවන්න ඕනෑ, කුලී පදනම මත ගන්න වාහනවලට. සමහර විට මේ දෙක හිලවු කරලා යම් කිසි මුදල් ප්‍රමාණයක් ගෙවලා තිබෙනවා. ඔබතුමාට ඒ සම්බන්ධයෙන් තිස්විනවම අවශ්‍ය නම් මට ඒක වෙනම දැනුම් දෙන්න පුළුවන්.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(ප්‍රතිභ්‍යාසය සහතික කර ඇති අය)

(The Deputy Speaker)

අතුරු ප්‍රශ්න අංක 2.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුක ත්‍යාගීන්ගේ සහයෝගය)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒ වාගේම මේ දෙක අතර ගිවිසුමක් තිබෙනවාද? එම ගිවිසුම ඔබතුමා ළඟ තිබෙනවාද?

ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(මාණ්ඩුක ත්‍යාගීන්ගේ සහයෝගය)

(The Hon. Nirmala Kotalawala)

ඔව්.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුක ත්‍යාගීන්ගේ සහයෝගය)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

කොයි කාලයේ ගහපු ගිවිසුමක්ද?

ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(මාණ්ඩුක ත්‍යාගීන්ගේ සහයෝගය)

(The Hon. Nirmala Kotalawala)

2005 ජනවාරි මාසයේ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුක ත්‍යාගීන්ගේ සහයෝගය)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, නිකුත් කළ කොටස් ප්‍රාග්ධනය සම්බන්ධයෙන් ගිවිසුමේ සඳහන් වන්නේ නැද්ද?

ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(මාණ්ඩුක ත්‍යාගීන්ගේ සහයෝගය)

(The Hon. Nirmala Kotalawala)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ ගිවිසුමේ තිබෙන්නේ අදාළ සමාගමයි, අධිකාරියයි අතර හුවමාරු කරන වාහන, යන්ත්‍ර සූත්‍ර සහ අනිකුත් ගොඩනැගිලි උපකරණ සම්බන්ධයෙන් පමණයි.

தரூ டயாசிரி சயசேகர ஡ஹா

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ஃ ஔர கௌடீசீ திகுதுவ ஃ஡ீனீ஡ீசெனீ ஃ஡ஹனீ வனீனீ
தரூ஡ீ?

தரூ திரீ஡ு ஡ௌதலாவல ஡ஹா

(மாண்புமிகு திரீ஡ல கௌத்தலாவல)

(The Hon. Nirmala Kotalawala)

ஃ ஡ுனீய ஡ீ஡து஡ க஡ீனீ ஡வஃ஡ வௌ஡ ஡ஹலா தீ஡ௌவா ஡ா
஡ீ஡஡ா.

தரூ டயாசிரி சயசேகர ஡ஹா

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

஡ௌஹ஡ ஃதுதீ஡ீ.

தீசேசீர ஡஡ாநாயகரூ

(திரதீசீ ச஡ாநாயகரீ ஡வரீகள்)

(The Deputy Speaker)

஡ுனீ ஡ஃ஡ 15 -2299/12- (2), தரூ ஡஡ீலு விராசீ ஡ாரீவஃ஡
஡ஹா.

தரூ ஡஡ீலு விராசீ ஡ாரீவஃ஡ ஡ஹா

(மாண்புமிகு ஡஡ீல விராஜ் ஡ாரீயவச஡்)

(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

தரூ தீசேசீர ஡஡ாநாயகரூதீ, ஡ா ஃ஡ ஡ுனீய ஡ஹவா.

தரூ ஡ீனேசீ ஡ுனாவரீதன ஡ஹா

(மாண்புமிகு தீனேஷ் குணாவரீதன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

தரூ தீசேசீர ஡஡ாநாயகரூதீ, ஡஡ாஃஃ ஡஡ாநாயகரூ
வௌுவௌ ஃ஡ ஃ஡ ஡ுனீய ஡஡ீலுரூ ஡ீ஡ ஃ஡ஹ ஃதீ ஡ே஡஡ ஡ீ
஡ீலுலவா.

தரூ ஡஡ீலு விராசீ ஡ாரீவஃ஡ ஡ஹா

(மாண்புமிகு ஡஡ீல விராஜ் ஡ாரீயவச஡்)

(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

தரூ தீசேசீர ஡஡ாநாயகரூதீ, ஡ீஃஃ வ஡ாவ஡ ஡ீ
஡ர஡ௌ தீ஡ௌவா.

தரூ ஡ீனேசீ ஡ுனாவரீதன ஡ஹா

(மாண்புமிகு தீனேஷ் குணாவரீதன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

஡ேவா வ஡ாவ ஡ீ ஡ீலுலனீ.

தரூ ஡஡ீலு விராசீ ஡ாரீவஃ஡ ஡ஹா

(மாண்புமிகு ஡஡ீல விராஜ் ஡ாரீயவச஡்)

(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

஡ா தீ஡ா ஔலீ஡ ஡ீ ஡ுனீய துனீ வ஡ாவ஡ீ ஡ௌ஡ீ ஡ுஹவா.

தரூ ஡ீனேசீ ஡ுனாவரீதன ஡ஹா

(மாண்புமிகு தீனேஷ் குணாவரீதன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

தரூ, தரூ.

தீசேசீர ஡஡ாநாயகரூ

(திரதீசீ ச஡ாநாயகரீ ஡வரீகள்)

(The Deputy Speaker)

஡ீலு ஡ீ஡஡ீ ஡ீலுரூ ஡ீ஡ ஡ீ஡வ ஡னீ.

஡ுனீய ஡து ஡ீ஡஡ீ ஡ீ஡ீ஡ ஡ீ஡ீ஡ தீசேசீர ஡ரீ.

வீ஡ாவை ஡றீ஡ாரு தீ஡தீ஡ீ ஡஡ரீ஡஡ீ஡ க஡்ட஡ையீ஡஡்ட்டு.

Question ordered to stand down.

தீசேசீர ஡஡ாநாயகரூ

(திரதீசீ ச஡ாநாயகரீ ஡வரீகள்)

(The Deputy Speaker)

஡ேவா வ஡ஃ.

஡ீ஡ீ஡ தீசீ஡஡ய ஃஹ ஡ாநாயக : ஡ீ

஡ு஡்டை ஡஡ீ஡தீ ஡஡்஡஡ ஡ீ஡஡஡தீ : வரீகள்

PRODUCTION AND IMPORT OF EGGS : TAXES

1197/11

1. **தரூ சேசீ஡ ஡஡ர஡ு஡ ஡ஹா (தரூ ரவீ ஡ரூ஡ாநாயக
஡ஹா வௌுவ஡)**

(மாண்புமிகு ஜௌ஡ ஡஡ரது஡க - மாண்புமிகு ரவீ
஡ரு஡ாநாயகக சாரீ஡க)

(The Hon. John Amaratunga on behalf of the Hon. Ravi
Karunanayake)

ஃ஡ுஃ஡ர ஃஹ ஡ஹானீ஡ர வௌ஡ ஡஡ாநாயகரூ஡ீ ஡ுஹ
஡ுனீய - (2):

(஡) ஃ஡ு ஡ீய வரீஃ ஃஹ துல, ஃ஡ ஃ஡ வரீஃ஡ீ ஡ீ,

(i) ஃ஡ஃ஡ ஡ீ஡ீ஡ர ஃரீ஡ீஃ஡ய ஃஹ ஃ஡ ஡ு஡ீலு
஡ீ஡ீ஡ர ஃரீ஡ீஃ஡ய ஡ௌஃ஡஡ீ;

(ii) ஡ீ ஡ு஡ாவீ ஡ீ஡ீ஡ர தீசீ஡஡ய ஡ீரீலு
஡ௌஃ஡஡ீ;

(iii) ஡ாநாயக ஡ரீ஡ ஡ீ ஡ீ஡ீ஡ர ஡ு஡ாஃ஡
஡ௌஃ஡஡ீ;

(iv) ஡ாநாயக ஡ரீ஡ ஡ீ ஡ீ஡ீ஡ர ஡ு஡ாஃ஡யீ
வரீ஡ா஡஡ ஡ௌஃ஡஡ீ;

(v) ஡ீ஡ீ஡ர ஡ாநாயகரூவீ வௌ ஡஡ீ஡ீ஡ ஡ஃ
ஃஹ஡ா஡ாரீய ஡ௌஃ஡஡ீ;

யனீ஡ ஃ஡஡ ஃ஡஡ ஡ரீ஡ீ஡ீ?

(஡) ஡ாநாயக ஡ரீ஡ ஡஡ீ஡ரீ஡ ஃஹ ஡ீ஡ீயவ
தீசீ஡஡ய ஡ரீ஡ ஡஡ீ஡ரீ஡ ஃஹ ஡ு஡ீ ஃ஡ீ
ஃ஡ீ ஃஹ வ஡ ஡ீ஡ ஡வரீ஡ யனீ஡ ஃ஡஡ வௌ
வ஡யீ஡ ஃ஡஡ ஡ரீ஡ீ஡ீ?

(஡) ஡ாவீஃ஡ீ, ஃ ஡ீ஡ீ?

஡ு஡்டு஡ு, ஡ு஡ா஡்டு வரீதீ஡ ஡஡஡ீசரீ஡ கீ஡்ட
வீ஡ா:

(஡) க஡தீ 5 வரூ஡஡க஡க஡஡,

(i) ஡ு஡்டையீ஡ ஡஡தீ ஡஡்஡஡ தலாவீத
஡ு஡ரீவையு஡்;

(ii) ஡ுல஡கயீ஡ ஡ு஡்டை ஡஡ீ஡தீ஡க஡஡
சௌவையு஡்;

(iii) ஡ீ஡஡஡தீ சௌய஡஡்ட ஡ு஡்டைகளீ஡
த஡கையையு஡்;

(iv) ஡ீ஡஡஡தீ சௌய஡஡்ட ஡ு஡்டைகளீ஡
஡஡ு஡தீயையு஡்;

(v) ஡ு஡்டை ஡ீ஡஡஡தீயாளரீ஡க஡஡ ஡ு஡஡யீ஡
வ஡஡஡஡஡ ஡ா஡ீயதீதையு஡்

வரூ஡ா஡தீ ஡ு஡஡஡யீ஡ ஡ு஡ ஡ு஡ீவீ஡஡ாரா?

පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාත්‍යාංශයෙන් ඇසු ප්‍රශ්නය - (3):

- (අ) මාතර දිස්ත්‍රික්කයේ, තිහගොඩ ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ, වැල්ලනොට ප්‍රදේශයේ පිහිටා ඇති දංගහ ඇළ පාලම ප්‍රතිසංස්කරණය නොකිරීම හේතුවෙන් දැඩි අනතුරුදායක තත්ත්වයක් ඇති වී තිබෙන බව එතුමා දන්නෙහිද?
- (ආ) (i) එම පාලමේ ප්‍රතිසංස්කරණ කටයුතු ආරම්භ කිරීමට සැලසුම් සකස් කර තිබේද;
- (ii) එසේ නම්, එම කටයුතු ආරම්භ කරන දිනය කවරේද;
- (iii) මේ වන විට ඊට අවශ්‍ය ප්‍රතිපාදන වෙන් කර තිබේද;
- යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

உள்ளூராட்சி, மாகாணசபைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) மாத்தறை மாவட்டத்தின் திறுகொட பிரதேச செயலாளர் பிரிவில், வெல்லதொட்டை பிரதேசத்தில் அமைந்துள்ள தங்கஹ எல் பாலம் புனரமைக் கப்படாததன் காரணமாக கடும் ஆபத்தான நிலைமை தோன்றியுள்ளதென்பதை அவர் அறிவாரா?
- (ஆ) (i) இப்பாலத்தின் புனரமைப்புப் பணிகளை ஆரம்பிப்பதற்கு திட்டமிடப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்;
- (ii) ஆமெனில் இப்பணிகள் ஆரம்பிக்கப்படும் திகதி யாதென்பதையும்;
- (iii) தற்போது இதற்குத் தேவைப்படும் நிதி ஒதுக்கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்
- அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Local Government and Provincial Councils :

- (a) Is he aware that a very dangerous situation has arisen as a result of not repairing the Dangaha Ela bridge situated at Wellatota in the Tihagoda Divisional Secretary's Division in Matara District?
- (b) Will he inform this House -
- (i) whether plans have been made to commence the repair work of the aforesaid bridge;
- (ii) if so, the date on which the repair work will be commenced; and
- (iii) whether the allocations required for it have been made by now?
- (c) If not, why?

ගරු ඉන්දික බණ්ඩාරනායක මහතා

(மாண்புமிகு இந்திக பண்டாரநாயக்க)

(The Hon. Indika Bandaranayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සභාගත* කරනවා.

* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

* Answer tabled:

- (අ) ඔව්, අනතුරුදායක තත්ත්වය වළක්වා ගැනීම සඳහා තාවකාලික විකල්ප පාලමක් සකස් කර ඇත.
- (ආ) (i) ස්ථීර පාලමක් ඉදිකිරීම සඳහා 2013 වර්ෂයට ප්‍රතිපාදන අපේක්ෂිතය.
- (ii) 2013 වර්ෂයේ පළාත් නිශ්චිත ප්‍රදාන යටතේ ඉටු කිරීමට අපේක්ෂිතය.
- (iii) ඉහත පිළිතුර අදාළ වේ.
- (ඇ) අදාළ නොවේ.

නානගොඩ පාලම ඉදිකිරීම: ඇස්තමේන්තුගත මුදල
நானகொட பால நிர்மாணம்: மதிப்பீட்டுத் தொகை
CONSTRUCTION OF NANAGODA BRIDGE : ESTIMATED
AMOUNT

1877/'11

7. ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා (ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க - மாண்புமிகு புத்திக பதிரண சார்பாக)

(The Hon. John Amaratunga on behalf of the Hon. Buddhika Pathirana)

වරාය හා මහාමාර්ග අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1):

- (අ) කළුතර දිස්ත්‍රික්කයේ, වලලොවිට ප්‍රාදේශීය සභා බල ප්‍රදේශයට අයත් නානගොඩ පාලමේ ඉදිකිරීම් කටයුතු අතරමඟ නවතා දමා ඇති බව එතුමා දන්නෙහිද?
- (ආ) (i) එම පාලම ඉදිකිරීම සඳහා ඇස්තමේන්තුගත මුදල කොපමණද;
- (ii) ඊට අවශ්‍ය ප්‍රතිපාදන වෙන්කර තිබේද;
- (iii) එසේ නම්, නානගොඩ පාලමේ ඉදිකිරීම් කටයුතු ආරම්භ කරන දිනය කවරේද;
- යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

துறைமுகங்கள், நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) களுத்துறை மாவட்டத்தில் வல்லலாவிட்ட பிரதேச சபை ஆளுகைப் பிரதேசத்திற்குரிய நானகொட பாலத்தின் நிர்மாண வேலைகள் இடையில் நிறுத்தப் பட்டுள்ளதென்பதை அவர் அறிவாரா?

- (ஆ) (i) இப்பாலத்தை நிர்மாணிப்பதற்கான மதிப்பீட்டுத் தொகை யாது;
- (ii) அதற்குத் தேவையான நிதி ஏற்பாடுகள் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளதா;
- (iii) அவ்வாறாயின், நானகொட பாலத்தின் நிர்மாண வேலைகள் ஆரம்பிக்கப்படும் திகதி யாது

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

[ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා]

asked the Minister of Ports and Highways :

- (a) Is he aware that the construction work of the Nanagoda Bridge located in the Walallavita Pradeshiya Sabha area in Kalutara District has been stopped halfway?
- (b) Will he inform this House -
 - (i) of the estimated amount for the construction of the aforesaid bridge ;
 - (ii) whether necessary allocations have been made for the aforesaid construction ; and
 - (iii) if so, the date on which the construction work of the Nanagoda bridge will be commenced?
- (c) If not, why?

ගරු නිර්මල කොකලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)

(The Hon. Nirmala Kotalawala)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, වරාය හා මහාමාර්ග අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සභාගත* කරනවා.

*** සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:**

* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

* Answer tabled:

- (අ) කළුතර දිස්ත්‍රික්කයේ, වලල්ලාවට ප්‍රාදේශීය සභා බල ප්‍රදේශය තුළ නානගොඩ පාලම නමින් පාලමක් නොමැත.
- (ආ)
 - (i) අදාළ නොවේ.
 - (ii) අදාළ නොවේ.
 - (iii) අදාළ නොවේ.
- (ඇ) පැන නොනගී.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 9-2189/11-(1), ගරු රවි කරුණානායක මහතා.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සති දෙකක් කල් ඉල්ලනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினா வை மறுபொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 12-1878/11-(1), ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ගරු බුද්ධික පතිරණ මන්ත්‍රීතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සති දෙකක් කල් ඉල්ලනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினா வை மறுபொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 14-2190/11-(1), ගරු රවි කරුණානායක මහතා.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සති දෙකක් කල් ඉල්ලනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினா வை மறுபொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

පාර්ලිමේන්තුවේ රැස්වීම්

பாராளுமன்ற அமர்வு

SITTINGS OF THE PARLIAMENT

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා වෙනුවෙන් මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"ස්ථාවර නියෝග 7 හි විධිවිධානවල සහ 2010.07.09 දින පාර්ලිමේන්තුව විසින් සම්මත කරන ලද යෝජනාවේ කුමක් සඳහන්ව තිබුණ ද, අද දින රැස්වීම් පැවැත්වෙන කාල වේලාව අ.හා. 1.00 සිට අ.හා. 7.00 දක්වා විය යුතුය. අ.හා. 2.00ට ස්ථාවර නියෝග 7(5) ක්‍රියාත්මක විය යුතු ය."

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

කල්තැබීම ஒத்திவைப்பு ADJOURNMENT

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, "පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල් තැබිය යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය සහාභිමුඛ කරන ලදී.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.

Question proposed.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

කල් තැබීමේ යෝජනාව ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.එම්. අස්වර් මහතා.

2012 වසර මැද රාජ්‍ය මූල්‍ය තත්ත්වය පිළිබඳ වාර්තාව

2012இன் நடுப்பகுதியில் அரசு நிதி நிலைமை பற்றிய
அறிக்கை

MID-YEAR FISCAL POSITION REPORT OF 2012

[1.30 p.m.]

ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Hon. Deputy Speaker, I have the honour of moving the Adjournment Motion today - of course early in the day - allowing a full day's Debate as requested by even the Opposition. We are very democratic. We follow the Parliamentary procedures to the letter. Therefore, the Government readily agreed to the request. I move,

"An Adjournment Motion with regard to the Mid-Year Fiscal Position Report of 2012"

Sir, in terms of Section 10 of the Fiscal Management Responsibility Act, No. 3 of 2003, the Minister of Finance is requested to present the Mid-Year Fiscal Position Report to the public by the last day of June of the year and thereafter lay before Parliament. The purpose of this Report is to provide updated information on the Government's Fiscal performance as per the fiscal strategy of the Government. The Report contains the performance of Government revenue, expenditure, cash flow operations and borrowings during the first four months of the year 2012. The Report also provide updated information depending on the availability of information relating to macroeconomic performance, price developments, foreign aid, Government debt, and other official reserves.

Today, Sir, we are on the onward march. We are rapidly developing. The whole world is showering bouquets and plaudits on us, because after 30 years of a brutal war, within a period of nearly three years, the development that is taking place around the country is marvellous. I think we have heard about the Vietnam War, the Korean War. After the war, even now, the countries are suffering in certain fields of economic activity.

Sir, the other day 800 Delegates came from all over the world - from the North Pole, South Pole, America, Pacific countries; the whites, the blacks and the browns came. It was a very grand opening ceremony ever held in this part of the world at the Mahinda Rajapaksa Lotus Pond Auditorium. The foreign Delegates were almost mesmerized to see such a glittering function. The speech that was made by the His Excellency the President was very well-received.

I quote from the "Daily News" of 12th September, 2012. It states, I quote:

"Sri Lanka, an inspiration to other C'wealth nations"

Who says this? It is Sir Alan Haselhurst, with whom the Hon. Leader of the Opposition had a good rapport. I saw it during the session. I saw he was enjoying every moment of the Conference and even in this House, he praised the arrangements that were made marvellously well by the Hon. Speaker and you, yourself, as the Deputy Speaker of the House.

The story was filed by Rasika Somarathna and Sandasen Marasinghe. It further states, I quote:

"The holding of the 58th Commonwealth Parliamentary Association Conference in Colombo is an epoch making one because it is being held in a member nation which is rising rapidly after emerging from the ravages of terror, CPA Executive Committee Chairman, Sir Alan Haselhurst said. He also identified Sri Lanka as an inspiration to other Commonwealth nations."

Can you just imagine of such sentiments being expressed by one of the great British Parliamentarians, Sir Alan Haselhurst?

He has won the hearts of not only the Parliamentarians but even the ordinary staff of Parliament. This is what he says about us. That article further states, I quote:

"He also identified Sri Lanka as an inspiration to other Commonwealth nations. Sir Alan Haselhurst was addressing the open ceremony of the 58th CPA."

Then, Sir, the speech made by His Excellency the President on that occasion was brilliant. It gives us a clear insight to the new chapter that we are turning in this country. In an article which appeared in "Daily News" of 12th September, 2012, under the heading, "World can behold SL's Progress," it states, I quote:

[ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.එම්. අස්වර් මහතා]

"The vast resources of human experience available to the CPA, which has 175 branches and 17,000 parliamentarians at the most recent count, places it, in an excellent position to contribute to better understanding of practice and procedure in Parliaments, examine international trading systems, and look at new policies on science in an age of rapidly advancing technology.

It will also be extremely useful to explore increasing trade among Commonwealth countries and devise ways to facilitate such trade".

This is what the Leader of the nation said at the 58th Commonwealth Parliamentary Conference. It was held by all the Members who spoke thereafter in the Sessions, in the Workshops and even when they accompanied us to Jaffna and to several other places.

Sir, they were really amazed to see the newly-emerging Jaffna. They have heard stories about its destruction: destruction of houses, religious places and schools by the Tigers and some of them were asked not to come to Sri Lanka. They confided that in me. A Canadian Member of Parliament particularly asked me, "Is this Jaffna?" I said, "Yes." Then he asked me, "Is this is the real Jaffna?" I said, "We have only one Jaffna and this is the real Jaffna". Then he asked me again, "Where is the army?" - [Interruption.] No. I am talking about the economic recovery. We have to mention all these relevant matters. My Adjournment Motion today deals with the economic recovery and economic development. Do you not understand that? Hon. John Amaratunga, I think you understood it well at the Conference, but do not forget the lessons that you have learnt there. - [Interruption.] Listen to me. You are jealous. I am quoting from the foreign Delegates - as I said the blacks, whites and the others - they came from all over the world.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

Did you meet that African lady Delegate?

ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Did you meet her? How many times did you meet her? I only saw her at the Conference and at dinner. Sir, His Excellency the President stated, I quote:

"In conclusion, I wish to state that having your conference in a vibrant democracy, where the will of the people has been cherished, and protected for eight decades and more, there is every hope that your deliberations, amidst the well springs of democracy that prevail in our land, will produce the best results for parliamentary democracy in the Commonwealth and the world.

May you be blessed by the Noble Triple Gem!"

That is how His Excellency the President concluded the famous and the hallmark Presidential Address to the international community. I wish to **table*** this article.

* ප්‍රස්තකාලයේ තබා ඇත.

* நூலிசையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

* Placed in the Library.

Sir, an article appears in today's "The Island," on page 5, under the heading, "Basil gives HR delegates clear picture on IPPs' rehabilitation and reconciliation," it states, I quote:

"Senior Adviser to the President and Minister of Economic Development Basil Rajapaksa gave representatives of the Office of the High Commissioner for Human Rights a clear picture on how the human rights of the people in the conflict affected Northern and Eastern provinces were restored."

I would like to **table*** this article before the House.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Hon. Member, you have to wind up now. You were allocated only five minutes.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Is there a time limit? Give me a little more time, Sir. - [Interruption.]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, please give him five minutes. - [Interruption.]

ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

It is my right if the Government allows. We have enough time. - [Interruption.] They are throwing mud all over. They are speaking about the Judiciary.

ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරත් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

Hon. Azwer, why do you not speak about the Mid-Year Fiscal Position Report?

ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Yes, I am speaking about the economic review. My speech is based on that. Are you getting points from the Hon. Leader of the Opposition? Well, do it. He is close to you. He identifies all those areas.

ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරත් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

Do not worry about that.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Thank you very much, Hon. Azwer.

* ප්‍රස්තකාලයේ තබා ඇත.

* நூலிசையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

* Placed in the Library.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

I want to know this. Sir, they are bringing even the Judiciary into this House. For what purpose, I cannot understand. In a country where we are making great strides in order to help the people get up from the ravaged war, they are coming here and speaking -

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
Thank you, Hon. Azwer.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
One moment, please!

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
Hon. Sarath Amunugama, you may speak now.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
I have got 10 minutes more.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
Sir, I rise to a point of Order.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
What is your point of Order?

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු අස්වර් මන්ත්‍රීතුමා, අධිකරණය ගැන කථා කරපු භින්දා මම ප්‍රශ්නයක් අහන්නයි බැලුවේ. මොකද අධිකරණ සේවා කොමිෂන් සභාවේ නිලධාරීන්ට එන්න කියලා තිබෙනවා. ඉතින් අද ඒක පත්තරයෙන් පළ කර තිබුණා. ඒ සම්බන්ධයෙන් එතුමා මොකක්ද කියන්නේ කියලා මම අහන්න කැමැතියි. ආණ්ඩුවක් අධිකරණයට මෙහෙම බලපෑම් කරන්නේ කොහොමද?

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
මේ එවැනි ප්‍රශ්න ඇසීමට අවස්ථාවක් නොවෙයි. ගරු සරත් අමුණුගම මහතා.

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)
(The Hon. Sujeewa Senasinghe)
Sir, I rise to a point of Order.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
What is your point of Order?

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)
(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

ගරු අස්වර් මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා, "අපි මේ සභාවට අධිකරණය ගෙනෙනවා" කියලා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
That is not a point of Order.

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)
(The Hon. Sujeewa Senasinghe)
Sir, let me finish.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
That is not a point of Order.

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා (ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය සහයෝගීතා අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுுகம - சர்வதேச நிதிய கூட்டிணைப்பு அமைச்சர்)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama - Minister of International Monetary Co-operation)
Sir, give the Hon. Azwer five more minutes.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
Read the "Daily Mirror". Page A7 of today's "Daily Mirror" states:

"..... Lawyers for Democracy and Free Movement were severely concerned over the report published by the Secretary of Judicial Service Commission (JSC) Mr. Manjula Thilakaratne asserting that there was undue influence on the JSC"

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)
(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ගරු අස්වර් මන්ත්‍රීතුමා සඳහන් කළා, අධිකරණය මේ සභාව තුළට ගෙනෙන්න යනවා කියලා. එහෙම මේ සභාව තුළට අධිකරණය ගෙනෙන්න බැහැ. අධිකරණයට අපහාස කරන්න බැහැ. මේ සභාව තුළට ගෙනෙන්න පුළුවන් ආයතනයක් නොවෙයි අධිකරණය. අධිකරණය ස්වාධීන ආයතනයක්.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, කරුණාකරලා රිනි ප්‍රශ්නයක් යටතේ ඇසීමට හැකි කාරණයක් අසන්න. ඔබතුමා අසන ප්‍රශ්නය රිනි ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි. එය පාර්ලිමේන්තුවේ ප්‍රශ්නයක් හැටියට ඇසීමට කටයුතු කරන්න. ඒ ප්‍රශ්නයට ඉඩ දිය නොහැකිය. Hon. Azwer, you can continue.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

The Hon. Amunugama is giving me five more minutes. Sir, again I quote:

[ஓர் அலுவலர் டி.பி.பி. அலுவலர் உரை]

"..... Manjula Thilakaratne asserting that there was undue influence on the JSC from interested parties."

Sir, they mentioned it here. That is why it has been reported in the "Daily Mirror" of today. The Hon. Leader of the Opposition is smiling.

It further states:

"However undue influence has been made by certain interested parties on the JSC in its independent decisions taking power."

- [Interruption.] Shut up! I am speaking. I am holding the floor.

ஓர் உறுப்பினர் உரை

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, I rise to a point of Order.

நிபந்தனை கட்டுப்பாடு

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

What is your point of Order?

ஓர் உறுப்பினர் உரை

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

The Hon. Member who is speaking is misleading Parliament. இப்போது அந்தவாறு கூறியதை மீட்டெடுக்க -

நிபந்தனை கட்டுப்பாடு

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

That is not a point of Order. Hon. Azwer, you may go ahead.

ஓர் அலுவலர் டி.பி.பி. அலுவலர் உரை

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Mr. Weliamuna has further stated, I quote:

".... as lawyers, were much concerned over this undue, unholy attempts made towards the JSC and on the Judges following the Divinaguma order of the court."

Sir, the Supreme Court Determination of the Divinaguma Bill was read in the House by the Hon. Speaker.

ஓர் உறுப்பினர் உரை (பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க - எதிர்க்கட்சி முதுவர்)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe - Leader of the Opposition)

Sir, I rise to a point of Order.

நிபந்தனை கட்டுப்பாடு

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Hon. Leader of the Opposition, what is your point of Order?

ஓர் உறுப்பினர் உரை

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

Hon. Deputy Speaker, he referred to some Manjula Thilakaratne. What is his connection to the JSC and the Judiciary? Can you tell us?

ஓர் அலுவலர் டி.பி.பி. அலுவலர் உரை

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Hon. Leader of the Opposition, your Members are trying to mislead Parliament. You are talking about it. I want to ask these questions if that is so. Firstly, when was the Secretary to the Judicial Service Commission, Manjula Thilakaratne appointed? Tell us. Secondly, is he aware of the most senior Judicial Officer eligible to the post? Is he the most senior? Thirdly, if not, what was the procedure and basis for selection?

Let them answer. We wanted to uphold the Judiciary. When these things are traded upon in newspapers and in Parliament, I think we have to ask these questions. Therefore, I would say that the Judicial Service Commission has been appointed by the Parliamentary Council, which is a Supreme Council.

ஓர் உறுப்பினர் உரை

(மாண்புமிகு எம்.எஸ். தோவீக்)

(The Hon. M.S. Thowfeek)

Sir, I second the Motion.

ஓர் உறுப்பினர் உரை

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratusunga)

Sir, I am willing to give 10 minutes to the Hon. Azwer to speak.

நிபந்தனை கட்டுப்பாடு

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

The Hon. Chief Opposition Whip is willing to give more time to the Hon. Azwer. Are you agreeable, Hon. Chief Government Whip?

ஓர் உறுப்பினர் உரை

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

No. I do not agree because we want to proceed with the Debate.

நிபந்தனை கட்டுப்பாடு

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

The Hon. Chief Government Whip is not in agreement. Then, Hon. Ravi Karunanayake, you may speak now.

ஓர் உறுப்பினர் உரை

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, please, give him that 10 minutes. We are learning something. Hon. Azwer, you take another 10 minutes' time. -[Interruption.]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

You speak better than anyone.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

You take that time. - [Interruption.]

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, what does the Leader of the Opposition say in today's "The Island" newspaper? It states, I quote:

"SLMC forsakes religion, Quran for positions."

This is a sacrilegious statement made by the Leader of the Opposition. - [Interruption.]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

The Motion was seconded. Hon. Ravi Karunanayake, you may speak, now.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, It is a crying shame. When we have such an economic Pandit in Parliament, we can be educated. The Hon. John Amaratunga, Chief Opposition Whip, is willing to give him some more time. Why are you depriving him? When we are being magnanimous in trying to listen to some economic theory that is coming out of a new Pandit, why are you holding back? - [Interruption.] This is the first time I saw such a magnanimity actually taking place. - [Interruption.]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Hon. Ravi Karunanayake, are you on your feet?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

I am ready to speak, Sir.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Thank you. - [Interruption.]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

Sir, he has been given 10 minutes. Do not disturb the -

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Then, you have to speak, Hon. Ravi Karunanayake.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, the Leader of the Opposition has made a sacrilegious statement against the Holy Quran which is -

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Hon. Azwer, the Motion has been seconded. Hon. Ravi Karunanayake, you may speak. Your lights are on.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

My lights are on but I can see the Government lights are off.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Your lights are blinking.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මෙතැන ලොකු ප්‍රශ්නයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. මෙතෙක් මේ වාගේ ආර්ථික පණ්ඩිතයෝ මේ පාර්ලිමේන්තුවෙන් බිහි වෙලා ඉන්නවා අපි දැකලා නැහැ. පුත්තලමේ අලුත් ආර්ථිකයක් බිහි වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා කරුණාකරලා එතුමාට අවස්ථාවක් දෙන්න. අපිත් ඒකෙන් යම් දෙයක් ඉගෙන ගන්නවා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා කථා කරන්න.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මට නියෝගයක් දෙන්න, මගේ කථාව කරගෙන යන්නද, එහෙම නැත්නම් එතුමාගේ කථාව අහගෙන ඉන්නද කියලා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා කථා කරන්න. යෝජනාව ස්ථිර කරලායි තිබෙන්නේ, ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මම කථා කරන්න කැමැතියි. එතුමාට ඇහුම් කන් දෙන්න ඊටත් වැඩිය කැමැතියි.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

The Motion has already been seconded.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

No, no. It is not yet seconded.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

It was seconded. - [Interruption.] Hon. Ravi Karunanayake, you may speak, now.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, give him some time to speak.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

You have missed about four minutes of your time.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

No, no.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

Hon. Azwer has been given 10 minutes, free.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, please give an Order. Otherwise, you are caught in between, Sir. - [Interruption.]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Right. We may start, now. - [Interruption.]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, nobody has seconded the Motion.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

It has already been seconded by the Hon. M.S. Thowfeek.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

No, no. He was speaking. You cannot second and go back to him because he was speaking. So, get it redone.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

You cannot Order the Chair. We have given the mike to you. So, it is your time.

[අ.හා. 1.47]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මම බොහෝම අගය කරනවා, මේ පාර්ලිමේන්තුවට විභිච්ඡාර ආර්ථික න්‍යායයක් ඉදිරිපත් කර තිබෙන එක ගැන. අද රටේ ආර්ථික තත්ත්වය කොහොමද කියා බැලුවොත් මේ වාගේ අතිපණ්ඩිතයෙක් මේ වාගේ වාර්තාවක් ඉදිරිපත් කිරීමෙන්ම පෙනී යනවා, ආර්ථිකයේ බෙහෙවින් භාවයක් තිබෙන බව.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, I rise to a point of Order.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Hon. Azwer, what is your point of Order?

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ රටේ ආර්ථිකය විතරක් නොවෙයි, සෞඛ්‍ය කටයුතු එක්කෙනා මේ. සෞඛ්‍ය කැඩා. රටේ ආර්ථිකය නාස්ති කරපු කෙනෙක්- [බාධා කිරීමක්]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

That is not a point of Order. ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා කථා කරන්න.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මම එතුමාට බුරුවා කියන්නේ නැතුව පණ්ඩිතයා කියපු නිසා තමයි එතුමා point of Order එකක් ගෙනාවේ. [බාධා කිරීමක්]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා කථාව කරන්න.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

රටේ ආර්ථිකයේ බංකොලොත්භාවය, ආණ්ඩුවේ බංකොලොත්භාවය මෙවැනි මන්ත්‍රීවරයෙක් මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කිරීමෙන්ම පෙනෙනවා. අපට මේ ගැන වැඩිදුර තර්ක කරන්න අවශ්‍යතාවක් නැහැ. එතුමා කියපු දේවල් තහවුරු කිරීමක් විතරයි කරන්න අවශ්‍ය වෙන්නේ. එතුමා quote කළේ සුද්දන් කියපු දේවල්වලින් නේ. මම මේ අවස්ථාවේදී කැබිනට් මණ්ඩලයේ ඇමතිවරු කියපු දේවල්වලින්ම සාක්ෂාත් කරනවා, මේ රටේ ආර්ථික තත්ත්වය කොහොමද කියන එක ගැන.

ඉස්සෙල්ලාම කියන්න තිබෙන්නේ අද මේ රටේ ආර්ථිකය කඩා වැටිලා, බංකොලොත් වෙලා, සූරා කාලා, හොරකම් කරලා එක පවුලක් සංවිධානය කරන එක තමයි තිබෙන්නේ කියලායි. ජාතික උරුමයන් පිළිබඳ අමාත්‍ය ගරු ජගත් බාලසූරිය මැතිතුමා කියා තිබෙනවා, "මේ කාලය නිදහසින් පසු වැඩිම පුරාවස්තු ප්‍රමාණයක් විනාශ වූ යුගයක්" කියලා. ඒ වාගේම කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල ඇමතිතුමා කියා තිබෙනවා, "මොන නීති ගෙනාවත් සොරකම්, මැරකම්, දූෂණ නවත්වන්න බැහැ" කියා. කැබිනට් මණ්ඩලයේ ඇමතිවරු තමයි මෙහෙම කියන්නේ. 2012 සැප්තැම්බර් 04 වැනි දා "මව්බිම" පුවත් පතට වරාය හා මහාමාර්ග නියෝජ්‍ය අමාත්‍ය ගරු නිර්මල කොතලාවල මැතිතුමා කියා තිබෙනවා, "අමාත්‍ය ධුර වැඩි නිසයි මේ රජය සාර්ථකව ඉදිරියට යන්නේ" කියලා. ඒ වාගේම ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මැතිතුමා 2012 අගෝස්තු 29 වැනි දා "මව්බිම" පුවත් පතට කියා තිබෙනවා, "මුස්ලිම් ඇමතිවරු කැබිනට් මණ්ඩලය තුළ රැඳෙමින් ආණ්ඩුව නැහෙනහිර දිනුවොත් පල්ලි කඩන බව කියනවා" කියලා. ඇමතිවරු මේ වාගේ දේවල් කියද්දී මෙතුමා සුද්දන් අරක කිව්වාය, මේක කිව්වාය කිය කියා ඉන්නවා. අපේ මූල්‍යකරණය සම්බන්ධයෙන් රටේ මූල්‍ය පාලනයක් තිබෙන අවස්ථාවක මොකක්ද මේකේ තිබෙන සම්බන්ධකම?

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வார்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, I rise to a point of Order.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Hon. Azwer, what is your point of Order?

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வார்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, my point of Order is, සුද්දන් සහ සුද්දියන් ගැන නොවෙයි අපි මේ කථා කරන්නේ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

That is not a point of Order.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வார்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, I moved a Motion. Let him reply relevantly. What he says is irrelevant.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

What was irrelevant was what the Hon. Azwer was speaking. What has fiscal responsibility got to do with what he was talking about? - [Interruption.] He was talking utter nonsense in Parliament.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Hon. Ravi Karunanayake, you go ahead.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

දැන් මේ ගරු සභාවේ අපේ ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මැතිතුමා සිටිනවා. "Mid-Year Fiscal Position Report - 2012" කියලා වාර්තාවක් මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. ඔබතුමන්ලා දන්නවා 2003 දී එක්සත් ජාතික පක්ෂය ඒ පනත ගෙනාවේ, ඊට පෙර පළමුවෙනි වතාවට මේ රටේ සෘණ ආර්ථිකයක් ඇති වෙලා ඒක නිවැරදි කරලා ඉදිරියට ආර්ථික විනයක් ඇතිව කටයුතු කරන්නයි කියලා. ඒ පනත ගෙනාව අවස්ථාවේදී අපි ඉලක්ක කළේ පළමුවෙනි මාස හතරේ වාර්තාව ජුනි මාසයේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්නයි. නමුත් ඔබතුමන්ලා මේ වාර්තාව ඉදිරිපත් කළේ අගෝස්තු මාසයයි. මේකෙන් පේන්නේ ඔබතුමන්ලා වග කීමක් නැතිව කටයුතු කරන ආණ්ඩුවක් බවයි. අපි මේ සම්බන්ධයෙන් ඉල්ලන්නේ, කරුණාකරලා මීට වැඩිය මූල්‍ය විනයක් ඇතිව කටයුතු කරන්න කියලායි. එහෙම නැත්නම් අපි ඔක්කොම නිකම් කථා කරන්න තිබෙන පළියට කථා කරලා, මේක ආණ්ඩුවත් විපක්ෂයත් අතර තිබෙන ප්‍රශ්නයක් ලෙස පෙන්වා ගෙන කටයුතු කිරීමක් තමයි වෙන්නේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, නමුත් මේ පනතෙන් අපි නෛතික භාවයක් ඇති කරලා තිබෙනවා. රටේ ආර්ථිකය තමයි වැදගත්ම දේ. රටක් හැදෙන්නේත්, විනාශ වෙන්නේත් ආර්ථිකය නිසායි. දැන් බලන්න, මේ 2012 වසර මැද මූල්‍ය තත්ත්වය පිළිබඳ වාර්තාවෙන් උපුටා ගන්නා කරුණු තුළින්, - 2011 - 2012 සංසන්දනය කිරීමෙන්- ඔබතුමන්ලාගේ ආදායම සියයට 5.5කින් වැඩි වන විට ඔබතුමන්ලාගේ වියදම සියයට 13.2කින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා කියලා අපිට පෙනවා. අපි මේ කථා කරන්නේ 2012 අවුරුද්දේ මාස හතරක් ගැනයි. මේ මාස හතරට මෙහෙම කඩා වැටීමක් තිබෙනවා නම් ඔබතුමන්ලා ජනතාවට සෞඛ්‍ය ලබා ගන්න පුළුවන් ආර්ථික කළමනාකරණයක් කරන්නේ කොයි ආකාරයෙන්ද?

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම තමයි දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් අය වැය භිභයක් ලෙස සලකන 6.5ක් ඇස්තමේන්තු කරලා තිබෙනවා. ඔබතුමන්ලා මේ වාර්තාව තුළින් අපට හෙළිදරවු කරනවා, තිබෙන අය වැය භිභය ඇස්තමේන්තු කළාට වැඩිය සියයට 55කින් වර්ධනය වෙලා තිබෙනවා කියලා. ඒ කියන්නේ ආර්ථිකය සම්පූර්ණයෙන්ම ඇස්තමේන්තු කරන ආකාරයට නොවෙයි ගමන් කරන්නේ.

ඊයේ වම්පික රණවක ඇමතිතුමා පාර්ලිමේන්තුවේදී කිව්වා මේ මාස අටට ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයේ අලාභය කෝටි 18,200ක් කියලා. මම විදුලිබල මණ්ඩලයේ ගණකාධිකාරීවරුන් සමඟ මේ සම්බන්ධයෙන් කථා කරන අවස්ථාවේදී හෙළිදරවු වූණ කරුණක් තමයි, සහනාධාර මිලට ලබා ගන්නවා මිදිවාට අවුරුද්දේ අග වන විට ඒ අය රුපියල් කෝටි 31,800ක අලාභයක් ඇස්තමේන්තු කරනවා කියලා.

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

ගරු ඇමතිතුමනි, ඊයේ එතුමා සඳහන් කළ පරිදි විදුලි පාරිභෝගිකයන් ලක්ෂ 51ක් සිටිනවා. අපි සරල උදාහරණයක් ගනිමු. මේ ලක්ෂ 51 ඒ අලාභය විධියට තිබෙන කෝටි තිස්එක්දහස් අටසියයෙන් බෙදුවොත් එක නිවසකට රුපියල් හැටපන්දහස් පන්සියයක පරිත්‍යාගයක් කරන්න පුළුවන්. ඒක 12න් බෙදුවොත් මාසයකට පන්දහස් පන්සියයක මුදලක් දෙන්න පුළුවන්. මොකක්ද මේ ආණ්ඩුව කරන්නේ? තමුන්නාන්සේලා මේ විදුලි බිල සම්බන්ධයෙන් ඉදිරිපත් කරපු එක තර්කයකින් එක ගෙදරකට මාසයකට පන්දහස් පන්සියයක් සල්ලිවලින් දෙන්න තිබුණා නම් කොතරම් ලොකු වෙනසක් ඇති වෙනවාද? ගරු ඇමතිතුමනි කිව්වා සියයට පණහක් විතර ඒකක 30කට අඩුවෙනුයි භාවිත කරන්නේ කියලා. එහෙම බැලුවා නම් අනෙක් ගෙවල්වලට මාසයකට රුපියල් දොළොස් දහසක වෙන් කිරීමක් කරන්න පුළුවන්.

දැන් ගරු ඇමතිතුමනි, කරුණාකර ඔබතුමන්ලා අපට ඉදිරිපත් කරන්න ඕනෑ, 2003 අංක 3 දරන රාජ්‍ය මූල්‍ය කළමනාකරණ (වගකීම) පනත - Fiscal Management (Responsibility) Act - යටතේ, ඇයි මේ වාගේ ප්‍රශ්නයක් ඇති වෙලා තිබෙන්නේ කියලා. ඒක කොහොමද නිරාකරණය කරන්නේ, ඒවාට විධිවිධාන දමා කොහොමද ජනතාවට බරක් නොවෙන විධියට කටයුතු කරන්නේ, වියදම වැඩි වුණා නම් ආදායම ඒකට සරිලන ලෙස වැඩි කරන්නේ කොහොමද, නැත්නම් යම් යම් පැතිවලින් ප්‍රාග්ධන වියදම හෝ පුනරාවර්තන වියදම අඩු කරලා එයට සරිලන ලෙස මේ කටයුතු ඉදිරියට ගෙන යන්නේ කොහොමද කියලා කියන්න. දැන් අපට දීලා තිබෙන නිල් පාට පොත් පිටුවෙන් එය කිසිසේත් දැනුවත් කරලා නැහැ. ඔබතුමන්ලා අපව දැනුවත් කරන්න මේ තුළින් අවශ්‍ය කරුණු ඉදිරිපත් කරලා නැති එකයි මා පළමුවෙන්ම මතක් කරන්නේ.

ගරු ඇමතිතුමනි, මා මොහොතක් ගන්නවා Fiscal Management (Responsibility) Act, No. 3 of 2003හි භයවැනි වගන්තිය යටතේ කාරණයක් ඉදිරිපත් කරන්න. It states, I quote:

“6. A Statement shall

- (a) specify the Government's medium term fiscal policy, within which the Government's short term fiscal objectives will be formulated;
- (b) explain the broad strategic priorities on which the budget is, or will be based;
- (c) specify the key fiscal measures which the Government considers important in view of the strategy and the overall fiscal policy.....”

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම මේ අවස්ථාවේදී, මේ පනතේ අංක 6.(d) (i) සම්බන්ධයෙන් අවධානය යොමු කරවනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, අපේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ගරු හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමා, ගරු ජෝන් අමරතුංග මන්ත්‍රීතුමා, ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මන්ත්‍රීතුමා, මම හැම අවස්ථාවේම අහනවා සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල තුළින් සේවා නියුක්තයන්ගේ භාර අරමුදල තුළින් කොතරම් මුදල් ප්‍රමාණයක් වෙන් කරලා තිබෙනවාද කියන එක. මේ පනතේ හතරවැනි පිටුවේ 6.(d) (i) යටතේ ඒ සම්බන්ධයෙන් සඳහන් කර තිබෙනවා. According to this Act, the impact on the Employees' Provident Fund and the Employees' Trust Fund must be revealed to the House. නමුත්, මෙය මේක තුළින් දැනුවත් කරලා නැහැ.

ඔබතුමන්ලා අහන ප්‍රශ්නයට උත්තර දෙන්නේ නැහැ. උසාවි ගියාම ඒවාට උත්තර ලැබෙන්නේ නැහැ. පාර්ලිමේන්තුවේ ලබා දෙන්නේ නැහැ. ව්‍යවස්ථානුකූලව තිබෙන දෙයකටවත් උත්තර දෙන්නේ නැත්නම් කාටද මේවා වසන් කරන්නේ?

ඔබතුමන්ලා ඊට පස්සේ කියනවා, කොතරම් හොඳට 58th Commonwealth Parliamentary Conference එක පැවැත්වුවාද නැද්ද කියන එක. නමුත් මේ රටේ ආර්ථිකයේ තිබෙන අවශ්‍යතාව මේ පාර්ලිමේන්තුවේ හෙළිදරව් කරන්නේ නැත්නම් මොකක්ද ඒකේ තිබෙන වටිනාකම?

"The Sunday Times" of 15th July, 2012 carried a headline titled "Govt. gobbles money from EPF : AG". ඒක කියන්නේ කවුරුත් නොවෙයි, විගණකාධිපතිතුමායි. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, 2012 ජූලි මාසයේ 15වැනි දා "ද සන්ඩේ ටයිම්ස්" පුවත් පතේ ඒ අදාළ කොටස මම සභාගත* කරනවා. වෙලාව ඉතිරි කරන්න ඕනෑ නිසා මම මේක කියවන්නේ නැහැ. නමුත් මේ තුළින් ඉතිහාසයේ එක පැත්තකට වැරද්දක් වෙලා තිබෙනවා කියන එක පෙන්වා දීලා තිබෙනවා. ඒක නිවැරදි කිරීමක් අපට පෙනෙන්නේ නැහැ. ඇයි මේවා නිවැරදි කරන්නේ නැත්තේ?

රාජ්‍ය මූල්‍ය කළමනාකරණ (වගකීම) පනතේ හතරවන පිටුවේ සඳහන් 6. (ඊ) (iii) යටතේ සඳහන් වනවා, කොයි කාලයේදී මේ වැරද්ද නිවැරදි කරනවාද කියලා ආණ්ඩුවෙන් අපව දැනුවත් කරන්න ඕනෑ කියලා. මේ පළමුවැනි මාස හතර තුළ තිබෙන වැරදි ආර්ථික ගමන ඊට වැඩිය ඉක්මන් වෙලා තිබෙනවා, ඊට පසුව තිබෙන මාස හතර තුළ. මම හිතන්නේ අපට නැවත මේ වාගේ වාර්තා කිරීමක් කරන්න තිබෙන්නේ අය වැය තුළින් කියලායි. ඒ අවස්ථාව වන විට මේ තිබෙන වැරදි තුළින් අපි තව මාස අටක් ගමන් කරලා තිබෙනවා. ඉතින් මම හිතන විධියට ඔබතුමන්ලා වග කීමක් අනුව මේ වාර්තාව ඉදිරිපත් කරලා කොයි ආකාරයෙන්ද මේක නිවැරදි කරන්නේ කියලා අපව දැනුවත් කරන්න ඕනෑ.

Then, on page 8, Section 12 (4) (b) of the Fiscal Management (Responsibility) Act, No. 3 of 2003 states, I quote:

“(b) compromise Sri Lanka in a material way, in negotiation, litigation or commercial activity.”

Hon. Minister, I would like to say that there has been a contingent liability which has crystallized now. It is a happening on which you have got to make a payment of roughly US Dollars 169 million, which comes to about Rs. 23 billion. Then, there is another contingent liability over two more court cases that the Government has lost or appealed and the impact of that contingent liability has not been reflected under the Fiscal Management (Responsibility) Act. So, I am wondering what type of presentation the Hon. Minister and the Government have made to the House. I am not saying this to ridicule him, but as a professional, as an accountant. If you are simply

* ප්‍රස්තූතකාලයේ තබා ඇත.

* நூலிணையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

* Placed in the Library.

acting under the Fiscal Management (Responsibility) Act, there must be decency on the part of the Government to respond to at least what is required by the Act. You all have given what you feel should be given, but what is expected of you has not been given. So, Hon. Minister, I will rest my case with the theoretical assumption I made.

මම ඔබතුමන්ලා ඉදිරියේ ප්‍රායෝගික මට්ටමින් පෙන්වන්නම් ආර්ථිකය කඩා වැටී තිබෙන්නේ කොහොමද කියන කාරණය. මම නිරන්තරයෙන්ම කියන්නේ ඔබතුමන්ලාගේ ආණ්ඩුවට තිබෙන්නේ නොදැනුවත්කම නොවෙයි, අහ ගන්න අකමැතිභාවය නොවෙයි කියන එක. ආර්ථිකයට මොන කෙහෙල් මලක් වුණත් කමක් නැහැ කියන දරදඬු මතය තමයි ඔබතුමන්ලා ඉදිරියට ගෙන යන්නේ. බලන්න, මැතිවරණයට නාම යෝජනා ඉදිරිපත් කළාට පසුව සුමාන දෙකකින් ආහාර භාණ්ඩ භයක මිල අඩු කළා. ඊට පස්සේ තව තුනක මිල අඩු කළා. ඒ මැතිවරණ ප්‍රතිඵල නිකුත් වෙලා සුමානයක් ගියේ නැහැ ඒ මිල නැවත සංශෝධනය කළා. අල මිල රුපියල් විස්සකින් වැඩි කළා. ටින් මාළු රුපියල් විසිපහකින් වැඩි කළා.

මෙතෙක් කල් වතුර බිල වැඩි කරන්නේ නැහැ කියපු දිනේෂ් ගුණවර්ධන අමාත්‍යතුමා මේ ඔක්තෝබර් මාසයේ පළමුවැනි දා වෙන කොට සියයට පහේ සිට විස්ස දක්වා වතුර බිල වැඩි කරනවාය කියනවා. අද LIOC එක කියලා තිබෙනවා, ආණ්ඩුවේ බදු ප්‍රතිපත්තිය නිසා අපි අලාභයක් ලබනවා, ඒ අලාභය නිසා කරුණාකරලා අපට නැවත තෙල් මිල සංශෝධනය කරන්න අවසර දෙන්න කියලා. දැන් ලෝකයේ තෙල් මිල අඩු වෙනවා. අපි මෙහේ තෙල් මිල සංශෝධනය කරන අවස්ථාවේදී US Dollars 135ට තිබුණු බොර තෙල් බැරලයට තමයි අපි 155ක මිලක් නියම කළේ. නමුත් මම හිතන විධියට දැන් බොර තෙල් බැරල් එකක මිල US Dollars 91ට අඩු වෙලා තිබෙනවා. අද ඇමෙරිකානු ඩොලර් එකක වටිනාකම රුපියල් 133යි. හැබැයි තවමත් තෙල් මිල අඩු කරන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා. මොකක්ද මේ සිදු වන්නේ?

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, නිදහස ලැබූ දා සිට ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය මේ රටේ ආර්ථිකය කඩා වට්ටලා තිබෙන හැම අවස්ථාවකදීම ඒ ආර්ථිකය හදලා තිබෙන එක්සත් ජාතික පක්ෂය වශයෙන් අපි අහනවා, "මොකක්ද අපේ රටේ ආර්ථිකයට කරන්නේ?" කියලා. අපේ රටේ ආර්ථිකය නිල් පාට ආර්ථිකයක්, රතු පාට ආර්ථිකයක්, කහ පාට ආර්ථිකයක් හෝ කොළ පාට ආර්ථිකයක් නොවෙයි. මේක අපේ ජාතික ආර්ථිකය. ඉතින් අපි මේ අවස්ථාවේදී අහන්නේ මහ බැංකුවේ "economic hit man" කෙනෙක් ඉන්නවාද කියලායි. ආර්ථිකය සුරා කන, නැති කරන පුද්ගලයෙක් ඉන්නවාද කියලා අහනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, Greek Bonds සම්බන්ධයෙන් අපි ප්‍රශ්න ඇහුවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් මොනවාද කිව්වේ? අපි අලාභයක් ලබලා තිබෙනවා, නමුත් ඊට වැඩිය ලාභයක් ලබලා තිබෙනවාය කිව්වා. බැරි වෙලාවක් මුදල් අමාත්‍යාංශයේ පුද්ගලයෙක් රුපියල් විසි පන්දහසක් කාබායිනියා කළොත් එයාව අත් අඩංගුවට ගන්නවා. නමුත් කෝටි 150ක් නැති කරපු මේ වාගේ පුද්ගලයන් නිකම් නිදලේලේ සිටිනවා. ඒ මදිවට තවත් කියනවා, "ඔව් අපි පාඩු ලබලා තිබෙනවා. ඊට වඩා ලාභයක් ලබලා තිබෙනවා" කියලා. ගරු ඇමතිතුමනි, මෙහෙම කොහොමද ආර්ථිකයක් ඉදිරියට ගෙන යන්න පුළුවන් වන්නේ? බොහොම සරල දේකට ප්‍රශ්න ඇති කරන ඒ අය, මේ වාගේ බැරෑරුම් දේවල් අමතක කරලා කටයුතු කරන කොට ඔබතුමාට වග කීමක් තිබෙනවා, මේ රටේ ආර්ථිකය හදන්න පුළුවන් වන්නේ කොයි ආකාරයෙන්ද කියන එක පාර්ලිමේන්තුවට කියන්න.

ඒ වාගේම මේ කියන මොහොතේ රටේ සම්පූර්ණ ණය බර රුපියල් කෝටි බිලියන 6,300යි. නැතහොත් රුපියල් කෝටි හයලක්ෂ තිස්දහසයි. ඉතින් මේ කියන මොහොත වෙන කොට රටේ ඉතා අධික ණය බරක් තිබෙනවා. ඉස්සර අවුරුද්දෙන් අවුරුද්දට කෝටි දහයක්-විස්සක් වැඩි වුණා. දැන් දවසින් දවසට ඒ වාගේ මිලක් වැඩි වෙනවා. ඒ වාගේම රුපියල කඩා වැටෙනවා.

රුපියල 115 සිට 133 දක්වා කඩා වැටීම නිසා, අවප්‍රමාණ වීම නිසා ණය බර රුපියල් කෝටි 8,500කින් වැඩි වෙලා තිබෙනවාය කියන එක ඔබතුමා පිළිගන්නවාද? පිළිගන්නවා නම් ඒ තිබෙන ණයවල පොලී ප්‍රමාණය රුපියල් කෝටි 900ක් කියලා ඔබතුමා පිළිගන්නවාද? එහෙම නම්, මේ මුදල් ආයෝජනය කළාද, නැත්නම් වියදම් කර තිබෙන්නේ මොකක් සඳහාද කියන එකවත් පෙන්වන්න. හේතුවක් නැතිව, නිකරුණේ රුපියල අවප්‍රමාණ වූ නිසා ඇති වූ ප්‍රතිවිපාකය කොයි ආකාරයෙන්ද අපට දරා ගන්නට පුළුවන් වන්නේ?

ගරු ඇමතිතුමනි, එම නිසා කරුණාකර ඔබතුමන්ලා මීට වඩා විධිමත්ව, මීට වඩා වග කීමකින් කටයුතු කරන්න අවශ්‍යයි. පාර්ලිමේන්තුවේ මූල්‍ය විනයක් තිබෙනවාද, නැද්ද කියන එක පෙනෙන්නේ ඔබතුමන්ලා ඉදිරිපත් කරන පරිපූරක ඇස්තමේන්තුවලින්. මේ අවුරුද්දේ ණය වරක් පරිපූරක ඇස්තමේන්තු ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. මේ සුළු කාලය තුළ සම්පූර්ණ පුනරාවර්තන වියදම හැටියට රුපියල් කෝටි 800කුත්, ප්‍රාග්ධන වියදම හැටියට රුපියල් කෝටි 2,300කුත් ඒ පරිපූරක ඇස්තමේන්තු තුළින් ලබා ගැනීමට කටයුතු කර තිබෙනවා. ගිය අවුරුද්දේ එකොළොස් වතාවක් රුපියල් කෝටි 5,800ක පරිපූරක ඇස්තමේන්තු පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපට දරා ගන්න බැරි දේ තමයි මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ආණ්ඩුවේ හැසිරීම කිසිම ක්‍රමයකට අනුව වෙන්නේ නැති එක. අපට වරදින්න පුළුවන්. අප සියලු දෙනාම මනුෂ්‍යයෝ. නමුත් එක වරක් වැරදුණා පස්සේ නැවතත් ඒක වෙනවා නම් ඒක තමයි තිබෙන භයානක තත්ත්වය. ගරු ඇමතිතුමනි, ඒ නිසා අපට කරුණු ඉදිරිපත් කරන්න කොයි කොයි ආකාරයෙන් ද මේ ප්‍රශ්නය නිරාකරණය කරන්නේ කියලා. 2003 අංක 3 දරන රාජ්‍ය මූල්‍ය කළමනාකරණ (වගකීම) පනතේ වගන්ති යටතේ කටයුතු කරන්න ඔබතුමන්ලාට වගකීමක් තිබෙනවා. මොකද, මේ සියලුම සල්ලි ජනතාවගේ සල්ලි. ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 148 වන ව්‍යවස්ථාව අනුව පාර්ලිමේන්තුව තමයි මුදල් පාලනය කරන්නේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම අද කොටස් වෙළඳ පොළට ඇති වෙලා තිබෙන අපරාධය බලන්න. ගරු කථානායකතුමාට ස්තූතිවන්ත වන්න ස්ථාවර නියෝග 23 (2) යටතේ ඊයේ අපි ඒ ගැන Question එකක් ඉදිරිපත් කළා. පාර්ලිමේන්තුවේ හිටපු වැදගත් මන්ත්‍රීවරයකු වන නිලක් කරුණාරත්න මැතිතුමන්, ඉන්ද්‍රානි සුගතදාස මැතිනියන් කොටස් වෙළඳ පොළේ තනතුරුවලින් ඉල්ලා අස් වී තිබෙනවා. අපි අනිවාර්යයෙන්ම පොදු ව්‍යාපාර කාරක සභාව තුළින් බලා ගන්න අවශ්‍යයි, මොකක්ද මේ වෙලා තිබෙන්නේ කියලා. එතුමාගේ ඉල්ලා අස්වීමේ ලිපිය තුළින් කියනවා, "මේ ආර්ථිකයේ ප්‍රශ්නයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා, කොටස් වෙළඳ පොළේ දැන් මාරියා එකක් ඇති වෙලා තිබෙනවා, මේකේ රජයේ මාරියාවක් වාගේම පෞද්ගලික අංශයේ මාරියාවකුත් තිබෙනවා, මට ස්වාධීනව මගේ කාර්ය භාරය ඉෂ්ට කරන්නට බැරි වෙලා තිබෙනවා, එම නිසා මම ඉල්ලා විමේ ලිපිය ඉදිරිපත් කරනවා" කියලා.

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ නිසා පුළුවන් තරම් ඉක්මනට පොදු ව්‍යාපාර පිළිබඳ කාරක සභාව ඉදිරියට මේ ප්‍රශ්නය ගෙනැල්ලා අපි මේ කරුණු සොයා ගන්න අවශ්‍යයි. අපි සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල සම්බන්ධයෙන් මුදල් අමාත්‍යාංශයෙන් ප්‍රශ්න ඇහුවාම කවදාවත් උත්තර ලැබෙන්නේ නැත්තේ මෙන්න ප්‍රශ්න මේ නිසා යි. අද ජාතික ඉතිරි කිරීමේ බැංකුවේ සභාපති අල්ලස් හෝ දූෂණ චෝදනා විමර්ශන කොමිෂන් සභාවට ගෙන යනවා. ඇයි ඒ විධියට මහ බැංකුවේ අධිපති ගෙන යන්නේ නැත්තේ? මොකද, ඒ orders දීලා තිබෙන්නේ එතැනින්.

කෝ අපිත් දේවසුරේන්ද්‍ර? අද මේ රටින් පැනලා ගිහිල්ලා. ඒ අය අපේ යාළුවෝ වෙන්න පුළුවන්, අපි ඒ අය එක්ක කථා කරනවා වෙන්න පුළුවන්. ඒ වාගේ දේවල් නිසා තමයි අපි කියන්නේ මේ පරීක්ෂණ ඉක්මන් කරන්න කියලා. නැත්නම් මීට වැඩිය ලොකු හොරුන් පැනලා යනවා. මේ තත්ත්වය තමයි තිබෙන්නේ. ඒ නිලධාරීන් වග කීමකින් කියනවා, මෙන්න මෙහෙම වෙලා තිබෙනවා කියලා. නමුත් අභියාචනා පුද්ගලයෙක් ගෙනැල්ලා, ඒ ක්‍රියාවට සම්බන්ධ නැති පුද්ගලයෙක් ගෙනැල්ලා ඔහුගෙන් ප්‍රශ්න කරනවා, කොහොමද අරක වුණේ, මේක වුණේ කියලා. එතුමා කියලා තිබෙනවා නම් ඒක වුණේ මහ බැංකුවෙන් ආපු නියෝගයක් අනුවයි කියලා, එතකොට වැඩේ ඉවරයි. මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ලේකම් කියනවා, "මේකට අපේ කිසිම සම්බන්ධකමක් නැහැ" කියලා. එතැන සම්බන්ධකමක් නැත්නම්, සම්බන්ධකමක් ඇති වෙන්න පුළුවන් වෙන්නේ මහ බැංකුව සමඟ විතරයි. අපි ඒ වාගේ තර්කයක් ඉදිරිපත් කළාම මහ බැංකුවෙන් ප්‍රතික්ෂේප කළේ නැහැ. ප්‍රතික්ෂේප කළේ නැත්නම් එතැන තමයි ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ. ඒ සම්බන්ධයෙන් අප දැනුවත් වෙන්න අවශ්‍යයි. කොයි ආකාරයෙන්ද අපට මේ ප්‍රශ්නයට හරියාකාරව උත්තර ලබා ගන්න පුළුවන් වන්නේ?

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම තමයි, කොටස් වෙළෙඳ පොළේ තත්ත්වය. මාත් ඒ ගැන පුදුම වුණා. මීට මාසයකට විතර ඉස්සෙල්ලා තිලක් කරුණාරත්න මැතිතුමා පොදු ව්‍යාපාර පිළිබඳ කාරක සභාව ඉදිරියට ඇවිල්ලා එතුමාගෙන් ප්‍රශ්න කරන අවස්ථාවේදී කිව්වා, කොටස් වෙළෙඳ පොළේ ඉන්නේ ආයෝජකයන් 2,51,000යි කියලා. ඒ ආයෝජකයන්ගෙන් සියයට 1.5ක පිරිසක් කොටස් වෙළෙඳ පොළේ සියයට 95ක අයිතිය උරුම කර ගෙන තිබෙනවා කිව්වා. ඒ කියන්නේ කොටස් වෙළෙඳ පොළෙන් සියයට 5ක් විතරයි ආයෝජකයන් සියයට 98.5කටම උරුම වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා ලොකු ප්‍රශ්නයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. මේ නිසා තමයි අපි insider trading සම්බන්ධයෙන් සෝදිසි කරලා, ඒ ප්‍රශ්නය කොයි ආකාරයෙන්ද හරියාකාරව විසඳා ගන්න පුළුවන් වන්නේ කියලා බැලුවේ. 2012 අගෝස්තු මාසයේ 27වැනිදා "Daily Mirror" පුවත් පතේ මෙහෙම තිබෙනවා. I quote:

"It was daylight robbery : Tilak"

ඉතින්, ඔබතුමන්ලා පත් කරපු සභාපති මෙහෙම කියනවා නම්, ආණ්ඩුවෙන් මොනවාද ඒ ගැන කරලා තිබෙන්නේ? මේවා යටපත් කරලා, මේවා එළියට එන එක නවත්වලා කටයුතු කරන එක තමයි කරලා තිබෙන්නේ. පොදු ව්‍යාපාර පිළිබඳ කාරක සභාවේ සභාපති ඩීවී ගුණසේකර මැතිතුමාට මම ස්තූතිවන්ත වෙනවා. මොකද, නොයෙක් දේශපාලන පක්ෂවලින් සංයුක්ත වෙලා තිබෙන පොදු ව්‍යාපාර පිළිබඳ කාරක සභාවෙන් ඒ ගැන වාර්තාවක් ඉල්ලා තිබුණ නිසා. යම් කාලයක් ගිහිල්ලා වුණත්, ඒ

සම්බන්ධයෙන් කථා කරලා යම් වැඩ පිළිවෙළක් ගෙනියන්න එතුමා අද අපට මාර්ගය විවෘත කරලා තිබෙනවා. කොමිෂනරී 26ක් පිළිබඳව සඳහන් කරලා තිබෙනවා.

ගරු ඇමතිතුමනි, මේවා ගැන තමයි අපි එදා ඉඳලාම පාර්ලිමේන්තුවේ ප්‍රශ්න කළේ. ඇයි මේවා නිවැරදි කරන්න බැරි වුණේ කියලා අපි ඔබතුමාගෙන් ඇහුවා. නිශ්ශබ්දව සිටියා. නමුත් දැන් සියලු දේම විවෘත වෙලායි තිබෙන්නේ. ආර්ථිකයේ ප්‍රශ්නයක් තිබෙන අවස්ථාවක එක්සත් ජාතික පක්ෂය නිකරුණේ කැ ගහන්නේ නැහැ. ජාතික ආර්ථිකයක් හදන්න අපි උදව් කළා වගේම, මේ වාගේ හොරකම් කරන කොට ඒවා නැති කරන්නත් අපි ඕනෑම විධියකට, ඕනෑම අභියෝගයක් භාර ගනිමින් කටයුතු කරන්න සූදානම්ව සිටිනවාය කියන එක මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්න කැමැතියි.

මම මේ මොහොතේ කොමිෂනරී 26ක නම් කියන්නේ නැහැ. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, Securities and Exchange Commission එකේ හිටපු සභාපති තිලක් කරුණාරත්න මහතා පොදු ව්‍යාපාර පිළිබඳ කාරක සභාව ඉදිරියට එවපු ඒ වාර්තාව හැත්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළු කිරීම සඳහා **සභාගත*** කරන්න මම ඔබතුමාගේ අවසරය පතනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් කථා කරන්න මම තව වැඩි වෙලාවක් මිඩංගු කරන්නේ නැහැ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම තත්ත්වයක් තමයි අද කෘෂිකර්මාන්තය සම්බන්ධයෙන් තිබෙන්නේ. Fiscal Management (Responsibility) Act එක යටතේ ඔබතුමන්ලා පෙන්වන්න අවශ්‍යයි කොතරම් ප්‍රශ්නයක් ඒ ක්ෂේත්‍රයේ ඇති වෙලා තිබෙනවාද කියලා. මේ වාර්තාවේ හැටියට අවුරුද්දේ පළමුවෙනි මාස හතරේදී කෘෂිකර්ම ක්ෂේත්‍රයට සම්බන්ධ මෙලෝ දෙයක් පෙන්වලා නැහැ. ගිය අය වැය තුළින් ඒ ක්ෂේත්‍රයට මුදල් වෙන් කිරීමක් තිබෙනවා. එයින් කොතරම් මුදල් ප්‍රමාණයක් පාවිච්චි කර තිබෙනවාද කියලා මේ වාර්තාවේ හෙළිදරව් කරලා නැහැ. නමුත් පසු ගිය මැතිවරණ කාලයේ අන්තිම සුමාන දෙකේ ජනාධිපතිවරයා සහ ඇමතිවරු ගිහින් ඒ ප්‍රදේශවල ගොවීන් විතරක් ඉලක්ක කරලා කිව්වා, "අපි ගොවි ණය ටික කපා හරිනවා" කියලා. දැන් වෙන තුරු එක ලියුමක් බැංකුවලට ගිහිල්ලා තිබෙනවාද, "කරුණාකරලා, ඒ කාලයට අදාළ ණය කපා හරින්න" කියලා? ඇයි මේ වාගේ බොරු කරන්නේ? ඇයි මේ වාගේ වංචා කරන්නේ? ඊයේ පාඨලි වම්පික රණවක ඇමතිතුමාගෙන් ප්‍රශ්නයක් අහන කොට කිව්වා, "ඒවා ඡන්ද කාලයේ කියන දේවල්" කියලා. ඔබතුමන්ලා ඡන්ද දායකයන්ට බොරු කරලා, වංචා කරලා තමයි ඡන්ද ගන්න හදන්නේ. දැන් ඒ ගොවි මහත්වරුන් තුළ යම් විශ්වාසයක් තිබෙනවා ඒ ගොවි ණය කපා හරිනවා කියලා. හැබැයි මේ මොහොත වෙනකම් ඒ එක් කෙනෙකුගේවත් ණය කපලා නැහැ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම තමයි මේ කාරණයත්. මේ Fiscal Management (Responsibility) Act එක යටතේ ඔබතුමන්ලාට වග කීමක් තිබෙනවා, රුපියල් කෝටි 5,500ක් පොහොර සහනාධාරවලට වියදම් කරනවාය කියන නිසා ඒක කොයි ආකාරයෙන්ද වියදම් කර තිබෙන්නේ කියලා මේ පාර්ලිමේන්තුවට කරුණු ඉදිරිපත් කරන්න.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, දැන් කථාව අවසන් කරන්න.

* ලියවිල්ල ඉදිරිපත් නොකරන ලදී.

ஆவணம் சமர்ப்பிக்கப்படவில்லை.

Document not tendered.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මට බාධා විකක් ඇති වුණා නේද ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි?

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ඒ ගැනත් සලකා බැලීමක් කර තිබෙනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

පොඩ්ඩක් ඊට වැඩිය මානුෂික මට්ටමින් සලකා බලලා තව මිනිත්තු පහක් එකතු කිරීම වරදක් නොවෙයි නේද?

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු විපක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා එකඟ වන්නේ නම් පුළුවන්.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

එහෙමයි, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. අපි ඒක නිවැරදි කරන්නම්.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මැතිතුමාගේ කාලයෙන් විනාඩි පහක්-

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නැහැ, නැහැ. කාගේවත් කාලයෙන් කපන්නේ නැහැ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

කපන්නේ නැතිව දෙන්න විධියක් නැහැ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අපි ඒක නිවැරදි කරන්නම්. අවසානයේදී ඔබතුමාට ලබා දෙන්නම් මිනිත්තු පහක්-

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

කපන්න ඉතිරි වෙලා තිබෙන්නේ එතුමාගේ කාලයෙන්. එහෙම නැත්නම්, ගරු හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමා විනාඩි පහක් දෙනවා නම්-

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නැහැ, නැහැ. කාගේවත් කාලයෙන් අඩු කරන්න ඕනෑ නැහැ. සංශෝධනය කරලා අපි මිනිත්තු පහක් ලබා දෙන්නම්. අපේ අනෙක් පක්ෂත් තිබෙනවා නේ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

එහෙම නම් කරුණාකර කථාව අවසන් කරන්න.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

පුළුවන් තරම් ඉක්මනට අවසන් කරන්නම්.

ඊළඟ කාරණය තමයි කෘෂිකර්ම අංශයේ වගා ණය කපා හැරීම. ඒ වාගේම තමයි පොහොර සඳහා රුපියල් කෝටි 5,000ක්. කරුණාකර අපව දැනුවත් කරන්න කොහෙත්ද මේවා කියා. ඊයේ අපේ ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු ඇමතිතුමා කිව්වා සබොස නැති කළා කියලා. මට පුදුමයි. නැති කරන්නේ කවුද? රුපියල් 3.50ට පාන් විකුණලා නැති කරපු ආයතනය අපි හදලා දුන්නා. එතුමා අපත් එක්ක ඒ ආණ්ඩුවේ හිටියා. එදා කියපු දේවල් අද අමතක වෙලා තිබෙනවා. අද ඉතින් ආණ්ඩුවේ ඉන්න ඇමතිවරු එහෙම නේ. මන්ත්‍රීවරයකු මරනවා. ඊට පස්සේ කියනවා, "මට අමතකයි. මා දන්නේ නැහැ මොනවා වුණාද කියලා." කියා. ඉතින් එහෙම තමයි, මේ පැත්තේ හිටපු මන්ත්‍රීවරු ඒ පැත්තට ගියාම මේ පැත්තේ සිදු වුණු ඒවා අමතක වෙනවා. "මම දන්නේ නැහැ මොනවාද වුණේ කියලා." කියනවා.

ජනාධිපතිතුමාත් පඩි වැඩි කරනවා කිව්වා. ඡන්දයට පස්සේ කියනවා, නැහැ, මා එහෙම කිව්වේ නැහැ කියලා. ඉතින් මෙහෙම තමයි ඔක්කෝම ඇමතිවරු. ඇමතිවරු 65ක් විතර ඉන්නවා. දැන් මෙතැන දෙදෙනායි ඉන්නේ. ඒ අයට අමතකයි පාර්ලිමේන්තුවට එන්න ඕනෑ කියන එක. ඒ අය හිතන්නේ ඡන්ද කාලයට විතරක් ගිහිල්ලා ජනතාවට කථා කළොත් ඇති කියලායි. කරුණාකර මේ විහිළුව නවත්තන්න. රටේ ආර්ථිකයත් එක්ක සෙල්ලම් කරන්න එපා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අප මතක් කරන්නේ ඒ සම්බන්ධයෙනුයි.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ගිය අවුරුද්දේ නොවැම්බර් මාසයේ 09වැනි දා පැල්වත්ත සහ සෙවණගල සිනි කර්මාන්තශාලා ආණ්ඩුව නැවත පවරා ගත්තා ආණ්ඩුවේ අයිතියට. එදා කිව්වේ අපි කිසිසේත් ජනතාවගේ බදු සල්ලි -මේ සල්ලි ටික- පාවිච්චි කරන්නේ නැහැ කියලායි. දැන් මෙතැනදී පරිපූරක ඇස්තමේන්තුවකින් රුපියල් මිලියන 100ක් ඉල්ලනවා. මොන තරම් අපරාධයක්ද? කිසි ප්‍රශ්නයක් නැතිව අලාභයක් ලාභයක් බවට පත් කරගෙන කටයුතු කරමින් ගිය අවස්ථාවක එම ආයතනය පවරා ගත්තා. ඒ මොකටද කියලා තවම දන්නේ නැහැ. ඒක ගන්නට ඇයි හිඟුරාන එක ගන්නේ නැත්තේ? මහ බැංකුවේ යාළුවකුට ඒ සම්බන්ධයෙන් අයිතිය තිබෙන නිසාද? අප්පි දේවසුරේන්ද්‍රගේ යාළුකම නිසාද ඒක ගන්නේ නැත්තේ? මේවා සම්බන්ධයෙන් තමයි අප ප්‍රශ්න අහන්නේ. ලාභ ලබන ආයතන පාඩු ලබන ආයතන වශයෙන් ගෙන යන්න ආණ්ඩුව නැවත පවරා ගන්නවා. මොනවා වෙනවාද කියලා දෙයියෝ තමයි දන්නේ. ජුනි මාසයේ 06වැනි දා රුපියල් මිලියන 100ක පරිපූරක ඇස්තමේන්තුවක් ගැන ඇහුවා. අනිවාර්යයෙන්ම තවත් මාස දෙකක් යන්න ඉස්සර වෙලා තවත් මිලියන 1,000ක් විතර ඉල්ලාපි ඕකටම. ඉතින් ඇමතිතුමා, අපව දැනුවත් කරන්න, කොහොමද ඒක කරන්නේ කියලා. ඒ වාගේම ඔබතුමා මේ අවස්ථාවේදී අපව දැනුවත් කරන්න අවශ්‍යයි දෙපාර්තමේන්තු සහ සංස්ථා කොයි ආකාරයෙන්ද ඉදිරියට යන්නේ කියන එක සම්බන්ධයෙන්.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මම විදුලිබල මණ්ඩලයේ අලාභය ගැන පෙන්නා දුන්නා. ඒ වාගේම තමයි ඛනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාවත්. මේ වන විට, ඒ කියන්නේ මේ මාස 8ට අලාභය රුපියල් කෝටි 4,100යි. අලාභය රුපියල් කෝටි 4,100ක් වෙලා තිබෙන්නේ තෙල් මිල අද US Dollars 91කට අඩු වෙලා

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

තිබෙන විටයි. මේ වාගේ අධික ලාභයක් ලබන කොට රුපියල් කෝටි 4,100ක අලාභයක් තිබෙනවා. බැරි වෙලාවක් තවත් ඩොලර් 10කින් විතර මිල වැඩි වුණොත් මේක නැවත අධික අලාභයකට ගමන් කරනවා නේද? ඒ නිසා තමයි අද LIOC කොමිෂනරිය ඉල්ලලා තිබෙන්නේ, අධික අලාභයක් ලබනවා, කරුණාකර රුපියල් 10කින් මිල වැඩි කරන්න කියලා. කරුණාකර ජනතාව වෙනුවෙන් සිතා බලා මේ තිබෙන බදු ප්‍රමාණය අඩු කරන්න. ලෝක වෙළඳ පොළේ තෙල් මිල අඩු වෙලා තිබෙනවා. ඇයි ඔබතුමන්ලා තෙල් මිල අඩු නොකරන්නේ? අපි උසාවි ගියා අවුරුදු 4කට ඉස්සර වෙලා. එදා කිව්වේ මොකක්ද? ලෝක වෙළඳ පොළේ තෙල් මිල අධික නිසා අපට අඩු කරන්න බැහැ කියලායි කිව්වේ. නමුත් අද ලෝක වෙළඳ පොළේ මිල අඩු වෙලා තිබෙන විටත් ඇයි තෙල් මිල අඩු කරන්නේ නැත්තේ? කෝ, අර ලෝක බැංකුවේ plug ගලවන ඇමතිවරු?

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(පிரතිප් සපාභායකර් අමාත්‍ය)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, කථාව අවසන් කරන්න.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රාමු කුණාභායා)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

තව මිනිත්තු දෙකකින් අවසන් කරනවා ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(පிரතිප් සපාභායකර් අමාත්‍ය)

(The Deputy Speaker)

කථාව අවසන් කරන්න. මිලභට ගරු සරත් අමුණුගම මහතා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රාමු කුණාභායා)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

තවත් මිනිත්තු දෙකකින් අවසන් කරන්නම් ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. මට අවස්ථාව දෙන්න ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම තමයි ජල සම්පාදන හා ජලාපවහන මණ්ඩලයත්. එහි ගිය අවුරුද්දේ අලාභය රුපියල් මිලියන 21,000යි. මේ අවුරුද්දේ ඇස්තමේන්තුගත අලාභය රුපියල් මිලියන 14,000යි. දැන් කියනවා සියයට 5ත්, 25ත් අතර වැඩි කරන්න ඕනෑ කියලා. කරුණාකරලා අපව දැනුවත් කරන්න, මේක වැඩි කළාට පස්සෙන් අලාභය තවම තිබෙනවාද කියලා. මොකද, ජනතාවගේ සල්ලිත් එක්කම මේ සෙල්ලම් කරන්නේ. මේකෙන් පෙනෙන්නේ ජනාධිපතිතුමා ගෙදරින් සල්ලි ගෙනැල්ලා ඒ තුළින් මේ කටයුතු කරනවා වාගේයි. නැත්නම් මේ ඇමතිවරුන්ගේ පෞද්ගලික සල්ලි ගෙනැල්ලා ඒ තුළින් සෙල්ලම් කරනවා වාගේයි. කරුණාකරලා ඒ ගැන අපව දැනුවත් කරන්න.

අපි උදාහරණයකට වරාය අධිකාරිය ගනිමු. මේ ආයතනවල සියයට සියයක් රජයේ ඒකාධිකාරය - monopoly - නියා ගෙන තමයි මේ වාගේ අලාභයක් පෙන්වන්නේ. ඒ වාගේම තමයි වරාය අධිකාරියට, ලංකා බනිජ් තෙල් සංස්ථාවට, ජල සම්පාදන හා ජලාපවහන මණ්ඩලයට. දැනට කොළඹ වරායේ අලාභය මිලියන 12,000යි, ඒ කියන්නේ කෝටි 1,200යි. හම්බන්තොට වරායේ කෝටි 600යි. මේ දෙක එකතු කළාම කෝටි 1,800ක අලාභයක්

තිබෙනවා. ඒකාධිකාරයක් නියා ගෙන මේ වාගේ අලාභයක් ලබනවා නම් මොනවාද ඔබතුමන්ලා කරන්නේ? ඉතින් වෙලාව හරස් වෙලා තිබෙන නිසා මට තව එක කරුණක් තමයි කියන්න අවශ්‍ය වන්නේ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(පிரතිප් සපාභායකර් අමාත්‍ය)

(The Deputy Speaker)

බොහෝම ස්තූතියි ගරු මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රාමු කුණාභායා)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මට කියන්න තිබෙන්නේ FUTA එක සම්බන්ධයෙන්-

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(පிரතිප් සපාභායකර් අමාත්‍ය)

(The Deputy Speaker)

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා.

[අ. හා. 2.17]

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා (ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය සහයෝගීතා අමාත්‍යතුමා)

(මාණ්ඩුමිත්‍ර කලාභිති සරත් අමුණුගම - සර්වභූමිකා නීතිය සැලසුම්කරු)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama - Minister of International Monetary Co-operation)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අද අපි මේ සාකච්ඡාව කරන්නේ වසර මැද රාජ්‍ය මූල්‍ය තත්ත්වය පිළිබඳ වාර්තාව මුල් කර ගෙනයි. මේ වාර්තාව අපි ඉදිරිපත් කරන්නේ 2003 අංක 3 දරන රාජ්‍ය මූල්‍ය කළමනාකරණ (වගකීම) පනත යටතේයි. ගරු මන්ත්‍රීවරුන් පෙන්වා දුන්න හැටියට රජයත්, විරුද්ධ පක්ෂයත් යන දෙදෙනාලෝම එකඟ වෙනවා මේ පනත ඉතාමත්ම වැදගත් පනතක් කියලා. ඒ වාගේම අපට ඒකට කියන්න පුළුවන් landmark legislation කියලා.

දැන් ඉස්සෙල්ලාම රජය හැටියට අපි කියන්න ඕනෑ, අපි බොහෝම කැප වෙලා ඉන්නවා මේ පනත අනුව ඒ වාර්තාව ඉදිරිපත් කරන්න, ඒ වාගේම ඒ වාර්තාවෙන් උද්ගත වන කරුණු මේ පාර්ලිමේන්තුවේ සාකච්ඡා කරන්න කියලා. දෙවැනි කාරණාව මේ සංඛ්‍යා ලේඛන අපි ඉදිරිපත් කරන්නේ පළමුවැනි මාස 4 වෙනුවෙන්. ඒ නිසා අපට කියන්න පුළුවන් ඒ සංඛ්‍යා ලේඛනවල යම් කිසි තාවකාලික බවක් තිබෙනවා; ඒවායින් අපට ඉඟියක් විතරයි ලබා ගන්න පුළුවන් කියලා. ඊට පෙර අවුරුද්දේ -2011- තත්ත්වය කොහොමද, 2012 ඒ සමයාන්තර මාසවල තත්ත්වය කුමක්ද කියලා අපට විග්‍රහ කරන්න පුළුවන්. නමුත් සමහර විට ඒවා ඔක්කෝම ඒ අවස්ථාවට පමණක් සීමා වූ දේවල් වන්න පුළුවන්, ඊයේ ගරු හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමා පෙන්වා දුන්න හැටියට. සමහර විට අද වන කොට ඒ මාස ප්‍රමාණය වෙනස් වෙලා වෙනත් ස්වරූපයන් පවා ඇති වෙලා තිබෙනවා. නමුත් අද අපේ සාකච්ඡාව මුල් කර ගන්නේ ඒ මූලික දත්ත මතයි.

ඒ මූලික දත්තයන් මත තිබෙන ප්‍රධාන කරුණු මොනවාද කියලා අපි ඉස්සරවෙලාම බලමු. අපි භිතත හැටියට මේ සංඛ්‍යා ලේඛන අනුව 2010 වසරේ පළමු භාගය තුළ අපේ ආර්ථිකය සියයට 7.9කින් වර්ධනය වෙලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම අපේ කෘෂිකර්ම ක්ෂේත්‍රය, කර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රය, සේවා ක්ෂේත්‍රය කියන අංශ තුනේම වර්ධනයක් දකින්නට තිබෙනවා. මේවා තමයි ප්‍රධාන කරුණු. මේ වර්ධනය ඊට ඉස්සර වෙලා අවුරුද්දේ කොහොමද කියලා අපි සංසන්දනය කරලා බලනවා. සමහර ක්ෂේත්‍රවල අපි

ඉදිරියට යනවා. සමහර ක්ෂේත්‍රවල පස්සට යනවා. නමුත් අපි බලන්නේ සමස්ත වශයෙනුයි. නිදසුනක් වශයෙන් ගත්තොත් ඊට ඉස්සර කාලයේ තිබුණාට වඩා මේ මාස හතර ඇතුළත කෘෂිකර්ම ක්ෂේත්‍රයේ හුඟක් ලොකු වර්ධනයක් පෙනෙන්න තිබෙනවා. ඒ නිසා අපි ප්‍රක්ෂේපණය කරනවා - පුරෝකථනය කරනවා - මේ වසර අවසානයේදී සියයට 7ක සංවර්ධන වේගයක් රඳවා ගන්න අපට පුළුවන් වෙයි කියලා.

ඒ විතරක් නොවෙයි, 2011 වසර අවසන් වෙන කොට අපේ විදේශ සංචිතය තිබුණේ ඇමෙරිකන් ඩොලර් බිලියන 6යි. නමුත් 2012 ජූලි මාසය අවසාන වෙන කොට ඒ විදේශ විනිමය සංචිතය ඇමෙරිකන් ඩොලර් බිලියන 7 දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඓතිහාසික වශයෙන් බලන කොට ඒක අපට සැහීමට පත් වෙන්න පුළුවන් සාර්ථක විදේශ සංචිතයක් කියලා අපි කවුරුත් පිළිගන්නවා. ඒ වාගේමයි උද්ධමනය. අර්ථ ශාස්ත්‍රය අනුව ආර්ථිකය, සෞඛ්‍ය මනින ක්‍රම ඒවා තමයි. අපි උද්ධමනය තනි ඉලක්කම්වල රඳවා ගෙන තිබෙනවා. ඒ වාගේම 2004 ඒකපුද්ගල ආදායම කියද? ඇමෙරිකන් ඩොලර් 1062යි. 2011 වර්ෂය අවසාන වන විට ඒක 2389 දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. තව අවුරුදු කිහිපයකින් ඊටත් වඩා ඉහළ පිම්මක් යන්න අපට පුළුවන්. අපේ අවසාන අරමුණ ඒකපුද්ගල ආදායම ඇමෙරිකන් ඩොලර් 4000 දක්වා යන එකයි. අපේ ආර්ථික මූලධර්මයන් - fundamentals - මූලික ලක්ෂණයන් ඉතාම හොඳ තත්ත්වයක තිබෙනවාය කියලා මම කියන්න ඕනෑ. නමුත් අපි ඒක කරන්නේ ඉතාම අමාරු පරිසරයක ඉඳ ගෙනයි. අපි කවුරුත් දන්නවා බටහිර ආර්ථිකයන් කඩා වැටීම විශේෂයෙන්ම බැංකු ක්ෂේත්‍රය තුළින් ගිය බව. ඒවා පිට රටවලට බලපාන්නේ; විශේෂයෙන්ම වෙළෙඳ ක්ෂේත්‍රය කෙරෙහි බලපාන්නේ කිසියම් කාලයක් ගියාට පසුවයි. ඒ ආර්ථික කඩා වැටීම "begins to bite" කියලා කිව්වා. ඒවායේ ප්‍රතිවිපාක අපට පෙනෙන්නට තිබෙනවා.

අද මේ රටේ දූපත් ආර්ථිකයක් නැහැ. එම නිසා නිරන්තරයෙන්ම ජාත්‍යන්තර හේතු - ජාත්‍යන්තර මිල, ජාත්‍යන්තර ආයතනවල සෞඛ්‍ය තත්ත්වය - අප කෙරෙහි බලපානවා. ඉතින් එම සමස්තයන් දිහා බැලුවාම සමහර ක්ෂේත්‍රවල අපි ඉහළට ගිහින් තිබෙනවා; සමහර ක්ෂේත්‍රවල පසු බැටී තිබෙනවා. නමුත් සමස්තයක් වශයෙන් පළමුවන මාස හතර තුළ ගත්තාම ඒ තිබෙන අර්බුදකාරී තත්ත්වය තුළ හොඳ වර්ධනයක් ඇති වෙලා තිබෙන බව අපට කියන්න පුළුවන්.

Those are the macroeconomic factors. Since I am going to deal with some technical economic matters, I would like to speak in English for the rest of my speech.

Now, we will turn to fiscal developments. The fiscal performance of the first four months of 2012 must be analysed in the light of the impact of Government measures to reduce the trade deficit in February. These include pursuing greater exchange rate flexibility, tightening monetary policy through increasing Central Bank policy rates, and adopting strategies both to moderate bank credit growth and to adjust domestic petroleum, electricity and transport prices in line with international market developments. The depreciation of the rupee in line with exchange rate flexibility has also affected the mid- year fiscal position.

Government revenue during January - May 2012 period increased by 9.1 per cent compared to the corresponding period in 2011. This is largely due to a

11.9 per cent increase in tax revenues in line with measures implemented in the last Budget. Tax revenue increases have occurred through improvements in international trade-related taxes, and growth in excise duty and income tax. The increase in trade taxes is mainly due to higher revenue generated by the Ports and Airports Development Levy - PAL, as it was subject to fewer exemptions in 2012. Income tax increases are mostly due to a 71.5 per cent rise in Withholding Tax - WHT. Withholding Tax on interest rose significantly due to the issuance of Treasury Bonds and relatively high market interest rates which have prevailed since the end of 2011. Revenue from the Nation Building Tax also increased with its extension to wholesale and retail trade sectors in place of the Provincial Turnover Tax - PTT.

The overall Government expenditure amounted to Rs. 593,471 million during the first four months of 2012. Current expenditure increased by 24.7 per cent. This is partly due to a 22 per cent increase in interest payments on foreign and domestic debt, which is largely the result of increased domestic market interest rates on Government securities and the depreciation of the rupee against major foreign currencies. However, current expenditure was also significantly boosted by increases in public sector salary, wage and pension payments as well as by a 22 per cent increase in spending on welfare payments and subsidies. The latter consists of programmes such as Samurdhi relief, nutritional intervention programmes such as *Poshana Malla* and an expansion of the fertilizer subsidy programme to include all crops in accordance with Government policy.

The capital expenditure and the net lending increased by 50.8 per cent over this period. Public investment on development projects in areas such as power generation, ports, roads and irrigation increased to an amount of Rs. 152,401 million. Several of the highway projects invested in should be ready for use by the end of 2013 or the start of 2014. Rupees 1,715 million and Rs. 2,800 million respectively was spent on the development of rural road networks under the "Maga Neguma" and "Gama Neguma" Programmes.

All new capital expenditure is targeted at improving the country's "doing-business" environment. An example of this is continued investment in three key port development projects: the Colombo South Harbour Project, the Hambantota Port Development Project and the Oluvil Port Development Project.

Public investment continued to target rural development initiatives such as "Divi Neguma", the one million home economy programme aimed at strengthening the economic base of rural families, improving nutrition and ensuring food security. The increase in capital expenditure during this period also partly reflects utilization of a higher degree of foreign funds earmarked for development projects.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Order please! The Hon. Deputy Chairman of Committees will now take the Chair.

අනතුරුව නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා [ගරු මුරුගේසු චන්ද්‍රකුමාර මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்திலின்று அகலவே, குழுக்களின் பிரதித் தலிசாளர் அவர்கள் [மாண்புமிகு முருகேசு சந்திராகுமார்] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER left the Chair, and MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES [THE HON. MURUGESU CHANDRAKUMAR] took the Chair.

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

Mr. Deputy Chairman of Committees, reflecting these developments, the revenue deficit during the first four months of 2012 was 1.9 per cent of GDP compared to 1.2 per cent during the same period of the previous year, that is 2011. The overall budget deficit amounted to 3.8 per cent of GDP compared to 2.7 per cent in 2011. This outcome reflects the impact of expenditure leads, as just outlined - higher revenue and a moderation of expenditure are expected for the second half of the year.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Hon. Minister, what you are saying is, this year's budget deficit is 3.8 per cent and it was 2.7 per cent last year. So, the difference is 1.1 per cent.

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

Yes, certainly. That was during the first four months.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

You are justifying on one side the revenue and - [Interruption.]

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

First listen to this. Thus the year's fiscal operations are expected to remain consistent with the targeted deficit of 6.2 per cent of GDP. So, at the end of the year, though there are disparities now, we hope we can stick to that. These are some of the undertakings that we have made.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Hon. Minister, your Colleague, the Hon. Patali Champika Ranawaka stated in this House yesterday that the loss of CEB has amounted to Rs. 185 billion. In terms

of GDP, it is 2.3 per cent. According to you, the budget deficit against the GDP is 6.5 per cent and with this it will now go up to 8.8 per cent, just because of the loss incurred by one institution. So, how are you going to rectify that?

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

There are other remedial options. You will come to know about those when we present the Budget. But, I am telling you on the Floor of this House on behalf of the Government that we will end up the year with a deficit of 6.2 per cent. You have to accept that.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

If it is not going to happen, what are you going to do?

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

Hon. Member, you are a good Friend of mine but I cannot answer hypothetical questions.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

That is what I am saying. When there are practical situations, you are taking them as hypothetical.

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

No. Let us not waste time. I know you are anxious to raise all these issues. But, I am not here to answer hypothetical questions. What if it comes down; what if the deficit is only 5 per cent? These are only hypothetical matters. We are quite willing to keep you informed. You have asked questions right throughout the year and we have been giving candid answers. Let us see at the end of the - [Interruption.] I am coming to the EPF also. - [Interruption.] No, no. Wait, I will come to that. So, our position is that by the end of the year we will have, as promised, only a 6.2 per cent deficit.

Then, I come to the Economy. The economy recorded a real growth rate of 7.9 per cent during the first quarter of 2012. This was mainly due to the services and industry sectors, which grew by 5.8 and 10.8 per cent respectively. Notably, the agricultural sector recorded a significant growth rate of 11.5 per cent compared to a 4.3 per cent decline experienced over the same period in 2011. Strong performance in paddy, coconut, fruits and vegetables and highland crop production contributed to this growth.

Year-on-year inflation in May 2012 increased to 7.0 per cent from 6.1 per cent in the previous month. However, annual average inflation - as measured by the

Colombo Consumer Price Index - decreased to 5.6 per cent from 5.7 per cent over the same period. Core inflation decreased in terms of both year-on-year calculations and annual averages, to 6.0 and 4.8 per cent respectively.

The performance of the external sector must be considered in the light of Government measures taken in February 2012 to reduce the trade deficit, as well as of international events which have adversely affected the Sri Lankan economy, notably the Eurozone crisis. Unsurprisingly, given negative international conditions, the external sector recorded slower growth in the first four months of 2012. This is mainly due to a 3 per cent decline in both agricultural and industrial exports. An expansion of domestic economic activity caused imports to grow by 12 per cent in the first four months of 2012 compared to 2011. The resultant widening of the trade deficit was, nevertheless, partly offset by a 16.6 per cent increase in worker remittances and a 26 per cent increase in service sector earnings fuelled by higher tourism revenues. Furthermore, despite their continued growth over this period, imports have reflected a gradual deceleration since March 2012 in response to Government policies implemented in February.

Now, I come to Foreign Financing. At the end of April 2012, the Government's total outstanding external debt was US Dollars 18.9 billion. Total debt service payment in the first four months of 2012 amounted to US Dollars 378.4 million. Total estimated debt service payments for 2012 amount to US Dollars 1,630 million, of which 23 per cent has already been paid as of 30th April 2012.

Total financing commitments made by Sri Lanka's development partners during January to April 2012 was US Dollars 1,054 million, of which project loans amounted to US Dollars 774 million and grants amounted to US Dollars 280 million. This is remarkably higher than the grant commitment recorded at the end of April 2011, and is due to the grant assistance extended by the Indian Government for the construction of 49,000 houses in the Northern, Eastern, Central and Uva Provinces.

Total foreign aid disbursements from January to April 2012 were US Dollars 625 million. Of this total, project loans and grants accounted for US Dollars 608 million and US Dollars 17 million respectively. Notably, the mobilization of US Dollars 608 million in project loans is significantly higher than the US Dollars 382.5 million received during the same period in 2011.

Sir, now I would like to take a few moments to answer some of the queries that were raised by my good Friend, the Hon. Ravi Karunanayake.

Persistently, the Opposition has been saying that we are not answering Questions regarding the EPF and its investments. I must say and I must admit that on several

occasions when individual Questions for oral answers were raised in this House, it is correct that we have asked for time; sometimes two months, three months and so on. But, this must be taken together with a very comprehensive reply that I gave to the Hon. Leader of the Opposition when he raised this matter. Though at that time I tabled it in the House and it is now available in the Library, I would make an earnest request from you to have it **tabled*** as an annex to my speech, so that it is public knowledge.

Many of the questions that were raised - I am not saying every question - in several instances were answered in my composite reply. So, kindly go through that and if there is further information necessary, I can give you a very clear assurance that we will be forthcoming with the answers. So, I would request you to first look at the reply that I have given.

Look at the situation today. If you look at many of the blue-chip companies in which these investments have been made, they have gone up in the stock market. If you take John Keells just for an example, its shares have climbed and proportionately you have to take a notional view because all these are notional. If the share comes at a particular point, then you have gained or lost a certain amount. That is, as of a given date, you calculate the number of shares and say that you have got so much or you have lost so much. But, that is continuously changing. That is like a carousel. It goes changing depending on the date, depending on the trade, depending on whether it is a bull run or a bear. There are so many things. So, this is only a notional loss. It is not an actual loss in capital. It may go up; it may go down. But, that is the nature of it.

தரீ ஸுஜீவ சேனசிங்க

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

Can you take that risk?

தரீ (ஈலார்ச) சரத் அமுனுகம

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

What risk?

தரீ ஸுஜீவ சேனசிங்க

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

On the invested money?

தரீ (ஈலார்ச) சரத் அமுனுகம

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

That is a decision which was taken by the UNP and endorsed by us, that a certain percentage of the EPF

*** கலாநிதி அலுவலகத்திலே படிக்க கரீ.**

*** உரையின்மீது தரப்பட்டுள்ளது.**

*** Produced at end of speech.**

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

should be invested in securities. Your economic spokesman, the Hon. (Dr.) Harsha de Silva has never taken up the position, I am quite sure, that this intervention is not necessary at all.

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

Three Attorneys-General have said that you are not supposed to take that EPF money for share investment.

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

No. You all have done and we also have done so. Hon. (Dr.) Harsha de Silva is there. Is it your position that monies should not be invested at all in the stock exchange - [Interruption.] That is your position. But, what your economic expert -

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

According to the regulations, you are not supposed to invest EPF money in the share market.

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

That, we will debate later. But, consistently, both the Government and the Opposition have taken up the position that a fairly small part of it, not the whole thing, could be invested. What is wrong in investing that?

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

There is a loss.

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

What is the loss?

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

Rs. 12 billion.

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

I cannot be giving free education here. You can ask your Colleague, the Hon. (Dr.) Harsha de Silva what the exact position is. I am not C.W.W. Kannangara giving economic education to UNP MPs, because it is very clear. It is absolutely clear. Please consult the person who knows something about this. It has never been the position of the UNP that you should not invest EPF, ETF

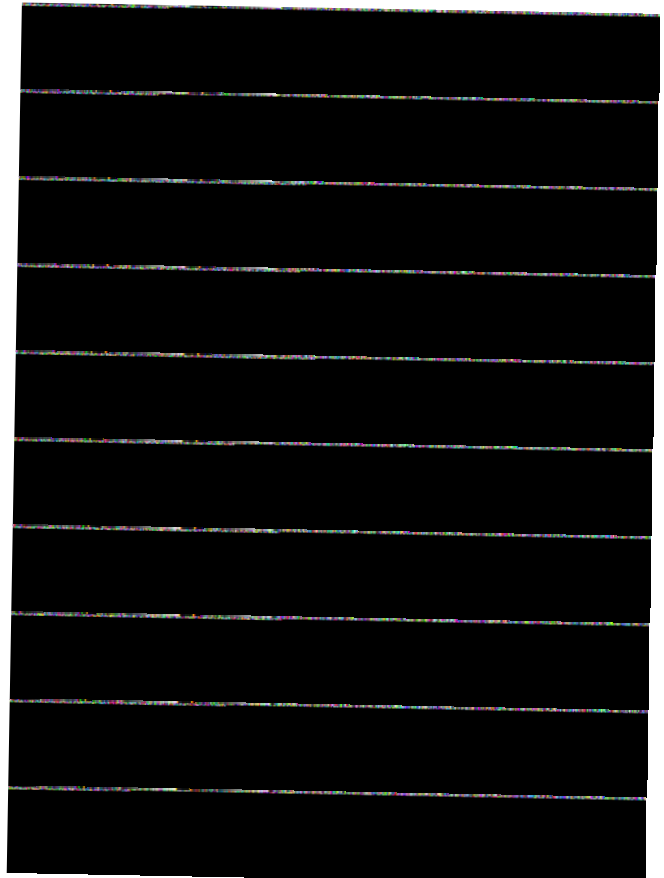
monies in the stock market at all. That is an incorrect statement, I believe, of the UNP's position. We can argue whether this is a reasonable placement, whether this is a misguided placement or whether this is a brilliant placement; we can have a debate on that. But, on the issue of whether this should be done or not, I believe, you all and the Government are in one - that astute and prudent investment is certainly possible.

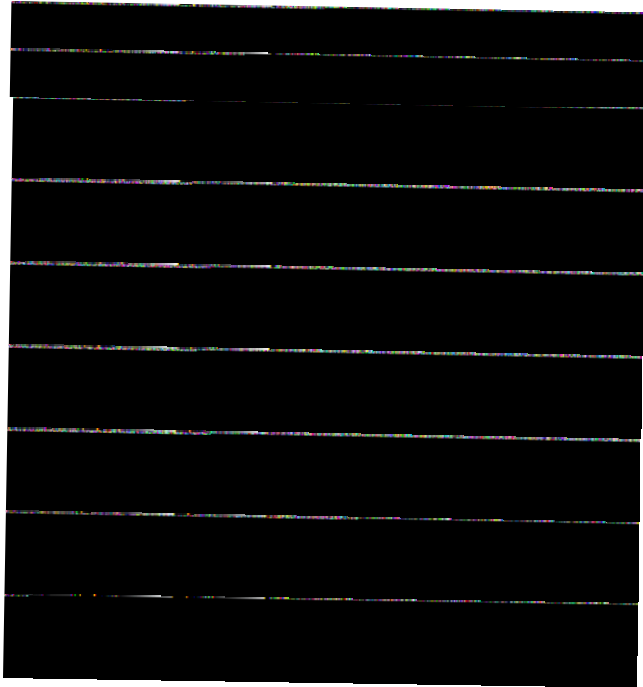
And, quite apart from what has happened, I strongly believe and I tell you, that we should do this because we are investing in Sri Lankan companies in a most manifest manner through the Colombo Stock Exchange. That is a way which many countries follow: when there are captive funds, instead of perpetuating a low-interest regime for those people, we try to find something more for them. So, we have nothing to hide. When there are problems, let those be attended to in the legal process. We have no objection. But, I strongly object to this cacophony, the constant harping on this when I have given a good answer. Please read the answer, which is now available in the Library. A comprehensive answer was given to your Leader. I must say that your Leader, especially after I mentioned about the Greece Bonds, said that he was perfectly satisfied. So, either you are having a big problem with your Leader or you are not doing your homework. - [Interruption.] But, please do not bring it to this House. Thank you.

සභාමේසය මත තබන ලද ලියවිල්ල :

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட ஆவணம்:

Document tabled:





[2.38 p.m.]

ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරත් මහතා
(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)
(The Hon. M.A. Sumanthiran)

I thank you, Mr. Deputy Chairman of Committees, for the opportunity given to speak on the Mid-Year Fiscal Position Report - 2012. Unfortunately, the Mover of the Motion only mentioned the title of the Motion, but spoke on everything other than the subject matter he was moving on and has disappeared after that. Nevertheless, we will use the time wisely and look at the Report dated 29th of June, 2012, which was tabled in this House

Firstly, I would like to draw the attention of the House, mostly of Opposition MPs and one Minister, to the fact that Section 10 of Fiscal Management (Responsibility) Act, No. 3 of 2003 requires a Mid-Year Fiscal Position Report to be tabled and in Section 12 of that Act, the matters that must be contained in the Report are set out. Section 12(e) very specifically refers to such other statements which may be necessary to reflect fairly, the financial position of the Government in respect of the first four months of such financial year and I shall endeavour to point out that this Report before us, falls short of what is required under the Fiscal Management (Responsibility) Act, No. 3 of 2003.

Secondly, I would like to highlight the fact that Table 1.13, where the allocations provided by the Treasury for Recurrent and Capital Expenditures have been set out - which begins at page 19 of this Report and runs through up to page 25 - shows a total allocation of Rs. 8.4 billion for Capital Expenditure. Although there are many items - 185 items - listed in that, there is one item that is

outstanding and that is Item No. 176, the Ministry of Civil Aviation, which had a Capital Expenditure of Rs. 2.2 billion. Out of Rs. 8.4 billion, one item accounts for Rs. 2.2 billion and that is categorized as "Capitalization of SriLankan Airlines and Mihin Lanka Airlines". Basically, the Treasury has allocated these funds, which are said to be Capital Expenditure, in actual fact, to bailout those two institutions that have incurred heavy losses over the last few years. In order to keep them afloat, this money has been allocated by the Treasury. So, the highlight of the Mid-Year Fiscal Position Report- 2012 seems to be this particular amount, which is one-fourth of the entire allocation for the first four months and is to bailout those two loss-making enterprises.

Thirdly, I would like to bring to the notice of this House, certain important features that concern the North and the East. On page 3 of the Report under the title "Government Revenue", it is stated, I quote:

"The revenue from excise duty also recorded a moderate growth during this period with the increase in the taxes on liquor, cigarettes and tobacco and the enhanced demand stemming from the improved tourism related activities, new markets in Northern and Eastern Provinces, the increase in motor vehicle imports..."

This is repeated on page 6, where it again states, I quote:

"Revenue from excise duty on cigarettes and tobacco increased by 9.6 per cent generating Rs. 21,753 million during the first five months of 2012 compared to the Rs. 19,846 million generated in the same period of 2011. Increase of excise duty on cigarettes and tobacco on 31.03.2012 and opening up of new markets in Northern and Eastern Provinces were the main reasons behind this increase."

Although they are listed as two separate items on pages 3 and 6, the reasons for the increased revenue - the sale of liquor, cigarettes and tobacco products and the opening up of new markets in the North and the East - seem to be related as well. They are separate as well as related. The new markets in the North and the East and the increased revenue seem to be mainly from the sale of liquor, cigarettes and tobacco and this is a matter that we have been concerned about and spoken about. The consumption of these items, which were at a very low level in the North and the East, has steadily increased and one does not have to be educated on the strategies that are used by the tobacco and liquor industries in promoting the sales of these items. Basically, they target the youth. We know about these strategies; how advertisements are placed. Particularly in the North and the East, a very serious social issue is arising because markets have been opened up, as has been said here - but I am using it in another sense - in front of schools and in areas where the youth gather for recreational activities. That is how higher sales of liquor and tobacco-related products have been obtained in the North and the East and this is not

[ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරත් මහතා]

something we are happy about. This obviously leads to other social issues and welfare measures will have to be taken later with regard to health and so on. So, that is one of the matters that I want to highlight.

The other is with regard to increased markets in the North and the East. It is now well known that the Hon. Minister for External Affairs, on his visit to the United States of America, boasted that in comparison to the national growth of GDP, which is around 7.9 per cent, the North has recorded a growth of 22 per cent. Now, it is known very well that he was actually giving some raw figures related to the Northern Province and was comparing apples with oranges. Such an amateurish attempt at deceit! That has now come to light.

What is worse is that even that 22 per cent raw figure actually includes salaries that are paid to security personnel who are stationed in the North. It is not increased economic activity that has brought about this supposedly phenomenal growth. You start from a low base and certainly after the war ended, it should be high. But here, it is nowhere near that 22 per cent if one takes away the payment of salaries to security personnel who are stationed in the North. On that also, the number of security personnel who are stationed in the North is phenomenal. The Government states untruths. About three months ago, the Secretary to the Ministry of Defence stated that it was only 21,000 soldiers in the North and that it has been reduced to 15,000. From counting the number of Divisions that are being stationed in the Northern Province, one can see through that those are untruths. There are at least 16 Divisions stationed - 14 in the North and two in the East or 16 in the North and two further Divisions in the East - even as at date. That takes the number of security personnel of the Sri Lanka Army alone to much higher than 100,000. Such barefaced untruths will not take the country anywhere because people who visit this country are intelligent. They know to count, they know the formation and can see for themselves. The 51st Division welcomes you and then says "bye" to you. Then, the 55th Division welcomes you as you travel along those roads and we only do ourselves a great disservice if we conceal the truth. At least by now, after the passage of the Resolution in the UN Human Rights Council on the 23rd of March this year, the Government ought to have come to its senses and begun to be truthful of these matters. If we continue in this way and if we continue to show wrong figures and if we say untruths so blatantly, then surely, there will be consequences and we will not be able to avoid that.

Sir, now look at page 15 of the Report, Table 1.11 talks about WFP Food Assistance. Now, WFP food assistance was given to people in welfare centres, basically Internally Displaced Persons and -

ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, I rise to a point of Order

ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරත් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

What is the point of Order? I am at least speaking on the subject matter.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

That should be asked by the Chair, not by you. You have to only stand up and listen.

Sir, this Hon. Member was referring to the Executive, the President, saying that he has told an untruth. He cannot say that in Parliament. He cannot say that.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

If there is anything against the Standing Orders, that will be expunged. You carry on with your speech, Hon. Sumanthiran.

ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරත් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

That is not a point of Order.- [Interruption.]

ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) ரோஸி சேனாநாயக்க)

(The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake)

Hon. Azwer, you are wasting his time.

ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරත් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

He was not even in the House.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Sumanthiran, you carry on, please.

ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරත් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

Sir, the figures of World Food Programme food assistance are given in the Report. As I was saying, World Food Programme food assistance is given to Internally Displaced Persons and I want to bring to the notice of this House, a very serious injustice that is being perpetrated on the Internally Displaced Persons from Sampur who are in four welfare centres. For over six years, they have been kept out of their places.

The matter was raised in this House in November last year by my Party Leader and an undertaking was given by the Hon. Minister of Economic Development saying that those persons who do not have to move - apart from those seven families that may be affected due to the coal power plant project - can remain in those welfare centres until they can go back to their original places. But, despite that assurance being given on the Floor of this House, security personnel, the military personnel have been putting pressure on these people to take alternate land. When you say alternate land, these people, each of these families own several acres of land. They have been offered 20 perches to build a small house and move away and live somewhere not able to carry on with their agriculture or their animal husbandry or their fishing activity. There is no way that they can continue and have some livelihood and because they have refused to take alternate places and move, their food assistance which is given by the World Food Programme has been stopped from January this year. Nothing has been given to them. One of our Members who have been elected to the Eastern Provincial Council is an inmate of one of these camps. They complain day in and day out that their food rations have been stopped. This is inhuman. Why is the Government doing such a thing to persons who have been displaced? When they filed a Fundamental Rights application in the Supreme Court, the Deputy Solicitor-General who represented the State gave an undertaking six years ago that these people will be resettled in their original places. Several assurances were given by, including His Excellency the President at that time and most recently, as I said, by the Minister of Economic Development. But, contrary to all of those undertakings, even to undertakings given to the Supreme Court and this House, these people are being pressured to move out and their food has been stopped.

I want to highlight that your Mid-Year Fiscal Position Report proudly presents a figure that the World Food Programme gives this country. It is not money that is expended by this Government. Even the food that is given to these people is an assistance given by the World Food Programme. Even that has been blocked. It is not out of your own coffers that you give this money; it is an assistance that comes from outside. But, merely in order to achieve some political end of yours, merely in order to punish these people, you have stopped these food rations and then you have the temerity to present this Report to this House.

**மரு ரிசாட் பதீயுதீன் மஹா (கர்மாவன் னா வாகீசர் கபெஷுவ
அமாவாவூம)**

(மாண்புமிகு றிஸாட் பதீயுதீன் - கைத்தொழில், வாணிப
அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Risad Badhiutheen - Minister of Industry and
Commerce)

எந்த மாதத்திலிருந்து நிறுத்தியிருக்கிறார்கள்?

மரு பி.பி. ஸுமந்திரன் மஹா

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

ஜனவரி மாதத்திலிருந்து நிறுத்தியிருக்கிறார்கள். I am thankful that the Hon. Minister of Industry and Commerce has clarified from me the question and I hope he will be able to do something about this with your Cabinet Colleagues and ensure that these people are given what is due.

Then, Sir, I want to highlight page 18 where human resource development and education is mentioned and a figure of Rs. 10 billion is given as having been spent in the first four months. Now, there is a serious crisis today in this country. It is only 1.8 per cent of the GDP that has been allocated for education. The academics are on strike for the third month. One of their serious demands is that at least 6 per cent of the GDP must be allocated for education. It is less than 2 per cent that the Government has allocated. We have not had a situation like this before running for three months. All the university trade unions are on strike not just for salary increases for themselves, not for demands of themselves, but for the change in the policy in education, for greater allocation of funding for education, for which all of us must support.

Surely, human resource development is an important aspect for the development of this country. If one is looking ahead, this is the area that requires much greater investment than the money that is presently being spent or is being wasted away for. If one looks at the Table that I referred to earlier of the Capital Expenditure, apart from Rs. 2.2 billion on Mihin Lanka and SriLankan Airlines, almost every other expenditure is on purchase of motor vehicles for some Ministry or the other. That is all. Capital Expenditure is purchase of motor vehicles. So much has been expended, but the Government is still unwilling to give a commitment of an increase. All right, they are asking for a 6 per cent increase. At least, give a commitment of an increase up to 3, 4 or 5 per cent, but there is nothing. In these three months, there has been no commitment from the Government to give even a marginal increase in the allocation of money for education or to address its mind properly to the policy on education.

Finally, I want to refer to page 32 of this Report on the stock market. It concedes - well, if there is a stock market - that there is a charade that goes on there and there is no really activity.

As has been already said, two Chairpersons of the Securities and Exchange Commission whom you appointed have resigned in disgust: one is a very close family member of a high-ranking Civil Servant of this country - his wife resigned. Then, your hand-picked person, Mr. Thilak Karunaratne has resigned and said there is highway robbery that is taking place in the stock market. Your own appointee says that publicly and that is the reason why you say that there is relatively lower performance. You have disclosed the relatively lower performance but that is not the point, whether it is lower performance now or whether it is bullish or bearish as the Hon. Minister was pleased to say a little while ago. The point is that there is highway robbery going on; that there

[ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරත් මහතා]

is purchasing and dumping of stocks that is taking place. There is a mafia that is controlling the stock exchange. I am not saying this, but the person who recently resigned from the post of Chairman of the Securities and Exchange Commission said he is unable to investigate the seventeen stockbrokers, the seventeen companies that are involved in this huge fraud that is ongoing to date. He has said that.

Surely, your own person saying that has not shocked the conscience of this Government; I do not think anything will shock the conscience of this Government. But, it has shocked the conscience of the country. People are able to see through the kind of fraud that is being perpetrated, the level of corruption that is going on. And, so as we discuss the Mid-Year Fiscal Position Report 2012, it is important to see beyond what is in print in this Report to see where the country is actually heading in terms of financial performance, in terms of financial accountability and with regard to the North and the East. I want to come back to that. It is not a matter for the Government to boast and say that there is increased economic activity while the quality of life of those people has not changed one bit.

You are able to build roads; you are able to build bridges. But, that is not development at all. That is merely construction; that is merely concrete or mortar and bricks. That does not build up the people's lives. It is time now for the Government, even at this late stage, to change course and to listen to the people. When I say, "listen to the people", Government ought to have listened to the democratic voice of the Eastern Province that was delivered just over a week ago where the people of the Eastern Province very clearly spoke up. There was an administration of the UPFA for the last four years and at the election, they defeated the UPFA. The UPFA was able to win only 12 out of 35 seats. It was a clear defeat for the UPFA. But, democracy has been violated; democracy has been skewed and the UPFA has been able to supposedly form a Government again in the Eastern Province. That is violence done to democracy. You are not listening to the voice of the people of the Eastern Province and you will reap the results of such an action very soon.

Thank you very much.

[අ.හා. 3.05]

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා (විදුලි සංදේශ හා තොරතුරු තාක්ෂණ අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாபிட்டிய - தொலைத் தொடர்புகள், தகவல் தொழில்நுட்பவியல் அமைச்சர்)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya - Minister of Telecommunication and Information Technology)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඉතා වැදගත් මූල්‍යමය වාර්තාවක් හැටියට සැලකෙන 2003 අංක 3 දරන රාජ්‍ය මූල්‍ය කළමනාකරණ (වගකීම) පනතේ දඬුවම් වගන්තිය අනුව ඉදිරිපත් කරන මේ වාර්තාව පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන්න ලැබීම

ගැන මා සතුටු වෙනවා. කවුරුත් කපා කළ පරිදි මේක ඉතාම වැදගත් වූ ආර්ථිකමය වාර්තාවක්. අප හැම විටකම අය වැය ලේඛනයක් හැටියට ඉදිරිපත් කරන්නේ පුරෝකථනයක්. ඉදිරි කාල සීමාව -ඉදිරි වර්ෂය- තුළ අප ගන්නා වූ තීන්දු මත රජයේ ආදායම මෙපමණ වේයැයි අප ගණනය කරනවා ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි. ඒ අනුව මෙපමණ වියදම් ප්‍රමාණයක් අප කරනවාය කියන එක පුරෝකථනය කරනවා. නැත්නම් අනාගතයේ සිදු වන දෙයක් ඇස්තමේන්තු කරනවා.

මේ පනත යටතේ මේ වාර්තාව ඉදිරිපත් කිරීමෙන් අප කලින් අනුමාන කරපු කරුණු මේ වර්ෂයේ පළමුවෙනි මාස හතර තුළ ඉටු වුණේ කොහොමද කියන එක ඉතාම වග කීමෙන්, වැදගත් ආකාරයෙන්, ආර්ථිකයේ මේ සියලු කරුණු ගොනු වෙන ආකාරයෙන් මේ රටේ ජනතාවට, මේ ගෞරවනීය සභාවට ඉදිරිපත් කිරීමයි ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි සිදු වන්නේ. ඉදිරියට යන රටක ආර්ථිකය පිළිබඳ ඉතාම වැදගත් විවාදයක් හැටියට අපට අද මේ ගෙන යන විවාදය සඳහන් කරන්න පුළුවන්. විශේෂයෙන්ම අදාළ වර්ෂයේ මුල් මාස හතර තුළ රජයේ ආදායම, වියදම, මුදල් ප්‍රවාහ කටයුතු, ණය ගැනීම් පිළිබඳ කාර්ය සාධනය මෙන්ම සාර්ව ආර්ථික කටයුතුවල තත්ත්වය, මිල ගණන් වෙනස් වීම, විදේශ ආධාර, රාජ්‍ය ණය සහ නිල සංචිත පිළිබඳ සියලු තොරතුරු මේ යටතේ අප කපා කිරීම ඉතාම වැදගත්.

මෙම ඉදිරිපත් කිරීම අපේ ඉලක්ක එක්කත් අප සංසන්දනය කරනවා ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි. ඒ වාගේම මීට පෙර වර්ෂයේ මේ කාල සීමාවේ ලබා ගත් සත්‍ය තත්ත්වය එක්කත් සංසන්දනය කරනවා. මෙන්න මේ සංසන්දනය තුළින් අපට ඉතා වැදගත් තීන්දු, තීරණ -අප ඉන්නේ කොතැනද, අප මුහුණ දෙන අභියෝගය මොකක්ද, අපට තිබෙන ප්‍රශ්නය මොකක්ද, අප අලුතින් මේකට එකතු කර ගත යුත්තේ මොනවාද ආදී වශයෙන් - ගැනීමට, අපේ වැඩ පිළිවෙළ අවශ්‍ය තැනට යොමු කර ගැනීමට මේ රටේ ආණ්ඩු පක්ෂයට, විපක්ෂයට, ජනතාවට පැහැදිලි අදහසක් ගැනීමට මෙය ඉතාම වැදගත් වාර්තාවක් වෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මේ වාර්තාව දිනා බලලා කපා කරද්දි නිරවුල් මනසකින් ඒ ගැන බලන්න අවශ්‍යයි. එහෙම නැත්නම් අප යම් කිසි පාට කණ්ණාඩියක් දමාගෙන, නැත්නම් යම් කිසි පක්ෂයක මතයත් එක්ක වාඩි වෙලා, ඊයේ - පෙරේදා තිබිවිට මැතිවරණයේ ප්‍රතිඵලත් එක්ක හිතේ තිබෙන යම් කිසි ආවේගයකින්, ද්වේෂයකින් ඒ දිනා බලලා මේ ගැන තීරණය කරන්න හැක. ඊට වඩා නිරවුල්ව, පැහැදිලිව, අවංකව මේ වාර්තාව දිනා බලලා අප තීන්දු, තීරණ ගන්නවා නම්, බලධාරීන්ට කරුණු පෙන්වනවා නම්, රජයට කරුණු කියනවා නම් මේ පනතේ නියම ප්‍රතිඵල අපට ගන්න පුළුවන් කියලා මා හිතනවා.

අප ප්‍රධාන වශයෙන් බැලිය යුත්තේ සුබසාධන කටයුතු දෙසයි. අප සුබසාධන රජයක්. මොනවාද එහි අරමුණු විය යුත්තේ? ප්‍රධාන වශයෙන් රටේ සමස්ත ජනතාවට අභ්‍යන්තර සහ බාහිර ආරක්ෂාව සලසා දීම. මේක පසු ගිය කාලයේ -2005ට පෙර- නොතිබිවිට කාරණාව. දෙවනුව අප ජනතාවගේ සුබසාධනය දිනා බලන්න අවශ්‍යයි. තුන්වෙනුව අප රටේ සංවර්ධනය ගැන බලන්න අවශ්‍යයි. රජයක වගකීම මූල්‍යමය වශයෙන් කොටස් තුනකට බෙදුවොත්, ඉතා පැහැදිලිව මේ වගකීම තුන පැවරෙනවා. අපට පුළුවන් මේ පනතත් එක්ක සංසන්දනය කරන්න.

මහින්ද වින්නනයත් එක්ක ඉදිරියට යන මේ රජය 2012 වර්ෂයේ මුල් මාස හතර තුළ මේ වගකීම් ඉෂ්ට කරන්න නිසි පරිදි වෙහෙසුණාද? මුහුණ දුන් අභියෝග මොනවාද? ඒ අභියෝග ජය ගැනීමට කටයුතු කළාද? ලෝකයේ අනික් රටවල් මේ අභියෝගවලට මුහුණ දුන්නාද? ඔවුන් කොහොමද මේවා ජය ගත්තේ? ඔවුන්ට වැඩිය හොඳට අප මේ අභියෝගවලට මුහුණ

දුන්නාද? අප තුළ ඒවාට සැලසුමක් තිබුණාද? මෙන්ම මේ කාරණා තමයි ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි අප මේ වාර්තාවක් එක්ක කථා කරන්න අවශ්‍ය වන්නේ. මොකද අප කරපු පුරෝකථනයක් පිළිබඳවයි අප මේ කථා කරන්නේ. පුරෝකථනවල වෙනස්වීම් ඕනෑ තරම් සිද්ධ වෙනවා. අප මේ අනාගතයක් ගැනයි අය වැය ලේඛනයෙන් කථා කර තිබුණේ. නමුත් ඒ වෙනස්වීම් සාධාරණද කියන එකයි අප මේ ගරු සභාවේදී කථා කළ යුත්තේ. එහෙම නැතිව මේ සිද්ධි එකින් එකට අරගෙන අපට බොහෝ දේවල් කියන්න පුළුවන්. නමුත් අප සාධාරණව බලලා තීන්දු ගන්නවා නම් 2003 අංක 3 දරන රාජ්‍ය මූල්‍ය කළමනාකරණ (වගකීම) පනතේ දඬුවම් වගන්තිය අනුව ඉදිරිපත් වන වාර්තාව මේ රටේ ජනතාවට ප්‍රයෝජනවත් වේවි කියන කාරණාව මම පැහැදිලි කරන්න අවශ්‍යයි.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අපි කියනවා, රාජ්‍ය ආයෝජන වැඩි වෙලා තිබෙනවා; ආසියාවේ ආශ්චර්යය කරා යන්න අපි සූදානම් කියලා. එහෙම නම් රාජ්‍ය ආයෝජන වැඩි වෙන්න අවශ්‍යයි. 2011 වර්ෂයේ මේ මාස 4 තුළ රුපියල් මිලියන 1,03,948ක් වූ රාජ්‍ය ආයෝජන ප්‍රමාණය 2012 වර්ෂයේ මේ කාලය තුළ රුපියල් මිලියන 1,52,401ක් ලෙස රුපියල් මිලියන 48,453කින් එනම් සියයට 46.6කින් 2011 වර්ෂයට වඩා 2012 වර්ෂයේ ඒ මාස හතරේ රාජ්‍ය ආයෝජනය වැඩි වෙලා තිබෙනවා. අපට මේවා කථා කරන්න බැරි ඇයි? මේක තරක දෙයක්ද? මේක කොන්ක්‍රීට් නොවෙයි. මේ ගමේ පාරයි හැදුණේ. මේ ගමේ පාසලයි හැදුණේ. මේ ගමේ රෝහලයි හැදුණේ. ඉදිරියට යන රටක අත්‍යවශ්‍ය කාරණා 2011 වර්ෂයට වඩා 2012 වර්ෂයේ ඒ මාස හතරේ සියයට 46.6කින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. අපි මේවා කථා කළ යුතුයි. මේ රටේ ජනතාව මේවා දැන ගත යුතුයි, ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා අය වැය හිඟ ගැන කථා කළා. එතුමා පෙන්වා දුන්නා, මේ මාස හතරේදී තිබෙන අය වැය හිඟයත් එක්ක බැලුවොත් අපේ ඉලක්කවලට යන්න බැහැයි කියලා. නැහැ, එහෙම නැහැ. අපේ ගරු සරත් අමුණුගම අමාත්‍යතුමා ඉතා පැහැදිලිව ඒ ගැන පෙන්වා දුන්නා. මේ මාස හතරේ සමහර කරුණු තුනෙන් වැඩි කරලා සම්පූර්ණ අවුරුද්දේ ගණන වශයෙන් ගණන් ගන්න බැහැ. උදාහරණයක් ගත්තොත් 2011 මුල් කාර්තුවේ අය වැය හිඟ සියයට 2.7යි. ඒක තුන් ගුණයකින් වැඩි කරලා ගත්තොත් විශාල ගණනක් වෙනවා. නමුත් 2011 අය වැය හිඟ අපි සියයට 6.9කට නවත්වා ගත්තා. ඇයි ඒ?

අය වැය හිඟ කියලා කියන්නේ සරලව කථා කළොත් සාමාන්‍යයෙන් ආදායමයි, වියදමයි අතර වෙනසයි. පළමුවන කාර්තුවේදී ආදායම අඩුයි. අපේ රටේ ආදායමෙන් සියයට 90ක් බදු ආදායමයි. පළමුවන කාර්තුවේදී බදු ආදායම අය වීම ඉතාම අඩුයි. ඒක අපි දන්නවා. ඒ වාගේම මා කිව්වා, මේ වර්ෂයේ මේ මුල් මාස හතරේ අපේ ආයෝජන වියදම පසු ගිය වර්ෂයට වඩා රුපියල් දසලක්ෂ 48,453කින් වැඩි වෙලා තිබෙනවාය කියලා.

අපි ඉතා පැහැදිලිව කර ගෙන ආපු ව්‍යාපෘති අඛණ්ඩව හා වේගවත්ව ඉදිරියට ගෙනියලා තිබෙනවා. වියදම වැඩි වෙලා තිබෙනවා. නමුත් මේ කාර්තුවේ ස්වභාවය අනුව ආදායම අඩු වෙලා තිබෙනවා. මේවා හරියාකාරව සිදු වෙලා නැහැ, මේ තිබෙන ගණන එක්ක මේ අවුරුද්දේ මෙපමණ ප්‍රමාණයක අය වැය හිඟක් ඇති වෙයි කියලා අසුබවාදී දැසකින්, ද්වේශ සහගත දැසකින් බලා අපි කථා කළොත් අපට ලොකු විත්‍රයක් මවන්න පුළුවන් මහා අසුබ දෙයක් වෙන්න යන්නේ කියලා. එහෙම නැහැ. 2012 සංඛ්‍යා ලේඛනයේ එක්ක 2011 සන්සන්දනය කළාම මේ මූල්‍ය කළමනාකරණයත් එක්ක ඉතා පැහැදිලිව අපි බලාපොරොත්තු වන ස්ථානයේ අපේ අය වැය හිඟ රඳවා ගන්න ඉතා පහසුවෙන් පුළුවන්, ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි.

අපි කියනවා, 2011 අය වැය හිඟ සියයට 6.9කට සීමා කර ගත්තා කියලා. ඉන්දියාවේ අය වැය හිඟ කියද කියලා අපි බලමු. එය 2011 දී සියයට 8.7යි. අපි නිතර කථා කරන එංගලන්තයේ අය වැය හිඟ සියයට 8.3යි. ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ අය වැය හිඟ සියයට 8.7යි. ඇයි අපි මේවා ගැන සන්සන්දනය කරලා මේ රටේ මිනිස්සුන්ට කියන්නේ නැත්තේ? මහා ලොකු මිනිස්සු මේ තත්ත්වයේ ඉන්න කොට, යන්නම් අමාරුවෙන් යුද්ධයක් ඉවර කරපු ගමන් අඩියක් ඉදිරියට තබන ආර්ථිකයක් තිබෙන අපි ඊට වැඩිය හොඳින් අය වැය කළමනාකරණය කර ගෙන තිබෙනවා. සුභසාධන වියදම්ද දරමින්, සංවර්ධන කටයුතුද කරමින්, රටේ සියලු දෙනාට ආරක්ෂාවක් ලබා දෙමින්, මේ වියදම් ඔක්කොමන් කර ගෙන මේ මහා ලොකු ලොකුකන්ට වැඩිය හොඳින් අපේ රට සංවර්ධනය කරලා තිබෙනවා කියලා ඇයි අපේ මිනිස්සුන්ට අපි කියන්නේ නැත්තේ? රටේ ජාතියේ ජෛවය අපට අවශ්‍ය නැද්ද? බොහෝ විට අපි කියන්න හඳුනා දේට වඩා වෙනස් දෙයක් තමයි විපක්ෂය කියන්නේ. මේකේ අසුබ දේ කොතැනද තිබෙන්නේ කියලා විපක්ෂයක් හැටියට හොයන්න පුරුදු වෙලා තිබෙනවා. මම යෝජනා කරනවා, වැරදි දේත් කියන්න, හැබැයි මේකේ තිබෙන හොඳ දේත් කථා කරන්න කියලා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, 2012 වසර මැද රාජ්‍ය මූල්‍ය තත්ත්වය පිළිබඳ වාර්තාවේ තිබෙනවා, රජයේ බදු ආදායම සියයට 11.9කින්, එනම් රුපියල් දස ලක්ෂ 353,314ක් ලෙස වර්ධනය වෙලා තිබෙන බව. 2011 එම කාල සීමාවට සාපේක්ෂව එය සියයට 21.1කින් වර්ධනය වීම ඉතාමත් විශේෂයි. වැදගත්ම දේ ආදායම් බදු එකතුවේ වර්ධනය සියයට 71.5යි කියන එක. මෙයින් වැඩි වෙලා තිබෙන්නේ ආදායම් බදු එකතුවයි. මේ අපි කාලයක් තිස්සේ මහා ව්‍යායාමයක් දරපු දෙයක්. අපි හැම දාම කිව්වා, මේ රටේ බදු සංයුතිය වෙනස් වන්න අවශ්‍යයි කියලා. වක්‍ර බදුවලට වඩා සෘජු බදු ප්‍රමාණය වැඩි වන්න අවශ්‍යයි. ලෝකයේ දියුණු රටවල් එහෙමයි. අපි බොහෝ වෙලාවට කියන්නේ මේ බදු නිසා අර භාණ්ඩ මිල වැඩි වුණා, මේ භාණ්ඩ මිල වැඩි වුණා කියලා. ඒ නිසා දැන් වසර ගණනාවක සිට මුදල් අමාත්‍යාංශය විශේෂ වැඩ පිළිවෙළක් යොදලා මේ රටේ සෘජු බදු ප්‍රමාණය වැඩි කරන්න ක්‍රියා කරනවා. ඒ සඳහා තමයි අපි හැම දාම උත්සාහ කළේ. පැහැදිලිව සෘජු බදු ප්‍රමාණය මේ කාර්තුව තුළ වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඉතින් මේක හොඳ දෙයක් නොවෙයිද? ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඇයි අපි මේ ගැන කථා කරන්නේ නැත්තේ? මේවා අපි ජනතාව එක්ක කථා කරන්න ඕනෑ. රජයක් හැටියට අපි වර්ෂ ගණනාවක් තිස්සේ ගෙනාපු ඉලක්ක හොඳ මහකට වැටිලා සාර්ථක ප්‍රතිඵල මේ වාර්තාව තුළ පෙනෙනවා. අපි ඒවාත් කථා කරන්න අවශ්‍යයි ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි.

අපේ වියදම් වැඩි වෙලා කියලා කිව්වා. අපේ රජයට සුභසාධනය පිළිබඳව මහා වග කීමක් තිබෙනවා. මහින්ද විත්තනය හැම දාමත් කොතරම් අසීරු ප්‍රශ්න තිබුණත් සුභසාධනය සම්බන්ධව කටයුතු කළා. විශේෂයෙන්ම රජයේ උදව් අවශ්‍ය ජනතාව හා ඔවුන්ගේ අවශ්‍යතාව හොඳින් තේරුම් ගත් වැඩ පිළිවෙළක් මේ රජය ක්‍රියාත්මක කළා. 2011 වසරේ මුල් මාස හතර තුළ රුපියල් දස ලක්ෂ 458,503ක් වූ රජයේ මුළු වියදම මෙම වසරේ මුල් කාර්තුවේ රුපියල් මිලියන 593,471ක් ලෙස රුපියල් මිලියන 134,968කින්, එනම් සියයට 30කට ආසන්න ප්‍රමාණයකින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. මේ තුළ වියදම වැඩි වුණා කියලා අපි කථා කරනවා. හැබැයි සුභසාධන වියදම කොපමණ වැඩි වෙලා තිබෙනවාද? රුපියල් මිලියන 32,565ක්ම වැඩි වෙලා තිබෙන්නේ සුභසාධන වියදමයි.

[ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා]

අපි කෑ ගහනවා, සහනාධාර දෙන්න කියලා; ගංවතුර සහනාධාරය දෙන්න, නියං සහනාධාරය දෙන්න කියනවා. මේ සභාවේදීමයි එහෙම කියන්නේ. හැබැයි වියදම ගැන කපා කරද්දි විපක්ෂය කියන්නේ නැහැ, රජය බොහොම ජනතාවාදිව මේ කටයුතු කරලා තිබෙනවා කියලා. මේ කාලයේ පොහොර සහනාධාරය සඳහා වූ වියදම විතරක් 2011 වර්ෂයට වැඩිය රුපියල් මිලියන 7,377ක්. එනම් සියයට 131කින් ඒ ප්‍රමාණය වැඩි වෙලා තිබෙනවා. අද අපි කියනවා, අපි සහලින් ස්වයංපෝෂිතයි කියලා. මේ නිකමම වෙච්ච දේවල් නොවෙයි.

මේ ගරු සභාවට මම තව කරුණක් කියන්න අවශ්‍යයි. පොහොර මිටිය රුපියල් 9,000ට යද්දි "මහින්ද චිත්තය" තුළින් මේ රටේ ගොවියාට රුපියල් 350ට පොහොර මිටිය දුන්නා. අදටත් අපි ඒ කාරණාව ඉෂ්ට කර ගෙන යනවා. මේ වාර්තාවේ ඉතාම සැකෙවින් හා පැහැදිලිව මේ කාරණා තිබෙනවා. මේ රටේ ජනතාව මේ කාරණා දැන ගත යුතුයි.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම ආර්ථික වර්ධන වේගය ගැන අපි බොහොම කපා කරනවා. ඒක ඉතා වැදගත් කාරණාවක්. 2011 වර්ෂයේ මුල් කාර්තුවේ සියයට 8ක් වුණු මූර්ත ආර්ථික වර්ධන වේගය 2012 මුල් කාර්තුවේදී සියයට 7.9ක්. ඒ අනුව පැහැදිලිව අපේ ඉලක්ක කරා මේ වර්ෂයේ අපට යන්න පුළුවන්. නියඟය, ආර්ථික අවපාත වැනි විවිධ හේතු නිවුණත් මේ සියල්ලත් එක්ක අපි සියයට 7.9ක ආර්ථික වර්ධන වේගයක් පවත්වා ගෙන තිබෙනවා. ඒකත් හොඳ තත්ත්වයක්.

ලෝකයේ අනික් රටවල් ගැන බලද්දි 2012 මුල් කාර්තුවේ, අන්තර් ජාතික මූල්‍ය අරමුදල කියන පරිදි ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ ආර්ථික වර්ධන වේගය සියයට 2යි; ජර්මනියේ ආර්ථික වර්ධන වේගය සියයට 1යි, ප්‍රංශයේ ආර්ථික වර්ධන වේගය සියයට දශම 3යි, ඉතාලියේ ආර්ථික වර්ධන වේගය සියයට සෘණ 1.9යි, ජපානයේ ආර්ථික වර්ධන වේගය සියයට 2.4යි. ආර්ථිකය කඩා වැටිලාය කියන ශ්‍රී ලංකාවේ ආර්ථික වර්ධන වේගය සියයට 7.9යි. ඉතින් අපි හොඳ ගමනක් නොවෙයිද යන්නේ? අපි මෙවැනි පැහැදිලි මාවතක ජයග්‍රාහී ගමනක් යනවාය කියන එක අපට පිළිගන්න බැරි ඇයි ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි? මට තිබෙන ප්‍රශ්නය ඒකයි.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම උද්ධමනය ගැනත් අපි නිතර කපා කරනවා. ඒ ගැන කපා නොකළොත් අපි ඒක අඩු පාඩුවක් හැටියට දකිනවා. අප්‍රේල් මාසයේදී 5.8ක තිබුණු උද්ධමනය 5.6ක් දක්වා අඩු කර ගන්න අපට පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා. විවිධ කාරණා මැද්දේදී අපි මෙය පාලනය කරගෙන තිබෙන්නේ. ඒ වාගේම 2012 අප්‍රේල් මාසය අවසන් වන විට දළ නිල සංචිත ප්‍රමාණය ඇමෙරිකානු ඩොලර් දස ලක්ෂ පන්දාස් අටසිය තිස්පහක් වූ අතර මුළු සංචිත ප්‍රමාණය ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන හත්දහස් දෙසිය පනස් අටක් එනම්; ආනයනික මාස 4.2කට වඩා ශක්තිමත් තත්ත්වයක පැවතුණා. ලෝක ආර්ථික අවපාතය, යුද්ධය ආදී විවිධ අභියෝගනා මැද්දේ දළ නිල සංචිත ප්‍රමාණය මාසයකටත් අඩු තත්ත්වයෙන් අපි සිටියා. මේ රටට ආනයනය කරන බඩු කොච්චර කාලයකට සැහෙනවාද කියන එක මනින්න -නිල සංචිත ප්‍රමාණය මනින- සරල මිමක් තිබෙනවා. අද එය මාස 4.2ක ශක්තිමත් තැනක තිබෙනවා, ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි. නමුත් සමහර අය කියනවා, අපේ ආර්ථිකය කඩා වැටිලාය කියා. ඒක ඒ අයගේ ප්‍රාර්ථනය. ආර්ථිකය කඩා වැටිලා නම් මේ කාරණා සත්‍ය වෙන්නේ කොහොමද?

ඉදිරියට යන අපේ ආර්ථිකයේ ප්‍රධාන ආර්ථිකමය දත්තයක් හැටියට සේවා වියුක්තිය ගැනත් කපා කරන්න ඕනෑ, ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි. සියයට 4කට ආසන්න අඩු ප්‍රමාණයකට අද අපේ සේවා වියුක්තිය ගෙනල්ලා තිබෙනවා. එක්සත් රාජධානියේ සේවා වියුක්තිය 8.2යි. ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ සේවා වියුක්තිය 8.1යි. අපේ රටේ සේවා වියුක්තිය සියයට 4කට ආසන්න ප්‍රමාණයකට අඩු වෙලා තිබෙනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම උපාධිධාරීන්ට රැකියා දීම පිළිබඳව කපා කරන්නටත් මම මෙය අවස්ථාවක් කර ගන්නවා. ඒක දේශපාලනීකරණය වෙලාය කියා මේ සභාවේ මහා සද්දයක් නැහැණා. කිසිම දේශපාලනයක් නැහැ. 2012 මාර්තු 30 වනදා පුවත් පත් දැන්වීම් අනුව ඉල්ලුම් පත්‍ර ඉදිරිපත් කරපු සියලු උපාධිධාරීන් අද වනකොට රාජ්‍ය සේවයේ පුහුණුවට ඇතුළත් වෙලා තිබෙනවා. මම ඒ බව වගකීමෙන් මේ සභාවට කියනවා. සියලු උපාධිධාරීන් -

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුකුම ත්‍යාගිනි ඉයාසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

එතකොට පත්වීම් දුන්නේ කොහොමද?

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා

(මාණ්ඩුකුම රාජ්‍ය ශිෂ්‍යාචාර්ය සාමාන්‍ය පාඨමාලා)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

පැහැදිලිවම උපාධිධාරීන් පිළිබඳව තිබුණු තොරතුරු අනුව ඔවුන් මීට පෙර ඉදිරිපත් කර තිබුණු කරුණු අනුව -

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුකුම ත්‍යාගිනි ඉයාසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒක තමයි දේශපාලනීකරණයයි කියන්නේ.

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා

(මාණ්ඩුකුම රාජ්‍ය ශිෂ්‍යාචාර්ය සාමාන්‍ය පාඨමාලා)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

කිසිම දේශපාලනීකරණයක් නැහැ. ඔබතුමා හෙට දවසේ බලන්න. මේ රටේ නියමිත දිනට ඉල්ලීම් ඉදිරිපත් කරපු සියලු උපාධිධාරීන් මේ වනකොට රාජ්‍ය සේවයේ පුහුණුවට බඳවා ගෙන තිබෙනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, එතුමා කෑ ගැහුවත් මම හරි ආඩම්බර වෙනවා, 1989 දී රජයේ විශ්වවිද්‍යාලයකින් උපාධියක් ලබා, මේ රටේ වැඩිම තරගයක් තිබෙන තරගකාරී විභාගයකින් සමත් වෙලා, සම්මුඛ පරීක්ෂණයෙන් පළමු පස් දෙනා අතරට ඇවිල්ලා, ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ පවුලක සාමාජිකයෙක් වෙච්ච නිසා රැකියාව අහිමි වෙච්ච උපාධිධාරියෙක් හැටියට මම අද ආඩම්බර වෙනවා. මම ඔබතුමන්ලාට අභියෝග කරනවා. 2012 මාර්තු 31 වන දා වන තුරු ඉල්ලුම් පත්‍ර ඉදිරිපත් කරපු සියලු උපාධිධාරීන් කිසිදු බෙදයක් නැතිව අද දවස වෙනකොට රාජ්‍ය සේවයේ පුහුණුවට ඇතුළත් කර ගෙන තිබෙනවා. එහෙම ඇතුළත් වෙලා නැත්නම් ලබන සතියේ කියන්න. ඒක මම වගකීමෙන් කියනවා. [බාධා කිරීමක්] මෙතුමාගේ ආසනයේ -ඇහැලියගොඩ ආසනයේ- එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අපේක්ෂකයාත් මේ පුහුණුවට ඇවිල්ලා ඉන්නවා. ඒ නිසා ඒක මම වගකීමෙන් කියනවා. [බාධා කිරීමක්] මගේ වෙලාව ගන්න එපා ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. පොඩ්ඩක් ඇහුම්කන් දෙන්න. ඔබතුමාගේ කථාවේදී කියන්න. මේක වැදගත් දෙයක්. මේක කිව්වායින් පස්සෙදී අහන්න. එහෙම නැත්නම් ඔබතුමාගේ කථාවේදී කියන්න. [බාධා කිරීමක්]

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මට වැදගත් කාරණයක් කියන්න තිබෙනවා. මෙතුමන්ලාටත් තවත් කණ්ඩායමකටත් අවශ්‍ය වෙලා තිබුණා, පුහුණුව ලබමින් ඉන්න උපාධිධාරීන් කලබල කරන්න. ඔවුන් මේ පුහුණුවේ හිටියත් රැකියා ලැබෙන්නේ නැහැ කියන පණිවුඩය උපාධිධාරීන්ට දීලා එල්ලෙන්න වැලක් නැතිව ඉන්න විපක්ෂය ඔවුන්ව කලබල කරලා, ප්‍රශ්න ඇති කරන්න සූදානම් වුණා. අද මම රාජ්‍ය පරිපාලන අමාත්‍යාංශයේ පැවති සාකච්ඡාවකට සහභාගී වෙලයි ආවේ. මම ඉතා වගකීමෙන් කියනවා, විවිධ අමාත්‍යාංශවල, අනුමත වූ උපාධිධාරීන් සඳහා වූ ඇබැර්තු 42,637ක් හඳුනාගෙන තිබෙන බව.

අපි ඉතා සරලව කිව්වොත් ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයේ ඇබැර්තු 16,478ක්, ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා කටයුතු අමාත්‍යාංශයේ 1,584ක්, පළාත් සභා හා පළාත් පාලන අමාත්‍යාංශයේ 1,156ක්, ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයේ 1,041ක්, කෘෂිකර්ම අමාත්‍යාංශයේ 1,286ක්, ගොවිජන සේවා හා වනජීවී අමාත්‍යාංශයේ 2,560ක්, පුද්ගලයින් ලියා පදිංචි කිරීමේ දෙපාර්තමේන්තුවේ පමණක් 1,053ක් සහ වරාය හා මහාමාර්ග අමාත්‍යාංශයේ 500ක් ඇබැර්තු තිබෙනවා. මෙයින් උතුරු නැගෙනහිරම ඇබැර්තු 7,000ක් තිබෙනවා. අර බෙදන්න හඳුනා කොටසේ සිංහල, මුස්ලිම් සහ ද්‍රවිඩ තරුණයෝ 7,000කට මෙයින් රැකියා ලැබෙනවා. ඔබතුමා සන්නේෂ වේවි ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි. මේ පුහුණුවේ ඉන්න උපාධිධාරීන් 40,000 ඉක්මවන විට 42,637කට ඇබැර්තු හඳුනා ගෙන ඔවුන් බඳවා ගැනීම ආරම්භ කරලා තිබෙනවා. මේක නරක වැඩක්ද? [බාධා කිරීමක්] ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාගේ කථාවේදී කියන්න. මම ඔබතුමාගෙන් අවසර ඉල්ලනවා මේ ඇබැර්තු ප්‍රමාණය හඳුනා ගන්න-

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

Sir, I rise to a point of Order.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Dayasiri Jayasekara, what is your point of Order?

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මට ගරු ඇමතිතුමාගෙන් පැහැදිලි කර ගැනීමක් අවශ්‍යයි. ඇමතිතුමා ඔය කියන පුරප්පාඩු ටික හරි. බොහොම ස්තුතියි. ඒ බඳවා ගැනීම් කරන විට, කලින් උපාධිධාරී රැකියා ලබා දුන්න පිරිසට රජයේ රැකියාවලින් ඉහළට යන්නත් බැහැ පහළට යන්නත් බැහැ. මම ඔබතුමාට කියනවා කරුණාකරලා එතැනින් පටන් ගන්නොත් හොඳයි කියලා.

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்ஜித் சியம்பலாப்பிட்டிய)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

එතැනින් තමයි පටන් අරන් තිබෙන්නේ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. සමහර විට ඔබතුමා දන්නේ නැතිව ඇති.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Minister, your time is over.

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்ஜித் சியம்பலாப்பிட்டிய)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මට විනාඩියක කාලයක් ලබා දෙන්න. මොකද, මේ කාරණය ඉතාම වැදගත්. මීට පෙර බඳවා ගත් උපාධිධාරීන් 45,000 සහ ඊට පසු බඳවා ගත් උපාධිධාරීන් සඳහා වූ සේවා ව්‍යවස්ථාවක් සෑදීම ඉතා අසීරු කාරණයක්. අනෙක් කණ්ඩායම් සියල්ල එකඟ කර ගෙන මේ වන විටත් ඔවුන් සඳහා සේවා ව්‍යවස්ථාවක් ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. ඒ සියලු දේවල් උපාධිධාරීන් වෙනුවෙන් මේ ආණ්ඩුව කරනවා. ඔබතුමා මන්ත්‍රීවරයෙක් හැටියට, උපාධිධාරියෙක් හැටියට ඒ ගැන මොකුත්ම නොදන්නා එක ගැන මම කනගාටු වෙනවා. ඒ සේවා ව්‍යවස්ථාව ඉදිරිපත් කරලා අලුත් උපාධිධාරියා රාජ්‍ය සේවයට බඳවා ගන්නේ පරණ උපාධිධාරියාගේ ප්‍රශ්න විසඳමිනුයි. ඒ සේවා ව්‍යවස්ථාව අනුව නිශ්චිත වැටුප් තලයක්, නිශ්චිත රැකියා නාමයක්, නිශ්චිත උසස්වීම් සහ නිශ්චිත මාරුවීම් සියල්ලත් එක්කම ඔවුන් බඳවා ගන්නේ ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි. උපාධිධාරීන් සඳහා හඳුනා ගත් ඇබැර්තු 42,000කට වැඩි ප්‍රමාණය පිළිබඳ විස්තර මේ රටේ ජනතාවට සහ පාර්ලිමේන්තුවට වගකීමෙන් බලා ගැනීම සඳහා හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළත් කිරීමට අවසර දෙන ලෙස මම ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. "උපාධිධාරී අභ්‍යාසලාභීන් අනුයුක්ත කිරීම" යන ශීර්ෂය සහිත එම ලේඛනය හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළත් කිරීම සඳහා මම සභාගත* කරනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මම මීට වැඩිය වෙලාව ලබා ගන්නේ නැහැ. මම පැහැදිලිවම විපක්ෂයට ආරාධනා කරනවා මේ කියන කරුණුවල වැරදි තැන් පෙන්වා දෙන්න කටයුතු කරන්න කියලා.

සමස්තයක් වශයෙන් මහින්ද වින්තනයක් සමඟ මේ රට යන ශක්තිමත්, ජයග්‍රාහී ඉදිරි ගමන පිළිබඳව මේ රටේ ජනතාවට පැහැදිලි කිරීමේ වගකීමක් මේ සභාවට තිබෙනවා. ඔබතුමන්ලා මොනවා කිව්වත් පසු ගිය 08 වෙනි දා පැවැත්වූ මැතිවරණයෙන් මේ රටේ ජනතාව ඒ පිළිබඳව ඉතා හොඳ සහතිකයක් ලබා දීම පිළිබඳව මම සතුටු වනවා. ඒ ගැන ජනතාවට ස්තූතිවන්ත වෙමින් මා නවතිනවා. බොහොම ස්තුතියි.

* කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.

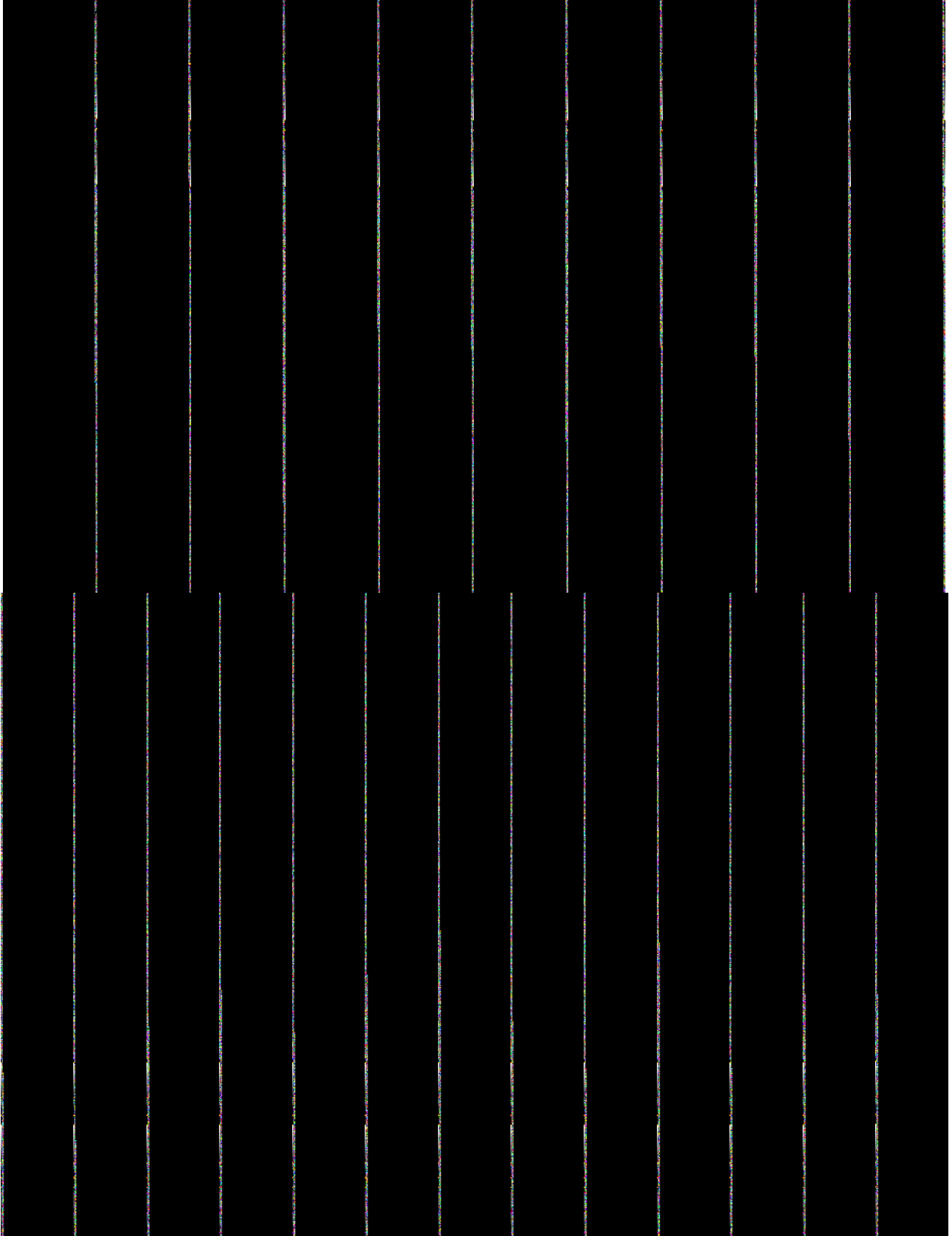
* உரையின்முடியில் தரப்பட்டுள்ளது.

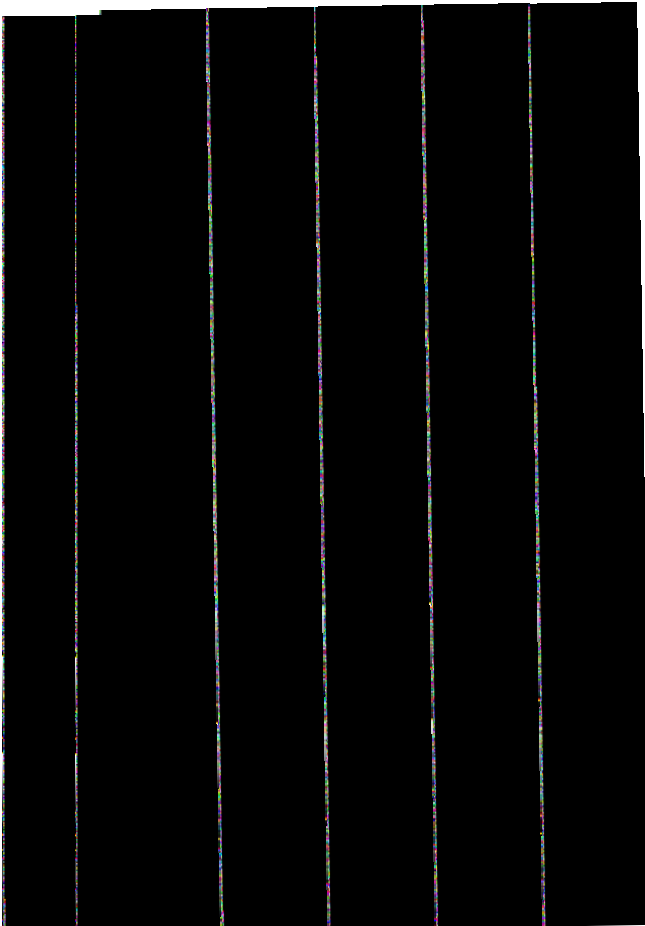
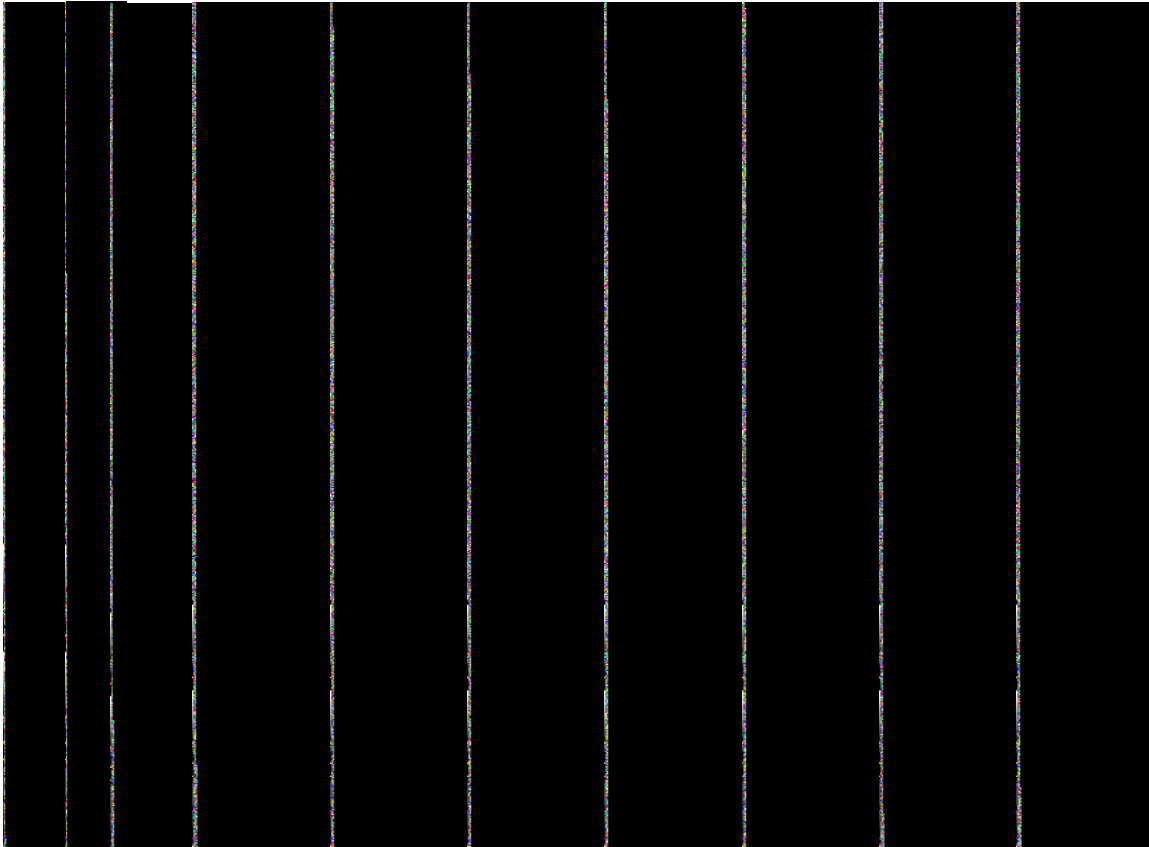
* Produced at end of speech.

[ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා]

සභාමේසය මත තබන ලද ලියවිල්ල :

අපාර්ට් ක්ෂිල් භාවිතයට අවහිරයි.





[අ.භා. 3.25]

ගරු සුනිල් හඳුන්වන්නේ මහතා

(மாண்புமிகு சூனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, 2012 වසර මැද මූල්‍ය තත්ත්වය පිළිබඳ වාර්තාව අද දින ආණ්ඩු පක්ෂයේම අස්වර් මන්ත්‍රීතුමා ඉදිරිපත් කර කල් තැබීමේ විවාදයක් හැටියට සාකච්ඡා කරන්නේ ඇයිද කියන එකම ඇත්තම අපට ගැටලුවක්. මොකද හේතුව? මේ වාර්තාව හරියට දැක්ක ඕනෑම කෙනෙකුට ආණ්ඩුවේ කඩා වැටීම, ආර්ථිකයේ කඩා වැටීම සහ මේ රට යන දිශානතිය පේනවා. මේකම උදාහරණයක් හැටියට ගන්න පුළුවන්. අස්වර් මන්ත්‍රීතුමා කියන්නේ ආණ්ඩුවේ ගමන පෙන්වනවා කියලායි. ඒ කඩා වැටීම පෙන්වන්න මේ වාර්තාව මේ සභාවට ගෙනාවාද කියන එකයි ප්‍රශ්නය. වසර මැද ගැන කථා කරන්නට පෙර දැන් මොකද වෙන්නේ කියලා හිතුවොත්, අද දවසේ මොකද වෙන්නේ කියලා හිතුවොත් මේ තත්ත්වය පේනවා ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි.

අද අපි මේ සභාවේදී වසර මැද ගැන කථා කරන විට රටේ ප්‍රවෘත්ති පළ වෙනවා ඔක්තෝබර් මාසයේ 01 වෙනි දා ඉඳලා - ලබන මාසයේ 01 වෙනි දා ඉඳලා- නැවත ජල ගාස්තු වැඩි කරනවා කියලා. ඔන්න තවත් ඡන්ද ප්‍රතිඵලයක්! සියයට 5-20ත් අතර ප්‍රමාණයෙන් ජල ගාස්තු වැඩි කරනවා කියලා තිබෙනවා. නමුත් ඇත්තම කාරණාව තමයි, ඔක්තෝබර් 01 වෙනි දා සිට මේ ජල ගාස්තු වැඩි වීමෙන් සාමාන්‍ය පාරිභෝගිකයාට, සාමාන්‍ය ජල පාරිභෝගිකයාට නා ගන්න බැරි තරමට බඩේ පහර ගහලා තිබෙනවා කියන එක. ඡන්දය දීපු ජනතාවටත් එක්ක තමයි මේ ප්‍රතිඵල ගේන්නේ. අපි දැන ගත්ත විධියට පළමුවෙනි ඒකක 20 පාවිච්චි කරන ජල පාරිභෝගිකයාගේ ජල ගාස්තුව රුපියල් 582 දක්වා වැඩි වෙනවා.

[ගරු සුනිල් හඳුනාගත් මහතා]

කලින් රුපියල් 397ක් ගෙවන්න වුණු පාරිභෝගිකයාට ඔක්තෝබර් 01වැනි දා ඉඳලා රුපියල් 582ක් ගෙවන්න වෙනවා. වැඩි වීම රුපියල් 185ක්. ඒක සියයට 20 නොවෙයි, සියයට 50කට ආසන්නයි. ජලය පරිභෝජනය කරන සාමාන්‍ය පාරිභෝගිකයෝ වැඩි පුරම පරිභරණය කරන්නේ ඒකක 20 සීමාවයි. ඒකක 25ක් වෙන කොට අද ජල ගාස්තුව සඳහා ගෙවන්න සිදු වෙන්නේ රුපියල් 700යි, ඒක රුපියල් 929ක් දක්වා වැඩි වෙනවා. එකකොට රුපියල් 229ක් වැඩිපුර ගෙවන්න වෙනවා. ඒකක 30ක් පරිභෝජනය කරන කෙනා අද ගෙවන්නේ රුපියල් 1,200යි, ඒක වැඩි වෙනවා 1,534 දක්වා. එකකොට මේ අලුත් මිල අනුව ගත්තත් ඒකක 10ක වෙනස රුපියල් 1,000ක්. ඒකක දහයක් වැඩි වන කොට ගාස්තුව වැඩි වීම රුපියල් 1,000යි. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, කල්පනා කරලා බලන්න කාගෙන්ද මේ පළිගන්නේ කියලා.

අපේ සියඹලාපිටිය ඇමතිතුමා බොහොම උපාරුවට කියනවා, බදු ආදායම වැඩි වෙලා කියලා; බදු ආදායම වැඩි වීම ආණ්ඩුවේ ජයග්‍රහණයක් කියලා. වසර මැද රාජ්‍ය මූල්‍ය තත්ත්වය පිළිබඳ වාර්තාව අනුව කියනවා සියයට 9.1කින් රජයේ ආදායම වැඩි වෙලා, සියයට 11කින් බදු ආදායම වැඩි වෙලා කියලා. බදු ආදායම වැඩි වෙලාය කියලා ආණ්ඩුව පුරාපේරු දොඩවනවා. ඒ බදු ආදායම වැඩි වෙන්නේ කොහොමද? සැමන් ටින් එකේ ගාස්තුව වැඩි වෙලා; ජල ගාස්තුව වැඩි වෙලා; අර්තාපල් අලේ ගාස්තුව වැඩි වෙලා. මේ රටේ සාමාන්‍ය ජනතාව පරිභරණය කරන භාණ්ඩවල ගාස්තු වැඩි වීමෙන් තමයි ආණ්ඩුවේ බදු ආදායම වැඩි වෙන්නේ. එකකොට ආණ්ඩුවට ඒකට සතුටු වෙන්න බැහැ. ආණ්ඩුව හරි විධියට නම් සතුටු වෙන්න නොවෙයි ඕනෑ; කම්පා වෙන්නයි ඕනෑ. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ජනතාවගේ බොටුව මිරිකලා, එක පැත්තකින් ජනතාවගේ මොළය හෝදලා ඡන්ද කොල්ල කන ගමන් අනෙක් පැත්තෙන් ජනතාවගේ ජල ගාස්තුව වැඩි කරනවා නම් ඒකට සතුටු වෙන්න බැහැ.

මේ වාර්තාව අනුව ගත්තොත් ආණ්ඩුවේ බදු නොවන ආදායම අඩු වෙලා තිබීම ගැන ආණ්ඩුව කනගාටු වෙන්න ඕනෑ. අද මේ විවාදයට ගන්න වසර මැද රාජ්‍ය මූල්‍ය තත්ත්වය පිළිබඳ වාර්තාව අනුව සියයට 13කින් ආණ්ඩුවේ බදු නොවන ආදායම අඩු වෙලා. ආණ්ඩුවේ බදු නොවන ආදායම අඩු වීම සියයට 13.4යි. ගිය අවුරුද්දට සාපේක්ෂව බදු ආදායම සියයට 11කින් වැඩි වන කොට, බදු නොවන ආදායම, ජනතාවට බරක් නොවන ආදායම, ජනතාවට පීඩාවක් නොවන ආදායම සියයට 13කින් අඩු වෙනවා. ඔන්න වසර මැද ඇත්ත තත්ත්වය. වසර මැද ඇත්ත තත්ත්වය ඒකයි. ආණ්ඩුවේ ආදායම් වැඩි වෙන්නේ සියයට 9කිනුයි. හැබැයි ඒ වන විට ආණ්ඩුවේ පුනරාවර්තන වියදම සියයට 24.7කින් වැඩි වෙනවා; ප්‍රාග්ධන වියදම් සියයට 50කින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. එකකොට තමුන්නාන්සේලා ආදායම් වියදම් පරතරය පියවන්නේ කොහොමද?

මේ වාර්තාව අනුවම ගත්තොත් ආදායම වැඩි වෙන්නේ සියයට 9කිනුයි. ඒක වැඩි වෙන්නෙන් ජල ගාස්තු වැඩි කරලා; ගෑස් මිල වැඩි කරලා; ඩීසල් මිල වැඩි කරලා; විදුලි බිල වැඩි කරලා; සාමාන්‍ය ජනතාවට බර පටවලා. ආණ්ඩුවට වැඩි පිළිවෙළක් නැහැ, ජනතාවට පීඩාවක් නොවන, ජනතාවට බරක් පැටවෙන්නේ නැති බදු නොවන ආදායම වැඩි කර ගන්න. බදු නොවන ආදායම අඩු වෙනවා. ඔන්න, ආර්ථික කළමනාකරණය. ආර්ථික කළමනාකරණය හොඳ නම් මේ විධියට ජල ගාස්තු වැඩි කරනවාද? එදිනෙදා වැඩිපුරම ජලය පරිභරණය කරන්නේ නාගරික මධ්‍යම පාන්තික පාරිභෝගිකයායි. හැබැයි මේකට ආණ්ඩුවට ලොකු තර්කයක් දාන්න පුළුවන් මේ ගාස්තු වැඩි කරන්නේ ජල පරිභරණය අඩු කරන්නය; ජලය නාස්ති වීම අඩු කරන්නය කියලා.

ඡන්ද කාලයේ කිව්වා පාරිභෝගික ජනතාවට සහනයක් හැටියට සැමන් ටින් එකේ ගාස්තු අඩු කරනවා කියලා. ඒ ඡන්දයට. දැන් කියනවා ගොවියාට වාසි වෙන්න ධීවරයාට වාසි වෙන්න වැඩි කරනවා කියලා. ඉතින් දෙයිභාමුද්‍රව්‍යෙන් ගොවියායි, ධීවරයායි කියන්නෙන් පාරිභෝගිකයාම තමයි. ගොවියායි, ධීවරයායි කියලා වෙන ලෝකයක මිනිස්සු නැහැ. ඒත් මේ රටේ සාමාන්‍ය ජනතාව; ඡන්දය දෙන ජනතාව. ඉතින් මේ වාර්තාව හොඳ අපුරුවට කියනවා, ආණ්ඩුවේ නාස්තිකාර වියදම් වැඩි වෙලා කියලා. අපේ සියඹලාපිටිය ඇමතිතුමා ඔප්වෙන් හිටගෙනද කිව්වේ කියලා මම දන්නේ නැහැ, මේක සුබසාධන ආර්ථිකයක්; සුබසාධන රාජ්‍යයක්; මේ වියදම් වැඩි වෙලා තිබෙන්නේ සුබසාධනය කරන්න ගිහිල්ලා කියලා. හැබැයි එහෙම කියන්නේ මේ වාර්තාව කියවලා නොවෙයි. මේ වාර්තාවේ කියන්නේ ඒක නොවෙයි. වසර මැද රාජ්‍ය මූල්‍ය තත්ත්වය පිළිබඳ වාර්තාවේ පළමුවැනි පිටුවේම කියනවා, "ප්‍රධාන වශයෙන් මුල් මාස හතර තුළ විශාල වශයෙන් සිදු කරනු ලැබූ රුපියල් බිලියන 31කින් පමණ වැඩි වූ -ඒ කියන්නේ වැඩි වීම පමණක් බිලියන 31යි- පොලී ගෙවීම් හේතුවෙන් එම කාල සීමාව තුළ පුනරාවර්තන වියදම සියයට 24.7කින් ඉහළ යන ලදී" කියලා. ඉතින් මේවා සුබසාධන වියදම්ද? පොලී ගෙවීම් කියන්නේ සියඹලාපිටිය ඇමතිතුමා කියපු සුබසාධන වියදම්ද?

ඒක සුබසාධන වියදමක් වෙන්නේ මොන ආර්ථික විද්‍යාවෙන් ද දන්නේ නැහැ. පොලී ගෙවීම් කියන්නේ ගත් ණයට පොලී ගෙවීම්. ණය කාලා, රට ණය කරලා. රට ණය කළ නිසා, පොලී ගෙවීම වැඩි වීම විතරක් රුපියල් බිලියන 31යි. එකකොට අන්තිමේ රටේ පුනරාවර්තන වියදම් වැඩි වෙලා තිබෙන්නේත් - මේක ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන අමාත්‍යතුමා හොඳට දන්නවා- පොලී ගෙවීම් වැඩි වුණු නිසායි. පොලී ගෙවීම කියන එක වැටෙන්නේත් පුනරාවර්තන වියදම් කොටසටයි. එහෙම නේද ආර්ථික විද්‍යාඥතුමනි? පොලී ගෙවීම වැටෙන්නේත් පුනරාවර්තන වියදම් කොටසට. ඒක සුබසාධන වියදමක් නොවෙයි. ඒක සමෘද්ධි සහනාධාරය නොවෙයි. ඒක පොහොර සහනාධාරය නොවෙයි. පොහොර සහනාධාරය දෙන්න තිබුණු සල්ලි තමයි පොලී ගෙවීම්වලට රුපියල් බිලියන 31 කින් වැඩි වෙලා තිබෙන්නේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඒක මේ වාර්තාවේ 2011 අවුරුද්දත් එක්ක සංසන්දනය කරලා තිබෙනවා. 2011 අවුරුද්දේ අපේ පොලී ගෙවීම් මේ මාස හයට රුපියල් මිලියන 1,42, 284 යි. 2012 ජනවාරි සිට අප්‍රේල් දක්වා මාස 4ට විතරක් පොලී ගෙවීම් රුපියල් මිලියන 1,73, 651යි. ගත් ණයට පොලී ගෙවන ආර්ථිකයක්. කවුද ගෙවන්නේ? ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ ඒකයි. කවුද ගෙවන්නේ? ආයෙත් මේ පොලී ගෙවන්නේ තමුන්නාන්සේලාට බදු ගෙවන, ජල ගාස්තු වැඩි වන විට ජල බදු ගෙවන, විදුලි ගාස්තු වැඩි වන විට විදුලි බද්ද ගෙවන, ඩීසල් මිල වැඩි වන විට ඒක ගෙවන සාමාන්‍ය පාරිභෝගික ජනතාවයි.

රජයේ ආදායමෙන් සියයට 89ක් බදු ආදායමෙන් කියා තමුන්නාන්සේලා කියනකොට, ඒ බදු ආදායම උපදවන්නේ, ජනිත කරවන්නේ ජනතාවයි. ඒ කියන්නේ ජනතාව උපයන හැම රුපියල් සියයකින්ම රුපියල් 89ක් ආණ්ඩුවට ගෙවනවා. ජනතාවට කන්න බොන්න, අදින්න පලදින්න, තමන්ගේ දරුවාගේ අධ්‍යාපනයට, සෞඛ්‍යයට, ප්‍රවාහනයට හැම දෙයකටම ඉතිරි වන්නේ රුපියල් 11යි. ජනතාවට රුපියල් 11යි. ආණ්ඩුවට රුපියල් 89යි. ඒක තමයි මේ කියන්නේ. ඒකෙන් තමයි ජනතාවට ආණ්ඩුවත් නඩත්තු කරන ගමන් තමන්ගේ දරු පවුලත් නඩත්තු කරන්නට වෙලා තිබෙන්නේ. ඇත්තටම මේ රටේ ජනතාවට මේ ආණ්ඩුව නඩත්තු කරන රාජකාරිය නැත්නම් පාඩුවේ තමන්ගේ දරු පවුල නඩත්තු කර ගන්නට පුළුවන්. ඇයි? ආණ්ඩුව නඩත්තු කරන එක තමයි අමාරු. නැද්ද බලන්නකෝ.

ඔක්තෝබර් 1 වන දා සිට ඔළු ව හදා ගන්නට එපායැ, ජල බිල වැඩි වෙනකොට ඒක ගෙවන්න. දැන් තව "ඕට්" එකක් කරන්න ඕනෑ. තව මොකක් හෝ පගාව ගන්න එකක් කරන්න ඕනෑ. පුංචි පියුන් මහත්තයාගේ සිට අමාත්‍යාංශයේ ලේකම් දක්වා මේ ජල බිලට තව අමතර ගණනක් භොයන්න එපායැ. මේ අනුව ගත්තොත් ඒකක 20කට රුපියල් 185කින් බිල වැඩි වනකොට රජයේ සේවකයන්ගේ පඩිය 185කින් වැඩි වෙන්නේ නැත්නම් මේ වැඩිවන රුපියල් 185 ගෙවන්නේ කොහොමද කියන එකයි මම අහන්නේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කාර්ය මණ්ඩලයේ ඉන්න සේවක මහත්වරු මේ ජල බිල ගෙවන්නේ කොහොමද? පොලිසියේ සේවය කරන අය, හමුදාවේ සේවය කරන අය, රජයේ ලිපිකරුවා, කම්කරුවා, සාමාන්‍ය ජනතාව මේ බිල ගෙවන්නේ කොහොමද? තමුන්තාන්සේලා පඩි වැඩි කරලා නැහැ. පඩි වැඩි කරන්නේත් නැහැ. එතකොට ජනතාවට මේ බර පටවනවා. කොහොමද? තමන්ට කන්න බොන්න අදින්න පළදින්න තිබෙන මුදලින් අර ආණ්ඩුවට ගෙවන බද්දට අමතරව සාමාන්‍ය ජනතාවට ජීවත් වෙන්නට තිබෙන මුදලින් තමයි මේක ගෙවන්න වෙන්නේ.

ජන්ද කාලයට ඇවිත් මේවා කියන්නේ නැහැ. පසු ගිය පළාත් සභා ඡන්ද කාලයේදී ඇවිත් කිව්වාද, මේ බදු වැඩි කරන්නට බලාපොරොත්තු වෙනවා; ජල බිල වැඩි කරන්නට බලාපොරොත්තු වෙනවා; ගෑස් මිල වැඩි කරන්නට බලාපොරොත්තු වෙනවා; විදුලි බිල වැඩි කරන්නට බලාපොරොත්තු වෙනවා; ඒක නිසා පටි තද කර ගන්න; පටි තද කර ගෙන ඊළඟ වැඩි කිරීමට ලැහැස්ති වෙන්නට කියා. නැහැ. ඡන්ද කාලයේදී කියනවා, අපට මේවා කර ගන්නට බැරි වුණා; අමාරුයි; අමාරුකම් තිබෙනවා; ආර්ථිකය අමාරුයි; එම නිසා අප ඒවා පස්සේ කරන්නම් කියා. මේ තිබෙන්නේ කරන හැටි තමයි. මෙහෙ ඇවිත් එකක් කථා කරනවා. ඒකේ තිබෙන්නේ "ජල සම්පාදන මණ්ඩලයේ සභාපතිවරයා ප්‍රකාශ කර සිටියි" කියලායි. ජල සම්පාදන මණ්ඩලයේ සභාපතිතුමා තමයි ඒක ප්‍රකාශ කරන්නේ. ඇමතිතුමන්ලා නොවෙයි. ඇමතිතුමන්ලා ආර්ථිකයේ සිහින දකින්නෝ; ආර්ථිකයේ සිහින මවන්නෝ. රටේ ජනතාවට කන්න බොන්න මෙතැනින් සිහින සම්පාදනය කර දෙනවා. වසර මැද ආර්ථික තත්ත්වය හොඳයි. මොකක්වත් නරක නැහැ. හැබැයි, සාමාන්‍ය ජනතාවට ජල බිල වැඩි වෙනවා; විදුලි බිල වැඩි වෙනවා; දුරකථන බිල වැඩි වෙනවා; ගෑස් මිල වැඩි වෙනවා. ජීවත් වන්න අමාරුයි. මේක තමයි ඇත්ත තත්ත්වය.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, හරි පුදුම දෙයක් වෙනවා. අපේ බඩු මිල වැඩි වෙනවා කියා හැම දාම නිවේදනය වෙන්නේ ජනාධිපතිතුමා රට යනකොටයි. ජනාධිපතිතුමා පිට රට ගියාය කියා දැන ගන්නට පුළුවන් තවත් පැත්තක් තමයි බඩු මිල වැඩි වීම. ජනාධිපතිතුමා රට යනකොට බඩු මිල වැඩි වෙනවා. එතුමා අද ඉන්දියාවට සම්ප්‍රාප්ත වෙන කොට මෙහේ ජල ගාස්තුව නඟිනවා. ඒක හින්දා සමහර කාටුන් ශිල්පියෝ කාටුන් අදිනවා, ජනාධිපතිතුමා රට යන්න එපා, ජොන්ස්ටන් ඇමතිතුමා බඩු මිල වැඩි කරනවා කියලා. පසු ගිය දවස්වලත් එහෙමයි. ජනාධිපතිතුමා කොහේ හරි රටකට ගියොත් තමයි ගෑස් මිල වැඩි වෙන්නේ. ජනාධිපතිතුමා රට යනවා කියන එකේ සංකේතය තමයි, අනික් පැත්තෙන් මෙහේ මොකක් හෝ දෙයක මිල නඟිනවා කියන එක. මේක පුදුම ආර්ථිකයක්; පුදුම රටක්. ඒ නිසා මේ කාරණය ඉතාම පැහැදිලියි.

දැන් කාටද කියන්න පුළුවන්, කාටද සහතික වෙන්න පුළුවන් හෙට මොනවායේ හෝ මිල වැඩි වෙන්නේ නැහැ කියලා. බන්දුල ගුණවර්ධන ඇමතිතුමාටවත්, වාසුදේව නානායක්කාර වමේ අනන්‍යතාවටවත් -අනන්‍යතාව තවම තිබෙනවා- සහතික වෙන්න පුළුවන්ද හෙට මොනවායේ හෝ මිල වැඩි වෙන්නේ නැහැ කියලා. හෙට වැඩි වෙන්නේ ජල ගාස්තුව විතරයි කියලා සහතික වෙන්න පුළුවන්ද? අද නිවේදනය වුණු ජල ගාස්තුව වැඩි වීමෙන් විතරක් මේක බේරෙනවාද? නැහැ. කාටවත් එහෙම කියන්න බැහැ. ඇයි ඒ?

මේක තමයි ක්‍රමය; මේක තමයි මේ රට යන රටාව. එක පැත්තකින් නාස්තිකාර වියදම්. අනෙක් පැත්තෙන් ඒවා ජනතාව මත පැටවීමේ ක්‍රමවේදය. මේ ක්‍රමවේදයෙන් ගැලවෙනකම් ආදායම් වියදම් පරතරය අඩු කරන්න බැහැ. දැන් තිබෙන බරපතළම ප්‍රශ්නය මොකක්ද? තමුන්තාන්සේලාගෙන් අපි අහනවා, ආර්ථිකය පිළිබඳව වසර මැද දීලා තිබෙන ප්‍රකාශනයේ - ඇත්තටම මොන පදනමින් හරි මෙම වාර්තාව පාර්ලිමේන්තුවේ විවාද කරන්න ගත්ත එක ගැන අස්වර් මන්ත්‍රීතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙන්න ඕනෑ- තිබෙන විධියට ගිය අවුරුද්දට සාපේක්ෂව පසු ගිය මාස හයේ බරපතළ විධියේ ආදායම් වියදම් හිඟයක් නිර්මාණය කරලා තිබෙනවා නේද කියලා. උදාහරණයක් වශයෙන්, මෙම වාර්තාව අනුව ගත්තොත් 2011 දී රුපියල් මිලියන 75,370ක් ලෙස තිබුණු ආදායම් හිඟය අද වෙන කොට රුපියල් මිලියන 139,812ක් වෙලා තිබෙනවා. 2011 අවුරුද්දේ රුපියල් මිලියන 75,000යි. 2012 දී රුපියල් මිලියන 139,812ක් වෙලා තිබෙනවා.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order, please! Please wind up now.

ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා

(மாண்புமிகு சூனில் ஹந்தூன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

මම අවසන් කරන්නම් ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි.

ආණ්ඩුවට මේ බරපතළ ආදායම් වියදම් හිඟය පියවන්න ණය ගැනීම සහ බදු ගැහිල්ලයි, දඩ ගැහිල්ලයි හැරෙන්න මොකක්ද තිබෙන්නේ කියලා අපි දැන ගන්න කැමැතියි. පුළුවන් නම් කියන්න, මේ ආදායම් වියදම් පරතරය පියවන්න දඩ ගහන, ණය ගන්න, බදු ගහන ක්‍රමය හැරෙන්න -ජනතාවගේ බෙල්ල මිරිකන ක්‍රමය හැරෙන්න- වෙන මොකක්ද තිබෙන විකල්ප වැඩ පිළිවෙළ කියලා. විකල්ප වැඩ පිළිවෙළක් නැහැ. තමුන්තාන්සේලාට තිබෙන්නේ ඡන්දයකට ගිහිල්ලා ජනතාව රවට්ටන වැඩ පිළිවෙළක් මිසක ජනතාවට ඇත්ත තත්ත්වය කියා දීලා, ජනතාවට ඇත්ත වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරලා දීලා ආර්ථිකය දියුණු කරන සැලැස්මක් නොවෙයි කියන එක අවධාරණය කරමින් මගේ අදහස් දැක්වීම අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

[අ.භා. 3.40]

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා (අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு பந்தூல குணவர்தன - கல்வி அமைச்சர்)

(The Hon. Bandula Gunawardane - Minister of Education)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අපේ උගත් මිත්‍ර සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මන්ත්‍රීතුමා මගේ විශ්වවිද්‍යාලය වන විද්‍යෝදය විශ්වවිද්‍යාලයෙන් -ශ්‍රී ජයවර්ධනපුර විශ්වවිද්‍යාලයෙන්- මෙම විෂය පිළිබඳව ප්‍රාමාණික අවබෝධයක් ලබපු කෙනෙක්. ඒ කාලයේ එතුමාට ඒ ප්‍රාමාණික අවබෝධය ලබා ගන්න ටිකක් අමාරු වෙලා තිබෙන බවයි පෙනෙන්නේ. මොකද, විශ්වවිද්‍යාලයේ දේශන යන අවස්ථාවේ දේශපාලන කටයුතුවල නිරත වීම නිසා දැන් මේ විෂයය පිළිබඳ ප්‍රමුද්ධ සංවාදයක් මෙහෙයවූයේ නැහැ; දේශපාලන වශයෙන් කරන කථාවක් තමයි කළේ.

[ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා]

ඒ කෙසේ වන්නේ වී නමුත් ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අපේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවට අනුව රාජ්‍ය මූල්‍ය කටයුතු පිළිබඳ සම්පූර්ණ වගකීම පැවරෙන්නේ පාර්ලිමේන්තුවටයි. පාර්ලිමේන්තුව ජනතාවගේ මුදල් පිළිබඳ වගකීම ඉෂ්ට කිරීම සඳහා ආණ්ඩු පක්ෂ, ප්‍රතිපක්ෂ හේදයකින් තොරව වඩා නිවැරදි දිසාවකට, රටාවකට යොමු කළ යුතු වන නිසා තමයි රාජ්‍ය මූල්‍ය කළමනාකරණ (වගකීම) පනත් කෙටුම්පත අපේ පාර්ලිමේන්තුව සම්මත කළේ. මෙම පනත් කෙටුම්පත සම්මත කරන අවස්ථාවේදී මම සිටියේ ග්‍රාමීය කටයුතු පිළිබඳ කැබිනට් අමාත්‍යවරයා සහ මුදල් නියෝජ්‍ය අමාත්‍යවරයා ලෙසයි. රාජ්‍ය මූල්‍ය කළමනාකරණ (වගකීම) පනතේ නියමයක් තමයි වසර මැද මූල්‍ය තත්ත්වය පිළිබඳ වාර්තාවක් ජනතාවට ඉදිරිපත් කිරීම. ඒ නීතිය විධිවිධාන ඉෂ්ට කරන්න තමයි ගරු මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන අමාත්‍යවරයා වශයෙන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මෙම වාර්තාව මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ. එහිදී මේ රටේ රජයේ ආදායම, රජයේ වියදම, රාජ්‍ය ණය, විදේශ ණය, විදේශ ආධාර, ණය පියවීම්, අය වැය පරතරය පියවන ආකාරය යනාදිය පිළිබඳව ඉතිහාසයේ පටන්ම මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ඉතා විශාල ප්‍රබුද්ධ විවාද පැවැතිලා තිබෙනවා. අපේ මුළු රාජ්‍ය මූල්‍ය ක්‍රමයේ ඇති මූලික අර්බුදය මේ ගරු සභාවේදී අප තේරුම් නොගන්නා තාක් අපට කරන්න තිබෙන්නේ පවතින රජයට බැණ වැදීම පමණයි.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ලෝකයේ ඕනෑම රටක ආණ්ඩුවක් ඒ රටේ ආදායම උපදවා ගන්නා ප්‍රධාන මූල්‍ය තමයි බදු. බදු නැතිව, රජයක් නොවෙයි, නගර සභාවකටවත්, ප්‍රාදේශීය සභාවකටවත් දුටන්න බැහැ. මිනිසකුට, කුටුම්භයකට ආදායම් ලැබෙන විවිධ මාර්ග තිබෙනවා. කුටුම්භය ග්‍රමය සපයනවා. ඒ ග්‍රමයට වැටුප් ලැබෙනවා. ප්‍රාග්ධනය සැපයුවොත් පොලී ලැබෙනවා. ව්‍යවසායක කටයුත්තක් කළොත් ඒ කුටුම්භයට ලාභ ලැබෙනවා. භූමි සම්පත් තිබුණොත් බදු කුලී ලැබෙනවා. ඒ අනුව වැටුප්, පොලී, බදු කුලී, ලාභ වශයෙන් තමයි අපේ ගෞරවයට ආදායම් ලැබෙන්නේ. රට තුළ වෙසෙන ජනතාවට හා එරටින් ආදායම් උපදවන විදේශිකයන්ට ලබා දෙන සේවාව, ප්‍රතිලාභය ගැන නොසලකා රාජ්‍ය මූල්‍ය අධිකාරිය විසින් ඔවුන්ට පනවනු ලබන අනිවාර්ය ගෙවීමක් තමයි රාජ්‍ය අය බද්ද කියන්නේ. ආණ්ඩුවකට ආදායම් ලැබෙන්නේ ඒ විධියට. බදු නැති රටක් හෝ බදු පනවන්නේ නැති පාර්ලිමේන්තුවක් ලෝකයේ කොහේ හරි රටක තිබෙනවා නම් ඒ කොහේද කියන එක විතරක් කිව්වා නම්, අපට මේ ප්‍රශ්නයට සරල විසඳුමක් සොයා ගන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා. නමුත් එසේ නැති නිසා බදු පනවන්නම ඕනෑ.

මේ බදුවලින් වැඩි ප්‍රමාණයක් -වැට් බදු ගත්තොත්, ජාතිය ගොඩ නැඟීමේ බද්ද ගත්තොත්, වරාය සංවර්ධන බද්ද ගත්තොත්- 2002-2003 කාල පරිච්ඡේදය තුළ එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය පැනව්වේ. එක්සත් ජාතික පක්ෂය ආණ්ඩු කළත්, පොදු ජන එක්සත් පෙරමුණ ආණ්ඩු කළත්, ආණ්ඩු කරන්න බලාපොරොත්තු නැති වෙනත් කෙනකුට ආණ්ඩුවක් ලැබුණත් අනිවාර්යයෙන්ම රටේ මහ ජනතාව මත බදු පනවනවා; බදු ගණනය කිරීමේ වෙනස්කම් කරනවා.

බදු ආදායම තමයි රටක ප්‍රධාන ආදායම. බදු වර්ග දෙකක් තිබෙනවා. ලෝකයේ දියුණු රටවල සෘජු බදු ආදායම -කෙළින්ම පුද්ගලයන්ගෙන් ගන්නා ආදායම හෙවත් direct taxes- වැඩියි. අපේ වාගේ අඩු දියුණු රටවල, එනම් ඉන්දියාව, පාකිස්තානය, බංග්ලාදේශය, භූතානය, තේපාලය වාගේ රටවල වක්‍ර බදු - indirect taxes - ප්‍රමාණය වැඩියි. මේක තමයි ඇත්ත. ඕනෑම World Development Report එකක් ගත්තත්, ලෝකයේ පිළිගන්නා අනෙක් ඕනෑම වාර්තාවක් ගත්තත්, අන්තර් ජාලයට ගියත් තවුන්නාත්සේලාට මේ තත්ත්වය බලා ගන්න පුළුවන්. මේක තමයි ඇත්ත.

බදු නොවන ආදායම කියන්නේ ඉතාම සීමිත එකක්. බදු කුලී, රාජ්‍ය භාග වශයෙන් ලැබෙන බදු කුලී, ලොතරැයි අලෙවිය වාගේ දේවලින් ලැබෙන ආදායම, ඒ වාගේම කුඩා කුඩා විකුණුම්වලින් ලැබෙන ආදායම් වාගේ දේවල් තමයි බදු නොවන ආදායම කියලා තිබෙන්නේ. බදු නොවන ආදායම හැටියට තිබෙන්නේ ඉතාම සුළු ප්‍රතිශතයක්. සෘජු හා වක්‍ර බදුවලින් ලැබෙන ආදායම තමයි ප්‍රධාන ආදායම. හැබැයි අපට ගණනක් මිම්මක් නැති වීම නිසා මොකක්ද සිදු වෙලා තිබෙන්නේ? සාමාන්‍යයෙන් ලෝකයේ හැම රටකම බදු ආදායම, ඒ රටේ රාජ්‍ය ආදායම, දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 20කට වඩා වැඩි ප්‍රමාණයක තිබෙනවා. රටේ සමස්ත නිමැවුම 100ක් නම් ඒකෙන් පහෙන් එකක් හෝ ඊට වඩා වැඩි ආදායමක් ලෝකයේ හැම රටකම තිබෙනවා. අවාසනාවකට අප එවැනි දැඩි දළදඩු බදු ප්‍රතිපත්තියක් ක්‍රියාත්මක නොකිරීම නිසා, රාජ්‍ය ආදායම වශයෙන් ගිය වර්ෂයේ තිබෙන්නේ දළ දේශීය නිෂ්පාදනයේ ප්‍රතිශතයක් ලෙස සියයට 14.3යි ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි. යම්කිසි වර්ෂයක් තුළ රටක කෘෂි කාර්මික, කාර්මික, සේවා අංශවලින් නිපදවනු ලැබූ මුළු භාණ්ඩ හා සේවා නොගණේ එකතු කළ වටිනාකම ගන්නාම අපි එයට කියනවා දළ දේශීය නිෂ්පාදනය - Gross Domestic Product - කියලා.

දළ දේශීය නිෂ්පාදනය කියන එක දේව භාෂිතයක් නොවෙයි. මේ දවස්වල මම දැක්කා T-shirtsවල ගහලා පාටේ ඇඳගෙන යනවා දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 6ක් කියලා. හැබැයි එහෙම පිටේ ගහගෙන යන කෙනා දන්නේ නැහැ මේක දේව භාෂිතයක් නොවන බව. ලෝකයේ විවිධ ආර්ථික විද්‍යාඥයන් අතර විවිධ මතවාද පවතිනවා දළ දේශීය නිෂ්පාදනය හෙවත් අවුරුද්දක් තුළ රටක නිපදවනු ලැබූ සියලු භාණ්ඩ හා සේවාවන්ගේ එකතු කළ වටිනාකම ගණන් ගන්නේ කොහොමද කියලා. සමහර ඒවා ගණනය කරන්න ලේසියි ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි. උදාහරණයක් ගනිමු. මුළු කර්මාන්ත අංශයේ සියලුම factoriesවල නිපදවනු කර්මාන්ත නිමැවුම අරගෙන ඒ වෙනුවෙන් දරනු යෙදවුම්වල අගය අඩු කළාම කර්මාන්තවල එකතු කළ අගය එනවා. එනකොට කර්මාන්ත අංශයෙන් දළ දේශීය නිෂ්පාදනයට මෙන්න මෙව්වරක් මේ වර්ෂයේදී එකතු වුණාය කියලා ගණන් හදා ගන්න පුළුවන්.

ත්‍රිවිධ හමුදාව, පොලීසිය කරන නිෂ්පාදනය මොකක්ද කියන එක එළියට පෙනෙන්නේ නැහැ. ඒ අයගේ නිමැවුම මොකක්ද, නිමැවුමෙන් අඩු කරන යෙදවුම මොකක්ද කියන එක හොයා ගන්න බැරි නිසා ආර්ථික විද්‍යාඥයෝ වෙනම ක්‍රමවේදයක් සකස් කරලා තිබෙනවා, රාජ්‍ය පරිපාලනය හා ආරක්ෂක කටයුතු වෙනුවෙන් දරන වැටුප්වල එකතු ව තමයි දළ දේශීය නිමැවුම ලෙස ගන්නේ කියලා. ඉදි කිරීම් ක්ෂේත්‍රය ගන්නාත් ඉදි කරනු මුළු ප්‍රමාණය අරගෙන ඒවාට ගිය සීමෙන්කි, යකඩ හා අනෙක් යෙදවුම් වික අඩු කළාම එකතු කළ වටිනාකම එනවා. සමහර ඒවා එක එක රටවල්වල තිබෙන ස්වභාවය අනුව ගණනය කරන්න බැහැ.

අපේ රටේ සම්ප්‍රදායය අනුව, ගෘහිණියන් අතිවිශාල සංඛ්‍යාවක් ගෞරව දොරේ එදිනෙදා ඉතා විශාල නිෂ්පාදන ක්‍රියාවලියක් කරනවා. ගෙවල් අස් කරනවා. ගෙවල් අතුපතු ගානවා. දරුවන්ට කිරි දෙනවා. දරුවන්ට කන්නවා පොවනවා. ඔවුන්ගේ රෙදි සෝදනවා. රෙදි මදිනවා. දැන් සමහර අම්මලා කියනවා, දාසයෙක් වාගේ තමයි ගෞරව වැඩ කරන්නේ කියලා. ඒ ගෘහිණිය ගේ ඇතුළේ වැඩ කරනවා; ගෞරව මුළුතැන්ගෙයි වැඩ කරනවා; සුද්ද පවිත්‍ර කිරීමේ කාර්යය කරනවා; ගෙවත්තේ වැඩ කරනවා. නිෂ්පාදනයට ඒ වාගේ විශාල එකතුවක් කරනවා. හැබැයි ඒ ගෘහිණියගේ සේවය ජාතික නිෂ්පාදනයට, දළ දේශීය නිෂ්පාදනයට එකතු කරන්නේ නැහැ. මොකද, එය වෙළෙඳ පොළ හරහා සිද්ධ වන ගනුදෙනුවක් නොවන නිසා. නමුත් ගෘහිණිය වෙනුවට අපි කවුරු හෝ කෙනෙකු ගෞරව වැඩට නතර කර ගත්තොත් ඒ වැඩට නතර කර ගත්ත කෙනාට ගෙවන වැටුප දේශීය නිෂ්පාදනයේ කොටසක් ලෙස එකතු කරනවා.

අම්මා කෙනෙකු ලෝකයේ දෙන්න පුළුවන් උතුම්ම කිරි, මව් කිරි ටික දරුවෙකුට දෙනවා. මව් කිරිවල වටිනාකම තක්සේරු කරන්න බැහැ. ඒකෙන් ඒ දරුවා ජීවත් වෙනවා. අම්මා එහිදී විශාල අගයක් එකතු කරලා දෙනවා. හැබැයි අම්මා මව් කිරි දුන්නට මව් කිරිවල වටිනාකම දළ දේශීය නිෂ්පාදනයට එකතු වෙන්නේ නැහැ. හැබැයි, දරුවාට කිරි පිටි දුන්නොත් ඒ කිරි පිටිවල වටිනාකම දළ දේශීය නිෂ්පාදනයට එකතු වෙනවා. ඒ නිසා මේ දළ දේශීය නිෂ්පාදනය පිළිබඳ සංකල්පය ලෝකයේ වැඩෙමින්, වෙනස් වෙමින් පවතින එකක්. එය T-shirts එකක ගහ ගෙන යන දේව භාෂිතයක් නොවෙයි.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ දළ දේශීය නිෂ්පාදනය මධ්‍ය වාර්ෂික ජනගහනයෙන් බෙදුවාම ඒක පුද්ගල දළ දේශීය නිෂ්පාදනය - per capita GDP - එනවා. ඒක පුද්ගල දළ දේශීය නිෂ්පාදනය අන්තර් ජාතිකව දීර්ඝ කාලයක් සසඳලා තිබෙනවා. ලංකාවේ ඒක පුද්ගල ආදායම, නැත්නම් ඒක පුද්ගල දළ දේශීය නිෂ්පාදනයට වඩා සිංගප්පූරුවේ වැඩියි; මැලේසියාවේ වැඩියි; ස්විට්සර්ලන්තයේ වැඩියි; ස්විඩනයේ වැඩියි කියලා අපි සසඳලා තිබෙනවා. දීර්ඝ කාලයක් මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළදී හා ඉන් පිටතදී ඒ විධියට ඒක පුද්ගල ආදායම සසඳලා තිබෙනවා. ලෝකයේ ආර්ථික විද්‍යාඥයෝ හොයා ගන්නා මේ සැසඳීම සම්පූර්ණ වැරදියි කියලා. මොකද, සම්පූර්ණ වැරදි?

එක එක රටවල්වල ක්‍රය ශක්තිය - purchasing power - එකිනෙකට වෙනස්. අපේ රටේ ඉතාම අඩු මිලට භාණ්ඩයක් ගන්න පුළුවන්. ගෙවල් කුලියට ගන්න පුළුවන්. එහෙම නැත්නම් හෝටලයකින් කැම කන්න පුළුවන්. ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය ගත්තොත් ලැබෙන ආදායම වැඩියි. නමුත් ඒ ආදායමෙන් මිල දී ගන්න පුළුවන් ප්‍රමාණය අඩුයි. මොකද, ඒ රටේ මිල මට්ටම් වැඩියි. ඒ නිසා ලෝකයේ ආර්ථික විද්‍යාඥයෝ දැන් අන්තර්ජාතික වශයෙන් නාමික ඒක පුද්ගල ආදායම ජාත්‍යන්තර සැසඳීමටදී පාවිච්චි කරන්නේ නැහැ. ඒකට වෙන එකක් හදා ගෙන තිබෙනවා, ක්‍රය ශක්ති සාමාන්‍ය ඒක පුද්ගල දළ දේශීය නිෂ්පාදනය කියලා. Purchasing power එක මත පදනම් වෙච්ච දළ දේශීය නිෂ්පාදනය කොච්චරද කියලා සොයනවා. නමුත් අපි සම්ප්‍රදායයක් ලෙස යම් යම් කරුණු දැක්වීමේදී දළ දේශීය නිෂ්පාදනයේ ප්‍රතිශතයක් ලෙස ඒ කරුණු දක්වනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ නිසා මම කැමැතියි අපේ රටේ බදු හා බදු නොවන ආකාරයෙන් සොයා ගන්නා මුළු ආදායම මේ ගරු සභාවට දක්වන්න. එය සියයට 14.3යි. ලෝකයේ බොහෝ රටවල්වල අනිවාර්යයෙන්ම ඒ ආණ්ඩුවේ ආදායම දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් පහෙන් එකක්, සියයට 20ක් හෝ ඊට වඩා වැඩි වෙනවා. එහෙම තිබියදී අපේ රටේ මේ බදු බර පැනවුවාය, ජනතාව නොමරා මරණවාය, ජනතාව බිත්තියට හේන්තු කරලා තියනවාය කියලා මේ කවර විවේචන කළත්, ඇත්ත සංඛ්‍යාත්මක දේ තමයි ලෝකයේ අනෙක් බොහොමයක් රටවල්වලට වඩා ලංකාවේ බදු හා බදු නොවන ආකාරයෙන් ලබා ගන්නා ආදායම් ප්‍රමාණය අඩුයි කියන එක. එය දළ දේශීය නිෂ්පාදනයේ ප්‍රතිශතයක් ලෙස සියයට 14.3යි. එයින් බදු ආදායම තමයි වැඩිම ප්‍රමාණය. එය සියයට 12.4යි. බදු නොවන ආදායම සියයට 1.9යි. බදු නොවන සියයට 1.9යි, සෘජු හා වක්‍ර බදුවලින් ගන්නා සියයට 12.4යි එකතු වුණාම සියයට 14.3යි අපේ රටේ මුළු බදු ආදායම.

දැන් මේ දිනවල මේ රට තුළ මිනිසුන්ගේ ඇට, මස්, ලේ, නහරවලට විවිධ මාධ්‍ය හරහා අන්තර්ජාතික වුවමනාවන් මත කාවද්දු දෙයක් තමයි, අධ්‍යාපනයට දළ දේශීය නිෂ්පාදනයේ සියයට 6ක් වෙන් කරන්න ඕනෑය කියන එක.

සියයට 6 තමයි T-shirts එකේ ගහලා තිබෙන්නේ. වර්ෂයක් තුළ දී පනවන සියලුම බදු පනවලා, ගන්න පුළුවන් හැම මාර්ගයකින්ම අර ගෙන එකතු කර ගන්න ප්‍රමාණය සියයට 14.3යි. T-shirts එකේ ගහනවා, අධ්‍යාපනයට විතරක් සියයට 6ක් වෙන් කරන්න කියලා.

ප්‍රබුද්ධ තමුන්නාන්සේලා සියලු දෙනාගෙන්ම ගෞරවාන්විත ලෙසයි මම මේ ටික අහන්නේ. රජයේ සේවකයන්ට වැටුප් ගෙවන්න දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 4.9ක් යනවා. ඇයි එහෙම වෙන්නේ? මගේ දැනීමේ හා විශ්වාසයේ හැටියට මේ ලෝකයේ ජනගහනයෙන් දහසකට රජයේ සේවකයන් වැඩිම සංඛ්‍යාවක් ඉන්න රට ලංකාවයි. මම වැරදි නම් නිවැරදි කරන්න. මේ, රජයේ සේවකයන් වැඩිම සංඛ්‍යාවක් ඉන්න රට. අප්‍රිකානු රටවල් නැතිව මේ ලෝකයේ සම්මත ගණන් මිනුම් හදන රටවල් ගත්තොත් අපේ රටේ රජයේ සේවක සංඛ්‍යාව වැඩියි. මම ඒ පිළිබඳ දත්ත කිහිපයක් ඉදිරිපත් කරන්න කැමැතියි.

ලෝකයේ වැඩිම ජනගහනය තිබෙන්න කරන රට මහජන චීනය. චීනයේ මිනිස්සු 248 දෙනකුට ඉන්නේ රජයේ සේවකයන් එක්කෙනයි. පුද්ගලයන් 248කට ඉන්නේ එක රජයේ සේවකයායි. ජපානයේ පුද්ගලයින් 128කට එක රජයේ සේවකයායි. ඉන්දියාවේ පුද්ගලයින් 66 දෙනකුට එක රජයේ සේවකයායි. චීනයයි ඉන්දියාවයි තමයි ලෝකයේ වැඩිම මනුෂ්‍ය ජීවිත ප්‍රමාණය තිබෙන රටවල් දෙක. චීනයේ 248කට එකයි. ජපානයේ 128කට එකයි. ඉන්දියාවේ 66කට එකයි. සිංගප්පූරුව කුඩා දූපත් රාජ්‍යයක්. කොළඹ දිස්ත්‍රික්කය විතර ඇති. සිංගප්පූරුවේ පුද්ගලයන් 41 දෙනකුට රජයේ සේවකයන් එකයි. පර්මනිය විශාල ලෙස කාර්මිකකරණය වෙච්ච, ග්‍රම සුක්ෂම නැති, ප්‍රාග්ධන සුක්ෂම නිෂ්පාදන කරන රටක්. පර්මනියේ 41ක දෙනකුට එකයි. ප්‍රංශයේ 28 දෙනකුට එකයි. ශ්‍රී ලංකාවේ පුද්ගලයන් 16 දෙනකුට එක රජයේ සේවකයෙක් ඉන්නවා. අපේ රටේ මුළු ජනගහනය ගත්තාම මිලියන 20.3යි. රාජ්‍ය සේවකයන් මිලියන 1.3යි. ලක්ෂ 13ක් රාජ්‍ය සේවකයන් ඉන්නවා. එතකොට මේ රාජ්‍ය සේවකයන්ගේ ප්‍රමාණය ගත්තාම, සෑම පුද්ගලයින් 100කටම එක රාජ්‍ය සේවකයෙක් ඉන්නවා. ඒ රාජ්‍ය සේවකයා ගුරුවරයෙක් වෙන්න පුළුවන්; විදුහල්පතිවරයෙක් වෙන්න පුළුවන්; ග්‍රාම නිලධාරියෙක් වෙන්න පුළුවන්; කෘෂි ව්‍යාප්ති නිලධාරියෙක් වෙන්න පුළුවන්; පොලිස් නිලධාරියෙක් වෙන්න පුළුවන්; හමුදා නිලධාරියෙක් වෙන්න පුළුවන්. රජයේ සේවකයන් ප්‍රමාණය ගත්තාම ලංකාවේ පුද්ගලයන් 16 දෙනකුට එක රාජ්‍ය සේවකයෙක් ඉන්නවා.

මෙහෙම තිබෙන රටක් ලෝකයේ තිබෙනවාද? අපි රාජ්‍ය සේවකයින් බඳවා ගන්නේ සිල්ලරට නොවෙයි, තොග වශයෙන්. 2005 සිට අනිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ රජය යටතේ ගුරුවරු විතරක් 56,000ක් බඳවා ගෙන තිබෙනවා. පසු ගිය දවස්වල තොරතුරු තාක්ෂණ උපාධිධාරීන් පමණක් බඳවා ගන්නා. මේ ඔක්තෝබර් මාසයේ 02 වැනිදාට විද්‍යාව හා ගණිතය සඳහා උපාධිධාරීන් දහසකට පත්වීම් ලිපි ලබා දෙනවා. රාජ්‍ය අංශ ඉතා විශාල ලෙස ව්‍යාප්ත කිරීම නිසා රජයේ වැටුප් බිලත්, විශ්‍රාම වැටුප් බිලත් ආණ්ඩුව ලබන මුළු ආදායමෙන් හරියටම භාගයයි. රජයේ ආදායම කේක් ගෙඩියක් කියලා ගත්තොත් ඒ කේක් ගෙඩියෙන් හරි අඩක් රාජ්‍ය සේවකයන් සඳහා වන වැටුප් හා විශ්‍රාම වැටුප් වෙනවා. ඒක දළ දේශීය නිෂ්පාදනයට හැරවෙලාම මේ රටේ උපද්‍රවන ආදායමෙන් - දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන්- සියයට 4.9ක් කියන්නේ සියයට 5ක්. මතක තියා ගන්න ලෙහෙසියි. ලංකාවේ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 5ක් රජයේ සේවකයන්ට වැටුප්. විශ්‍රාම වැටුප් නැතිව වැටුප්.

ගරු සුනිල් හඳුන්නෙන්නි මන්ත්‍රීතුමා කියනවා "ණය ගන්නවා, ණය ගෙවනවා, බදු ගන්නවා, ණය ගෙවනවා" කියලා. මේක පුදුම වැඩක් නේ. නිදහසින් පස්සේ ලංකාවේ ආණ්ඩුවලින් ණය නොගන්නේ කොයි ආණ්ඩුවද? කවුරු ආණ්ඩු කළත් අනිවාර්යයෙන්ම ණය ගන්න ඕනෑ. මොකද, මේ පාර්ලිමේන්තුවට කියලා තිබෙනවා රජයේ ආදායම-

ගරු අශෝක් අබේසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு அசோக் அபேசிங்க)

(The Hon. Ashok Abeyesinghe)

පණස්භයට ඉස්සරවෙලා ණය අර ගෙන නැහැ.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

නැහැ. පණස් භයට ඉස්සරවෙලා මේ රටේ ජපානය වාගේ ඉතාම දියුණු ආර්ථිකයක් තිබුණා. මොකද, බ්‍රිතාන්‍ය අධිරාජ්‍යවාදී යුගයේදී මේ රට ආණ්ඩු කළේ ඉංග්‍රීසින් විසින්. ඒ වෙලාවේ මේ වාගේ සංකීර්ණ තත්ත්වයක් තිබුණේ නැහැ. අපි ඒ වික වෙන වෙලාවක සාකච්ඡා කරමු.

එදායින් පස්සේ හැම රජයකටම ණය ගන්න වෙන්නේ මේ නිසායි. මොකද, රජයේ පුනරාවර්තන වියදමක් - එදිනෙදා පවත්වා ගෙන යෑමේ වියදමක් - දරන්න ප්‍රමාණවත් රාජ්‍ය ආදායමක් නැහැ. එම නිසා තමයි හැම අවුරුද්දකම මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන අය වැය ලේඛනයේ ජංගම ගිණුමේ - current account එකේ - වර්තන ගිණුමේ හිඟයක් තිබෙන්නේ. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, එදිනෙදා පවත්වා ගෙන යෑමේ කටයුතුවලදී දරනු ලබන වියදමේ ප්‍රතිඵලය වියදම දරන කාලයට පමණක් සීමා වන, නැවත නැවතත් දැරිය යුතු ස්වරූපයේ වියදම්වලට කියනවා, වර්තන වියදම්, පුනරාවර්තන වියදම් කියලා. රාජ්‍ය සේවකයන්ට ගෙවන වැටුප්, විශ්‍රාම වැටුප්, රාජ්‍ය ණය සඳහා ගෙවන පොලිය, කුටුම්භ සහනාධාර, වෙනත් භාණ්ඩ හා සේවා කියන වික තමයි වර්තන වියදම. පසු ගිය කාල පරිච්ඡේදය තුළදී කිසිම ආණ්ඩුවක් යටතේ මේ එදිනෙදා පවත්වා ගෙන යාමේ වියදම පියවා ගන්නවත් මේ රටට ආදායමක් ලැබෙන්නේ නැහැ. මේක තමයි පරම සත්‍යය. එතකොට තමයි අය වැයේ වර්තන ගිණුමේ හිඟයක් එන්නේ.

ඊට පස්සේ මං මාවත් තනන්න ඕනෑ, විදුලිය දෙන්න ඕනෑ, ජල බස්නා ජල ප්‍රවාහන ක්‍රම හදන්න ඕනෑ, යටිතල පහසුකම් වැඩිදියුණු කරන්න ඕනෑ, ප්‍රාග්ධන භාණ්ඩ ගන්න ඕනෑ. ආණ්ඩුව කාගේ වුණත් ණයවලින් තමයි මේ සියල්ල දුවන්නේ. ඒ ණය ගන්නාම ගත්ත ණයවලට පොලිය ගෙවන්න ඕනෑ. සමහර අය හිතනවා, විදේශ ණය තමයි වැඩි; පිට රටට තමයි මේ පොලිය යන්නේ කියලා. නැහැ. මම ඇත්ත දත්ත ඉදිරිපත් කරන්නම්.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, විදේශ ණයවලට පොලිය වශයෙන් ගෙවන්නේ දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 1.1යි. ඒ තමයි විදේශ ණය පොලිය. ලංකා බැංකුව, මහජන බැංකුව ඇතුළු දේශීය බැංකුවලින් ගත්ත දේශීය ණයවලට දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 4.4ක් පොලිය වශයෙන් ගෙවනවා. එතකොට දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 4.4ක් දේශීය ණයවලට පොලිය වශයෙන් ගෙවනවා. විදේශීය ණයවලට පොලිය වශයෙන් දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 1.1ක් ගෙවනවා. පොලිය ගෙවන්න විතරක් දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 5.5ක් යනවා.

ඊළඟට රාජ්‍ය සේවකයන්ට වැටුප් ගෙවන්න දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 5ක් යනවා. සියයට 4.9යි කියන්නේ සියයට 5යි නේ. ඊළඟට ගත්ත දේශීය හා විදේශීය ණයවලට පොලිය ගෙවන්න දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 5.5ක් යනවා. ඊළඟට පාසල් සිසුන්ට -

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Minister your time is over.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

මට තව විනාඩි 5ක් දෙන්න. කරුණු විතරක් කියලා මා නතර වනවා.

සමෘද්ධි දීමනා දෙන්න, පොහොර සහනාධාරය දෙන්න, කුටුම්භ සහනාධාර දෙන්න දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 3.3ක් යනවා. දැන් බලන්න, ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි. රජයේ මුළු ආදායම දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 14.3යි. වැටුප් ගෙවන්න සියයට 4.9ක් යනවා. විදේශීය ණයවලට පොලිය ගෙවන්න සියයට 1.1ක් යනවා. දේශීය ණයවලට පොලිය ගෙවන්න සියයට 4.4ක් යනවා. සහනාධාර හා වර්තන පැවරුම්වලට සියයට 3.3ක් යනවා. සියයට 13.7ක් යනවා, මේ විකට විතරක්. එතකොට අධ්‍යාපනයට සියයට 6ක් වෙන් කරන්න නම් එක්කෝ රජයේ සේවකයන්ට වැටුප් ගෙවන්නේ නැතුව ඉන්න ඕනෑ. එක්කෝ ගත්ත දේශීය හෝ විදේශීය ණයවලට පොලිය ගෙවන්නේ නැතුව ඉන්න ඕනෑ. එක්කෝ සමෘද්ධි සහනාධාර සියල්ල කපලා දමන්න ඕනෑ. මේක පවතින මහ පොළොවේ යථාර්ථය නේ. මහ පොළොවේ යථාර්ථය තුළ රටක් ආණ්ඩු කරන්න ඕනෑ. කවුරු ආණ්ඩු කළත් මේ රටේ පවතින ඉලක්කමේ ප්‍රායෝගික ආදායමේ වියදමේ යථාර්ථය තුළ ඒ විවේචනය හෝ විචාරය ඉදිරිපත් කරන්න ඕනෑ.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, එම නිසා අපට කියන්න බැහැ. ස්වයං විශ්‍රාම යෑමේ ක්‍රමයක් තුළින් රජයේ සේවකයන් සියල්ලම ලක්ෂ රකට අඩු කරලා මේ ප්‍රමාණය ඉතුරු කර ගන්න කියලා. ලංකා බැංකුවට, මහජන බැංකුවට, මහ ජනතාවගේ බැංකුවට අපට කියන්න බැහැ, පොලිය ගෙවන එක නතර කරන්න කියලා. එතකොට ඒ බැංකුවේ මුදල් තැන්පත් කරපු මිනිසුන්ට බැංකුව විසින් පොලිය ගෙවනු ලබන්නේ කොහොමද? එතකොට බැංකු ක්‍රමය කඩා වැටුණාම ලක්ෂ ගණන් මිනිසුන්ට වන ප්‍රශ්නයට වග කියන්නේ කවුද? අපට කියන්න පුළුවන්ද, පොහොර සහනාධාරය දෙන්න එපා, පොහොර සහනාධාරය දෙන්නේ නැතුව ඒ සල්ලි අධ්‍යාපනයට දෙන්න කියලා. බැහැ. මේ සියලුම සම්පත් විවිධ අරමුණු අතර බෙදා හැරීම වඩා තාර්කික පදනමක් යටතේ රටක ආණ්ඩුවක් කරන්න ඕනෑ.

Public finance වල රාජ්‍ය මූල්‍ය කළමනාකරණය - Public Finance Management - කියලා වෙනම කොටසක් තිබෙනවා. ඒ රාජ්‍ය මූල්‍ය කළමනාකරණ ක්‍රමවේදය අනුව තමයි රාජ්‍ය අංශයේ නිලධාරීන් කටයුතු කරන්නේ. මා මේ කරුණු වික නැවතත් හැත්සාඩ් වාර්තාවට ඉදිරිපත් කරනවා. මා දැඩි සේ අවධාරණය කරලා කියා සිටිනවා, මේ තත්ත්වය රටේ ජනතාවට හෙළිදරවු කරන්න කියලා. සාමාන්‍යයෙන් ලෝකයේ රටක ආදායම දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 20ක් හෝ ඊට වඩා වැඩි වනවා. සහනශීලී බදු ප්‍රතිපත්තියක් අනුගමනය කිරීම නිසා අපේ රටේ රාජ්‍ය ආදායම දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 14.3යි. ඒකෙන් සියයට 4.9ක් රජයේ සේවකයන්ට වැටුප් ගෙවන්න යනවා. විදේශ ණයවලට පොලිය ගෙවන්න දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 1.1ක් යනවා. දේශීය ණයවලට පොලිය ගෙවන්න දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 4.4ක් යනවා. සහනාධාර හා වර්තන පැවරුම්වලට දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 3.3ක් යනවා. එතකොට සියයට 13.7ක්, ඒ වික විතරක්. එදිනෙදා පවත්වාගෙන යන්න අවශ්‍ය කරන වියදම දළ දේශීය නිෂ්පාදනයේ ප්‍රතිශතයක් ලෙස සියයට 15.4යි. ආදායම තිබෙන්නේ සියයට 14.3යි. එදිනෙදා පවත්වාගෙන යන්න ඕනෑ වියදම, සියයට 15.4ක්. දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් ඉලක්කම් කියන කොට වරදින්ම මේක ගැන හරි දැනුවත්කමක් නොමැති නිසායි. අපි සමෘද්ධිය වාගේ කුඩා දෙයක් ගන්නාත් මුළු ලංකාවටම සමෘද්ධිය දෙන්න යන්නේ දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට දශමයයි. දළ දේශීය නිෂ්පාදනය සියයක් නම් සියයට දශමයයි සමෘද්ධියට යන්නේ.

මුළු රටේම අවුරුද්දකට සුපිරි අධිවේගී මාර්ග, මහාමාර්ග, විදුලි බලාගාර, වරාය, නැව් නොට, උමං, වේලි, ඇතිකට මේ සියලු ප්‍රාග්ධන වියදම් දරන්න දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් යන්නේ සියයට 5.5යි. මුළු රටේම වරාය හදන්න, ගුවන් තොටුපොළ හදන්න, විදුලි බලාගාර හදන්න, වැව් හදන්න, පාරවල් කාපටි කරන්න, පාරවල් කොන්ක්‍රීට් කරන්න, පාලම් හදන්න මේ සියල්ලට ප්‍රාග්ධන වියදම යන්නේ දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 5.5යි. T-shirt එකක ගහගෙන යනවා, "අධ්‍යාපනයට කරන වියදම සියයට 6ක් කරන්න" කියලා. මා අහන්නේ මේකයි. මේ විද්වතුන් හෝ කවුරු හරි කෙනෙකු සම්පූර්ණ වැරදි එකක් නේ මේ ලියලා දීලා තිබෙන්නේ. මේ ලෝකයේ අබ් මල් රේණුවක තරම් මොළයක්, විඥානයක් එහෙම නැත්නම් පාසලකට යාමක් තියෙන කෙනෙකුට කියන්න පුළුවන්ද රජයේ සේවකයන්ට වැටුප් ගෙවන්නේ නැතිව, ගත්ත ණයවලට පොලී ගෙවන්නේ නැතිව, විශ්‍රාමිකයන්ට විශ්‍රාම වැටුප් ගෙවන්නේ නැතිව මේ අධ්‍යාපනයට කරන වියදම සියයට 6ක් කරන්න කියලා.

ලංකා ඉතිහාසයේ කිසිම රජයක් අධ්‍යාපනයට තොරතුරු වියදමක් මගින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා යටතේ 2012 සිට 2016 දක්වා කාලය සඳහා දරනවා. අද මේ ජ්‍යෙෂ්ඨ අමාත්‍යතුමන්ලා එයට සාක්ෂි දෙනවා. කොළඹ නගරයේ හෝ ගාල්ල, මාතර, කුරුණෑගල නගරයේ හෝ එහෙම නැත්නම් වෙනත් ඕනෑම නගරයක තිබෙන සුපිරි යැයි සම්මත පාසලක තිබෙන සියලු පහසුකම් සහිත ද්විතීයික පාසල් දහසක් ගොඩ නගන මහින්දෝදය තාක්ෂණික විද්‍යාගාර 409ක් හැදීම සඳහා කොන්ත්‍රාත් ලිපි දැන් මා පාර්ලිමේන්තුවට එන්න ඉස්සෙල්ලා ප්‍රදානය කරලායි ආවේ. ඒ සඳහා ඩිව් ගුණසේකර අමාත්‍යතුමා, ආවුසි අමාත්‍යතුමා ඇතුළු අපේ ජ්‍යෙෂ්ඨ අමාත්‍යතුමන්ලා බොහොමයක් දෙනෙකු සමඟ සහභාගි වුණා. කියද වැය කරන මුදල? දවස් 90ක් ඇතුළත මේ විද්‍යාගාරය හදන්න ඕනෑ. මෙය තොරතුරු තාක්ෂණ විද්‍යාගාරයක්. මෙය ඉංග්‍රීසි භාෂාව හා අතින් භාෂාවල් සඳහා භාෂාගාරයක්. විද්‍යාගාර, නැණස දුරස්ථ අධ්‍යාපන මධ්‍යස්ථානයක්. ලෝකයේ විශ්වයට දරුවෙක් සම්පතක් කරන්න අවශ්‍ය කරන සියලු පහසුකම් සහිත මහින්දෝදය පාසල් දහස තුළ මහින්දෝදය තාක්ෂණික විද්‍යාගාරය දවස් 90ක් ඇතුළත හදලා ඉවර කරන්න ඕනෑ. උපකරණත් දාලා ඉවර වුණාම එක පාසලකට කෝටි එකහමාරක් ලැබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, කෝටි එකහමාරක් කියන්නේ විශාල මුදලක්. ලංකාවේ උතුරු නැගෙනහිරත් සහිතව සෑම ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයකම අවම වශයෙන් පාසල් තුන බැගින් පාසල් දාහක් හදනවා. පළමුවැනි අදියර යටතේ ලංකාවේ සෑම ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයකටම එක පාසලක් බැගින් ඉදිකිරීමේ කටයුත්ත ආරම්භ වෙනවා. ලෝක ළමා දිනයට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ප්‍රමුඛ අපේ ආණ්ඩුව උපනුපන් ළමයින්ට දෙන ලොකුම තෑග්ග තමයි මහින්දෝදය තාක්ෂණික විද්‍යාගාරය. කෝටි එකහමාර බැගින් 409ක් හැදුවාම ඒක විතරක් කෝටි 600යි. පළමුවැනි අදියරට විතරක් කෝටි 600යි. එදා තිබුණු මිල අනුව ජේ.ආර්. ජයවර්ධන, ගාමිණී දිසානායක මැතිතුමන්ලා මහවැලි ගඟ හැරෙව්වේ කෝටි 500කින්.

මම කියලා තියෙනවා නේ, කවුරු ආණ්ඩු කළත් මිල හැම දාම වැඩි වෙනවා කියලා. එදා තිබුණු මිල අනුව කෝටි 500ත් තමයි මහවැලිය හැරෙව්වේ. අද මහින්දෝදය තාක්ෂණික විද්‍යාගාරවල පළමුවැනි අදියරට විතරක් කෝටි 600ක් වෙන් කරලා තියෙනවා. ඒ නිසා අධ්‍යාපනයට වෙන් කරන ටික T-shirt එකේ ගහගෙන ගියාට හරි යන්නේ නැහැ. ප්‍රතිපත්තියක් ලෙස නිදහස් අධ්‍යාපනය සුරක්ෂිත කොට පෝෂණය කිරීම සඳහා අවශ්‍ය කවර මුදලක්ද, ඒ මුදල දේශීය හා විදේශීය වශයෙන් හොයා ගන්න පුළුවන් හැම මුලයක්ම පාවිච්චි කරලා හොයාගෙන ඇත ගම්බද දරුවන්ට අවශ්‍ය කරන අධ්‍යාපන සම්පත් ප්‍රමාණය ලබා දීමට සහතික වන බව ප්‍රකාශ කරනවා. මේ රාජ්‍ය මූල්‍ය විග්‍රහය සඳහා දායක වෙව්ව සියලු දෙනාට අපේ ගෞරවය පුද කරමින් මගේ වචන කීපය අවසන් කරනවා.

[4.08 p.m.]

ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මහතා

(மாண்புமிகு இராள் விக்கிரமரத்ன)

(The Hon. Eran Wickramaratne)

Hon. Deputy Chairman of Committees, I want to quickly refer to some comments made by the Hon. (Dr.) Sarath Amunugama earlier today, that the Leader of the Opposition had accepted the explanations that he had given to the questions asked by the Leader of the Opposition on the stock exchange. He said that the Leader of the Opposition had been satisfied with his answers, which was completely misleading the House because the Leader of the Opposition himself, on an earlier occasion, had categorically stated that the answers were not received to the questions that were asked.

I would also like to say that the Hon. Amunugama said that they had nothing to hide of what is happening in the stock market. I am not going to elaborate on that but the very fact that they have replaced the Chairman of the SEC and their trying to stop the investigations into some of the share transactions and companies is evidence of the fact that there is much to hide. Also, I would like to bring to the attention of the Chair that the Hon. Sujeewa Senasinghe, today complained to the Commission to Investigate Allegations of Bribery or Corruption to investigate into the affairs of the stock exchange. Now, I would like to come to today's topic very quickly.

අද අපි කළා කරන්නේ "2012 වසර මැද රාජ්‍ය මූල්‍ය තත්ත්වය පිළිබඳ වාර්තාව" ගැනයි. ඇත්තටම මේ නිල් පාට පොතෙන් තමයි අපට ඒ අවශ්‍ය කරුණු ලබා දුන්නේ. මම හිතන හැටියට වැඩිය හොඳයි, මේ පොත රතු පාටින් තිබුණා නම්. මොකද ඇත්තටම මේ වාර්තාව "රාජ්‍ය මූල්‍ය අවදානම් තත්ත්ව වාර්තාව" කියලා කියන්න පුළුවන්.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order, please! Will an Hon. Member propose the Hon. (Mrs.) Sriyani Wijewickrama to take the Chair?

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

I propose that the Hon. (Mrs.) Sriyani Wijewickrama do now take the Chair.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

අනතුරුව නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු ශ්‍රියානි විජේවික්‍රම මහත්මිය මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு (திருமதி) ஸ்ரியாணி விஜேவிக்கிரம அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES left the Chair, and THE HON. (MRS.) SRIYANI WIJEWICKRAMA took the Chair.

මූලාසනාරුඩ් මන්ත්‍රීතුමිය

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා කථා කරන්න.

ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මහතා

(மாண்புமிகு இராண விக்கிரமரத்ன)

(The Hon. Eran Wickramaratne)

මේ රජයේ ආර්ථිකය ගැන අපට මේ අර්ධ වාර්ෂික වාර්තාවෙන් ලබා දුන්නේ හරියටම මේ රජයේ මැතිවරණ ප්‍රතිඵල වාගේ ප්‍රතිඵලයක්. අද මැතිවරණ ප්‍රතිඵලය දිහා බැලුවොත් අවුරුදු දෙකකට තුනකට පෙර තිබුණු තත්ත්වය ශීඝ්‍රයෙන්ම කඩා වැටිලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම තමයි මේ ආර්ථික ප්‍රතිඵලයත්, ආර්ථිකයක් තුළ ජනතාවට හිතකර දේවල් තිබෙනවා කියලා මට කියන්නට පුළුවන්. ඒ වාගේම ජනතාවට අහිතකර දේවලුත් තිබෙනවා. ජනතාවට හිතකර දේවල් මොනවාද? අපනයනය වැඩි වනවා නම් මේ රටේ ජනතාවට ලැබෙන විදේශ විනිමය වැඩි වනවා. එතකොට ජනතාවගේ ජීවන තත්ත්වය නඟා සිටුවන්නට පුළුවන්. දැන් දළ දේශීය නිෂ්පාදනය අඩු වෙමින් පවතිනවා. ගිය අවුරුද්දේ ආර්ථික වර්ධන වේගය සියයට 8ක් කියලා කිව්වා. ඊට පස්සේ අපට කිව්වා, සියයට 7.2ක් කියලා. දැන් අපට කිව්වා, සියයට 6.7යි කියලා. මේ ආර්ථික වර්ධන වේගය ශීඝ්‍රයෙන් අඩු වෙ ගෙන, අඩු වෙ ගෙන යනවා. රැකියාවන් අඩු වනවා.

මූලාසනාරුඩ් ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ඒ වාගේම සමෘද්ධි දීමනාව ගැන බැලුවොත් අපි දන්නවා, මේ රටේ පවුල්වලින් සියයට 33ක් විතර සමෘද්ධිය ලැබුවා කියලා. දැන් ඒක සියයට 25කට විතර කපා ගෙන යනවා.

මූලාසනාරුඩ් ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ඒ වාගේම අධ්‍යාපන වියදම් ගැන අධ්‍යාපන ඇමතිතුමා අද කථා කළා. ඇත්තටම ඒකත් කපා ගෙන, කපා ගෙන යනවා. ආර්ථික විද්‍යාව පිළිබඳවත්, දළ දේශීය නිෂ්පාදනය මනින්නේ කොහොමද කියලාත් එතුමා අද අපට විශාල විග්‍රහයක් කළා. මම මේ සභාවට ගරු කරනවා. ඒ නිසා මම ආර්ථික විග්‍රහයක් කරන්නේ නැහැ. නමුත් බොහොම කෙටියෙන් කිව්වොත්, දළ දේශීය නිෂ්පාදනය මනින්න ආර්ථික පදනමක් තිබෙනවා. ඒ වාගේම ජාත්‍යන්තර සම්මත පිළිගත් ක්‍රමවේද තිබෙනවා. දළ දේශීය නිෂ්පාදනය ගැන කථා කරන කොට ඒ රාමුව තුළ තමයි අපි මේක සාකච්ඡා කර ගෙන යන්නේ. අම්මලා කොහොමද දරුවන්ට කිරි පොවන්නේ වැනි අනවශ්‍ය දේවල් ගැන මෙතැනදී අද අපට අහන්නට ලැබුණා. අධ්‍යාපන වියදම් විතරක් නොවෙයි, සෞඛ්‍ය වියදම් පවා කපා හරිනවා.

අපි දන්නවා, 2005 වර්ෂයේදී අපනයනය දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 34ක් වුණා කියලා. ඒක අද සියයට 16කට, 17කට විතර වැටිලා තිබෙනවා. අපි දන්නවා ජනතාවට හිතකර දේවල් ඔක්කොම වැටෙමින් පවතිනවා කියලා. මේ පාර්ලිමේන්තුව දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 3.4ක් අධ්‍යාපනයට අනුමත කරපු යුගයක් තිබුණා. අද ඒ ප්‍රමාණය සියයට 1.9ටත් අඩු වෙලා තිබෙන්නේ. මේවා ජනතාවට හිතකර දේවල්. අපනයනය, දළ දේශීය නිෂ්පාදනය, රැකියාවන්, සමෘද්ධි දීමනාවන්, අධ්‍යාපන වියදම්, සෞඛ්‍ය වියදම් මේ සියල්ලක්ම කඩා වැටෙනවා; අඩු වෙ ගෙන යනවා.

මේ වාර්තාව තුළ ජනතාවට අහිතකර දේවලුත් තිබෙනවා. එනම් ණය ප්‍රමාණය, පොලී ගෙවන ප්‍රමාණය, පොලී ගෙවන අනුපාතය වැනි දේවල්. ඒ වාගේම අද බඩු මිල ගැනත් කථා කරනවා ඇහුණා. භූමිතෙල් සියයට 49කින් වැඩි කළා. ඩීසල් මිල සියයට 35කින් වැඩි කළා. පෙට්‍රල් මිල සියයට 8කින් වැඩි කළා. අභහරුවාදා අපට අහන්නට ලැබුණා, අර්තපල්වල බද්දත් වැඩි කළා කියලා. ඒ වාගේම අද අපි දන්නවා, ජල ගාස්තුව වැඩි කළා කියලා. ඉතින් බඩු මිලත් ඉහළ යනවා.

මූලාසනාරුඩ් ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ඒ වාගේම ණය ගැනත් යමක් මම කියන්නට කැමැතියි. මොකද මතයක් ඇති කරනවා, මේ රටේ ණය ප්‍රශ්නයක් නැහැ කියලා.

විදේශීය ණය ගැන විශේෂයෙන්ම මට ප්‍රථමයෙන් කථා කරපු ඇමතිතුමා කිව්වා. විදේශීය ණය ප්‍රමාණය 2000 අවුරුද්දේදී ඩොලර් බිලියන 9යි. 2009 දී එය ඩොලර් බිලියන 18යි. දෙගුණයක් වුණා. 2012 අන්තිමේදී -මේ වසරේ අන්තිමට- ඒක ඩොලර් බිලියන 27ක් වෙන්නට යනවා. ඒ කියන්නේ තව ඩොලර් බිලියන 9ක් වැඩි වෙනවා. අවුරුදු 9ක් ගියා ඩොලර් බිලියන 9කින් වැඩි වෙන්න. දැන් අවුරුදු තුනකින් තවත් ඩොලර් බිලියන 9ක් අපි අපේ විදේශ ණයට එකතු කරනවා. මේක ශීඝ්‍රයෙන් වැඩි වෙනවා. ඒ ණය ප්‍රමාණය 2008 ඉඳලා 2009ට සියයට 10කින් වැඩි වුණා. 2009 ඉඳලා 2010ට සියයට 14.4කින් වැඩි වුණා. 2010 ඉඳලා 2011ට සියයට 17.5කින් වැඩි වුණා. මේ වසරේත් ශීඝ්‍රයෙන් වැඩි වෙන්නට යනවා.

අපි මේ ණය ගැන කථා කරන කොට කථා කරන්නේ අපට රජයෙන් දෙන මේ ලේඛන ගැනයි. අද කිව්වා, ජාත්‍යන්තර අරමුදලට දුන්න ඒ අනුපාත අවුරුද්දේ අන්තිමට තබා ගන්න පුළුවන් කියලා. ඇත්තටම මේ ණය ප්‍රශ්නය ඊට වඩා හුඟක් උග්‍රයි. මෙන්න මේ කථාව තමයි මේ වාර්තාවත් තුළ නැත්තේ. රජයේ ආයතන තිබෙනවා. එම ආයතන විදුලිය පාවිච්චි කරනවා. නමුත් ඒ ගාස්තුව ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයට ගෙවලා නැහැ. ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලය, ලංකා බනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාවෙන් තෙල් ගන්නවා. ඒ අය ඒ තෙල් ගන්නේත් ණයට. ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලය බංකොලොත් නිසා ලංකා බනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාවට ගෙවිය යුතු ඒ ණය ගෙවා ගන්නට බැහැ.

ලංකා බනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාව මොනවාද කරන්නේ? ඒ අය බැංකුවලට යනවා. ඒ අය බැංකුවලට ගිහිල්ලා බැංකුවලින් ණය ගන්නවා. ණය අරගෙන තමයි ඒ තෙල් ලංකාවට ගෙනෙන්නේ. ඉතින් රජයේ ණය ප්‍රමාණය, මෙම වාර්තාවේ තිබෙන ණය ප්‍රමාණය විතරක් නොවෙයි. ඊට වඩා විශාල ණය ප්‍රමාණයක් මේ රජයට තිබෙනවා. මොකද, කෙළින්ම ණය ගන්නේ නැතුව වක්‍රව ණය ගන්නවා. මේක බොහොම භයානක දෙයක්. මූලාසනාරුඩ් ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මේක බොහොම භයානකයි. මොකද, සමහර විට අපට හිතන්නට පුළුවන්, අපේ ණය බර එතරම් ඉහළ ගිහිත් නැහැයි කියලා. නමුත් ඇත්තටම මේ රටේ ණය බර විශාලයි.

මූලාසනාරුඩ් ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, අධික පොලියටයි මේ ණය ගන්නේ. අපි දන්නවා, ජනවාරි මාසයේ සිට අප්‍රේල් මාසය දක්වා රුපියල් බිලියන 173ක් පොලිය වශයෙන් අපට ගෙවන්නට සිදු වුණු බව. ඒ කාල සීමාවම සඳහා පසු ගිය අවුරුද්දේ ගෙව්වාට වඩා සියයට 20ක් ගෙවන්නට වුණා. ඇයි, මේ වාගේ අධික ණය බරක් අපට තිබෙන්නේ? මේ ණයවල ප්‍රශ්නය අද ප්‍රශ්නයක් විතරක් නොවෙයි. මේ ණය අපේ දරුවන්ට ගෙවන්න වෙනවා. ඒ ණය වාරිකය අපි ඒ අයට පටවනවා. ඇත්තටම මෙම වාර්තාව "වසර මැද රාජ්‍ය මූල්‍ය තත්ත්වය පිළිබඳ වාර්තාව" නොවෙයි කියලා මා කිව්වා. මෙම වාර්තාවට අවදානම් වාර්තාවක් කියා කියන එක වැරදි නැහැයි කියන එක අපට කියන්නට පුළුවන්.

මූලාසනාරුඩ් ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මෙම වාර්තාවේ 1.2 වගුව ගන්නොත් ඒ වගුවේ සඳහන් කරනවා, බදු ආදායම ගැන. නොයෙකුත් බදු මෙහි සඳහන් කර තිබෙනවා. නමුත් ඒ සියලුම බදු ගැන කථා කරන්න වෙලාවක් නැති නිසා මා විශේෂයෙන්ම යොමු වෙනවා, ජාතිය ගොඩනැගීමේ බද්දට. ජාතිය ගොඩනැගීමේ බද්ද විශාල බද්දක්. මොකද, පළාත් සභාවේ තිබෙන බද්ද අයින් කළා. ඒ බදු එකතු කරපු නිලධාරීන්ට රැකියාවක් දුන්නත් ඔවුන්ට වැඩ නැහැ; ඒ අයට ගෞරවයක්

නැහැ. දැන් අවුරුදු දෙකක් වෙනවා. ඒ ප්‍රශ්නයත් විසඳලා නැහැ. ඒ බද්ද වැඩි කළා. වැඩි කළාම මොනවාද කළේ? ඒ බද්ද සිල්ලර වෙළෙඳාමට එකතු කළා. එතකොට සිල්ලර කඩයක් තිබෙන හැම කෙනෙක්ම ඒ බද්ද ගෙවන්නට අවශ්‍යයි. සාමාන්‍යයෙන් සිල්ලර කඩ තිබෙන්නේ කාටද? ගමේ කුඩා පවුලකට තමයි සිල්ලර කඩයක් තිබෙන්නේ. ඒ අයගේ බදු ප්‍රමාණය වැඩි කරලා තිබෙනවා. මේ වාර්තාවෙන් ඒ බව පැහැදිලිව සඳහන් වෙනවා. ඉතින් මේ රජය මොනවාද කරන්නේ? බඩු මිල ක්‍රමක්‍රමයෙන් වැඩි කිරීමෙන්, නිවසේ ව්‍යාපාරය කරන තැනැත්තාට බදු ගැසීමෙන් ඒ අයට බර පටවනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. අපි දන්නවා, මේ බදු හැම එකක්ම ගෙවන්න ඕනෑ ජනතාවයි කියලා. රජය රුපියලක් වියදම් කළොත් පුරවැසියාගේ සාක්කුවෙන් තමයි ඒ රුපියල යන්නේ. පුරවැසියාගේ සාක්කුවෙන් ඒ මුදල ආවේ නැත්නම් ණයක් අරගෙන තමයි වියදම් කරන්නේ. එම නිසා රජය වියදම් කරන හැම මුදලක්ම එක්කෝ අපේ මුදල්වලින් හෝ අපේ දරුවන්ගේ උරුමයෙන් යනවා කියලා අපි මතක් කරන්නට ඕනෑ. හෙලිකොප්ටරයකින් එක ගමනක් යන්න වියදම් වන මුදල ගණන් බැලුවොත්, ඒ වියදමෙන් පවුල් 100කට අවුරුද්දක් යැපෙන්න පුළුවන්. හෙලිකොප්ටරයකින් දවසකට ගමන් 10ක් යන්න පුළුවන්.

මම කියනවා, ඇත්තටම මෙවැනි හෙලිකොප්ටර් කියක් තිබෙනවාද කියලා මේ පාර්ලිමේන්තුවට දන්වන්න කියලා. මම කපා කරලා තිබෙනවා ජ්‍යෙෂ්ඨ ඇමතිවරු එක්ක. හෙලිකොප්ටර් එකෙන් ගිය එකවත් මතක නැති ඇමතිවරු සිටිනවා. ඇමතිවරු විතරක් නොවෙයි ඔවුන්ගේ පවුලේ අයත් ගමන් කරන්නේ මේ හෙලිකොප්ටර්වලින් තමයි. මේ ආකාරයට මේ රටේ විශාල නාස්තියක් සිදු වෙ ගෙන යනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, අපි වැඩියෙන්ම ණය ගන්නේ විනයෙන්. ණය ගන්නාම ඒ ණය ගෙවන්න අපනයනය තිබෙන්නට ඕනෑ. අපේ මුළු අපනයනයෙන් අපි විනයට අපනයනය කරන්නේ සියයට 1ක් පමණයි. අපි විනයෙන් ඉල්ලනවා, අපට ණය විතරක් නොවෙයි අපනයනයත් දෙන්න කියලා. අපි ඒ ණය ලබා ගන්නේ අධික පොලියටයි. අපට අපනයන අවශ්‍යයි. අපි කොවිටර් වැරදි හෙවත් ඇමෙරිකාවට, යුරෝපයට සහ මැද පෙරදිගට තමයි අපේ රට අපනයනය කරන්නේ. ඒ රටවලින් තමයි අපට විදේශ මුදල් ලබා ගන්නට පුළුවන් වන්නේ. මේ රටවල වෙළෙඳ ක්ෂේත්‍රය ලංකාවට ධනාත්මකයි කියලා සඳහන් කරන්නට ඕනෑ.

මම අද මේ රපෝර්තුවේ සඳහන් වැදගත් කරුණක් ගැන කපා කරන්නට ඕනෑ. එනම් රජය වියදම් කරන ප්‍රාග්ධනය පිළිබඳව කපා කරන්නට ඕනෑ. ජනවාරි සිට අප්‍රේල් වෙනකම් අපේ දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 2ක් අපි ප්‍රාග්ධනය හැටියට වියදම් කරලා තිබෙනවා. අපි වාර්ෂිකව ගත්තොත් ඒ ප්‍රාග්ධන ප්‍රමාණය සියයට 6කට කිට්ටු වෙනවා. මොනවාද මේ ප්‍රාග්ධනයෙන් අපි කරන්නේ? මේ ප්‍රාග්ධනයෙන් අපි වැඩියෙන්ම කරන්නේ යටිතල පහසුකම් ඇති කිරීමයි. පාරවල් හදනවා, බෝක්කු හදනවා, වරායන් හදනවා, ගුවන් තොටුපොළවල් හදනවා, අධිවේගී මාර්ග හදනවා. නමුත් ඇත්තටම මේවායේ ලාභය ලැබෙන්නේ කාටද? අධිවේගී මාර්ගයක යන්න පුළුවන් තැනැත්තාට; ගුවන් තොටුපොළකට ගිහින් ගුවන්ගත වෙන්න පුළුවන් තැනැත්තාට තමයි ඒවායේ ප්‍රයෝජනය ලැබෙන්නේ. නමුත් සාමාන්‍ය පුද්ගලයාට ඒවායේ ප්‍රයෝජනය ලැබෙන්නේ නැහැ. ඒ නිසා තමයි අපි කියන්නේ මේ මුදල පාවිච්චි කරලා, -අද ආධිමාරයෙන් කිව්වා ලෝකයේ විශාලම රාජ්‍ය සේවකයෝ ගණන අපට ඉන්නවා කියලා. ඒ කියන්නේ අපේ ජනගහනයේ හැටියට- රාජ්‍ය සේවකයන්ට පඩි වැඩි වීමක් දුන්නා නම් ඒකට කමක් නැහැ. මොකද, ඒ අයට ඒක කෙළින්ම ලැබෙනවා. අපි දන්නවා ඒ අයට ඒක ලැබෙනවා කියලා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ප්‍රාග්ධන වියදම්වල ප්‍රශ්නය මේකයි. පාරක් හඳුන්වාම ඒ පාරට කොවිටර් වියදම් වුණාද කියලා අපි දන්නේ නැහැ. ඒක විගණනය කරන්න අපහසුයි. විශාල projects තිබෙන විට ඒවාට කොමිස් ප්‍රමාණය අපට අල්ලා ගන්නට අමාරුයි. ඒ වාගේම මේ රටේ තොරතුරු දැන ගැනීමේ අයිතිය නැති නිසා මම වාගේ පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයෙකුටත්, ඒ වාගේම ජනතාවටත් ඒ විස්තර ලබා ගන්නට බැරිකමක් තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මේ රටේ කොළඹ නගරයේ ලක්ෂ 8ක් පමණ ජීවත් වෙනවා කියා අපි දන්නවා. අද කොළඹ නගරයේ තිබෙන වතුට මල නාලිකා ගලනවා; Gullies ගලනවා. ඒවාට ප්‍රාග්ධනය යොදවා නැහැ. සාමාන්‍ය මිනිස්සු ජීවත් වන තැන්වලට ප්‍රාග්ධනය යොදවා නැහැ. නමුත් අපි මොනවාද කරන්නේ? කොළඹ 3, කොළඹ 4, කොළඹ 5, කොළඹ 7 පදික වෙදිකාවලට ලස්සණ පාට පාට ගල් අල්ලා ගෙන යනවා. මම අහන ප්‍රශ්නය මේකයි. මොකක්ද ප්‍රාග්ධනයට තිබෙන ප්‍රමුඛත්වය? මෙපමණ ප්‍රමාණයක් වියදම් කරනවා නම් මොකක්ද ප්‍රමුඛත්වය?

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ඒ විතරක් නොවෙයි. ප්‍රාග්ධනය ගැන බලන විට අපට පෙනෙනවා එක අමාත්‍යාංශයකින් තමයි වැඩි ප්‍රමාණයක් වියදම් කරලා තිබෙන්නේ කියලා. මේක සතුටුදායකද, නැද්ද කියන එක රජයේම ඇමතිවරු කියන්නට ඕනෑ. මේ රජය "අධ්‍යාපනයට නම් වියදම් කරන්න බැහැ" කියලා කියනවා. අද අධ්‍යාපන ඇමතිතුමා මෙතැනට ඇවිල්ලා කිව්වේත් ඒකම තමයි. මේකේ මිම්මත් වැරදියි, දළ දේශීය නිෂ්පාදනය බලන විධියත් වැරදියි කියලා කිව්වා. අද ඇමතිතුමා ඒ T-shirt එක ඇඳ ගෙන පාරේ යන අපේ ශිෂ්‍ය පරපුරට නිග්‍රහයක් කළේ. ශිෂ්‍ය පරපුරට නිග්‍රහයක් කළේ.

ඒ සියයට 6 වියදම් කරන්න පුළුවන්. කොහොමද වියදම් කරන්නේ කියලා අපි පෙන්වා දෙන්නම්. අද අපි සියයට 6ක් ප්‍රාග්ධනයට, යටිතල පහසුකම්වලට වියදම් කරනවා නම් මම කරන යෝජනාව මේකයි. අධ්‍යාපනයට අපි ඒ සියයට 6 ආයෝජනය කරමු. දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් අධ්‍යාපනයට ආයෝජනය කරන සියයට 1.9 අපි යටිතල පහසුකම්වලට ආයෝජනය කරමු. ඇයි, ඒක කරන්න බැරි? ඇයි මෙතැනට ඇවිල්ලා, "ඒක කරන්න බැහැ" කියලා කියන්නේ? මෙතැනට ඇවිල්ලා "බැහැ, බැහැ" කියන්නේ ප්‍රාග්ධනයෙන්, යටිතල පහසුකම්වලින් විශාල ව්‍යාපාර - projects - කරන කොට එතැන දුසැරිය තිබෙන නිසායි. ඒක හොයන්න අමාරුයි. අධ්‍යාපනයට ආයෝජනය කළොත් ඒක අපට දැනෙනවා; ශිෂ්‍යයන්ට දැනෙනවා; පාසල්වලට දැනෙනවා. ගුරුවරු ඉන්නවා. ඔවුන්ට ඒක විගණනය කරන්න පුළුවන්.

අධ්‍යාපනයට ආයෝජනය කරපුවාම විගණනය කරන්න කී දෙනෙක් ඉන්නවාද? විගණනය කරන්න පාසල් ශිෂ්‍යයෝ ඉන්නවා; විශ්වවිද්‍යාල ශිෂ්‍යයෝ ඉන්නවා; විදුහල්පතිවරු ඉන්නවා; ආචාර්යවරු ඉන්නවා; දෙමාපියන් ඉන්නවා. අධ්‍යාපනයට වියදම් කරපුවාම ප්‍රශ්න අහන්න හුඟක් අය ඉන්නවා. නමුත් ප්‍රාග්ධනයට වියදම් කරපුවාම ප්‍රශ්න අහන්න කවුරුත් නැහැ. ඒ නිසා විශ්වවිද්‍යාල ආචාර්ය සංගමයේ - FUTA එකේ - යෝජනාව අපි අනුමත කරනවා. අධ්‍යාපනය සඳහා දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට හයක් වියදම් කරන්නට ඕනෑ.

මගේ දෙවැනි යෝජනාව මේකයි. ඒ සියයට 6ක් අධ්‍යාපනයට වියදම් කරනවා නම්, දැනට අධ්‍යාපනයට වෙන් කර තිබෙන සියයට 1.9 ප්‍රාග්ධනය, යටිතල පහසුකම් සඳහා වියදම් කරන්න. එතකොට ප්‍රශ්න දෙකම විසඳෙනවා. මේ රටේ විශාල ප්‍රශ්න දෙකක් තිබෙනවා. එකක් දුසැරිය, දෙවැනි එක අධ්‍යාපනය. මම මේ කරපු යෝජනාවෙන් මේ ප්‍රශ්න දෙකම විසඳෙනවා. ඇයි ඒ?

[ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මහතා]

දුසැරිය ඉබේටම අඩු වෙනවා. හොරකම් කරන්න නිබන්ධන ප්‍රමාණය අඩු කරපුවාම ඒක ඉබේටම අඩු වෙනවා. ඒ වාගේම අධ්‍යාපනික ප්‍රශ්නයක් විසඳෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ඒ නිසා මේ රජයට අපි අභියෝග කරනවා, දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් අධ්‍යාපනයට ආයෝජනය කරන ප්‍රමාණය සියයට 6කට වැඩි කරන්න කියලා. ඒ තුළින් රටට හරි විගණනයක් පෙන්වන්න. මම තව කරුණක් පැහැදිලි කරන්න අවශ්‍යයි.

I would like to make just another important point, which has been referred to by previous speakers and that is about the connection between the law and the economy.

Earlier this week, the Determination on the Divineguma Bill was conveyed by the Supreme Court to Parliament, that it has to be referred to the provincial councils. But, on the same day, we saw a demonstration at which very important Ministers of the Government, including the Hon. Basil Rajapaksa, were present. It is intriguing to know whether that was some kind of a spontaneous demonstration. It is also important to know what the intention of that demonstration was and the reason for there to be such a reaction suddenly when the Supreme Court, under the provisions of the Constitution, had made a Determination. I am glad to see the Hon. Minister of Justice in the House and if he is due to speak later today, he might respond to some of the questions we are posing in the House as to why such a situation arose. Maybe, we might hear that from the Hon. Basil Rajapaksa himself, who has come into the Chamber.

There is a connection between good governance, law and the economy. There have been three major studies that have been done recently by three groups of economists. The first was done by Dani Rodrik of the Harvard University, Aravind Subramaniam and Francesco Trebbi. Dani Rodrik says that respecting the rule of law is necessary to create a just society and prosper growth. That is not a new revelation. The second study was done by Daniel Kaufmann and Aart Kray and the third one was done by two Italian economists. What is clearly stated is that there is a connection between good governance, law, prosperity and economic growth. But, long ago, Adam Smith said this, which I quote from W.A. Wijewardena's column "My View" that appeared in the "Daily FT" of 28th May, 2012.

"The judge should not be liable to be removed from his office according to the caprice of that power. The regular payment of his salary should not depend upon the good-will or even the good economy of that power."

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Member, you have one minute more.

ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මහතා

(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன)

(The Hon. Eran Wickramaratne)

Okay, I will conclude. The article goes on to state, I quote:

"So, according to Smith, even when an economy is in recession, judges' salaries should be assured."

This was written by Smith long ago. Thus, the theoretical prognosis that both Adam Smith and Kautilya actually spoke about has been proven recently. My major point is that good governance requires an independent Judiciary and independence from the Executive. When Parliament, the Judiciary and the Executive work independently of each other, then there will be good governance as well as sustainable economic prosperity in this country.

Thank you.

[අ.හා. 4.32]

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා (ජාතික භාෂා හා සමාජ ඒකාබද්ධතා අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நானாயக்கார - தேசிய மொழிகள், சமூக ஒருமைப்பாட்டு அமைச்சர்)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara - Minister of National Languages and Social Integration)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ඔබතුමිය මූලාසනය ගත් අවස්ථාවක කථා කරන්න ලැබීම විශේෂ සතුටක්. කාන්තා බලය නිරූපණය වෙද්දී අපටත් ප්‍රබෝධයක් ඇති වෙනවා.

මේ ආර්ථික විද්‍යාවට ඉස්සෙල්ලා ආර්ථික ක්‍රියාකාරිත්වය තමයි ආවේ. ආර්ථික ක්‍රියාකාරිත්වයේ අත් දැකීම් මත තමයි ආර්ථික විද්‍යාව හෝ මතවාද ගොඩනැගුණේ. ඒ නිසා අපි මේ ආර්ථික විද්‍යාව අපේ සූත්‍රය කර ගන්න කොට ප්‍රවේසම් වෙන්න ඕනෑ. ඒක කොයි පැත්තෙන් ආවත් අපේ ප්‍රායෝගික වුවමනා සමඟ ගළපලා ආර්ථික සූත්‍රවලින් යම් ආලෝකයක් ලබා ගන්න එක පමණයි කළ යුත්තේ. එහෙම නැතුව ආර්ථික සූත්‍ර කරේ නියා ගෙන ඇවිදින්න කාටවත් බැහැ. ඒ නිසා මේ ඉලක්කම් ගණනය කිරීමේදී වුවත්, ඒවාට සූත්‍රගත පූජ්‍යතාවයක් දෙන්න බැහැ. ඒවා අවශ්‍යතාවන් අනුව කරන්න ඕනෑ.

මේ රජය මේ මුදල් මොනවාට වියදම් කළාය කියලාද මධ්‍ය කාලීන වාර්තාවේ පෙන්වලා තිබෙන්නේ? මේ මුදල් වියදම් කළාය කියලා පෙන්වලා තිබෙන්නේ, කෘෂිකර්මයට, වාරි මාර්ගයට, විදුලිය සැපයුමට, සහනාධාරවලට, පොහොර සහනාධාරයට ආදී මෙකී නොකී නොයෙකුත් මහජන ආර්ථික ක්‍රියාකාරිත්වයන්ට. ඉතින් මේ මහජන ආර්ථික ක්‍රියාකාරිත්වයන්ට මේ මුදල් සැපයීමේදී, අපි ඒ කටයුතු ඉටු කර තිබෙන ආකාරය පිළිබඳව විපක්ෂයෙන් විවේචන ඉදිරිපත් කළත්, උතුරු මැද පළාතෙන්, සබරගමුව පළාතෙන්, නැහෙනහිර පළාතෙන් මහජනයා අපේ ඒ කටයුතු අනුමත කර තිබෙනවා. නැහෙනහිර පළාතේ මැතිවරණයේදී මුස්ලිම් කොංග්‍රස් එක වෙනම තරඟ කළත්, විමල් වීරවංශ ඇමතිතුමාගේ පක්ෂය වෙනම තරඟ කළත් ඒ අය ආණ්ඩුවේ පළල් එකතුවේ නිරූපණයක් හැටියට තමයි එකතු කිරීමේ.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ඒ අය ආණ්ඩුව විවේචනය කෙරුවා නේ.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

විවේචනය කරනවා නමයි. අපි ආණ්ඩුව තුළ ඉඳි ගෙනත් විවේචනය කරනවා නේ. ඒක අපේ ආණ්ඩුවේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය. එවැනි ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයක් අපේ ජනාධිපතිතුමාගෙන් අපට ලැබිලා තිබෙනවා.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ඒක පාර්ලිමේන්තුවෙන් කරන්න පුළුවන් නේ.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

හරි. ඔහොම ඉන්න, ඔහොම ඉන්න.

මම මේ කියන්න හදුවේ, ඒ ඔක්කෝම සලකා බලා මහජනයා දිපු තීන්දුව ගැනයි. ආණ්ඩුවේ මොන මොන අඩු පාඩු තිබුණත්, ආණ්ඩුවෙන් මොන මොන වැරදි වුණත් මහජනයා ගැන හොඳ හිතක් තමයි ආණ්ඩුව රට පාලනය කරන්නේ කියන එක තමයි මහජනයාගෙන් ලැබුණු තීන්දුව. ප්‍රශ්න තිබෙන්න පුළුවන්. සමහරුන්ට ඡන්දය දෙන්න යන්න බැහැයි කියලා හිතෙන්න පුළුවන්. නමුත් අවසාන තීන්දුව හැටියට බහුතරයක් ඡන්දය දිලා තිබෙන්නේ, "ආණ්ඩුව කරන්න පුළුවන් දෙයක් හොඳ හිතක් තමයි මේ කරගෙන යන්නේ" කියන එක අවබෝධ කරගෙන.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ඔය කථා කරන විපක්ෂයේ මහත්වරුන්ට ආණ්ඩුවට විරුද්ධව ඉදිරිපත් කරන්න විකල්ප විසඳුමක් නැහැ. ඒ උදවියට එකතු වෙන්නත් බැහැ. ඒ උදවිය එකතු වුණාය කියලා කිසිම ප්‍රයෝජනවත් ඵලදායී යෝජනාවක් ලබා දෙන්නත් බැහැ. මොකද, ඒ පක්ෂ ඇතුළේම එක් කෙනෙකුට එක් කෙනෙක් නැහැ. මේවා ඔක්කෝම මහ ජනයා සැලකිල්ලට අරගෙන තිබෙනවා.

මේ ඡන්ද ප්‍රතිඵලය ගැන සුමන්තිරන් මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා, මේ ආණ්ඩුවට මන්ත්‍රී ධුර දොළහයි ලැබිලා තිබෙන්නේ කියලා. එතුමාට ඉලක්කම් පවා මතක නැති වෙලා. ඒ තරම් දරුණුයි පරාජයේ කම්පනය. මුස්ලිම් කොංග්‍රසය, ජාතික නිදහස් පෙරමුණ ඇතුළු අපි ලබා ගත්තු ජයග්‍රහණය ජයග්‍රහණයක් නොවෙයි කියලා කියනවා නම් එංගලන්තයේ ආණ්ඩුවත් ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදීව පවතින ආණ්ඩුවක් නොවෙයි. මොකද ඒකත් මේ වාගේ සහායයක්. ඒ ආණ්ඩුව ගෙන යන්නෙත් තනි පක්ෂයකට ලැබුණු බලයක් උඩ නොවෙයි. ඒක පක්ෂ දෙක තුනකට ලැබුණු බලයක් එකට එකතු කරගෙන යන ආණ්ඩුවක්. සුමන්තිරන් මන්ත්‍රීතුමා කියපු හැටියට ඒක ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය නොවෙයි නම්, ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයක් එතුමාගේ රසායනාගාරයේ අත්හදා බලන්න ඕනෑ.

රිළහට, ගරු සුමන්තිරන් මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා, උතුරේ පෙන්වපු ඒ සියයට 22 වර්ධනය මවා පෑමක් කියලා. මම එතුමාගෙන් අහනවා, උතුරු පළාතේ කෘෂිකර්ම අංශයේ ලැබුණු ඉහළ ක්‍රියාකාරීත්වය මවා පෑමක්ද කියලා. උතුරු පළාතේ වී නිෂ්පාදනය කිලෝ ග්‍රෑම් දසලක්ෂ දෙසියදහසක් දක්වා සියයට අනුවකින් වර්ධනය වෙලා තිබෙනවා 2011 වර්ෂයේ. ඒක මවා පෑමක්ද? ඒක ව්‍යාජයක්ද? ඒ වාගේම කරදිය හා මිරිදිය මත්ස්‍ය නිෂ්පාදනයේ සිදු

වූ සැලකිය යුතු ඉහළ යෑම උතුරේ මේ සියයට 21 වර්ධනයට දායක වුණා. ඒක මවා පෑමක්ද? යුද්ධයෙන් පස්සේ අද ඒ ප්‍රදේශයේ මිනිස්සු මුහුදු යනවා; මාළු අල්ලනවා. මේවා ඇත්ත නොවෙයිද?

Hon. Sumanthiran, you have even mixed up the figures. It is 14 seats for the Government, the UPFA. You said it is 12.

ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

I said it is 12 out of 35. You were not listening.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

I was listening. Twelve out of 35 is not the important operative word. We had 14 Members elected for the UPFA.

ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

No, 12 were elected and two were appointed.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

Appointed? I think you have got the entire democratic process mixed up.

ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

No.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

According to you, even in Britain there is no democratic government because that is a coalition Government. Hon. Sumanthiran, your percentages and your over-and-above calculations do not operate within the democratic process where bonus seats are ensured in order to give stability to those who get elected. That is the democratic process. You are working out recipes for instability for your purpose. That is not the purpose -

ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

I did not make any mistake.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

Anyway, your purpose will not be served. Fourteen seats were won with the seats of the Muslim Congress and the seat of the Hon. Wimal Weerawansa's Party. We have the majority which we have formed and if you say

[ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා]

that this is a violation of democracy, you must be in the moon. You must be in the moon to find your own democracy -[*Interruption.*] There is no point in cross talk. You had your say; I am saying that your democratic specimen which you are nurturing in your own thoughts maybe something that is not in this world and if that is what you want, it is only because your separatist ideology has become so thoroughly defeated and therefore, you are pulling - [*Interruption.*] That is why you have to raise this kind of red herring out of a matter where the convincing victory of the UPFA is denied by you - [*Interruption.*] No, no there is no change. I am only telling you that your separatist ideology has been rejected by a large number of Tamil people who voted against you. Your separatist ideology has been rejected.

Now, I come to my next point. Pillayan, our former Chief Minister had obtained the highest number of the votes on the UPFA list and we are very proud about it. The Tamil people voted for us. More than 30 per cent of the Tamil people voted for us rejecting your separatist ideology. That is only the beginning; you must remember that that is only the beginning. You will see the results in the next stage when you will have to ultimately wind up with very much less than what you have got. That is my -

ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

We got 67,000 more votes than in 2010 and you got 53,000 less.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

All that is true. But, a large number of Tamil people voted with us and that is the beginning of the end of your story of separatism.

ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

We got 300,000 votes in 2008 and you got 200,000.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

Yes, we have got less. We have always forward movements and backward movements; that is how the world is. We have always got forward and backward movements in any process. But, you will find that your movement ultimately ends up in your separatism which ultimately is bankrupt, which you are - [*Interruption.*] You are disturbing me continuously. Sir, he is disturbing me continuously. That is not what he should be doing. He cannot be disturbing me continuously. I am fully entitled to say he has a separatist ideology and I tell him that he has one, and that can be seen in the speeches made at the most profound moments of their conferences.

රිළඟට ඒ දේවල්වලට මුදල් වෙන් කරනවා මදි කියලා කියනවා. ඔව්, ඇත්ත තමයි. සහන දීමට තවත් මුදල් ඕනෑ. නමුත් මේ මුදල් ආදායම් කර ගන්නේ කොහොමද කියලා කවුරුවත් කියන්නේ නැහැ. වැඩියෙන් මුදල් වියදම් කරන්න ඕනෑ බව ඇත්ත. අධ්‍යාපනයට මුදල් ඕනෑ; සහනාධාරවලට මුදල් ඕනෑ. නමුත් මේ මුදල් ලබා ගන්නේ කොහොමද කියලා අපට කවුරුත් කියන්නේ නැහැ. ඉතින් මම හිතන්නේ විපක්ෂයට වග කීමක් තිබෙනවා මේ මුදල් උපයා ගැනීමට මොන මොන විධියේ බදු දමන්න ඕනෑද්, මොන මොන විධියේ පියවරයන් රජය ගන්න ඕනෑද් කියලා කියන්න.

දැන් ගරු සුනිල් හඳුන්වන්නේ මන්ත්‍රිතුමා කියනවා "මේවාට මුදල් මදි, සියයට 6 දීලා නැහැ" කියලා. ඒක ඇත්ත. මමත් පිළිගන්නවා. ප්‍රවාහනයට මදි; සෞඛ්‍යයට මදි; අධ්‍යාපනයට මදි; ඒවාට මුදල් මදි. නමුත් මේවාට කොහොමද මුදල් එන්නේ? ආකාශයෙන් මුදල් වහිනවාද?

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

එහෙනම් ජල බිල වැඩි කළේ?

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

ජල බිල මීට වඩා අඩුවට දෙන්න ඕනෑ.

ඒ සහනාධාරය වැඩි කරන්නට ඕනෑ. ඒක අප පිළිගන්නවා. නමුත් ඒ සඳහා මුදල් ආදායම එන්නේ කොහෙන් ද?

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

විනයෙන් එන්නේ.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

විනයෙන් එන්නේ ණය මුදල්. මුදල් ආදායම ගැන අප කථා කරන්නේ. ගරු සුනිල් හඳුන්වන්නේ මන්ත්‍රිතුමා තවත් දෙයක් පටලවා ගන්නා. [බාධා කිරීමක්] විනාඩියක් ඉන්න. මම ගරු සුනිල් හඳුන්වන්නේ මන්ත්‍රිතුමාට උත්තර දෙන්නට ඕනෑ. එතුමා කිව්වා, බදු ආදායම් කියන්නේ ජනතාව මත බර දැමීමය කියා. වක්‍ර බදු, ජනතාව මත දමන බදු. ගරු සියම්ලාපිටිය අමාත්‍යතුමා කිව්වේ ආදායම් බදු ගැන. ආදායම් බදු කියන්නේ බදු නොවෙයි. ආදායම්වලින් එකතු කරන බදු. ඒවා ඉහළ ආදායම්වලින් ගන්නේ.

මම හිතන විධියට ගරු සුනිල් හඳුන්වන්නේ මන්ත්‍රිතුමා ඒක නිවැරදි කර ගත යුතු වෙනවා. [බාධා කිරීම]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු ඇමතිතුමා මම කියන්න යන ප්‍රශ්නය මේකයි. අපි කියන්නේ priority එක ගැන. ඔබතුමන්ලා -

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

නැහැ. නැහැ. Priority එක කිව්වා නේ අපේ ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මන්ත්‍රීතුමා. [බාධා කිරීම්] නැහැ. නැහැ. ඉන්නකෝ.

ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා, “මේකට සියයට 1.9ක් දමන්න. මේක මේ පැත්තට දමන්න. ඒවාට කියන්නේ සරල සූත්‍ර” කියා. ඕක කියන්න එතරම් විශාල ප්‍රදායක් වුවමනා වන්නේ නැහැ. නමුත් මම අහන්නේ මෙයයි. ඕක අර අඩුව කඩා පුටුව හදපු වඩුවාගේ වැඩිය වාගෙයි. අඩුව කඩා පුටුව හදු වඩුවාත් කළේ ඕකයි. එහෙම නොවෙයි. අද අපට අලුත් ආදායම් මාර්ග වුවමනායි. මෙන්න මම කියන්නම් ආදායම් මාර්ග. නමුත් තමුන්නාන්සේලා මේවා කියන්නේ නැහැ. තමුන්නාන්සේලා මේවා හංගනවා.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

හයෙන් වැඩි වුණත් සියයට 3.5 වෙනකම් -

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

මොන ගණනට වැඩි කරන්න හරි අලුත් ආදායම් ඕනෑ. ඒ අලුත් ආදායම් මාර්ග අප යෝජනා කරන්න ඕනෑ. තමුන්නාන්සේලා පෙන්වුවා, ව්‍යාපාරිකයෙක් රේගු බදු නොගෙවා අන්තර් භාණ්ඩ හැටියට රිකයිල් ගෙනැල්ලා පසුව ඒවා මත්පැන් හදන්න විකුණුවාය කියා. එතකොට අර බදුවලින් මහ හැරලා. එතකොට අවුරුදු දෙකකට බිලියනයක්; මිලියන 1000ක් බදු ආණ්ඩුවට අහිමි වෙලා. ඒවා ඇල්ලීම ගැන, ඒවා සොයා ගැනීම ගැන, ඒවා යම් ආකාරයකට රජයේ ආදායම් බද්දට හරවා ගැනීම ගැන තමුන්නාන්සේලා කථා කරන්න ඕනෑ. ඒවා අප කථා කළ යුතුයි.

රීළඟට බලන්න, රාජ්‍ය වැවිලි. රාජ්‍ය වැවිලිවල අඩුම තක්සේරුව ගන්නොත් ඒවායේ වටිනාකම අනුව ආණ්ඩුවට රුපියල් මිලියන 13,000ක් වාර්ෂික බදු ආදායම එන්න ඕනෑ. නමුත් ආණ්ඩුවට ලැබෙන්නේ රුපියල් මිලියන 487යි. [බාධා කිරීම්]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

සති දෙකකට කලින් ගුවන් තොටුපොළේ ඔය වාගේම අල්ලපු එකක් අහ හැරියා.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

නැහැ. මම දන්නේ නැහැ, අල්ලපු එකක්; අහ හැරපු එකක්. ඒක ඔබතුමා කියන්න. ඔබතුමා කියන්න, අල්ලපු එකයි අහ හැරපු එකයි. මම කියන්නේ අය කර ගන්න තිබුණු ඒවා ගැන. ඉහළ පන්තියෙන් ගන්න බදු ගැන තමුන්නාන්සේලා කථා කරන්නේ නැහැ. ඒකයි මම කියන්නේ. ඉහළ කොමිෂනර්වලින් ඒ ගොල්ලන්ගේ කොමිෂනර් බදු වැඩි කිරීම ගැන කථා කරන්නේ නැහැ.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

ඒකත් කියන්නේ අපි.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

මේ අවම තක්සේරුව මත රුපියල් මිලියන 13,000ක් බදු ආදායම ගෙවන්න ඕනෑ. ඒවා මේ කොමිෂනර්වලයෝ, රාජ්‍ය වැවිලි බද්දට ගත් කොමිෂනර්වලයෝ ගෙවන්නේ නැහැ. ඒ ගොල්ලෝ තමුන්නාන්සේලාගේ බාප්පලා. එම නිසා තමයි තමුන්නාන්සේලා ඒවා මතු කරන්නේ නැත්තේ. ඒකයි ඇත්ත කථාව.

රීළඟට අප දුම්කොළවලින් බද්දක් ගන්නවා. මේකේ තිබෙන්නේ සදාචාරයේ කථාවක් නොවෙයි. බද්දක් ගන්නවා. ගිය සුමානයේ මම සහරාවක් කියෙව්වා. ඒ සහරාව "මුරගල". ඒකේ තිබුණා, මේ දවස්වල කොමිෂනර්වලයෝ නිෂ්පාදනය හා ආදායම අඩු නිසා ගන්නාවූ සිගරට් නැත්නම් දුම්කොළ බද්දෙන් සියයට 50ක් කොමිෂනර්වලයට දෙනවාලු.

ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சிவ்லா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

නැහැ. ඒක බොරු.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

මම කිව්වේ, "මුරගල" සහරාවේ තිබුණාය කියා. මම එහෙම කියන්නේ නැහැ. "මුරගල" සහරාවේ එහෙම තිබුණා. ඇත්ත කථාව ඔබතුමාගේ කථාවේදී Ceylon Tobacco Company එක වෙනුවෙන් කියන්න. [බාධා කිරීම්] Ceylon Tobacco Company එක වෙනුවෙන් තමුන්නාන්සේ කථා කරන්න. [බාධා කිරීම්] මම කියන්නේ Ceylon Tobacco Company එකට ඒ දුම්කොළ බද්දෙන් සියයට 50ක් ආපසු යනවා ද කියා "මුරගල" සහරාව අහලා තිබුණා කියලායි. ඒක අප අහනවා. [බාධා කිරීම්] මේ ආණ්ඩුවට ලැබෙන්න ඕනෑ ආදායම ආණ්ඩුවට ලැබෙනවාද කියා මම අහන්නේ. දුම්කොළ බද්දෙන් ආණ්ඩුවට ලැබෙන්න ඕනෑ ආදායම ලැබෙනවාද කියායි මම අහන්නේ? [බාධා කිරීම්] මේ පාර්ලිමේන්තුවේ මම අහන්නේ -[බාධා කිරීම්]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒක පී.බී. ජයසුන්දර මහත්මයාගෙන් අහන්න. [බාධා කිරීම්]

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

පී.බී. ජයසුන්දර මහත්මයාගෙන්, අපේ ජනාධිපතිතුමාගෙන් එහෙම නැත්නම් මුදල් ඇමතිතුමාගෙන් මේ කාගෙන් වුණත් අහන දේ ඉස්සෙල්ලාම අප මේ පාර්ලිමේන්තුවේ අහලා ඉවර වෙලා, එතැනින් ඒ ප්‍රශ්නය පටන් ගන්නාම ඉවරයි. මොකක්ද තමුන්නාන්සේ අරයාගෙන් අහන්න මෙයාගෙන් අහන්න කියන්නේ?

මේ කොමිෂනර්වලයින් තමුන්නාන්සේලාට බදු නොගෙවා මහ හැරියා ඒවා, බදු නොගෙවා මේ රටේ දේපොළ තමුන්නාන්සේලාත් එක්ක හවුලේ බුක්ති විඳපුවා, මේ ආණ්ඩුව යටතේ අද ආපසු අරගන්න කොට තමුන්නාන්සේලා ලකෝනි කෙළින්ම කුමක් නිසාද කියලා අපි නොදන්නවාද? ඒකයි අපි මේවා අහන්නේ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඔබතුමන්ලාමගේ ඒවා ආපසු cancel කෙරුවේ.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நானாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

නැහැ, නැහැ. ඒවා අපි ආපහු ගන්නා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගන්නා නම් කොහේ ඒවාද ගන්නේ? එදා cancel කරපුවා - [බාධා කිරීමක්]

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நானாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

අපි ඒවා කරන වෙලාවට තමුන්නාන්සේ නැතිවලා කියන්න ඒක වැදගියි කියලා. [බාධා කිරීමක්] තමුන්නාන්සේලා නැතිවලා කියන්න, එදා තමුන්නාන්සේලා මේ රටේ කොමිප්‍රතිකාරයෙන් එක්ක හවුලේ බුක්ති විඳපු රාජ්‍ය දේපොළවලින් අය වෙන්න තිබුණු මුදල් ප්‍රමාණය කොව්වරද කියලා. අලුත් වරායේ පෞද්ගලිකරණය කරපු ජැටියේ විස්තර වගයක් මම භාණ්ඩාගාරයෙන් අහලා යවලා තිබෙනවා. එදා ඒකෙන් ආණ්ඩුවට කොව්වර ආදායමක් ලැබුණාද? ඒක විකුණුවේ මොන මිලකටද? ඊළඟට ඒකට ණය ගන්නාද? ඊළඟට ඒ ආණ්ඩුවෙන් පෞද්ගලිකරණය කරපු ජැටිය සඳහා බදු විරාම ලැබුණාද? තමුන්නාන්සේලාගේ කාලයේ බදු විරාම කොව්වර ලබා දීලා තිබෙනවාද? බදු විරාම වනාන්තරයක්. ඒ බදු විරාමවලින් ආණ්ඩුවට කොව්වර ආදායමක් අහිමි වෙලා තිබෙනවාද? ඒවායේ යුක්ති සහගතභාවය අපි දැන ගන්න ඕනෑ නේද? අන්න ඒවා අහන්න ඕනෑ. තමුන්නාන්සේලා අහන්න ඕනෑ ඒවා මම අහන්නේ.

තමුන්නාන්සේලාට මම මේ කියන්නේ බදු විරාමවලින් ආණ්ඩුවට වන්නා වූ අහිමි වීම් ගැනයි. තව පැත්තකින් ඒවා යුක්ති සහගත වෙන්න ඕනෑනේ. තව පැත්තකින් පෙන්වන්න ඕනෑ "මෙන්න මේ ආයෝජන මෙව්වර වුණා, මෙව්වර ප්‍රමාණයක් එකතු කරපු අගය වැඩි වුණා, මෙව්වර රැකියාවන් ජනිත වුණා, ඒ නිසා ආණ්ඩුවට මේ වාගේ ප්‍රමාණයක් බදු අහිමි වීම හරි" කියලා. ඒ වාගේ මොකක් හරි ප්‍රකාශයක් මෙනැත තිබෙන්නට ඕනෑ. ඒවා අද අපි විමසන්නේ මධ්‍ය කාලීනව රජයේ වාර්තාව මුල් කර ගෙනයි. ඒකෙදී මගේ හිතට බලපාන, මගේ හිතට මතු වන රජයේ ආදායම පිළිබඳ ප්‍රශ්නයයි මම මතු කරන්නේ.

මම කියන්නේ විපක්ෂය කවදාවත් රජයට ආදායම් එන මාර්ග පෙන්වලා නැහැ කියලායි. එදා දවසේ ඉඳලාම මේ රටට ආදායම් එන මාර්ග වහලා දාලා, මේ රටේ රාජ්‍ය ආදායම දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 13කට බැස්සුවේ තමුන්නාන්සේලාගේ කාලයේයි. අද ඒක සියයට 15 දක්වා නැහැලා තිබෙනවා. මේ කාර්තු දෙකේ විතරක් බලලා වැඩක් නැහැ. අද ඒක සියයට 15 දක්වා නග්ගාගෙන තිබෙනවා. තමුන් එය ප්‍රමාණවත් නැහැ. අද ඊට වඩා වැඩි රජයේ ආදායමක් අවශ්‍යයි.

ඊළඟට, රුපියලේ වටිනාකම අඩු කිරීමෙන් රජය යම් ප්‍රතිපත්තිමය තීරණයක් ගන්නා. ඒ මොකද, අපේ විදේශ මුදල්වල මට්ටම පහළ බැහැගෙන යන කොට ආර්ථිකයේ තිබෙන සුත්‍රය තමයි රුපියලේ අගය අඩු කරන එක. එතකොට ආනයනයන් අඩු වෙනවා. ආනයනයන් අඩු වෙන කොට විදේශ සංචිතයේ තිබෙන්නා වූ අමාරුව අඩු වෙනවා. ඒක තමයි දැන් අපි කරලා තිබෙන්නේ. නමුත් අපි දැන ගන්න ඕනෑ, රුපියලේ වටිනාකම අඩු කිරීම තුළින් අපේ ආනයන අගය සහ අපේ අපනයන අගය අතර පරතරය වැඩි වෙලා තිබෙනවා නේද කියලා. ආනයන අගය හා අපනයන අගය අතර පරතරය, ඒ දෙකේ සංසන්දනාත්මක අගය, - [බාධා කිරීමක්] එදා අපි ගත්ත භාණ්ඩයක් සඳහා හුවමාරු කළ ප්‍රමාණයට වඩා කිහිප ගුණයක් අද භාණ්ඩ හුවමාරු කරන්න ඕනෑ

නේද අපේ මුදලේ අගය අඩු වෙන කොට? එතකොට මුදලේ අගය අඩු වෙන කොට අනෙක් අතට ඩොලර් රුපියල්වලට පරිවර්තනය වෙන කොට ලංකාවේ නිෂ්පාදකයාට රුපියල්වලින් වැඩිපුර හම්බ වෙනවා. එතකොට ඒක බෙදී යනවා.

දැන් මේ කියන ඔක්කෝම දේවල් එකට අරගෙන සංක්‍රාමණවලින් එන්නා වූ මුදල් ඩොලර්වලින් රුපියල්වලට හැරිලා අපේ ගම්බදව ඉන්න උදවියගේ පවුල්වලට එන කොට වැඩිපුර රුපියල් ප්‍රමාණයක් ඒ අයගේ අතට යනවා. මේ සමස්තයම ඇතුළත්ව රුපියලේ වටිනාකම අඩු කිරීම නිසා ඇති වෙව්ව සමස්ත විපාකය කුමක්ද කියලා මේ වාර්තාවේ තිබුණා නම් හොඳයි. රටට එන ආදායම්වල අගය සහ මේ රටින් අපනයනය කරන භාණ්ඩවල අගය terms of trade වශයෙන් අරගන්නාම වෙළෙඳාමේ මිල කොන්දේසිවල ඇති වන්නා වූ වෙනස අපේ රටට, අපේ ආර්ථිකයට බලපාන ආකාරය බලන්න ඕනෑ. රුපියල්වලින් වැඩි වුණාට මදිනේ. ඩොලර්වලින් වැඩි වෙන්න ඕනෑ. රුපියල්වලට ලැබෙන ඩොලර් ගණන වැඩි වුණාට, එතැනදී අගය වැඩි වීමක් වෙන්නේ නැහැනේ. ඒ නිසා මෙහි සමස්ත විපාකය පිළිබඳව අපි විමසීමක් කරන්න ඕනෑ.

තමුන්නාන්සේලාගේ විපක්ෂයෙන් මේ විමසීම කරලාත් නැහැ. තමුන්නාන්සේලා ඒක ගැන විග්‍රහයක් ඉදිරිපත් කරලාත් නැහැ. මම දන්නා වූ ආකාරයට රුපියලේ වටිනාකම අඩු කිරීම ගැන තමුන්නාන්සේලාගේ ස්ථාවරය පැහැදිලි කරලාත් නැහැ. ඒ නිසා මම භිතවවා රුපියලේ අගය -වටිනාකම- අඩු වීමත් එක්ක අපේ සමස්ත ආර්ථිකයට -කෙටි කාලීන නොවෙයි- මධ්‍ය කාලීන වශයෙන් මුහුණ දෙන්න වෙන තත්ත්වයන් ගැන මීට වඩා සාරවත් කරුණු සහිත සවිස්තරාත්මක වාර්තාවක් අප ලබා ගත යුතුය කියලා, අපේ රටේ ආර්ථිකයට ඇති වන බලපෑම කුමක්ද කියලා තේරුම් ගන්න නම්.

මුලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, අපේ රටේ සමෘද්ධිය ලබන පවුල්වලින් සියයට 15කට සමෘද්ධිය අඩු කරලාය කියලා ඉරාත් වික්‍රමරත්න මන්ත්‍රීතුමා කීවා . ඒක වැදගියි. මේ මුළු රටේම - උතුරු නැහෙනහිරත් ඇතුළත්ව- සමෘද්ධිය ලබන පවුල් ලක්ෂ 20ක් ඉන්නවා. මුළු ලංකාවේම දළ වශයෙන් පවුල් ලක්ෂ 50ක් පමණ තමයි ඉන්නේ. එයින් පවුල් ලක්ෂ 20කට අද සමෘද්ධි සහනාධාර ලබා දෙනවා. අපේ අරගලය, අපේ අභියෝගය තිබෙන්නේ මේ පවුල්වලට තමන්ගේම ආදායමක් මත රැඳෙන්න පුළුවන් තැනකට ඔවුන්ගේ ආදායම් ඔසවා තබන්නයි. ඒ සඳහා තමයි "දිවි නැගුම" වැඩ පිළිවෙළ ක්‍රියාත්මක කරලා ඒ පවුල්වල - ඒ ගෘහස්ථවල- ආදායම් වැඩි කරන්න වැඩ පිළිවෙළක් යෝජනා කරලා ලොකු මුදලක් ඒ වෙනුවෙන් වෙන් කරලා තිබෙන්නේ. මේ මුදල් වෙන් කරලා තිබෙන්නේ මේ රටේ අඩුම ආදායම් ලබන මිනිසුන්ගේ ජීවිත ඒ තැනින් ගොඩ දමන්නයි. මේවා තමයි තමුන්නාන්සේලා නොකියන දේවල්. ඒ නිසායි මම ඒක මතක් කළේ.

දැන් එන්න එන්නම සමෘද්ධිය කපා ගෙන යනවා කියලා ඔබතුමන්ලා කළ ඒ චෝදනාව වැදගියි. අද එදාට වඩා ඒ අංශයේ මිනිසුන්ගේ ජීවිත ඔසවා තබන්නට රජය මුදලක් වැය කරමින් තිබෙනවා, සමෘද්ධි සහනයට අතිරේකව. ඒ නිසා තමුන්නාන්සේලාගේ විවේචනය සාධාරණ වෙන්න ඕනෑ. මේ ඉලක්කම්වල එක්තරා වරදක් තිබෙනවා. අප නිතරම ගන්නේ ඒකාබද්ධ ඉලක්කම. උදාහරණයක් විධියට කොව්වර දූප්පත්කමක් තිබෙනවාද කියලා අපි බලනවා කියලා හිතමු. එහිදී අපි බලනවා ඉහළම ආදායම් තිබෙන අයයි, අඩුම ආදායම් තිබෙන අයයි එකට දමන්න. ඒ දෙකොටසම එකට දමලා ජනගහනයෙන් බෙදනවා. එහෙම කරලා ඒ තීරණායකය නිවැරදිව බලා ගන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. මන්ද පෝෂණය බලන්නේත් එහෙමයි. හොඳම පෝෂණය ලබන පවුල්වල උදවියයි, පෝෂණය නැති පවුල්වල උදවියයි එකට

දමලා අප ගණන හදන්න බැලුවොත් සාමාන්‍යය වශයෙන් අපට එන්නේ වැරදි ඉලක්කමක්. ඒ නිසා මම හිතන්නේ අප මේ ඔක්කොම ඉලක්කම් සුද්ද කරන්න ඕනෑ කියලායි. ඒ කියන්නේ මේ aggregate ඉලක්කම් disaggregate කරන්න ඕනෑ; බණ්ඩනය කරන්න ඕනෑ. එක එක ආදායම් මට්ටම්වල ඒ ඒ කියන්නා වූ සෞඛ්‍ය තත්ත්වය, පෝෂණ තත්ත්වය, ආදායම් තත්ත්වය සාමාන්‍ය තත්ත්වයෙන් මැනීමට වුවමනා නම් මේ aggregate කරලා තිබෙන ඉලක්කම් ඔක්කොම disaggregate කරලා ගන්න ඕනෑ, ආදායම් බණ්ඩ වශයෙන් වෙන් කරලා අරගෙන. නැත්නම් අර විධියට ගන්නා වාර්තාවක් වාර්තාවක් අපේ මධ්‍යකාලීන වාර්තාව වෙන්වෙන්න නැහැ. ඒකත් අපට දැන ගන්න වුවමනා කාරණයක්.

අනික් කාරණය මේකයි. මේ රටේ නොවිධිමත් අංශයේ රැකියාවල යෙදෙන විශාල පිරිසක් ඉන්නවා. මේ රටේ ආර්ථිකයට සියයට 60ක් විතර දායක වන්නේ මේ නොවිධිමත් අංශය. ඒක කෘෂිකර්මය වෙන්න පුළුවන්; ධීවර කර්මාන්තය වෙන්න පුළුවන්. ඒවා දැනට තිබෙන්නේ ධීවර කර්මාන්තය, කෘෂිකර්මය ආදී වශයෙන් බෙදලායි. නමුත් මේවායින් නොවිධිමත්ව පවතින ක්ෂේත්‍ර -

මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමිය

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ඔබතුමාට තව විනාඩි දෙකක කාලයක් තිබෙනවා.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நானாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

මම අවසන් කරනවා.

ඒ නොවිධිමත් ක්ෂේත්‍රයේ නොවිධිමත්ව තමන්ගේ ජීවනෝපාය ගෙන යන විශාල ජනගහනය ඒ විවිධ ක්ෂේත්‍රවල ඉටු කරන වැඩ කොටස, ඔවුන් දෙන දායකත්වය, දළ දේශීය නිෂ්පාදනයට ඔවුන්ගෙන් ලැබෙන්නා වූ පංගුව කොච්චරද කියන එක අපට කවදාවත් හොයා ගන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා. මේක වැදගත් දෙයක්. මොකද ඒ අය තමයි මේ රටේ ඉන්න අඩු ආදායම්ලාහින්. ඒ අඩු ආදායම්ලාහින් මේ රටේ දළ දේශීය නිෂ්පාදනයට කොච්චර පංගුවක් එකතු කරලා දෙනවාද කියලා දැන ගන්න තමුන්නාන්සේලාට උනන්දුවකුත් නැහැ. ඒකයි මේකේ ඇත්ත කර්මය.

නොවිධිමත් අංශයේ රැකියාවල නියුක්තව සිටින ඒ ජනයා දිරි ගන්වන්න අප පොහොර සහනාධාරය ලබා දෙනවා. කෘෂිකර්මයටම පමණක් නොවෙයි, හැම බෝගයකටම, හැම වැවිල්ලකටම අද අපි පොහොර සහනාධාරයක් ලබා දෙනවා. ඒ නිසා පොහොර සහනාධාරයට යන වියදම වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම අප දැන් රසායනික පොහොරවලින් මිදිලා ඒ වෙනුවට ඵෙන්නිය පොහොර භාවිතයට කටයුතු කරගෙන යනවා. මේ ක්‍රියාදාම සියල්ලම මැද්දේ තමයි තමුන්නාන්සේලාගේ ඔය වෝදනා පත්‍ර දිග හරින්නේ. ඒ නිසා ඔය වෝදනා පත්‍ර අකුළා ගෙන මේ රටේ ආදායම් වැඩි කරන මාර්ග අපට පෙන්වා දෙන්න ඉදිරිපත් වෙන්න කියා තමුන්නාන්සේලාට අභියෝග කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමිය

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තුතියි ගරු අමාත්‍යතුමනි.

මිලහට ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා.

[අ. හා. 4.58]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, අපේ ගරු අස්චර් මැතිතුමා ගෙනපු සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ යෝජනාවට අදාළව එතුමා විවාදය පටන් ගත්තේ "වසර මැද රාජ්‍ය මූල්‍ය තත්ත්වය පිළිබඳ වාර්තාව" සම්බන්ධයෙන් නොව ඒ වාර්තාවට එහා ගිහිල්ලායි. ඒ වාර්තාව ගැන කථා කරන එක පැත්තකින් නියලා එතුමා මේ රටේ පසු ගිය දින කීපයේ පුවත් පත් කීපයක පළ වූ කාරණා කීපයක් ගැන කථා කළා.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ජනාධිපති ආණ්ඩු ක්‍රමයක් තිබෙන රටක් වන මේ රටේ පාර්ලිමේන්තුව විධියට අප බලාපොරොත්තු වන්නේ මොකක්ද? අපේ රටේ තිබෙනවා ව්‍යවස්ථාදායකය, විධායකය, අධිකරණය කියලා ආයතන තුනක්. මේවා සාමාන්‍යයෙන් කවදාවත් එකක් තව එකක් අභිභවා යන්න කටයුතු කරන්නේ නැහැ. උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තුව තිබෙනවා. ජනාධිපතිවරයා ඉන්නවා විධායක බලය දරන. අධිකරණය තිබෙනවා මේ රටේ මූලික නීතිය ක්‍රියාත්මක කරන; එහෙම නැත්නම් ඒ සම්බන්ධයෙන් යම්කිසි විධියක තීන්දු තීරණ දෙන.

අද සිද්ධ වෙමින් තිබෙන්නේ මේ කාරණා අනෙක් පැත්තට කැරකෙන එකයි. පාර්ලිමේන්තුවේ බලය හැල්ලුවට ලක් වෙලා තිබෙනවා. අපි පාර්ලිමේන්තුවේ බලය පාර්ලිමේන්තුවෙන් විධායකයට පවරනවා. විධායකයේ බලය වැඩි වැඩියෙන් වර්ධනය වෙනවා. එසේ බලය වැඩි වැඩියෙන් වර්ධනය වීමේ ප්‍රතිඵලයක් විධියට අද අධිකරණය තමන්ගේ ස්වාධීනත්වය නියා ගෙන කටයුතු කරන්න බැරි තැනකට වැටිලා තිබෙනවා. මේක තමයි අද සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා සමහර වෙලාවට අධිකරණවලට ගල් ගහනවා. අධිකරණ විනිශ්චයකාරවරුන්ට තර්ජනය කරනවා. නඩු තීන්දුව දෙන්න කලින් තීන්දුව දෙන්න අනුගමනය කරන්න ඕනෑ ක්‍රියා මාර්ගය ඇමතිවරු කියලා දෙනවා. තීන්දුව දුන්නට පස්සේ ඒ ඇමතිවරු ගල් ගස්වනවා. ගල් ගස්වලා ඉවර වෙලා සොයා ගන්න බැරිව වාගේ ඉන්නවා. ඊට පස්සේ අධිකරණවලින් ඒ අය සොයනවා. ඡන්දය ඉවර වන කල් තීන්දුවක් දෙන්නේ නැතිව ඉන්නවා. මේ වාගේ කාරණාවලින් අධිකරණය එහෙම පිටින්ම හැල්ලුවට ලක් කරන තැනකට අද ගෙනැල්ලා තිබෙනවා. ඉතාම නින්දිත සහ මේ රටේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය විනාශ කරන තැනකට තමයි අද තල්ලු වෙලා තිබෙන්නේ. අපේ අධිකරණ ඇමතිතුමාත් ඉන්න නිසා මා මේ කාරණය කියන්න කැමැතියි. අස්චර් මන්ත්‍රීතුමා මෙය මතු කරපු හින්දායි මා මේ සම්බන්ධයෙන් කියන්නේ. මංජුල තිලකරත්න මහත්මයා කියන්නේ අධිකරණ සේවා කොමිෂන් සභාවේ ලේකම්වරයා. බලන්න, ලංකා ඉතිහාසයේ පළමුවැනි වතාවට අධිකරණ සේවා කොමිෂන් සභාවේ-

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு ரவுப் ஹகீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

නැඟී සිටියේය.

எழுந்தார்.

rose.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඔබතුමාගේ කථාවේදී ඒක කියන්න. මට විනාඩි 10යි තිබෙන්නේ.

[ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා]

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, අධිකරණ සේවා කොමිෂන් සභාවේ ලේකම්තුමා තමයි මංජුල තිලකරත්න මහතා. ඉතිහාසයේ පළමුවැනි වතාවට මේ රටේ අධිකරණ සේවා කොමිෂන් සභාවට සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා පුවත් පත් නිවේදනයක් නිකුත් කරන්න, මේ රටේ අධිකරණ ක්ෂේත්‍රයට ඇඟිලි ගහන්න හදනවා කියලා. මේ රටේ ඉතිහාසයේ කවදාවත් මේවා සිද්ධ වුණේ නැහැ. අපි දන්නවා මේ ව්‍යවස්ථාව අනුව අධිකරණ සේවා කොමිෂන් සභාවට තමන්ට සිද්ධ වන අසාධාරණයක් ගැන කියන්න තැනක් නැහැ කියලා. තමාට වන අසාධාරණයක් ගැන කියන්න ඒ අයට යන්න තවත් උසාවියක් නැහැ. ඒ අයට යන්න වෙන කොහේවත් ස්ථානයක් නැහැ. අදාළ කාරණය සම්බන්ධව තමන්ගේ අදහස ප්‍රකාශ කරන එක විතරයි ඒ අයට කරන්න තිබෙන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මොකක්ද අද සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ? අද පළමුවැනි වතාවට අධිකරණ සේවා කොමිෂන් සභාවේ ලේකම්වරයාට සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා නිවේදනයක් නිකුත් කරන්න. ඒ අය රටේ ජනතාවට කියනවා, "මේ දිනවල ඇතැම් විද්‍යුත් හා මුද්‍රිත මාධ්‍ය මගින් අධිකරණ සේවා කොමිෂන් සභාව සහ සමස්තයක් ලෙස මෙරට අධිකරණය ඉලක්ක කරගනිමින් සිදු කරන පදනම් විරහිත විවේචන සහ දෝෂාරෝපණ සම්බන්ධයෙන් අධිකරණ සේවා කොමිෂන් සභාවේ දැඩි අවධානය යොමු වී ඇත." කියලා. මොකක්ද මේ කරන්නේ? මේ රටේ ආණ්ඩුවේ මාධ්‍ය උදේට පටන් ගන්නවා, අධිකරණ සේවා කොමිෂන් සභාවට විතරක් නොව අධිකරණයේ විනිශ්චයකාරවරුන්ට පවා පහර දෙන්න, දැඩි ලෙස විවේචනය කරන්න. අධිකරණයේ විනිශ්චයකාරවරුන්ට එළව එළවා උදේට පහර දෙනවා මේ රටේ ආණ්ඩුවේ ජන මාධ්‍යය; ජන මාධ්‍යවල කුලියට ලියන, කුලියට කහින අය.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(මාණ්ඩුමිතු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර්)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Madam, I rise to a point of Order.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමිතු ත්‍යාසිරි ජයසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

There is no point of Order. ඒ කාර්යය දිගින් දිගටම සිද්ධ වනවා මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි. අප කියන්නේ-

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(මාණ්ඩුමිතු රවුෆ් හකීම්)

(The Hon. Rauff Hakeem)

නැඞි සිටියේය.

எழுந்தார்.

rose.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමිතු ත්‍යාසිරි ජයසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මගේ වෙලාව මට දෙන්න. කරුණාකර බාධා කරන්න එපා.

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(මාණ්ඩුමිතු රවුෆ් හකීම්)

(The Hon. Rauff Hakeem)

Madam, I rise to a point of Order.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමා, point of Order එක ඉදිරිපත් කරන්න.

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(මාණ්ඩුමිතු රවුෆ් හකීම්)

(The Hon. Rauff Hakeem)

The Hon. Member knows that any matter concerning issues of judges will have to be discussed by way of a Substantive Motion. Therefore, -

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමිතු ත්‍යාසිරි ජයසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

This was raised by the Hon. Azwer in his Adjournment Motion early today. That is why I am referring to that.

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(මාණ්ඩුමිතු රවුෆ් හකීම්)

(The Hon. Rauff Hakeem)

No. It is a violation of the Standing Orders - [Interruption.]

ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(මාණ්ඩුමිතු මංගල සමරවීර)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

This has nothing to do with the conduct of judges. This is a statement - [Interruption.]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමිතු ත්‍යාසිරි ජයසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

No, the problem is that the Hon. Azwer raised this Question in his Adjournment Motion today. That is why I am referring to this. He is the one who raised this in Parliament. So, I have a right to answer that. That is my right. That is not anyone else's right.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, අධිකරණ සේවා කොමිෂන් සභාවේ ලේකම්තුමා එම නිවේදනයෙන් තවදුරටත් "අධිකරණ සේවා කොමිෂන් සභාව වෙත විවිධ තරාතිරමවල පුද්ගලයන්ගෙන් විවිධ බලපෑම් සහ තර්ජන එල්ල වෙමින් පවතින බව කනගාටුවෙන් දැනුම් දෙමි" කියා කියනවා. විවිධ තරාතිරමවල පුද්ගලයන්ගෙන් අධිකරණ සේවා කොමිෂන් සභාව වෙත විවිධ බලපෑම් හා තර්ජන එල්ල වෙමින් පවතිනවාලු. කවුද මේ කියන්නේ? අධිකරණ සේවා කොමිෂන් සභාවේ ලේකම්තුමා. තවදුරටත් එතුමා කියනවා, "තවද, අධිකරණ සේවා කොමිෂන් සභාවේ සභාපතිනිය වන අගවිනිසුරුතුමිය සහ අනෙකුත් සාමාජිකයන් වන ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ විනිසුරුතුමන්ලා දෙදෙනා සාකච්ඡාවට කැඳවීමට දරන ලද උත්සාහයක්ද කොමිෂන් සභාවේ සහ අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය රැක ගැනීමේ වටිනාකම අදාළ ආයතනවලට අවබෝධ කර දීමෙන් පසුව අසාර්ථක විය" යනුවෙන්. මේ රටේ අධිකරණ සේවා කොමිෂන් සභාවේ අයව සාකච්ඡාවලට කැඳවන්නේ කවුද? කාටද අයිතියක් තිබෙන්නේ එහෙම කරන්න? කවුද මේවා කරන්නේ? මේ රටේ විධායකයට පුළුවන්ද අධිකරණ සේවා කොමිෂන් සභාවේ සාමාජිකයෝ කැඳවලා ප්‍රශ්න කරන්න? මේ රටේ විධායකයට පුළුවන්ද අධිකරණ සේවා කොමිෂන් සභාවේ අග්‍රවිනිශ්චයකාරතුමියට ගෙන්වලා කියන්න,

රීළභව කරන්න හදන්නේ මොකක්ද කියලා. මොකක්ද මේ සිද්ධ වෙමින් තිබෙන්නේ? මෙන්න මේකයි අපි ප්‍රශ්න කරන්නේ. ගරු අස්චර් මන්ත්‍රීතුමා අද උදේ යම් කාරණයක් ප්‍රකාශ කළා. ඒකයි මම මේ කියන්නේ. අධිකරණ සේවා කොමිෂන් සභාවේ ලේකම් මංජුල කිලකරන්න මහත්තයා තවදුරටත් මොකක්ද කියන්නේ? "මහේස්ත්‍රාත්වරුන් සහ දිසා විනිසුරුවන් පත් කිරීමේ, උසස් කිරීමේ, ස්ථාන මාරු කිරීමේ, සේවයෙන් පහ කිරීමේ සහ ඔවුන් විෂයෙහි විනය පාලනය ක්‍රියාවෙහි යෙදවීමේ පූර්ණ බලය සහිත උත්තරීතර ආයතනය වන්නේ අධිකරණ සේවා කොමිෂන් සභාවයි" කියා කියනවා. අධිකරණ සේවා කොමිෂන් සභාවට තිබෙන බලය ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 111 වන ව්‍යවස්ථාවේ බොහෝම පැහැදිලිව දක්වලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(තலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමාට වෙන් කර ඇති කාලය අවසානයයි.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමානි, මට තව එක විනාඩියක් දෙන්න.

අධිකරණයට අත ගැහීම, විනිශ්චයකාරවරුන්ට විරුද්ධව කටයුතු කිරීම, ඔවුන්ට විරුද්ධව යම් කිසි ක්‍රියා මාර්ග ගැනීම මහාධිකරණයේ නඩුවක් පවත්වා ගෙන යන්න සහ දඬුවම් දෙන්න තරම් බරපතළ ක්‍රියාවක්. එතකොට මම අහනවා, කවුද මේකට අත ගහලා තිබෙන්නේ කියලා; කවුද අධිකරණයට අද අත ගහලා මේ විධියට මෙතැනට විනාශය ගෙනැල්ලා තිබෙන්නේ කියලා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමානි, ඔවුන්ට වෙන කරන්න දෙයක් නැහැ. ලේකම්තුමා කියනවා, "අධිකරණ සේවා කොමිෂන් සභාව වෙත එල්ල වන්නා වූ කිසිදු බලපෑමකට, තර්ජනයකට, දෝෂාරෝපණයකට, බිය ගැන්වීමකට යටත් නොවී අධිකරණ සේවා කොමිෂන් සභාවේ සහ සමස්තයක් ලෙස මේ රටේ අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය රැක ගැනීම අධිකරණ සේවා කොමිෂන් සභාවේ කාර්ය භාරයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා" කියලා. මේක නිවේදනයක් මගින් මේ රටේ මහ ජනතාවට නිකුත් කරලා තිබෙනවා. ඔවුන්ට වෙන යන්න තැනක්, කියන්න තැනක් නැහැ. මේ රටේ අධිකරණයට අත ගහලා තිබෙනවා කියන එකයි එතුමා බොහෝම පැහැදිලිව කියලා තිබෙන්නේ.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, කාලය අවසානයයි. කථාව නතර කරන්න.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මේ ගෞරවණීය පාර්ලිමේන්තුවට වග කීමක් තිබෙනවා අධිකරණ සේවා කොමිෂන් සභාවේ ලේකම්තුමාගේ කාරණා තේරුම් අරගෙන, මේ අය සම්බන්ධයෙන් යම් කිසි විධියේ ක්‍රියාදාමයක් අරගෙන, අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය ආරක්ෂා කරන්න. ඒ ගැනයි අපි මෙතැන කථා කරන්නේ. අග්‍රවිනිශ්චයකාරතුමා ඇතුළු ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ විනිශ්චයකාරවරුන්ට, ඒ වාගේම අනෙක් විනිශ්චයකාරවරුන්ට මේ රටේ සාධාරණ තීන්දුවක් දෙන්න තිබෙන අයිතිය ආරක්ෂා කරන්න කටයුතු කරන්න කියා

විශේෂයෙන් ඉල්ලා සිටිමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. බොහෝම ස්තූතියි.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහෝම ස්තූතියි. රීළභව ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා ගරු අමාත්‍යතුමා.

[අ.භා. 5.06]

ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා (සමාජ සේවා අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு ஫ீலிක්ஸ் பெரேரா - சமூக சேவைகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Felix Perera - Minister of Social Services)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමානි, ගොඩක් වෙලාවට මට කථා කරන්න ලැබෙන්නේ මගේ මිත්‍ර ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා කථා කළාට පස්සේ තමයි. කෙසේ වෙතත් අද අප විවාද කරන කාරණය පිළිබඳව මම යමක් කියන්න ඕනෑ. මේක වසර මැද රාජ්‍ය මූල්‍ය තත්ත්වය පිළිබඳව වාර්තාව වුණත්, ජුනි මාසයේ තමයි මේ වාර්තාව ඉදිරිපත් කළේ. මේකට විපක්ෂයෙන් වෝදනා කළා. නමුත් ඇත්ත තත්ත්වය නම් මාස 4ක්, කාර්තුවක් පදනම් කර ගෙන තමයි මේ වාර්තාව එවලා තිබෙන්නේ. 2003 අංක 3 දරන රාජ්‍ය මූල්‍ය කළමනාකරණ (වගකීම්) පනතේ 10වන වගන්තියට අනුව තමයි වසර මැද කාර්ය සාධනය සම්බන්ධයෙන් වාර්තාවක් ඉදිරිපත් කරන්න කියලා තිබෙන්නේ. නමුත් මේකට පාදක කර ගන්නේ අවුරුද්දේ මාස 3ක දත්තයන් තමයි. ඒ කාල රාමුව එහෙම නියලා, ඒ දත්ත අරගෙන නිර්දේශ කරනවා. මේ වාර්තාව දිශාව පෙන්වන වාර්තාවක් පමණයි.

ඒ නිසා මේ දිශාව පෙන්වන වාර්තාව පිළිබඳව ඔව්වර බහු භූත කථා මොකටද? මම කියන්නේ ඒකයි. මෙම වාර්තාව බැලුවාම අපට පෙනෙනවා මාස තුනකින් රටේ ආර්ථිකය පෙන්වන්න බැහැයි කියලා. අවුරුද්දක් අවසාන වුණාට පස්සේ තමයි නියමිත වාර්තාව එන්නේ. බදු ගෙවන්නෙන් එහෙමයි. නමුත් තමුන්නාන්සේලා විවෘත භාවයෙන් ඇති කරපු ක්‍රමය අපි තවමත් අනුගමනය කරනවා. ඒක අත් හැරලා නැහැ. ඒ ගැන සන්නේෂ වෙන්න ඕනෑ. අපිට ඒ ගැන ප්‍රශංසාවක් තමුන්නාන්සේලාගෙන් හිමි වුණේ නැහැ.

රීළභව, මම තවත් කාරණාවක් කියන්න කැමැතියි. තමුන්නාන්සේලා නොයෙකුත් වෝදනා කළා. අපි මේ සල්ලි අර ගෙන තිබෙන්නේ මොකටද, ඒවායින් කරලා තිබෙන්නේ මොනවාද, විදේශ රටවල අපේ බඩු මිලත් එක්ක සංසන්දනය කරද්දී අපේ රටෙන් ඒ රටවලත් අතර වෙනස කොහොමද කියා ප්‍රශ්න කළා. අපි මේ ගැන කථා කරන්න ඕනෑ. බොහෝ දෙනෙක් කිව්වේ අපේ ආර්ථිකය වැටිලාය, ජාතික ආර්ථිකයේ තදබල ගැටලු තිබෙනවාය කියලායි. එහෙම කියන්න මිනිස්සු පෙලඹෙනවා. විශාල ආර්ථික අවපාතයක් තිබෙනවා නම් අපට ඒ රාශිය දැනෙනවා. මොකද, විදේශ රටවල විශාල ආර්ථික අවපාතයක් තිබෙනවා. ඇමෙරිකාවේ තිබෙනවා; ඉතාලියේ තිබෙනවා; ග්‍රීසියේ තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please! මේ අවස්ථාවේ මූලාසනය සඳහා ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.එම්. අස්චර් මන්ත්‍රීතුමාගේ නම යෝජනා කරන්න.

ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා (උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க - உயர் கல்வி அமைச்சர்)

(The Hon. S.B. Dissanayake - Minister of Higher Education)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මේ අවස්ථාවේ ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා මූලාසනය ගත යුතුය යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සහාය සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

අනතුරුව ගරු ශ්‍රියානි විජේවික්‍රම මහත්මිය මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு (திருமதி) ஸ்ரியானி விஜேவிக்கிரம அவர்கள் அக்கிராசனத்தினைன்று அகலவே, மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. (MRS.) SRIYANI WIJEWICKRAMA left the Chair, and THE HON. ALHAJ A.H.M. AZWER took the Chair.

ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பிலிக்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අනෙක් රටවල විශාල ආර්ථික අවපාත තිබෙනවා. ඒ රටවල තිබෙන රක්ෂණය අපට දැනෙනවා. ඒක නැහැයි කියන්න බැහැ. දැන් බලන්න ඉතාලිය. එදා තමුන්නාන්සේලාගේ ප්‍රදේශවල බහුතර ජනතාව ඉතාලියේ රක්ෂාවල් කළා නේ. අද පුළුවන්ද? අද ඒ රටේ රැකියා නොකර කී දෙනෙක් ඉන්නවාද? මොකද, දැන් ඒ රටවල ආර්ථික අවපාතයක් තිබෙනවා. ඒ රක්ෂණය අපට දැනෙනවා. ඒ රටවල හොඳ රක්ෂා තිබෙනවා නම්, ජපානයේ නොයෙකුත් රක්ෂා තිබෙනවා නම් ඒ විදේශගත වෙලා ඉන්න අය එවන මුදල් වැඩි වැඩියෙන් ලැබෙනවා. වැඩි වැඩියෙන් රැකියා අවස්ථා ලැබෙනවා. දැන් ඒ කිසි දෙයක් නැහැ. ඉතින් අපට මේවා බලපානවා.

රිළහට මම කියන්නේ මේ කාරණයයි. සාමාන්‍යයෙන් අපේ රටේ පඩි ගෙවන්න බැරි නම්, ගන්න ණය ගෙවන්න බැරි නම්, එහෙම නැත්නම් අපිව පිළිගන්නේ නැත්නම්, අපට තවදුරටත් ණය දෙන්න කැමැති නැත්නම් ආර්ථික අවපාතයක් තිබෙනවා කියලා නිකම් උපකල්පනයක් කරන්න පුළුවන්. අපි මේ මුදල් අර ගෙන පාරවල් විතරද හැදුවේ? පාරවල් හැදුවා විතරක් නොවෙයි. අපි සමාජ සේවා රැක ක්‍රීඩා කරලා තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේලා මොනවා කිව්වත් අපේ සැලසුම් ඉතාමත්ම සාර්ථක ලෙස කරලා තිබෙනවා.

දැන් බලන්න 2011 සමෘද්ධි සහනාධාරයට වෙන් කරලා තිබුණේ රුපියල් මිලියන 3,922යි. තමුත් මෙවර රුපියල් මිලියන 4,210ක් වෙන් කර තිබෙනවා. අපි යුද්ධය අවසන් කරලා තමුන්නාන්සේලාටත් අපටත් රටේ හැම තැනම යන්න පුළුවන් වාතාවරණය ඇති කරපු ආබාධිත රණවිරුවන් වෙනුවෙන් 2011 රුපියල් මිලියන 5,499ක් වියදම් කරලා තිබෙනවා. දැන් කියක් ද? 2012 දී රුපියල් මිලියන 6,107ක් වියදම් කරන්න සැලසුම් කරලා තිබෙනවා. ලෝක ආහාර වැඩසටහන යටතේ 2011 දී ආධාර හැටියට ලැබුණේ රුපියල් මිලියන 1,270යි. 2012 වසරේදී 1,161යි. පොඩ්ඩක් අඩු වෙලා තිබෙනවා.

රිළහට, අධ්‍යාපනයට නොමිලයේ පොත් සහ නිල ඇඳුම් ලබා දෙනවා. අධ්‍යාපනය ගැන බොහෝ විවේචන කළා. නොමිලයේ පොත් සහ නිල ඇඳුම් ලබා දීමට 2011 දී වෙන් කරලා තිබුණා රුපියල් මිලියන 1,407ක්. මේ අවුරුද්දේ රුපියල් මිලියන 2,424ක් වෙන් කර තිබෙනවා.

රිළහට, පාසල් දරුවන්ට පෝෂණදායක ආහාර ලබා දෙනවා. තමුන්නාන්සේලා අධ්‍යාපනයට සියයට 6ක් දෙන්න ඕනෑ. සියයට 5ක් දෙන්න ඕනෑ කියලා කිව්වා. තමුත් මේ අධ්‍යාපනය ලබන ළමයින්ගේ පෝෂණ තත්ත්වය වැඩි කරන්න ආණ්ඩුව වෙන් කර තිබෙනවා රුපියල් මිලියන 1,053ක්. ගිය අවුරුද්දේ රුපියල් මිලියන 818යි. පාරවල් ටික හැදිලා තිබෙනවා. පාරවල් හදන එක ගැනත් වෝදනා කළා. කොන්ක්‍රීට් ආර්ථිකයක් කිව්වා; බෝක්කු ආර්ථිකයක් කිව්වා; නොයෙකුත් වෝදනා කළා.

අද මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? අපි නැහෙනහිර ඡන්දයට ගියා. නැහෙනහිර ඡන්දයට ගියාම තමුන්නාන්සේලා ඒවා දැක්කා. කොළඹට වඩා එහේ දියුණු නැද්ද?

පාරවල් දියුණු නැද්ද? ගමන් කරන කාල වේලාව අඩු වෙලා නැද්ද? නැහෙනහිර ඡනතාව දැන් බෙදිලාද ඉන්නේ? නැහැ නේ. ඉස්සර පොන්නම්බලම් මහත්මයා සිටියදී සියයට 50ට, 50 ඉල්ලුවා. මගේ මතකයේ හැටියට උඩරට දෙමළ ඡනතාව සියයට 11ක් සිටියා. වතුකරයේත් සියයට 11ක් සිටියා. සියයට 11ක් හිටපු කට්ටිය තමයි සියයට 50ක් -හාගයක්- ඉල්ලුවේ. මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ නියෝජිතයින් 100න් හාගයක් ඒ ගොල්ලන්ට ඉල්ලුවා. ජාතිවාදී ආකල්ප මත කරපු ඒ දේවල් අපි දැන් නැති කරලා දමලා සංවර්ධනය කරා යන්න පුළුවන් ගමනකට අවතීර්ණ වෙලා තිබෙනවා. උස් පහත්කම් තිබෙනවා. මේ උස් පහත්කම් අනුව අපට කල්පනා කරන්න පුළුවන් අනාගතයක් තිබෙනවාය කියලා. අඩු පාඩු ඇති. තමුත් අනාගතයක් තිබෙනවාය කියලා හිතන්න පුළුවන්. ඒකට පසු ගිය මැතිවරණයේදී seal එකක් ගහලා තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේලා මොනවා කිව්වත්, කොතරම් නියඟ තිබුණත්, කොතරම් ප්‍රශ්න තිබුණත් ජනාධිපතිතුමාගේ ප්‍රතිපත්ති පිළිගන්න ඡනතාව ලැහැස්තියි කියන එක පසු ගිය මැතිවරණයේදී ඔප්පු කරලා තිබෙනවා.

රිළහට, මුස්ලිම් පල්ලිවලට ගිනි තැබුවාය කියලා කට්ටියක් කිව්වා. තව කට්ටියක් කිව්වා, දුට්ඨ ඡනතාවට අසාධාරණයක් වුණාය කියලා. ඒ මොනවා කිව්වත් අවසානයේදී ඡනතාවත් එක්ක යන්න ඒ පක්ෂ තීරණය කරලා තිබෙනවා. මොකද, මේ සියල්ලම එක් එක් අන්තවාදීන්ගේ ප්‍රශ්න මිසක් මේ රටේ පොදු ඡනතාවගේ නායකත්වයේ ප්‍රශ්න නොවෙයි කියන එක ඡනතාව විශ්වාස කරනවා. ඔය ටික තමයි අද මට කියන්න තිබෙන්නේ.

රිළහට, බඩු මිල ගැන කල්පනා කරලා බලන්න. අපේ රටේ බඩු මිලයි, අනික් රටවල බඩු මිලයි බලද්දී අපේ රටේ බඩු මිල එතරම් ඉහළයි කියා කියන්න බැහැ. මොකද අපි විටින් විට බදු වෙනස් කරනවා. අර්තාපල් වැවෙන කාලයට අර්තාපල් කිලෝටේ ගණන වැඩි කරනවා, දේශීය ආර්ථිකය ශක්තිමත් කරන්න ඕනෑ නිසා. දේශීය ආර්ථිකය ශක්තිමත් කරන්න ඕනෑ නිසා තමයි බැයිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමා දිවි නැඟුම වැඩසටහන පටන් ගත්තේ. තමුන්නාන්සේලා දන්නවා, දිවි නැඟුම වැඩසටහන ඒ කාලයේ කොතරම් සාර්ථක වුණාද කියලා. ඒ කාලයේ එළවලු මිල ශීඝ්‍රයෙන් පහළ බැස්සා. එළවලු මිල ඉහළ යනවාද, පහළ යනවාද කියන එක නොවෙයි ප්‍රශ්නය. තමුන්නාන්සේලාගේ ගෙදර යමක් වවා ගන්න පුළුවන් භූමියක් -පොළවක්- තිබෙනවා නම්, දේශ භූමියක් තිබෙනවා නම් වවා ගෙන පරිභෝජනය කරන්න මතයක් ඇති කළා. ඒ වාගේම අනුරාධපුරයේ ගෝවා වැවෙනවා නම්, යාපනයේ ගෝවා වැවෙනවා නම්, යාපනයේ කැරට් වැවෙනවා නම් යාපනයේ මිනිසුන් අතර මතයක් ඇති කළේ නැද්ද, මේ පැත්තෙන්ම වවා ගෙන පරිභෝජනය කරන්න බැරි ඇයි කියලා. ඉස්සර අපි පලතුරු -පැපොල් ගෙඩියක්, අරකක්, මේකක්- ගන්නකොට ගෙදර වත්තේ තිබුණු එකක් තමයි කඩා ගන්නේ. දැන් හැම තැනම පලතුරු කඩ දමලා තිබෙනවා.

දැන් උතුරු ප්‍රදේශය ගැන බලන්න. තමුන්නාන්සේලා අභතවා, සංවර්ධනයට මෙන්ම මුදල් නාස්ති කරන්නේ මොකටද කියලා. උතුරු නැගෙනහිර අලුත් වෙළෙඳ පොළක් විවෘත වුණේ නැද්ද? අපට සම්බන්ධකම් තිබෙන විශාල පිරිසක් යාපනයේ ඉන්නවා. එක පැත්තකින්, දේශපාලන සම්බන්ධකම් තිබෙනවා. අනික් පැත්තෙන්, පෞද්ගලික සම්බන්ධකම් තිබෙනවා. මා A-9 පාර ගැන ඒ ගොල්ලන්ගෙන් ඇහුවා. ඒ ගොල්ලන් දැන් shopping යන්නේ කොහේද? A-9 පාරේ ඇවිල්ලා මහනුවරින් තමයි බඩු ටික අරගෙන යන්නේ. බැංකු කියක් තිබෙනවාද කියා බලන්න. ඉතින් මේවා ගැන කවුරුත් කපා කරන්නේ නැහැ.

ජනතාව රජයක් මනින මිම්මක් තිබෙනවා. ආර්ථික පැත්ත ඇත්තයි. ආර්ථිකය කළමනාකරණය කරන්න ඕනෑ. මහ බැංකුව, ජනාධිපතිතුමා, -මුදල් ඇමතිතුමා-, ආර්ථික සංවර්ධන ඇමතිතුමා ඒ පිළිබඳව විශේෂ සැලකිල්ලක් අරගෙන, දත්තයන් අනුව ක්‍රියා කරලා ඒ අනුව කටයුතු කළාය කියන එක සනාථ කළොත් විතරයි විදේශ ණය අපට ලැබෙන්නේ. එතකොට ණය අරගෙන අපි මොනවාද කරන්නේ? ණය අරගෙන ගෙදර ගෙන ගොස් තබා ගන්නාද? සංදර්ශන පැවැත්වුවාද? අනික් පැත්තෙන්, අපේ ජනතාව ඉච්ඡා භංගත්වයෙන් නැහැයි කියන එක පෙන්වුවොත් පමණයි ආයෝජකයෝ එන්නේ. ජනතාව වැටිලා ඉන්නවා, ජනතාවට කර ගන්න දෙයක් නැහැ, ජනතාව පාරේ හිඟා කනවා කියලා ඔය විධියට කපා කරන්න බැහැ. මේ රටට ආප්‍රවහම ප්‍රභාව පෙනෙන්න ඕනෑ. ඒ අය ඒ ප්‍රභාව දැක්කා.

පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලයේ රටවල් රාශියක් ලංකාව දැක්ක හැටියේම මොනවාද කිව්වේ? "ලංකාව මෙහෙම තත්ත්වයකට ඇවිල්ලා තිබෙනවාය කියලා අපි හිතුවේ නැහැ"යි කියලා කිව්වා. මොකද අපේ එක අරමුණක් තමයි ලංකාව ලස්සණ ලංකාවක්, සුන්දර ලංකාවක් කරන එක. සුන්දරත්වය පෙන්වා සංචාරක ව්‍යාපාරයෙන් මුදල් උපයන්න අපට පුළුවන්. අර ස්ත්‍රියකගේ පින කුණු මුල්ලේ තිබෙනවා වාගේ මේ රටේ සුන්දරත්වය මුල් කර ගෙන අපේ රටේ ආර්ථිකය දියුණු කරන්න අපට පුළුවන්. ඒවාට තමයි ආයෝජනය කරන්නේ. හැබැයි එකක් තිබෙනවා. සමහර රටවල ආර්ථිකය පිළිබඳව කපා කරද්දී නොයෙකුත් ක්‍රමවේදවලින් තමයි ආර්ථිකය දියුණු කරලා තිබෙන්නේ කියලා කියනවා. දැන් මැලේසියාවේ එක කොටසක් තිබෙනවා. ඒ ගොල්ලන් ආයෝජනය කරන සල්ලි ආපසු ගෙන යන්න පුළුවන් නම් භය නැතුව ආයෝජනය කරනවා. සියයට 33ක්, සියයට 40ක්, ආයෝජනය කරනවා. සමහර විට ස්විට්සර්ලන්තයේ සියයට 66ක් ආයෝජනය කරනවා.

ඒවා තමයි බැංකුවල තැන්පත් කරන්නේ. ඒක ලෝක බැංකුවටවත්, කාටවත් වග කියන්නේ නැහැ. මැලේසියාවෙන් එහෙම කරලා තිබෙනවා. අපේ රටේ ඒවාට යම් කිසි සීමා තිබෙන නිසා ඒ ගොල්ලන් -ලොකු ආයෝජකයෝ- නිතරම අභතවා, අපට ගෙනෙන්න පුළුවන්, ගෙන යන්න බැරි නම් අර කුඩක්කියක දැම්මා වාගේ මේක කොහොමද කරන්නේ කියලා. නමුත් අපි ඒක ආරක්ෂා කර ගන්නා. පසු ගිය කාලයේ අපට එහෙම කරන්න සිද්ධ වුණා. මූලික හේතුව තමයි ඒ විදේශ මුදල් ගෙනැල්ලා යුද්ධයට ආධාර කරන්න පටන් ගත්ත එක. ඉස්සර NGOs ටික තිබුණේ සමාජ සේවා අමාත්‍යාංශයටයි. දැන් ඒක මගේ අමාත්‍යාංශයට නැහැ. ඒක අපට ලැබුණේ නැහැ. ලැබුණේ නැත්තේ පසු ගිය කාලයේ තිබුණු වාතාවරණය නිසා ඒක කළමනාකරණය කරන්න ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශය භාර ගත්ත නිසායි. අද එහෙම නැහැ. අද ඒක අවශ්‍ය නැහැ. ඒ ගොල්ලෝ ඇවිල්ලාත් කළේ මොනවාද? ඇවිළෙන ගින්නට පිදුරු දමනවා වාගේ ජාතිවාදය නැත්නම් බෙදුම්වාදය ව්‍යුත්පන්න ලැහැස්ති කළා.

අපි දන්නවා, අපේ රට දෙකට කඩලා වෙනම රාජ්‍යයක් පිහිටෙව්වොත් ඒකේ අතුරු ප්‍රතිවිපාක දරන්න වෙන්නේ ඉන්දියාවටයි කියලා. ඉන්දියාව දෙකට කැඩීමේ මුල් පියවර තමයි ලංකාව දෙකට කඩන එක. මොකද ඉන්දියාව ස්වභාවිකයක් කරා

අද කරගෙන යනවා. චීනය ස්වභාවිකයක් කරා කර ගෙන යනවා. ලෝකයේ ජනගහනය බලද්දී මේ රටවල් දෙකේ තමයි සියයට 50කටත් වඩා ජනගහනයක් වෙසෙන්නේ. එතැන තමයි වෙළෙඳ පොළ තියෙන්නේ. කොකා-කෝලා විකුණනවාට වඩා හොඳයි ඉන්දියාවේ කොකා-කෝලා බෝතල්වල මුඩ් ටික විකුණන එක කියලා දේශපාලන කතන්දරයක් තිබෙනවා; ආර්ථික කතන්දරයක් තිබෙනවා. එම නිසා මා තමුන්නාන්සේලාට කියන්න කැමැතියි, අපි මේ යන ක්‍රමය වෙනස් කරමින් යන ක්‍රමයක් කියලා. එකම මතයක එල්ල ගෙන ඉන්නේ නැතිව ජනාධිපතිතුමා එක් එක් තීරණ ගන්නවා. තැනට උචිත තීරණ ගන්නවා. ඒ උචිත තීරණ ගන්නාම ඒ තීරණ එදාට පොඩ්ඩක් ශෝකදායක වුණත් මතුවට ඒක ඵලදායක තත්ත්වයට පත් වෙනවා.

තමුන්නාන්සේලා දන්නවා, ජනාධිපතිතුමා ආවාට පස්සේ මේ පාර්ලිමේන්තුවේ තුනෙන් දෙකක බලයක් ගත්ත බව. තුනෙන් දෙකක බලයක් ගන්නා. [බාධා කිරීමක්] කවුද ආවේ එතකොට? කවුද ආවේ? තමුන්නාන්සේලාම කියන්න කෝ, තමුන්නාන්සේලාගේම කට්ටිය මෙහාට සල්ලි අරගෙනද ආවේ කියලා. එහෙමත් කියන්න. මෙව්වර ගන්නාය කියලා, නම් ටිකත් කියලා එහෙම නම් පත්තරේත් දමන්න කෝ.

ගරු යෝගරාජන් මන්ත්‍රීතුමනි, ඔය ගොල්ලන්ට මේ ගමන කඩදාවත් යන්න බැහැ. අපේ ගරු ඩීව් ගුණසේකර ප්‍රබුද්ධ අමාත්‍යතුමා පසු ගිය කාලයේ නැගෙනහිර ඡන්දයේදී යෝජනා කළා, අපි සියලු පක්ෂ එකතු කරගෙන පළාත් සභාවක් පිහිටවමුද කියලා. එහෙම කරන්න තිබුණු අවස්ථාවක් තමයි තමුන්නාන්සේලා අහිමි කර ගත්තේ. මොකද මේක ආදර්ශයක් දෙන්න තිබුණා. තමුන්නාන්සේලාටත් ආදර්ශයක් දෙන්න තිබුණා. එහෙම දීලා පෙන්වන්න තිබුණා, අපි මේ උතුරු නැගෙනහිර වෙන් කරලා බෙදලා කඩන්න ඕනෑය කියන න්‍යාය පරාද කරලා රටක් විධියට හදලා ඊට පස්සේ මහ ඡන්දයකදී වෙන් වී කටයුතු කරන්න පුළුවන් කියන එක. ඒකට යන්න තිබුණු හොඳ අවස්ථාවක් තමයි තමුන්නාන්සේලා පැහැර හැරියේ. එහෙම කළා නම් අද විදේශ ආධාර, නොයෙකුත් ආධාර, නොයෙකුත් දේවල් වැඩි කර ගන්න තිබුණා. මොනවා නැති වුණත් ජේවීම් එකක් ඒකට ගන්න තිබුණා. එහෙම ආදර්ශයක් අපි එක විටක පෙන්වුවා. මොකක්ද අපි පෙන්වපු ආදර්ශය? පාකිස්තානයේ ඇබොටාබාද්හි ගෞරවකට වෙලා හිටපු බිත්ලාඩන් අල්ලන්ත බලගතු ඇමෙරිකාවට අවුරුදු 10ක් ගියා. ඔහු කැලේ හැංගිලා හිටියේ නැහැ නේ. ඔත්තු සේවයට ඔහු අල්ලා ගන්න අවුරුදු 10ක් ගියා. ප්‍රභාකරන්ව අල්ලා ගන්න අපේ හමුදාවට ගියේ අවුරුදු තුනයි. බලන්න කොහොමද කියලා. මොකද අපේ ලාංකික ජාතිය. සිංහල කියලා කියන්න බැහැ. ලාංකිකයන්ට විශේෂ හැකියාවන්, දක්ෂකම් රාශියක් තිබෙනවා. හැබැයි ජාතිවාදයෙන් තොරව හිතුවොත් පමණයි මේ රට දියුණු කරන්න පුළුවන් වන්නේ.

ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා
(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)
(The Hon. R. Yogarajan)
ජාතිවාදය මතු කළා.

ගරු පිලික්ස් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு பிலிக்ஸ் பெரேரா)
(The Hon. Felix Perera)

ජාතිවාදය මතු කෙරුවේ කවුද? මතු කළේ තමුන්නාන්සේලා. අසාධාරණයක් වෙලා තිබෙනවාය කියලා දෙමළ ජනතාව කිව්වා. තමුන්නාන්සේලාට අසාධාරණයක් වුණේ කාගෙන්ද? එදා අසාධාරණයක් වුණේ ත්‍රස්තවාදීන්ගෙන්. මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී මම ඊයේ-පෙරේදා කපා කරලා කිව්වා, එල්ටීටීඊ එකෙන් දේශපාලකයින් 33දෙනෙකු සාක්ෂ්‍ය කරලා තිබෙනවාය කියලා. මන්ත්‍රීවරු 32යි, එක්තරා පළාත් සභාවක නායකයෙකුත් එක්ක 33 දෙනෙකු සාක්ෂ්‍ය කරලා තිබෙනවා. එදා අපේ දෙමළ සභෝදරවරු, මන්ත්‍රීවරු උතුරට ගියාද? නැහැ. කොළඹ හිටියේ.

[ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා මහතා]

යන්න බැහැ. මොකද හේතුව? එදා ප්‍රභාකරන් තමයි නාම යෝජනා ලැයිස්තුව සකස් කෙරුවේ. අද එහෙම නොවෙයි. අද තමුන්නාන්සේලාට ඒ සඳහා අවස්ථාව තිබෙනවා. ඒ අවස්ථාව ලැබුණේ කවුරු නිසාද කියන එක කල්පනා කෙරුවොත් හොඳට තේරේ මොකක්ද මේ කරන්නේ කියලා. අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ, ගෝඨාභය රාජපක්ෂ මහත්තයාගේ භය නැති වැඩ පිළිවෙළ නිසා ත්‍රස්තවාදය විනාශ කළා. එදා ඇමෙරිකාව ත්‍රස්තවාදීන්ගේ පැත්ත අරගෙන හිටියත්, ලෝක වෙළඳ මධ්‍යස්ථානයට බෝම්බ ගහපු වෙලාවේ, එය කඩා දමපු වෙලාවේ තමයි ඇමෙරිකාවේ ඇස් ඇරුණේ ත්‍රස්තවාදය කුමක්ද කියලා. ඊට පස්සේ තමයි ඇමෙරිකාව ත්‍රස්තවාදය නැති කරන්න ඕනෑ කියන මතයට ආවේ. අපත් ඒ මතයට එන්න ඕනෑ. අපි ජාති හේද, කුල හේද, ආගම් හේද සහ වර්ග හේද කියන ඔය සියල්ලම ගැන හිතලා ඡන්දය බලා ගෙන වැඩ කෙරුවොත් නැවත වරක් මේ රට අගාධයට යනවා. ඊට පස්සේ තමුන්නාන්සේලාගේ පරමාර්ථ මොනවා වුණත් ඒවායේ ආනිසංස ලබන්න වෙයි. අපේ මහේස්වරන් මන්ත්‍රිතුමා ඝාතනය කළේත් කොළඹදී නේ.

මූලාසනාරුඬ මන්ත්‍රිතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමනි, තමුන්නාන්සේට නියමිත වෙලාව අවසන්.

ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

තව වෙලාව තිබෙනවා නේ. මම තවම කථාව පටන් ගත්තේත් නැහැ. එහෙනම් මේ කරුණ කියලා මගේ කථාව අවසන් කරන්නම් කෝ.

1946 වන විට මේ රටේ හිටපු මුළු ජනගහනය 66,57,300යි. එයින් සිංහල ජනගහනය සියයට 69.4යි; ලාංකික දෙමළ ජනගහනය සියයට 11යි; ඉන්දියානු වතු දෙමළ ජනගහනය සියයට 11.7යි; මුස්ලිම් ජනගහනය සියයට 6.2යි. ඒගොල්ලන් හැම දාම ආණ්ඩුවත් එක්ක හිටපු ජනතාව. එදා තමයි පොන්නම්බලම් මහත්තයා සියයට 50ක නියෝජනයක් ඉල්ලුවේ. කාවද රැවටුවේ? රැවටුවේ ද්‍රවිඩ ජනතාවයි. ඒක නිසා තමයි මේ ඝාතන සිද්ධ වුණේ; ළමා සොල්දාදුවෝ ඇති වුණේ; පුද්ගලයන් ආබාධිත වුණේ; ඒ පැත්තේ සංවර්ධනය නැතිව ගියේ; ඒ පැත්ත වෙන් වුණේ, කොන් වුණේ. සමහරු පිට රටවලට පැනලා ගිහිල්ලා හොඳ සැප පහසු ජීවිත ගත කරමින්, මෙහේ අවුල් සහගත තත්ත්වය නිසා ගන්න සැලසුම් කෙරුවා. එහෙම කළේ ඇයි? ඔවුන්ට නැවත මෙහේට එන්න වෙන නිසා. ඔය සේරම කටයුතු කළේ ඒක නිසායි. ඒ නිසා නැවත වරක් ඒ තත්ත්වය උදා කරන්න එපා කියලායි මම ඉල්ලන්නේ. එව්වරයි මගේ ඉල්ලීම.

අද විවාද කරන්නේ ආර්ථිකය සම්බන්ධ කතන්දරයක් නිසා, අවසාන වශයෙන් මම මෙහෙම කියන්නම්. අපේ ආර්ථිකය හොඳ නැත්නම් අපට ණය දෙන්නේ නැහැ. අපේ ආර්ථිකය හොඳ නැත්නම් ලෝක බැංකුව අපේ දිහා ඇස් ඇරලාවත් බලන්නේ නැහැ. අපේ ආර්ථිකය හොඳ නැත්නම් පඩි ගෙවන්න බැරි වෙනවා. අපේ රිපිඑල්, රිපිඑල්වලින් අපි ගන්නේ සියයට පහයි. ඒකත් ආයෝජනය කරන්නයි. US Dollars ට්‍රිලියන තුනකට වඩා අරමුදලක් අද ජපානයේ තිබෙනවා. අද ජපානයට බල කරනවා, මේවා කොහේ හරි ආයෝජනය කරන්න කියලා. ආයෝජනය කරන්න සල්ලි ඕනෑ තරම් ඒ අයට තිබෙනවා. ඒ ආයෝජකයන්ට මෙහාට එන්න පුළුවන් විධියට අවශ්‍ය සාමකාමී පරිසරයක් මේ රටේ හදපු නිසා මේ ආර්ථිකය වැටෙන්නේ නැහැ කියන එක මතක් කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

[අ.හා. 5.26]

ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රිතුමනි, ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන ඇමතිතුමාත්, ගරු වාසුදේව නානායක්කාර ඇමතිතුමාත් අභියෝග වශයක් ඉදිරිපත් කළා. මගේ කථාවේදී ප්‍රථමයෙන් ඒවාට අවශ්‍ය පිළිතුරු ලබා දෙන්න මම කැමැතියි.

අධ්‍යාපන ඇමති ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මැතිතුමා, “ටී-ෂර්ට ඇද ගෙන යන ඔළමොට්ටළයන්. අබ මල් රේඡුවක තරම්වත් මොළය නැති ටී-ෂර්ට කාරයන්” කියලා කථා කළා. එහෙමයි කථා කළේ. එතුමා කිව්වා, “මේ මිනිසුන්ට කිසි දෙයක් තේරෙන්නේ නැහැ, සියයට 6ක් කොහොමද අධ්‍යාපනයට යොදන්නේ, මේ ඔළමොට්ටළයන්ට මේවා තේරෙන්නේ නැහැ” කියලා. මම හිතන හැටියට ඒක අපේ රටේ විශ්වවිද්‍යාල ආචාර්යතුමන්ලාට, ආචාර්යතුමියන්ලාට කථා කරන ඉතාම කැන විධියක්. අධ්‍යාපන ඇමතිවරයා හැටියට එතුමා කරපු දේ හරියි කියලා මම හිතන්නේ නැහැ. මම විශ්වාස කරනවා, ඊ ළඟ වතාවේ එතුමා ඒ පිළිබඳව සමාව අයැද සිටියි කියලා. මොකද, එතැන කිසිම ඔළමොට්ටළකමක්වත්, අබ මල් රේඡුවක මොළය නැතිකමක්වත් නොවෙයි තිබෙන්නේ. එතැන තිබෙන්නේ මත දෙකක්. තමන්ගේ මතය අනෙක් පුද්ගලයා පිළිගන්නේ නැති පළියට ඒ අනෙක් පුද්ගලයා ඔළමොට්ටළයෙක් වන්නේ නැහැ.

මම ඉතාම සරලව පෙන්වන්නම් ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා කියන දෙය නිවැරදි නැති බව. එතුමා දීර්ඝ ලෙස විස්තර කරලා කිව්වා, එදිනෙදා වැඩ කටයුතු සඳහා දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයෙන් සියයට 15.4ක් යනවා, තමුන් අපේ ආදායම සියයට 14.3යි, ඒ නිසා කිසිම විධියකට මේ වැඩ කටයුත්ත සිද්ධ කරන්න බැහැ කියලා.

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රිතුමනි, එතුමා කියපු නැති දෙයකුත් තිබෙනවා. 2011 අවුරුද්දේ උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයට වෙන් කර තිබුණේ රුපියල් මිලියන 9,966යි. ගරු ඇමතිතුමා ඉන්න නිසා එතුමාත් මේ ගැන දන්නවා ඇති. තමුන් ඇත්ත වශයෙන්ම ඒ මුදලින් සියයට 47ක් කපා හැරියා. එහෙම කපා හැරලා, වියදම් කරන්න දුන්නේ රුපියල් මිලියන 5,326යි. ඒක තමයි 2011 මහ බැංකු වාර්තාවේ සඳහන් වන්නේ. ඒකෙන් කියන්නේ විසර්ජන පනතින් ඇස්තමේන්තු කරපු -වෙන් කරපු- මුදල උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයට වියදම් කරන්න ලැබුණේ නැහැ කියන එක. ආචාර්යවරුන් කියන්නේත් ඒක. බන්දුල ගුණවර්ධන ඇමතිතුමාගේ තර්කය වුණේ, මේ ඔළමොට්ටළයන්ට තේරෙන්නේ නැහැ කිව්වේ, දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයෙන් රජය ලබන ආදායම සියයට දහහතර හමාරක් නම් කොයි ක්‍රමයටද ඒකෙන් සියයට 6ක් අධ්‍යාපනය සඳහා වෙන් කරන්නේ කියන එක. “සියයට 5ක් රජයේ සේවකයන්ගේ පඩි සඳහා ගෙවන්න තිබෙනවාය, සියයට පහ හමාරක් දේශීය සහ විදේශීය ණයවල පොලිය සඳහා ගෙවන්න තිබෙනවාය කියන එක මේ ඔළමොට්ටළයන්ට තේරෙන්නේ නැද්ද?” කියලා තමයි එතුමා ඇහුවේ.

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රිතුමනි, ඒ වාගේම එතුමා කිව්වා රජයේ බදු ප්‍රතිපත්තිය ක්‍රියාත්මක වෙන්නේ සහන ක්‍රමයකට කියලා. මම ඒක සම්පූර්ණයෙන්ම ප්‍රතික්ෂේප කරනවා. මොකද, මේ රටේ වැඩිපුරම පනවන්නේ වක්‍ර බදු. ඒ ගැන සොයා බැලුවොත්, කෑම වෙනුවෙන් වැඩියෙන්ම බදු ගහන රට ලංකාව හැටියට සඳහන් වෙනවා. රියෝන් සැමන් ටින් එකේ බද්ද වැඩි කළා. අර්තාපල්වලට අය කරන බද්ද වැඩි කළා. සාමාන්‍ය පාරිභෝගිකයා පාවිච්චි කරන ජල බද්දත් අද වැඩි කළා. මේවා

සහනදායී බදු නොවෙයි. මේවා අසාධාරණ බදු. ඕනෑම බදු ප්‍රතිපත්තියක සාධාරණත්වයක් තිබෙන්න ඕනෑ. කවුරු හරි වැඩියෙන් සල්ලි හම්බ කරනවා නම් ඔවුන් ඒවාට බදු ගෙවන්න ඕනෑ. කවුරු හරි අඩුවෙන් සල්ලි හම්බ කරනවා නම් ඒ අයගෙන් අය කරන බදු අඩු වෙන්න ඕනෑ. ඒක තමයි ඕනෑම බදු ප්‍රතිපත්තියක තිබිය යුතු සමාජ සාධාරණය.

මම කියන්න කැමැතියි මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, 1978-1994 කාල පරිච්ඡේදයේ රජය බදු වශයෙන් සාමාන්‍යයෙන් සියයට 20ක් ලබා ගත් බව. 1994 දී එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව ඔබතුමන්ලාට ආණ්ඩුව භාර දෙන කොට සියයට 20.5ක් බදු වශයෙන් ලබා ගත්තා. මේ සියයට 20.5 ක්‍රමයෙන් අඩු වෙලා 2011 වර්ෂය වෙත කොට සියයට දහහතර හමාරක් වෙලා තිබෙනවා. එහෙම නම් ඔය කියන සියයට 6 එතැනම තිබෙනවා. 1994 දී මේ රජය භාර ගන්න කොට බදු වශයෙන් අය කළේ සියයට 20.5යි. අද එය සියයට දහහතර හමාරයි. ඒ අනුව අඩු වීම සියයට 6යි.

ඊට පස්සේ වාසුදේව නානායක්කාර ඇමතිතුමා කථා කරන කොට තර්කයක් ඉදිරිපත් කළා, "මේ ආදායම් බදු ලබා ගන්න ඕනෑ. මේ ආණ්ඩුව බදු ලබා ගන්නා ක්‍රමයේ ප්‍රශ්න තිබෙනවා. බදු පැහැර හරින්නන් ඉන්නවා" කියලා. ඔව්, ඒක හරි. අර වැට් බද්දේ කථාව මම හිතන හැටියට මේ රටම දන්නවා. වැට් බදුවලින් කෝටි ගණනක් භොරකම් කළා. ඒ කට්ටිය වූබායි රටේ ඉතාම භොද ජීවිතයක් - luxurious life එකක්- ගත කරනවා කියලා තමයි අපට ආරංචි වන්නේ. ඒ වැට් බදු භොරුන් ගැන කිසිම ක්‍රියා මාර්ගයක් ගන්නේ නැහැ. ඒ අය අල්ලා ගෙනත් නැහැ. අය විය යුතු වැට් බදුවලින් සහ පහක්වත් නැවත ඒ අයගෙන් අය කරගෙනත් නැහැ.

ඊයේ අපි ඊතයිල් මද්‍යසාර ගැන කථා කළා. ආණ්ඩුවේ දේශපාලනඥයෙකුට සම්බන්ධ පුද්ගලයෙක් ඊතයිල් මද්‍යසාරවලට අවුරුදු 2ක් තුළ රුපියල් කෝටි 100කට වඩා ප්‍රමාණයක බදු ගෙවලා නැහැ. එහෙම නම් මම ගරු ඇමතිතුමාට කියනවා, මේ බදු එකතු කර ගන්න ඕනෑ කියලා; මේ ආදායම් එකතු කර ගන්න ඕනෑ කියලා. එතකොට තමයි මේ බදුවලින් ලැබෙන ආදායම අධ්‍යාපනයට වියදම් කරන්න ආණ්ඩුවට පුළුවන් වන්නේ.

අපි දැක්කා මේ ළඟදී රජයට පවරා ගත්ත සෙලින්කෝ ආයතනය, කොල්ලුපිටිය හන්දියේ Hyatt Regency Hotel එක හදන්න යන එකට රුපියල් බිලියන හතහමාරක offer එකක් තිබියදී රුපියල් බිලියන තුනහමාරකට විකුණලා තිබෙන බව. රජයේ ආදායම රුපියල් බිලියන 4ක් එතැනින්ම එපා කියලා දීලා තිබෙනවා. කාටද මේ දුන්නේ? කවුද මේ ආයතනයේ අයිතිකාරයෝ? ඒවා කවදාවත් රටට හෙළි කරන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] ඔව්. රජයේ ආදායම අඩුයි. රජයේ ආදායම අඩු මොකද පැහැර හරින්නට, යාළුවන්ට මේවා නැවත ලබා දෙන නිසයි.

මේ කාරණය ගනිමු. අපි දිගින් දිගටම Galle Face එකේ අක්කර 10 ඉඩම සම්බන්ධයෙන් කථා කළා. මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒක ෂැග්-ලා එකට වික්කා. 1994 ආණ්ඩුව ගත්තේ මේවාට සියයට 100ක් බදු ගහනවා කියලායි. සුද්දන්ට මේවා විකුණන්න දෙන්නේ නැහැ කිව්වා. සුද්දෝ හරි, කහ පාට හරි කළු පාට හරි විදේශිකයින්ට විකුණන විට සියයට 100ක් බදු ගහනවා කිව්වා. නමුත් ඔහු 5ක බද්දක් ගැහුවේ නැහැ. ඔවුන්ට සියයට 100 බද්ද ගෙවන්න අවශ්‍ය නැහැ කියලා කිව්වා. හරි, එතකොට ඇත්ත තමයි. සියයට 20ක් දළ දේශීය නිෂ්පාදනයට සාපේක්ෂව එකතු කර ගන්න බද්ද මේ වාගේ කටයුතු නිසා සියයට දහහතරහමාරකට අඩු වෙලා තිබෙනවා.

තවත් කාරණයක් සම්බන්ධව අපි පාර්ලිමේන්තුවේදී කථා කළා. පාසිකුඩාවල "මාළු මාළු" කියලා හෝටලයක් ගහලා තිබෙනවා. ඒ මාළු මාළු හෝටලයේ රැකකට කාමරයකට රුපියල් 30,000ක් අය කරනවා. නමුත් බදු දීලා තිබෙන්නේ අක්කරය රුපියල් 2,000ට. අක්කරය රුපියල් 2,000ට බදු දීලා ඔවුන්ට එක රැකකට කාමරයකට රුපියල් 30,000 ගණනේ අය කරන්න ඉඩ දෙනවා. ඔවුන්ට ආදායම් බදු ගෙවන්නත් අවශ්‍යතාවක් නැහැ. ඊට පසුව පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිල්ලා අහනවා, "ඔළමොට්ටළයින්ට තේරෙන්නේ නැද්ද මහ පොළොවේ යථාර්ථය. කොහෙත්ද මේ අධ්‍යාපනයට වියදම් කරන්න සල්ලි?" කියලා. මම හිතන්නේ එතැන සාධාරණත්වයක් තිබෙන්න ඕනෑ කියලායි. සල්ලි නැත්තේ නැදැයිනි, හිතවතුන්ට සහ දේශපාලන භෞමියලාට මේ සල්ලි නැවත ලබා දෙන නිසායි.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර ඇමතිතුමා කිව්වා, රුපියලේ අගය සම්බන්ධයෙන් අපි විග්‍රහයක් ඉදිරිපත් කළේ නැහැ කියලා. රුපියලේ අගය සම්බන්ධයෙන් අපි දිගින් දිගටම කථා කළා. ඒ ගැන මාස ගණනක්, වසර එකහමාරක් කථා කළා. එතුමා මේ සභාවේ ඉන්න නැතිව ඇති. ඒකට හේතුව මම එක වාක්‍යයකින් කියන්නම්. රුපියල කඩා වැටීමට තිබෙන ප්‍රධානම හේතුව තමයි අපේ අපනයනයේ කඩා වැටීම. අවුරුදු 10කට කලින් අපි දළ දේශීය නිෂ්පාදනයට සාපේක්ෂව සියයට 33ක් අපනයනය කළා. නමුත් අද වන විට එය සියයට දහසයහමාරට බැහැලා තිබෙනවා. ඕනෑ කෙනකුට තේරෙනවා අපනයනය කරන්නට බැරි නම් අපට ඩොලර් හම්බ වෙන්නේ නැහැ කියලා. ඩොලර් හම්බ වෙන්නේ නැත්නම් රුපියලේ අගය කඩා වැටෙනවා. ඔය දේ තේරෙන්නේ නැද්ද? එහෙම නම් ඔළමොට්ටළයෝ අපිද, මේ රුපියල පාලනය කරන ආණ්ඩුවද? ඔවුන්ට මේ අපනයන ක්ෂේත්‍රය නැවත සංවර්ධනය කර ගන්න බැරි නම් රුපියල, රුපියල් 135ට නොවෙයි ඊට වඩා තවත් කඩා වැටෙයි.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා අධිකරණය හැල්ලු වීම ගැන කථා කළා. මම එම කාරණයන් අල්ලලා මේ කථාව කරන්න සූදානම්. ඇත්ත වශයෙන්ම මම කල්පනා කළේ මේ සම්බන්ධයෙන් technical කථාවක් කරන්නයි. නමුත් මම කල්පනා කළා මේ ගැන technical කථාවක් කරලා වැඩක් නැහැ කියලා. අස්වර් මන්ත්‍රීතුමා තමයි මේ කල් තැබීමේ යෝජනාව පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළේ. එතුමා technical කථාවක් කළේ නැහැ. මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන අමාත්‍යාංශයෙන් නිකුත් කළ වසර මැද රාජ්‍ය මූල්‍ය තත්ත්වය පිළිබඳ වාර්තාව මම සම්පූර්ණයෙන් ප්‍රතික්ෂේප කරනවා.

මේ වාර්තාව ප්‍රතික්ෂේප කරනවා විතරක් නොවෙයි. මම ඉතාමත්ම තදින් ඔබතුමාට කියා සිටිනවා, ඉල්ලනවා මේ වාර්තාව නැවත ඉදිරිපත් කරන්න කියලා. මම හේතුව දක්වන්නම්. 2012 වර්ෂය සඳහා මේ වාර්තාව ඉදිරිපත් කරන්න හේතු වන්නේ 2003 එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුවේ සම්මත කරන ලද 2003 අංක 3 දරන රාජ්‍ය මූල්‍ය කළමනාකරණ (වගකීම) පනත නිසායි. ඒ පනත මා ළඟ තිබෙනවා. ඒ පනතේ 11වැනි වගන්තිය බලන්න. ඒ වගන්තියේ මොකක්ද කියන්නේ? එහි මෙසේ සඳහන් වනවා:

"ආණ්ඩුවේ මූල්‍ය කාර්ය සාධනය පිළිබඳව යාවත්කාල තොරතුරු සැපයීම සහ, එමගින්, ආණ්ඩුවේ මූල්‍ය කාර්ය සාධනය එවකට ආණ්ඩුවේ ප්‍රකාශයේ දක්වා ඇති මූල්‍ය ක්‍රමෝපාය සමඟ සසඳා ඇගයීමට මහජනයාට අවස්ථාව ලබාදීම වර්ෂය මැද මුදල් තත්ත්වය පිළිබඳ වාර්තාවේ අරමුණ වන්නේ ය."

එහෙම නම් මේකේ අරමුණ වී තිබෙන්නේ එය සංසන්දනය කිරීමයි. ඊළඟට 12වැනි වගන්තිය යටතේ සඳහන් වනවා එහි අන්තර්ගතය. ඒ අනුව, 12(1) උප වගන්තිය යටතේ මෙසේ සඳහන් වනවා:

[ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා]

- "(අ) ඒ වර්ෂයේ පළමු මාස හතර සඳහා ඇස්තමේන්තු කරන ලද වියදම් සහ සැබෑ වියදම් පිළිබඳ ප්‍රකාශයක්;"
- (ආ) ඒ වර්ෂයේ පළමු මාස හතර සඳහා ඇස්තමේන්තු කරන ලද ආදායම සහ සැබෑ ආදායම පිළිබඳ ප්‍රකාශයක්;
- (ඇ) ඒ වර්ෂයේ පළමු මාස හතර සඳහා ඇස්තමේන්තු කරන ලද මුදල් ගලනය සහ සැබෑ මුදල් ගලනය පිළිබඳ ප්‍රකාශයක්;
- (ඈ) ඒ වර්ෂයේ පළමු මාස හතර සඳහා ඇස්තමේන්තු කරන ලද ණයට ගැනීම් සහ සැබෑ ණයට ගැනීම් පිළිබඳ ප්‍රකාශයක්;

එහෙම නම් අපි කල්පනා කරලා බලමු මේකේ අරමුණ මොකක්ද කියලා. ඇස්තමේන්තු සහ සැබෑ වියදමයි මේ අහන්නේ. ඊට පස්සේ සඳහන් වෙනවා, ඒ පිළිබඳව හිඟයක් හෝ අතිරික්තයක් තිබෙනවා නම්, යම් කිසි වෙනසක් තිබෙනවා නම් ඒ වෙනසට හේතුව දක්වන්නා කියලා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, දැන් අපි ගනිමු "වසර මැද රාජ්‍ය මූල්‍ය තත්ත්වය පිළිබඳ වාර්තාව - 2012" නමින් ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන ලියකියවිල්ල. ඉස්සෙල්ලාම වියදම් ගැන සඳහන් වෙන්නේ 13වැනි පිටුවෙයි. 13වැනි පිටුවේ මොකක්ද කියන්නේ? 13වැනි පිටුවේ තිබෙන්නේ 2011 මාස හතරක රජයේ වියදමයි 2012 මාස හතරක රජයේ වියදමයි. එහෙම නම් මේක තුළින් සම්පූර්ණයෙන්ම මේ පනතේ තිබෙන වගන්ති උල්ලංඝනය වෙනවානේ. මොකක්ද අපි මේ පාර්ලිමේන්තුවේ සම්මත කරලා තිබෙන්නේ? මා නැවතත් කියවන්නම්, මේ පනතේ 12(1) උප වගන්තිය යටතේ සඳහන් වන කාරණය. එහි මෙසේ සඳහන් වෙනවා :

යම් මුදල් වර්ෂයක් සම්බන්ධයෙන් වූ වර්ෂය මැද මූල්‍ය තත්ත්වය පිළිබඳ වාර්තාවේ පහත සඳහන් දෑ අන්තර්ගත විය යුතු ය.

- (ආ) ඒ වර්ෂයේ පළමු මාස හතර සඳහා ඇස්තමේන්තු කරන ලද වියදම් සහ සැබෑ වියදම් පිළිබඳ ප්‍රකාශයක්;

2012 පළමු මාස හතරට ඇස්තමේන්තු කරපු වියදමත් 2012 පළමු මාස හතරට ඇත්ත වශයෙන්ම වෙච්ච වියදමත් සසඳන්න තමයි මේ පාර්ලිමේන්තුවෙන් මේ පනත් කෙටුම්පත සම්මත කළේ. එහෙම නම් ඒක කෝ? මේක Parliament jokes වෙලා. පාර්ලිමේන්තුවෙන් පනත් කෙටුම්පත් සම්මත කරනවා. ඊට පස්සේ ශත පහකට ගණන් ගන්නේ නැහැ, මේ, පාර්ලිමේන්තුවේ සම්මත කරපු පනත් කෙටුම්පත. "කොහේද යන්නේ" ඇහුවාම "මල්ලේ පොල්" කියනවා වගෙයි. මේ ආණ්ඩුව එදා ඉඳන් මේක තමයි කළේ. "ඔළොවටටළයෝ" කියලා ආචාර්යවරුන්ට බණිනවා. මේක ඇතුළේ ඉන්න ආචාර්යවරු මොකක්ද කරන්නේ? සිංහල තේරෙන්නේ නැද්ද? මේ පනතේ කියලා තිබෙන්නේ පළමු මාස හතරට ඇස්තමේන්තු ව සහ පළමු මාස හතරට සැබෑ තත්ත්වය. එහෙම නම් මොකක්ද මේ ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ? වෙනස නැහැ; වෙනසට හේතුව නැහැ; කිසිම කොංගෙඩියක් නැහැ. ආණ්ඩුවට තුනෙන් දෙකේ බලයක් තිබුණත් එහෙම දෙයක් කරන්න -පාර්ලිමේන්තුවට මේ විධියට නිග්‍රහ කරන්න- සදාචාරාත්මක අයිතියක් නැහැ. එහෙනම් මේකේ අන්තර්ගතය ගැන විවාද කරන්නේ මොනවාටද? මේකේ අන්තර්ගතය ගැන විවාද කරන්න අවශ්‍යතාවක් නැහැ.

ඊළඟට මේ පනතේ 12(1)(ආ) උප වගන්තිය අනුව, 2012 ඇස්තමේන්තු කරන ලද ආදායම සහ ආදායමේ සැබෑ තත්ත්වය තිබිය යුතුයි. කෝ, ඒක කොහෙද තිබෙන්නේ?

"වසර මැද රාජ්‍ය මූල්‍ය තත්ත්වය පිළිබඳ වාර්තාව 2012"හි 3වැනි පිටුවේ, 1.2 වගුවේ රජයේ ආදායම දීලා තිබෙනවා. මේවා නැහැ. මේක පුස්සක්. මේක වාර්තාවක් නොවෙයි. මේක පුස්සක්.

මේකේ ඇති දෙයක් නැහැ. පාර්ලිමේන්තුවේ සම්මත කරපු පනත් කෙටුම්පතට අදාළව කළ යුතු ප්‍රකාශයක් නොවෙයි මේ තිබෙන්නේ. ඒ නිසා මේකේ ඇති ප්‍රයෝජනයක් නැහැ. මේක විසි කරලා දාන්න. මේක විසි කරලා දාලා නැවතත් මුදල් ඇමතිතුමාට කියන්න මේ පාර්ලිමේන්තුවේ සම්මත වෙච්ච 2003 පනතට අනුකූලව මේ ලියකියවිල්ල නැවතත් මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්න කියලා. මුදල් ඇමතිතුමා වෙනුවට මෙතැන වෙන කවුරු හරි කපා කරයි නේ. ඔවුන්ට මම අභියෝග කරනවා, පුළුවන් නම් පෙන්වන්න පනතෙන් සම්මත කරපුවා, පනතෙන් ආණ්ඩුව ඉදිරිපත් කළ යුතු ඒ දත්ත කොහේද ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ කියලා. මට කතාගාදුයි, ආණ්ඩුවෙන් කපා කරපු කිසිම ඇමති කෙනෙක් පනත කියවලා නොවෙයි අද ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ. මෙතැනට ඇවිල්ලා දීපු මොකක් හරි කොළ කැල්ලක් අරගෙන ඒකේ තිබෙන කොංගෙඩියක් කපා කරනවා. එහෙමත් නැත්නම් වෙන මොකක් හරි ගැන කපා කරනවා. නමුත් කපා කරන්න ආපු දේ ගැන කපා කරන්නේ නැහැ. කිසිම කෙනෙක් මේ පනත කියවලා නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, එකම එක තැනක විතරයි පනතට අනුකූලව දත්ත දීලා තිබෙන්නේ. ඒක තමයි මුදල් ගලනය. මුදල් ගලනය සම්බන්ධව පනතට අනුකූලව දත්ත දීලා තිබෙනවා. ඇයි ඒකට විතරක් දත්ත දීලා තිබෙන්නේ? මම කල්පනා කරලා බැලුවා, තුනෙන් දෙකකට පනතට අනුකූලව දත්ත දීලා නැහැ; නමුත් එකකට දෙනවා. මොකක්ද හේතුව? හේතුව කියන්නම්. මේ පොතේ තිබෙනවා, ඇස්තමේන්තු මුදල් ගලනය. 2012 ජනවාරි සිට මැයි දක්වා ඇස්තමේන්තු ව දීලා තිබෙනවා. මැයි 31 දිනට අවසාන මුදල් ශේෂය සෘණ මිලියන 1,32,865යි. ඊට පස්සේ තථ්‍ය තත්ත්වයත් දීලා තිබෙනවා. සෘණ මිලියන 88,291යි. හොඳයි නේ. බලාපොරොත්තු තත්ත්වයට වඩා හොඳයි. බලාපොරොත්තු වූණේ මිලියන 1,32,000ක හිඟයක් තිබෙන්නයි. නමුත් හිඟය තිබෙන්නේ මිලියන 88,200යි. අරවා එහෙම නොවෙයි. එහෙම නොවෙයි කියලා අපි උපකල්පනය කරනවා. නැත්නම් දෙන්න එපා යැ. එතකොට මම බැලුවා, එහෙම නම් මොකක්ද මේකට හේතුව කියලා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මොකක්ද දන්නවාද මේකට හේතුව? මේ රජයට මුදල් ගලා ගෙන ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ ණය අරගෙනයි. ණය අරගෙන තිබෙන නිසායි මුදල් ගලා ඒම වැඩි වෙලා තිබෙන්නේ. Cash flow එක වැඩි වෙලා තිබෙන්නේ ණය නිසයි. The cash flow has gone up because of the loans.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, දළ ණය ගැනීම තිබෙනවා; සැබෑ ණය ගැනීම තිබෙනවා. ශුද්ධ ණය ගැනීම් ඇස්තමේන්තුව රුපියල් මිලියන 1,85,586යි. ඒක තමයි පළමු වැනි මාස හතරට ඇස්තමේන්තුව. නමුත් තථ්‍ය ශුද්ධ ණය ගැනීම් රුපියල් මිලියන 2,72,228යි. එතකොට මාස හතරට ඇස්තමේන්තු කෙරුවාට වඩා සියයට 47ක් ණය අරගෙන තිබෙනවා. නමුත් ඒකට හේතුව දීලත් නැහැ. ඒ හේතුව පිළිබඳව සාකච්ඡාවකුත් නැහැ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ පනතේ නම මොකක්ද? මේ පනතේ නම රාජ්‍ය මූල්‍ය කළමනාකරණ (වගකීම) පනත. කෝ එහෙම නම් ආණ්ඩුවේ වගකීම? ආණ්ඩුව වගකීම සම්පූර්ණයෙන්ම පැහැර හැරලා තිබෙනවා. කෝ යහපාලනය? මොකක්ද මේකේ තේරුම? පාර්ලිමේන්තුව කියන්නේ, rubber stamp එකක් කියන එක අද ඔප්පු වෙනවා.

මෙවිට කෝටි ගණන් වියදම් කර ගෙන ජන්දය තියලා මේ පාර්ලිමේන්තුවට මන්ත්‍රීවරු 225 දෙනෙක් තෝරා ගෙන, කෝටි ගණන් මුදල් වියදම් කරලා මෙතැන රැස් වෙලා, ආණ්ඩුවට tax ගෙවන්නේ නැති duty-free cars ඒ මන්ත්‍රීවරු 225 දෙනාටම දීලා මොකක් ද කරන්නේ? ශත පහකට මේ පාර්ලිමේන්තුව ගණන් ගන්නේ නැහැ. ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා, කොහොම ද අධිකරණයට සමහරු තර්ජනය කරන්නේ කියා. මේ සම්බන්ධයෙන් කපා කරනකොට දෙයක් කියන්න ම සිද්ධ වෙනවා.

මූලාසනාරුව මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා. ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසානයයි.

ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சிவ்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

මූලාසනාරුව ගරු මන්ත්‍රීතුමා, මම තව විනාඩි 2ක් දෙන්න. මගේ කථාව අවසාන කරන්නම්.

මූලාසනාරුව මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

විනාඩියකින් අවසාන කරන්න ගරු මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சிவ்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

හොඳයි.

දිව් නැගුම පනත් කෙටුම්පත ගැන කථා කළා. දිව් නැගුම පනත් කෙටුම්පත නැවත පළාත් සභාවට යවන්න ඕනෑය කිව්ව දවසේ පාර්ලිමේන්තුව ළඟ උද්ඝෝෂණය කළා. මම අභන්ත කැමතියි, එහෙම කරන්න නියෝග අයිතිය මොකක් ද කියා. [බාධා කිරීම] මම කියවන්නම්. ඒ අයිතිය මොකක් ද කියා මම කියවන්නම්. ඔබතුමන්ලා කියන්න හදනවා, ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවට වඩා මහින්ද වින්තනය ලොකුය කියා. [බාධා කිරීම] වාඩි වෙන්න. මොකක් ද මේ Supreme Court Determination එකේ තිබෙන්නේ? අභගන්න.

On page 31 of the Supreme Court Determination on the Divineguma Bill, it states, I quote:

"Learned Solicitor General contended that the Bill is based on the Mahinda Chintanaya that was approved by the Cabinet and that it was in respect of National Policy, which is an area reserved for the Central Government. Learned Counsel for the petitioners submitted that the said Mahinda Chintanaya or any other document by the Government should not override and contradict the Constitution of Sri Lanka."

It further states, I quote:

"It is to be borne in mind that the Constitution is the basic and fundamental law of the land, which reigns supreme and all other documents are subject to provisions contained in the Constitution."

එසේ නම් ව්‍යවස්ථාවට වඩා ලොකු ද මහින්ද වින්තනය? මහින්ද වින්තනයේ මොනවා ලිව්වත් ව්‍යවස්ථාව ඊට වඩා ලොකුය කියන එක ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයෙන් හරි විධියට තීන්දුව දීලා තිබෙනවා. එසේ නම් මම මගේ කථාව අවසාන කරන්න කැමැතියි.

මූලාසනාරුව ගරු මන්ත්‍රීතුමා, මම කියන්නේ මෙයයි. කරුණාකර මුදල් ඇමතිවරයාට කියන්නට සිද්ධ වෙනවා, මේ නිකුත් කළ වාර්තාව කුණු බක්කියට දාලා, ව්‍යවස්ථාවෙන් අප අනුමතිය ලබා දුන් පනතට අනුව අලුත් වාර්තාවක් නැවතත් ඉදිරිපත් කරන්නටය කියා. බොහොම ස්තූතියි.

[අ. හා. 5.50]

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා (සෞඛ්‍ය නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க - சுகாதார பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Lalith Dissanayake - Deputy Minister of Health)

මූලාසනාරුව ගරු මන්ත්‍රීතුමා, අපේ ගරු හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමා හැම දාම කථා කරනවා; බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඒ වුණත් එතුමා බලාපොරොත්තු වන විධියට ආර්ථිකය අද වැටිලාත් නැහැ. අප ඉදිරියටම යනවා. කථාවක් තියෙනවා, "බ්ලේලෝ කොවිඩ් බිරුවන් ගැල ඉදිරියටම ඇදෙනවා" කියා. ඒ වාගේ මා හිතන හැටියට එතුමා මොන ආර්ථික සාධක ඉදිරිපත් කළත්, එක්සත් ජනතා සන්ධාන රජයේ වැඩ පිළිවෙළ ගමේ ජනතාවට දැනෙනවා ගරු මූලාසනාරුව මන්ත්‍රීතුමා. ගමේ ජනතාවට දැනෙන නිසා කොළඹ ඉඳ ගෙන ජාතික ලැයිස්තුවෙන් පත් වුණු මන්ත්‍රීවරු මොනවා කිව්වත්, ජනතාවගේ හදවත දන්න නායකයෙක් හැටියට ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළ අද ගමට ගිහින් තිබෙන නිසා තමයි පසු ගිය පළාත් සභා මැතිවරණ තුනම අප ජයග්‍රහණය කළේ.

ඒ ගරු මන්ත්‍රීතුමා තර්කයක් ඉදිරිපත් කළා මූලාසනාරුව ගරු මන්ත්‍රීතුමා, එදා ඒ ගොල්ලන්ගේ ආණ්ඩුව කාලයේ ආදායමෙන් සියයට 20ක් දළ දේශීය නිෂ්පාදිතය තිබුණාය කියා. හරි, සියයට 20 ක් තිබුණා. ඊළඟට කිව්වා, ඒක සියයට 14.5 දක්වා අද වෙනස් වෙලා තිබෙනවාය කියා කිව්වා. නමුත් එක කරුණක් කියන්න ඕනෑ, ඒ ගැන. අපේ ආර්ථිකයට වැඩියෙන් උදව් කරන්නේ, වැඩියෙන් අපට ආදායම ගෙනෙන්නේ අපයනයෙනුයි. අපේ ආණ්ඩුව යටතේ අපනයන බද්ද අහෝසි කර තිබෙනවා. ඒක අප ක්‍රමානුකූලව කළා. අපනයන බද්ද අහෝසි කිරීම නිසා ඒ වෙනස ඇති වුණා. අපනයන බදුවලින් සියයට තුනක-හතරක ආදායමක් අපට ලැබුණා. ඒ වෙනස තමයි ඒ අය ඔය ලොකුවට කථා කරන වෙනස. එසේ නැතිව මේක අඩු වීමක් නොවෙයි. සියයට දශම හයක වෙනසක් තිබෙනවා නම් ඒක අධ්‍යාපනයට ආයෝජනය කරන්නට කියලායි කියන්නේ. ගරු මන්ත්‍රීතුමා කියනවා නම් ඒක නොවෙයි වෙලා තිබෙන්නේ කියා, අපේ රජයේ ප්‍රතිපත්තිය යටතේ මේ රටට ආදායමක් ගෙන එන දේශීය නිෂ්පාදකයන් දිරිමත් කිරීම සඳහා අප අපනයන බද්ද අඩු කරලා අද රජයට ලැබෙන ආදායම අඩු වුණත් ඒ තුළින් විදේශ විනිමය වැඩිපුර ප්‍රමාණයක් ගෙන එන්නට කටයුතු කර තිබෙනවාය කියන එක මා කියන්නට ඕනෑ. ඒ සඳහා අප දෙන උත්තරය ඒකයි කියන එක මා කියන්නට ඕනෑ. රජයක් හැටියට අප දේශීය නිෂ්පාදකයන් අගය කරනවා.

මූලාසනාරුව ගරු මන්ත්‍රීතුමා, බදු ගැන ගැන කථා කළා. බදු හරියට අය කර ගන්නේ නැහැ කියා කිව්වා. මම අභනවා, තමුන්නාන්සේලාගේ ආණ්ඩුව කාලයේ රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා අගමැති ව සිටි කාලයේ බදු සහන පනත ගෙනැවිත් මොකද කළේ කියා. එකතු කරලා තිබුණු බදු මුදල් ටිකත් ආපහු ගෙවන්න කියලා කිව්වා. ඒ අතීතය තමුන්නාන්සේලා අමතක කරන්න එපා.

අද හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමා මෙතැනට ඇවිල්ලා කියනවා ජනතාවට ඇහෙන්න, රජය මේ බදු ටික එකතු කර ගන්නේ නැහැ, බදු මදි කියා. නමුත් එහෙම නොවෙයි වෙලා තිබෙන්නේ. අපි බදු අය කර ගන්න කටයුතු කරනවා. කෙටි කාලයක් තිබුණු එතුමන්ලාගේ රජය යටතේ බදු සමා පනත ගෙනැවිල්ලා රජයට අය වෙන්න තිබුණු බදු නැති කරලා, ලොකු මිනිස්සුන්ට -ලොකු මෝරුන්ට- ඒ පහසුකම නීත්‍යානුකූලවම මේ සභාවෙන් අනුමත කරලා දුන්නේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුවෙන්ය කියන එක අපි කියනවා.

[ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා]

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ මන්ත්‍රීතුමා එක හෝටලයක් ගැන කථා කළා. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා Galle Face එකට දැන් ගිහිල්ලා බලන්නකෝ. දැන් හොඳ හෝටලයක් හදනවා. ඡන්ත්‍රි-ලා කොමිෂනරිය ගැන මේ පාර්ලිමේන්තුව දෙවනත් වෙන් කෑ ගැහුවා. තමුන්නාන්සේට එක දෙයයි කියන්න තිබෙන්නේ. තමුන්නාන්සේලා මෙතැන බේරිහන් දීලා කෑ ගැහුවත් ඡන්ත්‍රි-ලා කොමිෂනරිය යටතේ අද ඒ හෝටලය ඉදි වෙනවා මම දැක්කා. ඒක දකින කොට අපට සතුටක් දැනෙනවා. 2015 වන විට එතැන හෝටලයක් ඉදි වෙනවා. ඇත්තටම ඒක දකින කොට අපට ලොකු සතුටක් දැනෙනවා. කාමර සහිත ලොකු හෝටලයක් ඉදි වෙනවා කියන්නේ ඇයි? විරැකියාවෙන් පෙළෙන අපේ ගම්වල, නගරවල දරුවන්ට රැකියා හම්බ වෙනවා. විරුද්ධ පක්ෂයේ අය මේකට විරුද්ධ වුණා. ඒ කොමිෂනරිය හොරකම් කරලා තිබෙනවා කියලා මෙතැන කෑ ගැහුවා. එහෙම නම් අඩු ගණනේ නඩුවක්වත් දාලා ඔප්පු කරන්න එපායැ. ඡන්ත්‍රි-ලා කියන්නේ හොර කොමිෂනරියක්, ඒක වැඩක් නැහැ කියලා කිව්වා. නමුත් ඒ කොමිෂනරිය අද ශාලා මුළුතර පිටියේ විශාල හෝටල් සංකීර්ණයක වැඩ ආරම්භ කරලා තිබෙනවා. ඒක මේ රටට කරපු ආයෝජනයක්. මේ රටට තමයි විදේශ මුදල් එන්නේ. නමුත් මේ අය මහ ලොකුවට කෑ ගැහුවා මේවා ගේන්න එපා කියලා. මේ හෝටල් හදන්න ඕනෑ. "මාළු මාළු" කියන්නේ එක හෝටලයක් විතරයි. ඒ "මාළු මාළු" හෝටලයට විතරක් නොවෙයි මේ සහනය දීලා තිබෙන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, උතුරු නැගෙනහිර ප්‍රදේශ සංවර්ධනය කිරීමක් අවශ්‍යයි. අවුරුදු 33ක් තිස්සේ යුද්ධයකට යට වෙලා විනාශ වෙලා තිබුණු ප්‍රදේශ ඒවා. මේ ගොල්ලෝ කොටින් එක්ක ගිවිසුම් ගහලා සල්ලි අය කරලා යන්න සලස්වලා තිබුණු උතුරු නැගෙනහිර ප්‍රදේශ මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා නිදහස් කර ගෙන අද නිදහසේ යන්න පුළුවන් පරිසරයක් එහි ඇති කරලා තිබෙනවා. උතුරු නැගෙනහිර ඇති කරපු පරිසරය තුළ ආරම්භ වන ව්‍යාපාර සඳහා විශේෂ සහනයක් ලබා දීලා තිබෙනවා. ඒ සහනයත් තමයි ඔය "මාළු මාළු" කියන හෝටලයටත් ලබා දීලා තිබෙන්නේ. එහෙම නැතිව එක කොමිෂනරියකට විතරක් නොවෙයි ඒ සහන ලබා දීලා තිබෙන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ අය කොහොමද ඒ කාලයේ බදු සහන දුන්නේ? ඕනෑ ඕනෑ විධියට දුන්නා. ඒවා තමුන්නාන්සේලාට අමතක ඇති. අපි පැහැදිලිව කියනවා, මේ රටේ ගමට දැනෙන, ජනතාවට දැනෙන සේවාවක් ඉටු කරලා තිබෙන්නේ මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධාන ආණ්ඩුවක් යටතේයි කියන එක. අන්න ඒ නිසා තමයි මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, පසු ගිය පළාත් සභා මැතිවරණයේදී අපි පළාත් සභා තුනම ජයග්‍රහණය කරලා තිබෙන්නේ. මේ ජයග්‍රහණයට එක එක කථා කියනවා. ඡන්ද අඩු වෙලා කියනවා; ඡන්ද මදි කියලා කියනවා; ජනාධිපති මැතිවරණය එන කොට තවත් අඩු වෙයි කියලා කියනවා. ඒක තමයි මේ ගොල්ලන්ගේ සාධකය. අපට ඡන්ද අඩු වෙලා ඒ අයට ඡන්ද ටිකක් වැඩියෙන් හම්බ වෙලා තිබෙනවා කියලා කිව්වාට, තමන්ගේ නායකයා කවුද, තමන් යන ගමන මොකක්ද, තමන්ගේ ප්‍රතිපත්තිය මොකක්ද කියලා ඒ අය තවම දන්නේ නැහැ.

අතිගරු ජනාධිපතිතුමා 2005 දී "මහින්ද චින්තනය" ඉදිරිපත් කළා. ඊළඟට අපි "මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්ම" ඉදිරිපත් කළා. ඒ මහින්ද චින්තනය යටතේ අපි ජනතාවගේ බලාපොරොත්තු ඉටු කරලා දුන්නා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද සහල් ඇටයක්වත් පිට රටින් ගෙනෙන්නේ නැහැ. මේ රටේ මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ ආණ්ඩුව, එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධාන

ආණ්ඩුව මොකක්ද කළේ කියන එකට හොඳ පිළිතුරු දෙකක් තිබෙනවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලාගේ ආණ්ඩුවට ලබා දෙන්න බැරි වුණු මේ රටේ නිදහස අද ලබා දීලා තිබෙනවා. ඒක එකක්. මේ රටේ ජනතාව කොන්දේසි විරහිතව කතිරය ගහලා ආණ්ඩුවට වගකීම පවරලා බලාපොරොත්තු වූ දේ ඒකයි. ඒක තමයි ප්‍රධාන දේ. ඩී.එස්. සේනානායක අගමැතිතුමා, ඩබ්ලිව් සේනානායක අගමැතිතුමා, සිරිමාවෝ බණ්ඩාරනායක අගමැතිතුමිය බලාපොරොත්තු වුණු දෙයක් තිබුණා. එදා ඒ රජය යන්ත්‍රල රාජ්‍ය නායකයින්ට ඒක කරන්න බැරි වුණා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ තමයි මේ රට සහලිත් ස්වයං-පෝෂිත කිරීම. අපි කන්නේ බත්. එදා අපි බුරුමයෙන් භාල් ගෙනාවා. එදා සිරිමාවෝ බණ්ඩාරනායක මැතිනිය "රබර්-සහල් ගිවිසුම" ගහලා තමයි සහල් ගෙන්වූයේ. නමුත් අද අපට භාල් නැවක් එන කල් ඉන්න ඕනෑ නැහැ. මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වය යටතේ අද අපි භාල් ඇටයක්වත් පිට රටින් ගෙන්වන්නේ නැහැ. අපි මේ රට සහලිත් ස්වයං-පෝෂිත කරලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපි එදා කිව්වා "පැරකුම් යුගයක් බිහි කරමු" කියලා. ඒ යුගය අද බිහි කරලා තිබෙනවා. මේ රජය ඒ යුගය බිහි කළේ අමාරුවෙන්. මොකද, රුපියල් 7,000ට තිබුණු පොහොර බැග් එක එදා යුද්ධය කරද්දීත් අපි රුපියල් 350ට දුන්නා. මිය ගිය සොල්දාදුවාගේ විශ්‍රාම වැටුප ඔහුගේ බිරිඳට සම්පූර්ණයෙන් දුන්නා. තුවාල ලැබූ සොල්දාදුවාට ඔහුගේ පඩිය එහෙම්ම දුන්නා. පොහොර සහනාධාරය අපි කප්පා දුනේ නැහැ. පාසල් යන දරුවාගේ නිල ඇඳුම අපි දුන්නා. පාසල් යන දරුවාගේ පෙළ පොත් ටික අපි දුන්නා. ගමේ සමෘද්ධි ලාභියාට අපි සමෘද්ධිය දුන්නා.

මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා යුද්ධය කරන ගමන්, නොයෙක් දුෂ්කරතා මධ්‍යයේ තමයි මේ සියලු දේවල් ලබා දුන්නේ. රජයට විදේශ රටවලින් ණය දෙන්නේ නැති කොට මේ රටේ බැංකුවකින් ණය ගන්න කොට, "අපේ ආණ්ඩුවක් ආවොත් අපි මේවා ගෙවන්නේ නැහැ" කියලා බැංකු ඉස්සරහට ගිහිල්ලා උද්ඝෝෂණ කරපු, එදා යුද්ධය ජය ගන්න ගිය ගමනට අකල් හෙළපු අය තමයි මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද මෙතැනට ඇවිල්ලා මේ පුරසාරම් දොඩවන්නේ. එහෙම නම් අපි අහනවා, තමුන්නාන්සේලාගේ ආණ්ඩුවක් යටතේ රටට කරපු සේවය මොකක්ද කියා.

මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වය යටතේ අද මේ රට, රටේ ජනතාව යුද්ධයෙන් බේරා ගෙන තිබෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. සහලිත් මේ රට ස්වයං-පෝෂිත කර තිබෙනවා. මේ ඉලක්ක දෙකම මේ රටේ ජනතාව බලාපොරොත්තු වුණු දේවල්; මේ රටේ ආණ්ඩු, මේ රටේ නායකයන් බලාපොරොත්තු වුණු දේවල්. එහෙම නම් ඒ අපේක්ෂා දෙකම අද මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ ආණ්ඩුවක් යටතේ ඉටු කර තිබෙනවාය කියන එක මා කියන්න ඕනෑ.

මම දැක්කා අද පේරාදෙණියේ වෙව්ව දේවල්. මොනවාද? ඒ ගොල්ලෝ නිදහස් අධ්‍යාපනය රැක ගන්න යනවා. රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා අධ්‍යාපන ඇමති වෙලා හිටපු කාලයේ පනත් ගෙනවා වාගේ අප පනත් ගෙනාවේ නැහැ. අප ඒ වාගේ විවිධ දේවල් කරලා අධ්‍යාපනය පාවා දෙන්න යන්නේ නැහැ. අද අප නිදහස් අධ්‍යාපනය රැක දීලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, 2008 දී අධ්‍යාපනයට වෙන් කර තිබුණේ රුපියල් බිලියන 100යි. මේ වන විට - 2012දී- එය රුපියල් බිලියන 132ක් දක්වා වැඩි කරන්න අප කටයුතු කර තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේලා කියන කොන්දේසි පිළිපදින්න අපට බැහැ. නිදහස් අධ්‍යාපනයක් අප මේ දෙන්නේ. සියයට 6යි, සියයට

10යි කියලා කොන්දේසි දමන්න ඔබතුමන්ලාට බැහැ. මොකද අධ්‍යාපනයට විතරක් නොවෙයි තව විවිධ ක්ෂේත්‍රවලට අප සල්ලි බෙදලා දෙන්න ඕනෑ. අද ජේවිපීකාරයෝ සරසවි ඇදුරෝ වික රැකවල් දමලා කොටු කර ගෙන පඩි වැඩි කරන අරගලය වෙන පැත්තකට අරගෙන ගිහින් ඒ සරසවි ඇදුරෝ අමාරුවේ දමලා තිබෙනවා. මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ ආණ්ඩුවක් යටතේ අද අප පාසල් දරුවන්ට පෙළ පොත් වික ලබා දෙනවා; නිල ඇඳුම් ලබා දෙනවා. පහ වසර ශිෂ්‍යත්ව විභාගයේ ප්‍රශ්න පත්තර කලින් පිට වුණා කියලා පහේ ශිෂ්‍යත්වය කරපු දරුවාත් පාරට බස්සලා, විභාග කෙරෙහි දෙමව්පියන් තුළ තිබෙන විශ්වාසය බිඳ වට්ටන්න කටයුතු කළේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය ඇතුළු විපක්ෂයයි කියන එක අප කියන්න ඕනෑ. ඒ ගොල්ලෝ මෙන්න මේ සාධක තමයි ගෙනෙන්නේ. විපක්ෂය හැටියට ඒ ගොල්ලන්ගේ ප්‍රතිපත්තිය මොකක්ද, අධ්‍යාපන ප්‍රතිපත්තිය මොකක්ද, ආණ්ඩුවක් ආවාම මොකක්ද කරන්නේ කියලා කිසිම ප්‍රතිපත්තියක් ඔවුන් ළඟ නැහැ.

අද සන්ධාන ගහනවා කියලා ලොත්සේකා එක පැත්තකින් කියනවා. මොකක්ද ලොත්සේකාගේ සන්ධානය? එදා එයා යුද්ධ කළා කියලා ඡන්දය ඉල්ලුවා. 2010 දී මොකක්ද වුණේ? වැඩි ඡන්ද විසිඑක්ලක්ෂයකින් මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා ජනාධිපතිවරණය ජයග්‍රහණය කළා. ජේවිපී එකයි, යූඑන්පී එකයි, ලොත්සේකායි එකතු වෙලා හංසයා ලකුණින් තරග කළා. ඒ සන්ධානයට මොකද වුණේ? ඊළඟ පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණය එන කොට හංසයා විසි වෙලා ගිහින් තුනට කැඩුණා. යූඑන්පී එක වෙනම තරග කළා. ලොත්සේකා ආ ගිය අතක් නැති වුණා. යන්තම් ආසන දෙකක් දිනා ගෙන ඔහු පාර්ලිමේන්තුවට ආවා. දැන් ආයෙත් මේ අය එකතු වෙලා හදන සන්ධානයට මේ රටේ ජනතාව කැමැති වන්නේ නැහැ.

අද ජේවිපී එක දෙකට තුනට කැඩිලා. යූඑන්පී එකේ නායකයා සජිත්ද, රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්තයාද, වෙන කවුරුවන්ද කියලා දන්නේත් නැහැ. ඒ විධියට අද ඒවා කැඩිලා බිඳිලා ගිහිල්ලා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ නිසා නායකත්වයක් නැති විපක්ෂයකට ජනතාව කවදාවත් එකතු වන්නේ නැහැ. නමුත් අපේ මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා එදා විපක්ෂ නායකවරයා හැටියට පාද යාත්‍රාව, මිනිස් දම්වැල ආදී වශයෙන් ජනතාව එකතු කර ගෙන අප Town Hall එකෙන් පටන් අරගෙන තිස්සමහරාමයට යනකම් පා ගමන් ගියා. ඒ විධියට ජන අරගලයක් ඇති කර අප මේ රටේ වෙනසක් ඇති කළා. අද විපක්ෂය කරන්නේ හැළෙන කැලි අල්ලා ගන්න එකයි. අපෙන් පොඩ්ඩක් අතපසු වුණු දෙයක් තිබෙනවා නම් ඒක අල්ලා ගෙන අපට මඩ ගහනවා. එක්කෝ Z-score ප්‍රශ්නය ගැන කියනවා. නැත්නම් බොරුවට පහේ ශිෂ්‍යත්ව විභාගයේ වංචා සිදු වුණාය කියලා කැ ගහනවා. ඒ වාගේ ගිලිහෙන කැල්ලක් අරගෙන ආණ්ඩුව පෙරළන්න ඔවුන් උත්සාහ කරනවා. ඒක කරන්න බැහැ. ඒ නිසා ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, තමුන්නාන්සේලා යම් කිසි ප්‍රතිපත්තියක් හදා ගෙන එන්න. ප්‍රතිපත්තියක් හදා ගෙන, යම් වැඩ පිළිවෙළක් හදා ගෙන එන්න. එහෙම නැතිව මේ ආණ්ඩුව පෙරළන්න තමුන්නාන්සේලාට හැකියාවක් නැහැ කියන එක මා කියන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම තව පොඩි කාරණයක් ගැන කියන්න ඕනෑ. අධ්‍යාපනයට සියයට 6ක් වෙන් කරන්න කියලා කියන්නේ අපේ මේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා නේ. මම කලින් අධ්‍යාපනය ගැන කිව්වේ. 2008 දී සෞඛ්‍යයට වෙන් කළේ රුපියල් බිලියන 74.5යි. ඒක 2012 වන විට රුපියල් බිලියන 103 දක්වා වැඩි කර තිබෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. ලංකාවේ තිබුණු සියලුම සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථාන සංවර්ධනය කිරීමට අවශ්‍ය මුදල් ප්‍රතිපාදන ගිය අවුරුද්දේ ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය මගින් අපට ලබා දුන්නා. සමෘද්ධිය වෙනුවෙන් 2011 දී වැය කළේ රුපියල් බිලියන 9යි. 2012 වන විට එය රුපියල් බිලියන 12.9ක් දක්වා වැඩි කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම දිවි නැඟුම ව්‍යාපෘතිය වෙනුවෙන් මේ අවුරුද්දට සැහෙන මුදලක් වෙන් කර තිබෙනවා. අප අද ගමට

ගියාම, පොළකට ගියාම එදා දැකපු පලා වර්ග අද ඒවායේ තිබෙනවා අප දකිනවා. මේවා අවශ්‍යයි. සෞඛ්‍ය නියෝජ්‍ය අමාත්‍යවරයා හැටියටයි මම මේ කාරණය කියන්නේ.

අද බෝ නොවන රෝග සම්බන්ධයෙන් විශාල ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. අද දියවැඩියාව, හෘදය රෝග ඒ වාගේම පිළිකා බහුලයි. අද රෝහල් තුළ වැඩි ප්‍රමාණයක් මිය යන්නේ මේ රෝගවලින්. "දිවි නැඟුම" යටතේ අද ගෙවතු වගාව සිදු වනවා. අද ගෙවල්වල පලා වර්ගයක්, එහෙම නැත්නම් වෙනත් දෙයක් වගා කර ගෙන ජනතාව තමන්ගේ ආහාර අවශ්‍යතාව ඉටු කර ගන්නවා. "දිවි නැඟුම" වෙනුවෙන් 2011 දී රුපියල් බිලියන 4.4ක් ආයෝජනය කරලා තිබෙනවා; අපි 2012 දී රුපියල් බිලියන 6.5ක් ආයෝජනය කරලා තිබෙනවා. අපි විශාල ආයෝජනයක් ඒ සඳහා කරලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ වාගේමයි රටේ මාර්ග පද්ධතිය. අද ඒවායේ දියුණුව පෙනෙනවා. තමුන්නාන්සේලාගේ ආණ්ඩුවට බැරි වුණා අධිවේගී මාර්ගයක් හදන්න. අද ගාල්ලේ ඉඳලා කොළඹ එන්න අධිවේගී මාර්ගයක් තිබෙනවා. ගාල්ලේ ඉඳලා කොළඹ එන්න එදා පැය තුනක් ගියත් අද විනාඩි 45ත්, එහෙම නැත්නම් පැයෙන් එන්න පුළුවන්. රටේ මාර්ග පද්ධතිය වෙනුවෙන් 2011 දී රුපියල් බිලියන 97.4ක් ආයෝජනය කර තිබෙනවා. 2012 වෙන කොට ඒ සඳහා රුපියල් බිලියන 128ක ආයෝජනයක් කරලා තිබෙනවා.

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, තමුන්නාන්සේ අධ්‍යාපනයට සියයට 6ක් වෙන් කිරීමක් ගැන කථා කරනවා. අපි අධ්‍යාපනය දෙස විතරක් නොවෙයි, මේ රටේ හැම පැත්තක් දෙසම බලලා, රටේ ජනතාව වෙනුවෙන් ඒ හැම පැත්තකම ආයෝජනය වැඩි කරලා තිබෙනවා. ඒ ආයෝජන ගමට ගලා ගෙන යනවා. අද බලන්න, ගමේ පොළට ගියාම එහි තිබෙන තත්ත්වය. "දිවි නැඟුම" යටතේ අද හැම තැනම පාහේ වගා කරලා තිබෙනවා. අද flat එකකට යන්න බලන්න. අඩු ගණනේ මිලිස් පැළයක් හරි හදලා තිබෙනවා. එහෙම වෙන්නේ අද දිවි නැඟුමෙන් දෙන ආදර්ශය නිසා. මොකද, රටකට නැගී සිටින්න ලොකු ආයෝජන විතරක් කරලා හරි යන්නේ නැහැ. ග්‍රාමීය මට්ටමින් කෙරෙන ආයෝජනයක් වැදගත්. අපි කන දේ අපි හදා ගන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ වාගේමයි පොහොර සහනාධාරය. ඉබේම නොවෙයි අද මේ රට පැරකුම් යුගයක් වෙලා තිබෙන්නේ. අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා මේ රට පැරකුම් යුගයක් කරන්න මෙන්න මේ විධියටයි කටයුතු කළේ. 2008 රුපියල් මිලියන 26,450ක් ආයෝජනය කළා, පොහොර සහනාධාරය වෙනුවෙන්. අපි 2012 වෙන කොට රුපියල් බිලියන 33.8ක් -ඒ කියන්නේ රුපියල් මිලියන 33,800ක්- ආයෝජනය කරනවා පොහොර සහනාධාරය වෙනුවෙන්, මේ රටේ අභි-සක ගොවියා වෙනුවෙන්. ඒ ආයෝජනය, වී වගාව වෙනුවෙන්, තේ වගාව වෙනුවෙන්, රබර් වගාව වෙනුවෙන් වෙන්න පුළුවන්.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපේ පැත්තේ කුඩා තේ වතු හිමියෝ සිටිනවා. එදා තේ දල්ලේ මිල අඩු වුණාම ඒ අයට පොඩි ප්‍රශ්නයක් ඇති වුණා. නමුත් අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා මොකක්ද කළේ? එතුමා එදා රුපියල් 1,000ට තේ පොහොර සහනාධාරය දුන්නා. හැබැයි අද තේ කිලෝව රුපියල් 55ට, 60ට ගිහින් තිබෙනවා. නමුත් ඒ පොහොර සහනාධාරය කප්පාදු කරලා නැහැ. ඉතින් ගරු මන්ත්‍රීතුමා, සියයට 6ක් ගැන කථා කරන්න එපා. ඒකයි මා කියන්නේ තමුන්නාන්සේලාට තේරෙන්නේ නැහැ කියලා. තමුන්නාන්සේලා කොළඹ ජීවත් වන්නේ. එන්නකෝ අපේ අරනයක පැත්තට. කැගල්ල පැත්තට එන්න කෝ. ගමේ මළ ගෙදරට ගිහිල්ලා බුලත් විටක් කාලා, රු 11.00ට විතර කෝපි ටිකක් බීලා පොඩ්ඩක් කථා කරන්න එන්න කෝ. අන්න එතකොට ජනතාව කියන දේ, ජනතාවගේ හදවතේ තිබෙන්නේ මොකක්ද කියන දේ දැනගන්න පුළුවන් වෙනවා. මොකද, ඒ ආයෝජන ගමට ගිහිල්ලායි තිබෙන්නේ.

[ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා]

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, එදා අපේ දරුවන් ඉස්කෝලයට යන කොට කැන්ට්ස් සපත්තු දෙක අතේ අරගෙන තමයි ගියේ. ඉස්කෝල පාරට ගිහිල්ලා තමයි ඒක දාගන්නේ. ඇයි ඒ? පාරේ මඩ. අද එහෙම නැහැ. අද කොන්ක්‍රීට් පාරවල් ගිහිල්ලා හැම ග්‍රාම නිලධාරී වසමකම. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ලංකාවේ ග්‍රාම නිලධාරී වසම් 4,019ක් තිබෙනවා. ලංකාවේ තිබෙන ග්‍රාම නිලධාරී වසම් 4,019ටම වසමකට රුපියල් මිලියන එක ගණනේ, ඒ කියන්නේ රුපියල් ලක්ෂ 10 ගණනේ රුපියල් මිලියන 4,019ක් ආයෝජනය කරපු වෙනත් ආණ්ඩුවක් තිබෙනවාද? ගරු හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමා, පොඩ්ඩක් ඉඳලා මේක අහ ගෙන යන්න කෝ. ඒවා කොළඹ දකින්න නැහැ. ගරු මන්ත්‍රීතුමා, මගේ ආසනයේ වසම් 61ක් තිබෙනවා. ඒ වසම් 61හි රුපියල් ලක්ෂ 10 පාරවල් 10ක් හදා ගෙනයි මා ගමට යන්නේ. ඒ නිසා ඒ අභි-සක ජනතාවට අප ආයෙන් වෙනම කියන්න දෙයක් නැහැ අපට ඡන්දය දෙන්න කියලා. මගේ අරනයක ආසනයේ වසම් 61ට විතරක් නොවෙයි, අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා වසම් 4,019කට ඒ මුදල් දීලා තිබෙනවා. එතුමාට පින් සිද්ධ වෙන්න අද උතුර සහ නැගෙනහිරටත් ඒ මුදල් දෙනවා. එදා එහෙම දෙන්න බැරි වුණා නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මුස්ලිම් ජාතිකයකු හැටියට තමුන්නාන්සේ දන්නවා නේ, එදා අපේ භික්ෂූන් වහන්සේලා අම්පාරේදී මැරුවා වාගේ නැගෙනහිර කාන්තකුඩි පල්ලියේ සිකුරාදා ආගම කියමින් සිටි මුස්ලිම් ජාතිකයන් මැරුවා. ඒ, මෙතුමන්ලාගේ ආණ්ඩු කාලයේ, මෙතුමන්ලාගේ නායකත්වය ආණ්ඩු කරපු කාලයේ. නමුත් අද ඒ තත්ත්වය නැති කරලා තිබෙනවා. අද කියනවා අපි ජාතිවාදය වපුරනවා කියලා. අපි ජාතිවාදය වපුරන්නේ නැහැ.

පසු ගිය නැගෙනහිර පළාත් සභා මැතිවරණයේදී අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා තමයි කිව්වේ ජාතිවාදය වපුරන්න එපා කියලා. විශේෂයෙන්ම එතුමා නැගෙනහිර පළාතට ගිහිල්ලා කිව්වේ, “ජාතිවාදය වපුරන්න එපා. තමුන්නාන්සේලා සියලු දෙනා එක ජාතියක් හැටියට කටයුතු කරන්න” කියලායි. ජනතාව ඒකට ඇහුම් කන් දුන්නා. අපි ආසන 14ක් ගත්තා. යුඑන්පි එක ගත්තේ ආසන 4යි. ගරු හකීම් ඇමතිතුමාත් එක්ක එකතු වෙලා අද අපි නැගෙනහිර පළාත් සභාව පිහිටුවලා තිබෙනවා. ඒක හරි. තමුන්නාන්සේලාගේ පැත්තේ හිටපු හකීම් මැතිතුමාත් අද අපත් එක්ක එකතු වෙලා. එදා වන්දිකා මැතිනියගේ කාලයේ අපේ පැත්තේ හිටපු හකීම් මහත්තයා අනික් පැත්තට ගියා. එදා අපි කනගාටු වුණා. එදා අපේ ආණ්ඩුව වැටුණා. එදා අපි ගෙදර ගියා මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. අවුරුදු ගණනක් ගෙදර ඉඳලා තමයි අපි ආයෙන් මේ පාර්ලිමේන්තුවට ආවේ. එදා එහෙමයි සිදු වුණේ. නමුත් අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා සියලු ප්‍රගතිශීලී පක්ෂ සන්ධානයක් හැටියට එකතු කරලා, මේ රට හදන, මේ රට ආසියාවේ ආශ්චර්යය බවට පත් කරන සන්ධානයක් හදලා අද හොඳ ගමනක් යනවා. ඒ නිසා විපක්ෂයේ අය කියන විධියට ආර්ථිකය මෙහෙයවන්න අපි කැමැති නැහැ. අපි එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධානය හැටියට ඉදිරියට යනවා. මුදල් ඇමතිවරයා හැටියට අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා, ඒ වාගේම අපේ ගරු ගිතා-ජන ගුණවර්ධන නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමන්ලා, අපේ කැබිනට් මණ්ඩලය, අපි සියලු දෙනාම එකතු වෙලා එකම ගමනකුයි යන්නේ. ඒ නිසා ආසියාවේ ආශ්චර්යය අපි ඉතාම ඉක්මනින් ඇති කරනවා කියමින් මම නිහඬ වෙනවා. ස්තූතියි.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

මිලහට ගරු මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

අපේ අභියෝගයට අදාළව එක උත්තරයක්වත් දුන්නේ නැහැ.

ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

මේ අයට උත්තර නැහැ.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

උත්තර දුන්නා. කන් ඇහෙන්නේ නැද්ද?

[අ.හා. 6.08]

ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ මාසයේ මුල් සතියේදී විතර මහනුවර ජනාධිපති මන්දිරයේ පැවති රැස්වීමකදී මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිවරයා ප්‍රකාශ කරලා තිබෙනවා, රාජ්‍ය මුදල් යොමු කරන ව්‍යාපෘති තුළ දූෂණය සහ අක්‍රමිකතා ඉතාමත්ම ඉහළ මට්ටමක පවතින බව. එය රටේ සංවර්ධනයට විශාල බාධාවක් බවත් එතුමා එදා ප්‍රකාශ කරලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම පසු ගිය සතියේ ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ සහකාර රාජ්‍ය ලේකම් බොබ් බ්ලේක් මහතා අප රටට සංචාරයකට ආවම එතුමාත් ප්‍රකාශයක් කරලා තිබුණා, විශේෂයෙන්ම ලංකාවට පිළිගත් විදේශ ආයෝජකයන් වැඩි වැඩියෙන් ගෙන එන්නට නම් ආයෝජකයන් බලාපොරොත්තු වන විනිවිදභාවය මේ රටේ ස්ථාපිත කරලා, දූෂණය අවම කිරීමට රජය කටයුතු කරන්න ඕනෑය කියලා. මෙන්න මේ කියමන් දෙකෙන්ම අද පෙනෙනවා, -ජනාධිපතිවරයා කියපු දේ වාගේම ජාත්‍යන්තර නිලධාරීන් කියනවා වාගේම- අද අපේ රටේ දූෂණය වසංගතයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා කියන එක. ඒක රහසක් නොවෙයි.

මහින්ද විත්තන වැඩ පිළිවෙළ යටතේ විශේෂයෙන්ම යටිතල පහසුකම් දියුණු කිරීමේ ව්‍යාපෘතිවලට විශාල මුදලක් වැය කරන බවට රජය දිගින් දිගටම මුළු රටම කිව්වා. දැන් කපා කරපු ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාත් ඒ සම්බන්ධයෙන් බොහෝම පුරසාරම් දෙඩුවා. නමුත් අද අප රටේ ආර්ථිකයට මරු පහරක් එල්ල වී ඇත්තේ ද මේ යටිතල පහසුකම් දියුණු කිරීමේ මුළාවෙන් සිදු වන මහා පරිමාණයේ මුදල් ගසා කෑම බව මා මේ අවස්ථාවේදී පැහැදිලිව කියන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මට මතකයි 2008 විතර -මම දන්නේ නැහැ ඩිව් ගුණසේකර මැතිතුමා ඉන්න කාලයේදී කියලා- COPE එකේ වාර්තාවෙන්ම කියා වුණා, රාජ්‍ය අංශයේ දූෂණය නිසා වසරකට අවම වශයෙන් රුපියල් බිලියන සියයක්වත් මේ රටට අහිමි වනවා කියලා. ඒ වාගේම තවත් සංඛ්‍යා ලේඛනවලින් කියනවා, අපේ දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 2ක්වත් මේ දූෂණයට ගොදුරු වනවා කියලා. නමුත් මම නම් හිතන්නේ අද තිබෙන තත්ත්වය යටතේ මේ එක ගණනක්වත් නිවැරදි නැහැ; මීටත් වඩා විශාල මුදලක් අද දූෂිතයන්ගේ ගොදුරු බවට පත් වෙලා තිබෙනවා කියලායි.

ඇත්තෙන්ම ඉතිහාසය දිනා බැලුවමත් රට සංවර්ධනය කිරීමේ මුළාවෙන් ජාතික ධනය ගසා කාපු වෞර පාලකයන් ගැනද අපි හොඳින් දන්නවා. එවැනි පාලකයන් රජයේ මුදල් තමන්ගේ පෞද්ගලික ධනය වර්ධනය කර ගැනීම සඳහා යොදවා

ගත් අවස්ථා ඉතිහාසයෙන් අපට පෙන්වා දෙනවා. මෙවැනි පාලන ක්‍රමයන් මූල්‍යසනාථ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, සාමාන්‍යයෙන් හඳුන්වා දෙන්නේ kleptocracy එහෙම නැත්නම් "වෞර රාජ්‍යවාදය" හැටියටයි. ඇත්ත වශයෙන්ම Wikipedia එකට අනුව කෙටියෙන් හෝ kleptocracy එහෙම නැත්නම් "වෞර රාජ්‍යවාදය" සම්බන්ධයෙන් තිබෙන අර්ථ කථනයන් මා හිතන්නේ මේ වෙලාවේ අපිට වැදගත් වෙනවා කියලායි.

Sir, it states, I quote:

"Kleptocracy, alternatively cleptocracy or kleptarchy, "rule by thieves" is a form of political and government corruption where the government exists to increase the personal wealth and political power of its officials and the ruling class at the expense of the wider population, often without pretense of honest service. This type of government corruption is often achieved by the embezzlement of state funds"

Sir, it goes on to explain the characteristics of Kleptocracy:

"Kleptocracies are generally associated with corrupt forms of authoritarian governments, particularly dictatorships, oligarchies, military juntas, or some other forms of autocratic and nepotist government in which no outside oversight is possible, due to the ability of the kleptocrats to personally control both the supply of public funds and the means of determining their disbursal. Kleptocratic rulers typically treat their country's treasury"

This is very important for us.

".... as through it were their own personal bank account, spending the funds on luxury goods as they see fit. Many kleptocratic rulers also secretly transfer public funds into secret personal numbered bank accounts in foreign countries in order to provide them with continued luxury.

Kleptocracy is most common in developing countries.

And, as you know Sri Lanka is also a developing country.

Such incomes constitute a form of economic rent and are therefore easier to siphon off without causing the income itself to decrease. An early phase of this is driven by tenderpreneur ..."

not entrepreneurs but tenderpreneurs.

"....who seek to capture resources for personal benefit. The effects of a kleptocratic regime or government on a nation are typically adverse in regards to the faring of he state's economy, political affairs and civil rights. Kleptocracy in government often vitiates prospects of foreign investment and drastically weakens the domestic market and cross-border trade. As the kleptocracy normally embezzles money from its citizens by misusing funds derived from tax payments, or money laundering schemes..."

- which I will come to later.

"...a kleptocratically structured political system tends to degrade nearly everyone's quality of life. In addition, the money that kleptocrats steal is often taken from funds that were earmarked for public amenities, such as the building of hospitals, schools, roads, parks and the like - which has further adverse effects on the quality of life of the citizens living under a kleptocracy.

මූල්‍යසනාථ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මෙහි පෙන්වා දී ඇති ආකාරයට බොහෝ වෞර රාජ්‍යයන් මුදල් ගසා කන්නේ මහා පරිමාණයේ යටිතල පහසුකම් ව්‍යාපෘතිවලින්. බොහෝ අවස්ථාවල මෙවැනි රටවල සංවර්ධනය තීරණය වන්නේ ජනතාවගේ අවශ්‍යතාව අනුව නොව එම ව්‍යාපෘතියේ කොමිස් කුට්ටියේ ප්‍රමාණය අනුවයි. මහාමාර්ග, බල ව්‍යාපෘති සහ ආරක්ෂක අංශයේ වියදම් බොහෝ වෞර පාලකයන්ගේ ඉලක්ක බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. පිලිපීනයේ ෆර්ඩිනන්ඩ් මාකෝස් සම්බන්ධයෙන් තිබෙන වාර්තා අනුව, මේ වාගේ මහා පරිමාණයේ යටිතල පහසුකම් දියුණු කරනවාය කියන මුවාවෙන් ඔහු ඩොලර් බිලියන 900කට වැඩි මුදලක් අත්පත් කර ගත්තාය කියන එක ඉතිහාසයෙන් අපට පෙන්වනවා. ඒ වාගේම එංගලන්තයේ, ස්විට්සර්ලන්තයේ, මැලේසියාවේ වෞර පාලකයන්ට රහස් ගිවිසුම් තිබුණ හැටි අපට මතකයි. ඒ විතරක් නොවෙයි ට්‍රාන්ස්පේරන්සි ඉන්ටර්නැෂනල් වාර්තාව අනුවම ඉන්දුනීසියාවේ සුහර්තෝ ගැනත් අපට මතකයි. එතුමා මහාමාර්ග හඳුන්වා හරි ආසයි. බොහොම ආසයි, රට දියුණු කරනවාය කියලා ලොකු ලොකු ගොඩනැගිලි හඳුන්වා, ලොකු ලොකු කුලුණු හඳුන්වා. ඉන්දුනීසියාවේ සුහර්තෝ බලයෙන් පහ වුණාට පස්සේ, අවම වශයෙන් ඔහු ඩොලර් බිලියන 35ක් විදේශ රටවල සහවා තිබුණ බව ඒ රටේ ජනතාව සොයා ගත්ත හැටි අපි දැක්කා. ඒ වාගේම සයරේ රාජ්‍යයේ ජනාධිපති මොවුලු වාගේ අයත් සිටියා. ලෝකයේ හිටපු මෙන්න මේ වාගේ වෞර පාලකයන් ඒ රටවල ව්‍යාපෘතිවලින් සොරකම් කළ මුදල් ඇතුළත් ලැයිස්තුවක් මම සාමාන්‍ය දැනීම සඳහා සභාගත* කරනවා.

මූල්‍යසනාථ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මැතකදී බලයෙන් පහ වෙව්ව ලිබියාවේ ගඩාෆි සහ ඔහුගේ පුත්‍ර සමාගම සමඟ අපේ නායකත්වය බොහොම කිට්ටු පවුල් මිත්‍රයන් බවට පත් වෙලා හිටියා. ඒ අය ජාත්‍යන්තර මට්ටමේ කෝටිපතියන් බවට පත් වෙලා හිටපු බව දැන් හෙළිවෙමින් පවතිනවා. ඒ වාගේම අද සිරගතව සිටින ඊජිප්තුවේ හොස්නි මුබාරක් සහ ඔහුගේ පුතා ගාමල් -නාමල් නොවෙයි, මූල්‍යසනාථ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි ගාමල්- මුබාරක් වැනි අයත් බලයේ ඉන්න කොට රටේ තිබුණ මුදල් විශාල වශයෙන් සොරා ගත් බව අද ක්‍රම ක්‍රමයෙන් අපට හෙළිදරව් වෙනවා.

මූල්‍යසනාථ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද ලංකාවේ මහාමාර්ග ක්ෂේත්‍රය ගැනත් වචන කීපයක් කපා කරන්න ඕනෑ. අද ගමේ හඳුනා කොන්ක්‍රීට් පාර ඇතුළු මහාමාර්ග ක්ෂේත්‍රයද කොමිස් කුට්ටි ලබා ගැනීමේ මහා ජාවාරමක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවාය කියලා මම කියනවා. ගමේ හඳුනා කොන්ක්‍රීට් පාරත් ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රාදේශීය නායකයන්ට කියක් හරි සොයා ගැනීමේ මාර්ගයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම රට පුරාම ලිහිලිහිසේ ඉඳි වන මහාමාර්ගත් මහා පරිමාණයේ කොමිස් ගැසීමේ ව්‍යාපෘති බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒක මම සංඛ්‍යා ලේඛනවලින් පෙන්වන්න කැමැතියි.

විශේෂයෙන්ම ගිනි පොලියට වින බැංකුවලින් ලබා ගන්නා මහා පරිමාණයේ වාණිජමය ණය හරහා ක්‍රියාත්මක වන බොහෝ ව්‍යාපෘතිවල වියදම තුළ විශාල කොමිස් මුදල් සහවා ඇති බව අපට හොඳින් පැහැදිලි වෙනවා. මූල්‍යසනාථ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, උදාහරණයක් හැටියට අපි ගනිමු පලාලි සිට කන්කසන්තුරේ දක්වා වින ණය මුදලින් ඉඳි කළ කිලෝ මීටර් 56ක් දිග දුම්රිය මාර්ගය. ඒ දුම්රිය මාර්ගයට ඩොලර් මිලියන 245ක් මේ රජය වියදම් කර තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ දළ වශයෙන් කිලෝ මීටරයකට ඩොලර් මිලියන හතරක් විතර වියදම් කර තිබෙනවා. නමුත් ඕමන්තේ සිට පලාලි දක්වා ඉන්දියන් ආධාර ඇතිව ඉඳි

* ප්‍රස්තූතයේ තබා ඇත.

* ත්‍රානිතාලයේ තබා ඇත.

* Placed in the Library.

[ගරු මංගල සමරවීර මහතා]

කරන දුම්රිය මාර්ගයට -ඒ ප්‍රදේශයේම ඒ line එකේම වාගේ තමයි මේක තිබෙන්නේ- වියදම් වන්නේ ඩොලර් මිලියන 185ක් විතරයි. ඒ කියන්නේ කිලෝමීටරයට ඩොලර් මිලියන 2යි. මුලින් ව්‍යාපෘතිය යටතේ එකම දෙයට වැඩි මුදලක් වියදම් වනවා.

එපමණක් නොවෙයි. මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරිය යටතේ උතුරු පළාතේ පාරවල් පුනරුත්ථාපනය කිරීම සඳහා වින ණය හරහා කරන ව්‍යාපෘති 13ක් - packages 13ක්- ගැන මා කෙටි විස්තරයක් කරන්න කැමැතියි. මේ ව්‍යාපෘති 13දීම සැබෑ වියදමට වඩා රුපියල් මිලියන 50,581.8ක් කවර හෝ පුද්ගලයකු හෝ පුද්ගලයන් විසින් ගසා කාලා තිබෙනවාය කියන එක ඒවායේ ගණන් හිලවූ බලන කොට හොඳටම පැහැදිලියි. උදාහරණයක් හැටියට, Package No. 1. ඒ contract එක කළේ CATIC කියන ආයතනයයි. කිලෝමීටර් 153ක් දිග මාර්ගයට මිලියන 19,125ක් වියදම් වුණා. නමුත් ඒකේ සැබෑ වියදම මිලියන 12,240යි. ඒ වාගේම මහාමාර්ග අමාත්‍යාංශය, RDA එක හරහා 2,3 හා 4 packages, China Harbour, China Railway කියන කොමිෂනරිවලට ලබා දීලා තිබුණා. 2වන ව්‍යාපෘතියේ මිලියන 4,355ක් වෙනුවට මිලියන 6,532ක් ගෙව්වා. මිලියන 7,345ක් වෙනුවට මිලියන 9,887ක් ගෙව්වා. මිලියන 5,885ක් වෙනුවට මිලියන 10,350ක් ගෙව්වා. මේ විධියට මේ ව්‍යාපෘති 13ට විතරක් මා කියපු විධියට CATIC, China Railway, Sinohydro කියන කොමිෂනරිවලට මිලියන 50,481.8ක් වියදම් වෙලා තිබෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. කිලෝමීටරයකට ගිය වියදම දිනා බැලුවොත් සෑම කිලෝමීටරයකටම රුපියල් මිලියන 46.2ක් වැඩිපුර වියදම් කරලා තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ කොහේ හෝ ඉන්න කවුරුත් හෝ කොමිස් මුදලක් හැටියට රුපියල් මිලියන 46.2ක් ලබා ගෙන තිබෙනවා කියන එකයි.

ඒ විතරක් නොවෙයි. මේ විධියට අපට ගොඩක් විස්තර කියන්න පුළුවන්. නොරොච්චෝලේ බල ව්‍යාපෘතිය අපට මතකයි. 2005 අගෝස්තු මාසයේ 28වන දා බීජිං නුවරදී වන්දිකා කුමාරතුංග ජනාධිපතිතුමා ඒ ව්‍යාපෘතිය සඳහා ගිවිසුම් අත්සන් කළේ ඩොලර් මිලියන 280ක වියදමකට. නමුත් 2005 ජනාධිපතිවරණයෙන් පස්සේ ඉහළම ස්ථානවල ඉන්න අය -අපි දන්නේ නැහැ, කවුද කියලා- සියයට 50ක කොමිස් මුදලක් ඉල්ලුවාය කියලා ඒ වින කොමිෂනරිය කියා තිබුණා. ඊට පස්සේ අන්තිමට ඒ අවුරුද්ද ඇතුළතම ඒ මුදල ඩොලර් මිලියන 510 දක්වා සංශෝධනය - revise - කරලා තිබුණා.

හම්බන්තොට වරාය සහ කොළඹ දකුණු වරාය සංවර්ධන ව්‍යාපෘති සැලසුම් කරන කොට, ඒවාට මුදල් ලබා ගන්න කොට මායි ඇමතිවරයා හැටියට සිටියේ. මේ පාලක පන්තියේ ඉහළම අය එම ව්‍යාපෘති වින කොන්ත්‍රාත්වරුන්ට භාර දීමට පොරකාපු හැටි මා විතරයි දන්නේ.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මා මෙතැනදී එකක් කියන්න ඕනෑ. වින රජය අපේ හොඳ මිත්‍රයෙක්. 1957 දී වින රජයත් එක්ක ලංකාව තානාපති සම්බන්ධතා ඇති කර ගත්ත දවසේ සිට විනය අපටත්, අප විනයටත් විශාල ආදරයක්, ගෞරවයක් ඇතිව කටයුතු කළා. නමුත් අද ශ්‍රී ලංකා රජය කිසිම විනිවිදභාවයකින් තොරව මහා පරිමාණයේ ණය මුදල් විනයෙන් ලබා ගන්නා නිසාම අප රටේ ආර්ථිකයටත්, අපේ අනාගතයටත් විශාල බලපෑමක් එල්ල වෙලා තිබෙනවා, මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

ඒ විතරක් නොවෙයි. "Chinese Loan Conditions" කියන website එකක් තිබෙනවා. විනයෙන් loans ගන්න පුළුවන් අත් පොතක් ගැන දැනුම් දීමක් ඒ website ඒකේ තිබෙනවා. ඒක ඕනෑ කෙනකු බලන්න පුළුවන්. ඒකේ කෙළින්ම කියනවා,

"Before your reading of the book, you must know that for your project, you as an agent can earn millions of US Dollar Commission" කියලා.

මේ අත් පොතෙන් මේක ප්‍රසිද්ධ කර කියනවා. මේක ලංකාවට විතරක් නොවෙයි, ලෝකයටම කියන එකක්. නමුත් agent හැටියට ඉදිරිපත් වෙනවා නම්, "You should have high profile connections with the Government officers of that country such as National President, Minister of Finance or a Minister related to the project".

මේක විනයෙන් දැමූ website එකක තිබෙන්නේ. මේ අය සාර්ථකව කරපු ව්‍යාපෘති ගැන කථා කරලා ඒ අය අන්තිමටම කියනවා-

මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

Hon. Member, are you taking responsibility for what you are reading? Can you authenticate it?

ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கல சமரவீர)
(The Hon. Mangala Samaraweera)

Yes, I am taking full responsibility.

මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

You are saying "National President"- You cannot mention the word "President".

ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கல சமரவீர)
(The Hon. Mangala Samaraweera)

I am taking full responsibility of what I am saying. It states, "other finance projects include US Dollars 400 million for power plant and transmission projects in Sri Lanka and another 2 x 350 MW project in Sri Lanka and some other projects in Africa".

They actually talk about these projects which they have given for very large commissions.

එපමණක් නොවෙයි, මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. මම අද කරුණු කියන්නේ බොහොම කෙටියෙන්, බොහොම සරලව, මේ රටේ සිදු වන දූෂණවලින් අල්ප මාත්‍රයක් විතරයි. මේවාට අමතරව සිදු වුණු දූෂණ තිබෙනවා. හෙටින් මගේය, මේ යානා ගනුදෙනුවෙන් කළ වංචාව, වැට බදු වංචාව, EPF, ETF මං කොල්ලය, මිහින් එයාර් පාඩුව, එයාර් ලංකා පාඩුව, බාල පෙට්‍රල් පාඩුව, සඟරා පාර්ක් මගේය, කෙරවළපිටිය ව්‍යාපෘතියේ වංචාව, උමා ඔය ව්‍යාපෘතියේ වංචාව, කොළඹ ඉඩම් මං කොල්ලය ඔය විධියට අද මහා පරිමාණයේ වංචා වෙනවා. මේ ආකාරයට අපට හිතන්න බැරි විශාල මුදලක්, සියයට දෙකකටත් වඩා වැඩි මුදලක් අද අයථා ලෙස වියදම් වෙනවා, මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. නමුත් මෙතැනදී මේකත් එක්කම තවත් දෙයක් සිදු වෙලා තිබෙනවා. මේ තරම් කොමිස් මුදල් ඒ කියන්නේ කළ සල්ලි රට තුළ තියෙන කොට ඒ කළ සල්ලි සුදු කිරීමේ මාර්ගත් මේ අයට ඇති කර ගන්න වෙනවා. එහෙම නැත්නම් අද ලෝකයේ තියෙන money laundering නීතිය අනුව ඒවා සුදු කරන්න අමාරුයි. මේ රට තුළම මේවා සුදු කිරීමේ අරමුණින් තමයි අද කොළඹ කොටස්

වෙළෙඳ පොළ ඇත්ත වශයෙන්ම ලෝකයේ තිබෙන ප්‍රධාන පෙළේ කළු සල්ෆි සුදු කිරීමේ laundryයක් බවට පත් වෙලා තිබෙන්නේ. කළු සල්ෆි අපුල්ලන laundryයක් බවට Colombo Stock Exchange එක පත් වෙලා තියෙනවා. හිටපු සභාපති තිලක් කරුණාරත්න මැතිතුමා කියපු ආකාරයට අද කොළඹ කොටස් වෙළෙඳ පොළ හොරුන්ගේ මාරියාවක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. මේ මාරියාවෙන් කොටස් වෙළෙඳ පොළ බේරා ගැනීම වෙනුවට මුදල් අමාත්‍යාංශය විසින් කුකුළු කොටුව නරියෙකුට භාර දෙනවා මෙන් කොළඹ කොටස් වෙළෙඳ පොළේ මාරියාව කෙනෙකුට භාර දීම මා හිතන හැටියට ඓතිහාසික විහිළුවක්; ඓතිහාසික සිද්ධියක්. මෙයින් බරපතළ ප්‍රශ්නයක් මතු වෙනවා. ඇයි, මුදල් අමාත්‍යාංශයට මේ හොරුන් ආරක්ෂා කරන්න මේ තරම් උනන්දුවක් තියෙන්නේ කියලා. ඩිලිත් ජයවීරලා පිටුපස මහා බලවතුන් සිටිනවාද කියලා අපට අහන්න සිද්ධ වනවා. මොවුන් කොටස් වෙළෙඳ පොළේ ආයෝජනය කරන්නේ තමන්ගේ මුදල්ද, එහෙම නැත්නම් නොපෙනෙන හස්තයක මුදල්ද කියලා අපට අහන්නට සිදු වෙනවා. තිලක් කරුණාරත්න මැතිතුමා කියනවා නම් අද කොටස් වෙළෙඳ පොළ හොරුන්ගේ මාරියාවක් බවට පත් වෙලාය කියලා අපට අහන්නට සිදු වෙනවා, මේ මාරියාවේ godfather කවුද කියලා. මේ මාරියාවේ godfather කවුද? ඔය ඩිලිත් ජයවීරලා කියන උදවිය ඇත්ත වශයෙන්ම සුදු කරන්නේ කාගේ සල්ලිද කියලා මා අහනවා.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මොකද ප්‍රචාරක ආයතනයකින් විතරක්, එහෙම නැත්නම් රූපවාහිනී සේවයක් තිබුණු පළියට ඔය තරම් සල්ලි හොයා ගන්න බැහැ. ඔය තරම් මුදල් හොයන්න බැහැ. මේක කුඩා දරුවෙකුට හරි තේරෙනවා. අද මේ කොටස් වෙළෙඳ පොළ තුළ කාගේ කළු සල්ලිද සුදු කරන්නේ කියන එක අපි නැවත නැවතත් අහනවා.

මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(තலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
අවසාන කරන්න.

ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)
(The Hon. Mangala Samaraweera)

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අවසාන වශයෙන් මේ කාරණයත් මා කියනවා. මගේ හැඟීම මේ වංචා, දූෂණ නිසා වසරකට රුපියල් බිලියන 900ක්වත් අපට අහිමි වෙනවාය කියන එකයි. මේක මහා ජාතික අපරාධයක්. මේ අහිමි වන මුදල අපේ දු දරුවන්ගේ අනාගතය වෙනුවෙන් යොදා ගන්න පුළුවන්. ඒ වාගේම මට කියන්න පුළුවන් අධ්‍යාපනයට ඔය කියන සියයට හය දෙනෙක් බැරිකමක් නැහැ කියලා. ඇත්ත වශයෙන්ම ආණ්ඩුවට වුවමනාවක් තිබෙනවා නම් හෙජින් ගනුදෙනුවෙන් ඇති වෙව්ව පාවුවෙන් විතරක් විශ්වවිද්‍යාලයට දෙන ප්‍රතිපාදන සියයට හතරකින් නගන්න පුළුවන්.

ඒ නිසා මේ මහා අපරාධයට එරෙහිව අපි දෙපාර්ශ්වයම නැගී සිටින්න ඕනෑ. මා නැවතත් කියන්න ඕනෑ, "කිසිම ඇමතිවරයකුට මා ඇඟිල්ල දිගු කරන්නේ නැහැ. මේවා වෙන්තේ වෙනත් තැනකින්. ඊට වඩා බලවත් තැනකින්" කියලා. ඒ නිසා මේ මහා අපරාධයට එරෙහිව, අනාගතයේ සිදු වෙන වංචාවලට එරෙහිව අපි දෙපාර්ශ්වය එකතු වන්න ඕනෑය කියලා අවසාන වශයෙන් කියමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

ගරු අජිත් කුමාර මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාට මිනිත්තු පහක් තිබෙනවා.

ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා (උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க - உயர் கல்வி அமைச்சர்)
(The Hon. S.B. Dissanayake - Minister of Higher Education)

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි,-

මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

ගරු එස්.බී. දිසානායක ඇමතිතුමා, රීති ප්‍රශ්නයක්ද?

ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க)
(The Hon. S.B. Dissanayake)

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මට පොඩි පැහැදිලි කිරීමක් කරන්න ඕනෑ. ගරු හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමා එතුමාගේ කථාව පදනම් කර ගත්තේ ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා විශ්වවිද්‍යාල ආචාර්යවරුන්ට "ඔළුමොට්ටළයෝ" කිව්වාය කියන කාරණය උඩ. ඒක තමයි මුළු කථාවේ පදනම. ඒක අපි හැන්සාඩ් චාර්තාවේ හොයලා බැලුවා. ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා එතුමාගේ කථාවේදී එහෙම වචනයක්වත් පාවිච්චි කරලා නැහැ.

ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)
(The Hon. Mangala Samaraweera)
එතුමා ඒක කිව්වා.

ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க)
(The Hon. S.B. Dissanayake)

ඒ අද නොවෙයි. වෙන දවසක කිව්වාද මම දන්නේ නැහැ. හැබැයි අද කථාවේ එතුමා එවැනි වචනයක්වත් කියලා නැහැ. මම දන්නේ නැහැ, වෙන කථාවක කිව්වාද කියලා. එම නිසා මේ පිළිබඳව හොයලා බලන්න කියලා ඔබතුමාගෙන් මම ඉල්ලා සිටිනවා.

මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

හොඳයි, ඒ පිළිබඳව සොයා බලා ස්ථාවර නියෝගවලට විරුද්ධ නම් ඒවා හැන්සාඩ් චාර්තාවෙන් කපා හරිනවා.

ගරු අජිත් කුමාර මන්ත්‍රීතුමා.

[අ. හා. 6.30]

ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)
(The Hon. Ajith Kumara)

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, වෙලාව ගැන හිතලා මම ඉතාම කෙටියෙන් කථා කරන්නම්. වසර මැද රාජ්‍ය මූල්‍ය තත්ත්වය පිළිබඳව ඉදිරිපත් කරපු චාර්තාව ගැන කථා කරද්දී ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරු ඉතාම බැරෑරුම් විධියට කිව්වා, මේ රටේ ආර්ථිකයේ බරපතළ ස්ථාවරත්වයක් ඔවුන් ගොඩ නඟලා තිබෙනවා කියලා. ඒ වාගේම මේ කථාවලදී අපේ ප්‍රතිපත්තිය මොකක්ද කියනවා වාගේ ප්‍රශ්නයක් ගරු ලලිත් දිසානායක නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා ඇහුවා. මේ රජයේ ප්‍රතිපත්තිය මේ රටේ ජනතාව සම්පූර්ණයෙන් පීඩාවට පත් කරන එක කියලා ඉතා පැහැදිලියි. මේ රටේ සාමාන්‍ය ජනතාවට කිසිවක් නොදී තමයි අද ඔවුන් මේ පුරසාරම් දොඩන්නේ.

[ගරු අජිත් කුමාර මහතා]

බදු පිළිබඳ ප්‍රශ්නය ගත්තත්, අල කිලෝග්‍රෑම් එකක් ගත්තොත්, ලුහු කිලෝග්‍රෑම් එකක් ගත්තොත්, සීනි කිලෝග්‍රෑම් එකක් ගත්තොත් ඒ සෑම එකකටම බදු වදිනවා; විශාල ප්‍රමාණයෙන් බදු වදිනවා. බදුවලින් ගැලවෙන්නේ මහා පරිමාණයේ අය. ඒ නිසා ආර්ථික පිඩනයට ලක් කරපු ජනතාවගේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී අයිතිවාසිකම් පවා අද මේ රජය උල්ලංඝනය කරමින් තිබෙනවා.

මේ වෙනකොට මේ ගරු සභාවේ අධ්‍යාපනය පිළිබඳ සංවාදය බරපතල විධියට මතු වෙලා තිබෙන නිසා මම ඒ සංවර්ධනය ගැන කෙටියෙන් එක වචනයක් කථා කරනවා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. අධ්‍යාපනයට වෙන් කරපු මුදල් ගැන, වෙන් නොකරපු කථා ගැන මම මේ වෙලාවේ කථා කරන්නේ නැහැ. මොකද මේ පිළිබඳව විශාල සංවාදයක් එළියේ ගොඩ නැඟිලා තිබෙන නිසා.

අද විශ්වවිද්‍යාල ආචාර්යවරුන්ගේ සම්මේලනය සහ විශ්වවිද්‍යාල ශිෂ්‍යයන්, දෙමව්පියන්, විද්වතුන්, බුද්ධිමතුන් කේන්ද්‍ර කර ගෙන දැවැන්ත මතවාදයක්, උද්ඝෝෂණයක් මේ රටේ ගෙන යනවා. ඔවුන්ගේ වැටුප, ඒ වාගේම රැකියාව පවා අර්බුදයට හා අභියෝගයට ලක් කර ගනිමින් අද ඔවුන් විශාල අරගළයක් ගෙනියනවා. අද මේ පිළිබඳව රජයේ ස්ථාවරත්වය මොකක්ද? මේ අවස්ථාවේ මේ ගරු සභාවේ ඉන්නවා, උසස් අධ්‍යාපනය පිළිබඳ අමාත්‍යවරයා. එතුමා ඒකට දුන් ප්‍රතිචාරය තමයි, "අපට ඕනෑ නම් මේක විනාඩි පහෙන්, දහයෙන් මර්දනය කරන්න පුළුවන්" කියන එක. එතුමා පසු ගිය දවස්වල එහෙම කථාවක් කිව්වා. එතකොට ඒකෙන් දෙන ඉඟිය මොකක්ද? අපට ඕනෑ නම් මේ වර්ජනය මර්දනය කරන්න පුළුවන් කියන එකත් එතුමා කිව්වා. ඒ නිසා රටේ ආර්ථිකය ගැන බරපතල ලෙස සාකච්ඡා කරන ආණ්ඩුවක් මේ ප්‍රශ්න විසඳන්න ගන්නා ක්‍රියා මාර්ග මොනවාද? අඩු ගණනේ ඒක පිළිගන්න නිසා සාකච්ඡා කරන්නවත් අද ඔවුන්ගේ සුදානමක් නැහැ. විශ්වවිද්‍යාල ආචාර්යවරුන්ගේ වාහනවලට ඇණ තියනවා. විශ්වවිද්‍යාල ආචාර්යවරුන්ගේ ගෙවල්වලට මැරයෝ එවනවා. ඒක තමයි අද තත්ත්වය වෙලා තිබෙන්නේ. අද රටේ නීතිය සම්පූර්ණයෙන් කැලෑ නීතියක් බවට පත් කරලා තිබෙන්නේ, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

අද බලන්න, මේ රටේ අමාත්‍යවරයෙකුගේ පුතෙක් හමුදා මේජර්වරයෙකුට පහර දීලා පිස්තෝලය අරගෙන ගිහිල්ලා පොලිසියට භාර දෙනවා. හමුදා මේජර්වරයා 'මට ගැහුවේ නැහැ' කියලා සමථයට පත් වනවා. විශේෂයෙන් හමුදාවෙන්, පොලිසියෙන් සහෝදරවරුන්ට අපි කියන්න කැමැතියි, අද ඔබ විශ්වවිද්‍යාල ශිෂ්‍යයන්ට, ආචාර්යවරුන්ට, මේ රටේ පීඩිත පන්තියේ ජනතාවට එල්ල කරන තුවක්කු, බැටන් පොලු එල්ල කර ගෙන ඉන්නේ ඔබ දිහාටමයි කියලා. එල්ල කළ යුතු දිහාවට නොවෙයි ඔවුන් ඒවා එල්ල කරලා තිබෙන්නේ.

අද බලන්න මේ විශ්වවිද්‍යාල ආචාර්යවරුන්ගේ ප්‍රශ්නය. අධ්‍යාපනයට සියයට හයක මුදලක් වෙන් කරන්න කියලා ඉල්ලා තිබේද්දී අද රජය මොකක්ද කියන්නේ? ඊයේ වෙන කොට අන්තර් විශ්වවිද්‍යාල ශිෂ්‍ය බල මණ්ඩලයේ කැඳවුම්කරු සංජීව බණ්ඩාර සහෝදරයා අත් අඩංගුවට ගන්නවා, පසු ගිය 29 වැනිදා වූ සිද්ධියකට. ඇමතිවරයෙකුගේ පුතෙක් අත් අඩංගුවට ගන්න පොලිසියට බැරි වුණා. ඒ ඇමති ප්‍රනාම පොලිසියෙන් ඇහුවා, "ඇයි මම අත් අඩංගුවට ගන්න බැරි වුණේ?" කියලා. ඔහු ඇවිල්ලා පොලිසියට භාර වනවා. පසු ගිය 29 වෙනිදා වූ සිද්ධියකට අන්තර් විශ්වවිද්‍යාල ශිෂ්‍ය බල මණ්ඩලයේ කැඳවුම්කරු සංජීව බණ්ඩාර ඊයේ අත් අඩංගුවට ගන්නවා. පොලිසියට ඊයේද ඇස් ඇරුණේ? ඔහු අත් අඩංගුවට අරගෙන කියනවා, පොලිසියට ගැහුවාලු, රාජ්‍ය දේපළවලට හානි කරලා, මේ රටේ මහ දවාලේ නීති උල්ලංඝනය කරන මැති ඇමතිවරු, මැති ඇමතිවරුන්ගේ පුතුන්, ඒ වාගේම

විවිධ බලපූළුවන්කාරකම් පාවිච්චි කරලා මේ රටේ නීතිය කැලෑ නීතිය බවට පත් කරන අයට නීතියේ කිසිම ක්‍රියාත්මක වීමක් නැහැ. හැබැයි 'විශ්වවිද්‍යාල ඇරපල්ලා' කියන විශ්වවිද්‍යාල ශිෂ්‍ය නායකයින්ට අද මර්දනය කැඳවලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම පසු ගිය කාලයේ විශ්වවිද්‍යාල ඇරලා ඒවා යථාවත් කරනවා වෙනුවට අමාත්‍යවරයා මොකක්ද කළේ කියලා අපි දැක්කා. අමාත්‍යවරයා විශ්වවිද්‍යාල පද්ධතිය සම්පූර්ණයෙන්ම වහලා දැමීමා; අකර්මණ්‍ය කරලා දැමීමා.

අද අපේ රටේ

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]

[Expunged on the order of the Chair.]

වෙනත් රටවලට ගිහිල්ලා විශ්වවිද්‍යාල ආරම්භ කරන්න මුල්ගල් තියනවා. ලජ්ජයි, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. අපේ රටේ විශ්වවිද්‍යාල පද්ධතිය සම්පූර්ණයෙන් අකර්මණ්‍ය තත්ත්වයට පත් කරලා-

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

එසේ ප්‍රකාශ කළ නොහැකියි. ඒ නිසා ඒවා හැන්සාඩ් වාර්තාවෙන් ඉවත් කරනවා.

ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார்)

(The Hon. Ajith Kumara)

අපි ජනාධිපතිතුමාට මතක් කරන්න ඕනෑ, මේ රටේ විශ්වවිද්‍යාල පද්ධතිය අර්බුදයට යවලා ඒවා ගැන බලන්නේ නැතිව විශ්වවිද්‍යාල ශිෂ්‍ය නායකයෝ, ආචාර්යවරු මර්දනය කරලා ඔවුන්ගේ හඬට කන් නොදී මේ රටේ ආර්ථිකය ගොඩ නගන්න බැහැ කියන එක.

ඒ නිසා අධ්‍යාපනයට වෙන් කළ යුතු මුදල සාධාරණ විධියට වෙන් කරලා, ඔවුන්ගේ ප්‍රශ්නවලට කන් දීලා මේ රටේ නීතිය සමානව ක්‍රියාත්මක නොකළොත්, මේ රටේ මේ කථා කරන ව්‍යාජ සංඛ්‍යා ලේඛනවලින් මේ විජ්ජාව පෙන්වන්න බැහැයි කියලා අපි විශේෂයෙන් මතක් කරනවා.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාගේ කථාව දැන් අවසන් කරන්න.

ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார்)

(The Hon. Ajith Kumara)

විශේෂයෙන් එස්.බී. දිසානායක ඇමතිතුමා ඇතුළු මේ රජයේ අමාත්‍යවරුන්ට අපි කියනවා, කරුණාකරලා විශ්වවිද්‍යාල පද්ධතියටත්, අධ්‍යාපන පද්ධතියටත් මේ සිද්ධි වෙලා තිබෙන විනාශයට තමුන්නාන්සේලා වග කියන්න ඕනෑය, ඒ සඳහා උත්තර දෙන්න ඕනෑය කියලා. ඒ වාගේම ඔවුන් තමන්ගේ ප්‍රශ්නය සාකච්ඡා කරද්දී වාහනවලට ඇණ තබා, ආචාර්යවරුන්ගේ ගෙවල්වලට මැරයන් එවලා, විශ්වවිද්‍යාල වසා දමා, විශ්වවිද්‍යාලයේ ශිෂ්‍ය බල මණ්ඩලයේ කැඳවුම්කරු අත් අඩංගුවට අරගෙන, විශ්වවිද්‍යාලවල ඉන්න රක්තාලංකා ආරක්ෂක අංශ හරහා මර්දනය තුළින් මේ කාර්යයන් කරන්න බැහැ. මේ රටේ නීතිය කාටත් සමානව ක්‍රියාත්මක කරන්න ඕනෑය කියන කාරණය මා මේ අවස්ථාවේදී මතු කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

රීළඟට ගරු ඩීවී ගුණසේකර ඇමතිතුමා. Will an Hon. Member propose the Hon. R. Yogarajan to take the Chair?

ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க)

(The Hon. S.B. Dissanayake)

I propose that the Hon. R. Yogarajan do now take the Chair.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

අනතුරුව අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා මූලාසනාරූප විය.

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு அஸ்வரஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் அவர்கள் அக்கிராசனத்திலின்று அகலவே, மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. ALHAJ A.H.M. AZWER left the Chair, and THE HON. R. YOGARAJAN took the Chair.

[අ. හා. 6.36]

ගරු ඩීවී ගුණසේකර මහතා (මානව සම්පත් පිළිබඳ අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு டி.யு. குணசேகர - மனித வளங்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. DEW Gunasekara - Minister of Human Resources)

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, 2003 අංක 3 දරන රාජ්‍ය මූල්‍ය කළමනාකරණ (වගකීම) පනතේ 10වන වගන්තිය යටතේ නිකුත් කරන ලද "වසර මැද රාජ්‍ය මූල්‍ය තත්ත්වය පිළිබඳ වාර්තාව 2012" සම්බන්ධයෙන් පැවැත්වෙන මේ විවාදයේ අවසන් කථාව කිරීම මා වෙත පැවරී තිබෙනවා. මේ පනත යටතේ මධ්‍ය කාලීන වාර්තාවක් ඉදිරිපත් කිරීම මුදල් අමාත්‍යාංශය වෙත පැවරෙන වග කීමක්. ඒ අනුව තමයි මේ වාර්තාව සභාගත කරනු ලැබුවේ. අපි ඊයේ ඒ පිළිබඳව සාකච්ඡා කරලා පක්ෂ නායකයන්ගේ රැස්වීමේදී තීරණයක් ගත්තා, මේ පිළිබඳ විවාදයක් ගරු මන්ත්‍රීවරුන්ට ලබා දෙන්න ඕනෑය කියලා. ඒ අනුව තමයි මේ විවාදය පැවැත්වෙන්නේ.

මෙම වාර්තාව ඉදිරිපත් කිරීමේ අදහස කුමක්ද? ඒ සම්බන්ධයෙන් පනතේ සඳහන් කරලා තිබෙනවා. පළමුවන කාරණාව, ආණ්ඩුවේ මූල්‍ය ප්‍රතිපත්තියට අදාළව ආණ්ඩුවේ - රජයේ- කාර්ය සාධනය පිළිබඳව තොරතුරු වාර්තාවක් පාර්ලිමේන්තුව හමුවේ තැබීමයි. දෙවන කාරණාව, මූල්‍ය හා රාජ්‍ය මූල්‍ය ප්‍රතිපත්ති පිළිබඳවත්, ඒ වාගේම සාර්ව ආර්ථික කාර්ය සාධනය පිළිබඳවත් මැන බැලීමක් කරලා, තක්සේරුවක් කරලා, ඒ පිළිබඳ විග්‍රහයක් ඉදිරිපත් කිරීමට ගරු මන්ත්‍රීවරුන්ට මෙයින් අවස්ථාවක් ලැබී තිබීම. මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ගරු මන්ත්‍රීවරුන් කිහිප දෙනෙකු හැරුණාම අනික් සියලුම මන්ත්‍රීවරුන් විසින් මේ විවාදය පුරාම සම්ප්‍රදායානුකූලව ඉදිරිපත් කරනු ලැබුවේ ඊට වෙනත් පරිබාහිර කාරණා තමයි. එම නිසා ඒවාට උත්තර දීමට මා බැඳී නැහැ. මට ලැබී තිබෙන මේ කෙටි කාලය තුළ මා බලාපොරොත්තු වන්නේ විශේෂයෙන්ම මේ වාර්තාවට අදාළ කාරණා කිහිපයක් ඉදිරිපත් කරන්නයි. ඒ අතරතුර මේ සභාවේදී මතු කරනු ලැබූ ප්‍රශ්නවලට පිළිතුරු සැපයීමටත් මා උත්සාහ ගන්නවා.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, වසර මැද රාජ්‍ය මූල්‍ය තත්ත්වය පිළිබඳ වාර්තාව කියන්නේ විශේෂයෙන්ම රජයේ ආදායමත්, රජයේ වියදමත් පිළිබඳ වාර්තාවක්. ඒකට අදාළ වනවා, රාජ්‍ය මූල්‍ය ප්‍රතිපත්තිය - fiscal policy - හා මූල්‍ය ප්‍රතිපත්තිය - monetary policy. දැන් අපේ කාර්ය සාධනය අනුව මේ ප්‍රතිපත්තිවල අඩු පාඩුකම්, දුර්වලකම් තිබුණාද, සංශෝධන නැවත සලකා බැලිය යුතුද කියන කාරණා පිළිබඳව මැන බැලීමක් කිරීම සඳහා තමයි වර්ෂය මැදදී මෙවැනි වාර්තාවක් ඉදිරිපත් කරනු ලබන්නේ. දැන් මේ කාරණාවේදී ප්‍රථමයෙන්ම කිව යුත්තේ මේ වාර්තාවත් ඉදිරිපත් කරන්නේ කුමන පසු බිමක් හමුවේද කියන එක ගැනයි. අපේ ආර්ථිකය පිළිබඳව විග්‍රහ කරන කොට අපි මුදල් වැය කරපු ආකාරය, ආදායම් ලැබූ ආකාරය, අපේ ආර්ථික ප්‍රතිපත්ති ක්‍රියාත්මක වූණු ආකාරය මැන බැලීමක් කිරීමේදී අද ලෝක ආර්ථික තත්ත්වය පසු බිම කර ගෙන තමයි එය මැන බැලීම කළ යුත්තේ.

මෙහිදී ප්‍රථමයෙන්ම අපි කිව යුත්තේ, ජාත්‍යන්තර සාධක කොයි තරම් දුරට අපේ සාර්ව ආර්ථික ස්ථාවරභාවයට බලපා තිබෙනවාද කියලායි.

මම භිතන හැටියට ඒ පිළිබඳව කිසිම සාකච්ඡාවක් සිදු වුණේ නැහැ. අපි අද ඒවත් වන ලෝකයේ විශාල, බරපතළ ආර්ථික අර්බුදයක් තිබෙනවා. ඒකට අපි කියන්නේ මහා ආර්ථික පසු බැමක්-

ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க)

(The Hon. S.B. Dissanayake)

පරිහානියක්.

ගරු ඩීවී ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு டி.யு. குணசேகர)

(The Hon. DEW Gunasekara)

පරිහානියක් - depreciation - නොවෙයි. මේක recession එකක්; අවපාතයක්. ආර්ථික විද්‍යාවේදී මේකට පාවිච්චි කරන නියම වචනය අවපාතය.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපි දන්නවා 1929-33ත් අතර කාලයේදී තමයි ලෝක ආර්ථික ඉතිහාසයේ ලොකුම පරිහානිය ඇති වුණේ කියා. අවසානයේදී ඒකට විසඳුම් සෙව්වේ කොහොමද? අවසානයේ එය කෙළවර වුණේ ලෝක යුද්ධයකට පරිවර්තනය වෙලායි. ඒ සඳහා දේශපාලන විසඳුම්, ආර්ථික විසඳුම් සොයා ගන්න බැරිව ලෝකය යළි ඔවුන් අතර බෙදා ගැනීම සඳහා වූ මහා යුද්ධයකට පටලැවිලා කෝටි ගණනක් ජනතාවට තමන්ගේ ජීවිත පරිත්‍යාග කරන්න සිදු වුණා. 1945ත් පසුව තමයි අලුත් ලෝකයක් නිර්මාණය වුණේ. එයින් පසුව තමයි විකල්ප ආර්ථික ප්‍රතිපත්ති ක්‍රියාත්මක කරන්න පටන් ගත්තේ; ඒ වාගේම ජාතික විමුක්ති අරගල ආරම්භ වෙන්න පටන් ගත්තේ. නමුත් 1960 ගණන් වන විට ඒවා බිඳ වැටෙන්න පටන් ගත්තා; විශාල විපර්යාසයක්, සමාජ ආර්ථික වෙනස් වීම් රාශියක් ඇති වෙන්න පටන් ගත්තා.

අප මුහුණ දෙන ආර්ථික අවපාතයට පසු බිම ඇති වන්නේ සම්පූර්ණයෙන්ම ඓතිහාසික වශයෙන් වෙනස් වූ තත්ත්වයක්, සන්දර්භයක් තුළයි. මොකද, 1991ත් පසුව ගෝලීය ආර්ථිකයක් - unipolar world - තමයි ක්‍රියාත්මක වෙන්නේ. 1991ට පෙර තිබුණ bipolar world එකක් නොවෙයි තිබෙන්නේ. ඒ තත්ත්වයන් යටතේ අලුත් සංකල්ප මතු වෙන්න පටන් ගත්තා. විශේෂයෙන්ම අපි අද භාවිත කරන නව ලිබරල් ආර්ථිකය කියන එක 1970 අවසාන කාලයේත්, 1980 කාලයේත් මිලිටන් ෆ්‍රීඩ්මන්ගේ න්‍යායක් අනුව, තැවර් අගමැතිතුමියත්, රිජන් ජනාධිපතිතුමාත් තමන්ගේ දේශපාලන න්‍යාය පත්‍රයෙන් ඉවත් කරලා, මේක අත් හදා බලලා -විලී වාගේ රටවල, දියුණු වෙමින්

[ගරු ඩීවී ගුණසේකර මහතා]

පවතින රටවල ඒකාධිපති ක්‍රමයක් යටතේ අත් හදා බලලා- අද මෙය ලොව පුරා ක්‍රියාත්මක වෙනවා. මේ අනුසාරයෙන් තමයි 1977 දී අපේ ආර්ථික පිළිවෙත වෙනස් වුණේ. 1977 දී ඇති වුණු ක්‍රමයට අපි මෙහේ පාවිච්චි කරන වචනය විවෘත ආර්ථිකය. නමුත් අපි භාවිත කරන විවෘත ආර්ථිකය කියන්නේ හරයක් වශයෙන් අපි භාවිත කරන neoliberalism කියන ක්‍රමය. ඒක ලොව පුරා කවුරුත් පාවිච්චි කරන ක්‍රමය. ඒකට හරියන්න අපි ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවකුත් ගෙනාවා.

අපේ ගරු මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමාගේ කථාව මම අහ ගෙන හිටියා. එතුමා කියූ හරි දේවල් අපි පිළිගන්නවා. සමහර දේවල් සාක්ෂි ඇතුළු ඒ ඒ ආයතනවලට, එක්කෝ Commission to Investigate Allegations of Bribery or Corruption එකට ඉදිරිපත් කරන්න එතුමාට පුළුවන්කම තිබෙනවා.

ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கல சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

ඒක වැඩක් නැහැ නේ දැන්.

ගරු ඩීවී ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு டி.யு. குணசேகர)

(The Hon. DEW Gunasekara)

නැහැ, නැහැ. මම කියන්නේ තමන්ට ඔප්පු කරන්න පුළුවන් කියායි. මම ඔබතුමාට කියන්නේ නැහැ ඒ කාරණා කියන්න අයිතියක් නැහැ කියලා. එහෙම නම් සාධක ඇතිව කියන්න. මට පුළුවන්කමක් නැහැ ඒවාට උත්තර දෙන්න. මොකද, අපි අය වැය විවාදය එන විට -

ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கல சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

ඔබතුමාගෙන් උත්තර බලාපොරොත්තු වෙන්නෙත් නැහැ. ඇමතිතුමාට තමයි ඒවාට උත්තර දෙන්න වෙන්නේ.

ගරු ඩීවී ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு டி.யு. குணசேகர)

(The Hon. DEW Gunasekara)

හොදයි. අපි නොවැම්බර් මාසයේ 09 වන දා අය වැය විවාදය ආරම්භ කරනවා. මේක මධ්‍ය කාලීන වාර්තාවක්. මේ වාර්තාව අපේ මූල්‍ය භා රාජ්‍ය මූල්‍ය ප්‍රතිපත්තියට සීමා වෙලායි තිබෙන්නේ. ඒ නිසා අපට සියලුම කරුණු සාකච්ඡා කරන්න වෙලාවක් නැහැ. එය අවශ්‍ය වන්නේ නැහැ. තව මාස 1 1/2ක් යන විට ඒ වාර්තා එනවා. නොවැම්බර් මාසයේ 8 වෙනි දා අය වැය ඉදිරිපත් කරනවා. 09 වන දින අපි විවාදය පටන් ගන්නවා. දෙසැම්බර් මාසය දක්වා විවාදය පැවැත්වෙනවා. එකකොට අදාළ ඇමතිවරුන් ඉන්නවා. අදාළ අමාත්‍යාංශ පිළිබඳව ඔබතුමා මතු කළ ප්‍රශ්න ඒ අවස්ථාවේදී ඉදිරිපත් කරන්න. ඒ අදාළ ඇමතිවරු ඒවාට උත්තර දෙයි. එහෙම නැත්නම් ඒවා නිශ්චිත යෝජනාවක් මාර්ගයෙන් සාකච්ඡා කරන්න ක්‍රම, විධි තිබෙනවා. ඒ ගැන කිසිම ප්‍රශ්නයක් ඇත්තේ නැහැ.

මූල්‍යසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම කියා ගෙන ආවේ මෙතෙක් ඓතිහාසික වශයෙන් වෙනස් වූ තත්ත්වයන් තුළ අපි කුමන සන්දර්භයක් තුළද පසු ගිය අවුරුදු පහ හය තුළ අපේ ආර්ථික මූලෝපාය ස්ථාවර කර ගෙන ගියේ කියලායි. අපි පිළිගන්නට ඕනෑ, ඇමෙරිකාවේ මහා ආර්ථිකය බිඳ වැටිලා තිබෙන තත්ත්වය යටතේත්, මුළු බටහිර යුරෝපයේම ආර්ථිකය බිඳ වැටිලා තිබෙන තත්ත්වය යටතේත් අවුරුදු 30ක යුද්ධයක් තිබිලත් අපි ගොඩ ඇවිල්ලා, ආර්ථික විද්‍යාවේ මූලධර්ම - economic fundamentals - ආරක්ෂා කර ගෙන -ධක ගෙන- යම් ගමනක් ඉස්සරහට ගිහින්නි තිබෙනවා කියන එක.

කොයි තරම් දුර්වලතා, වැරදි තිබුණත් අපි ඉදිරියට ඇවිත් තිබෙනවා. කවුරුවත් ප්‍රතික්ෂේප කරන්නේ නැහැ. නිදහසින් පස්සේ කිසිම කාලයක, කිසිම ආණ්ඩුවක් යටතේ, කිසිම පාලකයකු යටතේ දළ දේශීය නිෂ්පාදනයේ අඛණ්ඩ වැඩි වීමක් තිබුණේ නැහැ. ඒක පිළිගන්න දෙයක්. ඒක IMF එක පිළිගන්නවා; World Bank එක පිළිගන්නවා; UN එක පිළිගන්නවා. ඔබතුමන්ලා පිළිගන්නේ නැහැයි කියලා මෙනෑන කිව්වාට හරි යන්නේ නැහැ. අනෙක් පැත්තෙන් බැලුවොත් ඒක පුද්ගල ආදායම - per capita income - දෙගුණයක් වෙලා තිබෙනවා. දෙදහස් අටසිය නිස්ගණනට ඇවිල්ලා තිබෙනවා. නිදහසින් පස්සේ මේක දෙගුණයක් වෙන්න අවුරුදු පණස් ගණනක් ගියා. අපේ පාලන කාලයේ අවුරුදු හත අටක් තුළ මේක දෙගුණයක් වුණා. හැබැයි ප්‍රශ්න තිබෙනවා. මමත් ඒක පිළිගන්නවා. මොකද, ඒ දළ දේශීය නිෂ්පාදනයේ වැඩි වීමත්, ඒක පුද්ගල ආදායමේ වැඩි වීමත් කොයි තරම් දුරට ජන ජීවිත තුළ පිළිබිඹු වෙනවාද, රජයේ ආදායම තුළ පිළිබිඹු වෙනවාද කියන එක අපි විමසා බැලිය යුත්තක්. ඒ නිසා තමයි මේ වාර්තා ඉදිරිපත් කරන්නේ. දැන් මේ වාර්තාවේ කිසිම දෙයක් හංගලා නැහැ. මේ වාර්තාවේ පැහැදිලිව කියලා තිබෙනවා, රජයේ ආදායම වැටිලා; අඩු වෙලා; පසුබැස්මක් තිබෙනවා කියලා. ඒක හංගලා නැහැ. ඒක ප්‍රධාන කාරණාවක්. අපේ අධ්‍යාපන ඇමතිවරුන් මුහුණ දෙන ප්‍රශ්න තිබෙනවා; සෞඛ්‍ය ඇමතිතුමා මුහුණ දෙන ප්‍රශ්න තිබෙනවා.

මූල්‍යසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, 1977 සමගි පෙරමුණු ආණ්ඩුව ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමාට ආණ්ඩුව භාර දෙන කොට මොකක්ද රජයේ ආදායම ප්‍රමාණය? දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 24යි. මේක සංඛ්‍යා ලේඛන මගින් ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙනවා; මා මේක සාර්වමේන්තුවේ කිහිප වරක්ම කිව්වා. නමුත් යළි යළි මතු කරන නිසා මමත් මේක යළි යළි කියන්න ඕනෑ. එතැනින් පස්සේ තත්ත්වයන් බලන්න මධ්‍යම බැංකුවේ වාර්තා අරගෙන බලන්න. මේ අතරතුර ආණ්ඩු කියක් ආවාද? ජේ.ආර්. ජයවර්ධන ආණ්ඩුව, ප්‍රේමදාස ආණ්ඩුව, විජේතුංග ආණ්ඩුව, චන්ද්‍රිකා බණ්ඩාරනායක ආණ්ඩුව, රනිල් වික්‍රමසිංහ ආණ්ඩුව; මහින්ද රාජපක්ෂ ආණ්ඩුව. ඒ ඔක්කෝම වාර්තා තිබෙනවා මධ්‍යම බැංකුවේ. මේක බැහැ ගෙන බැහැ ගෙන ඇවිල්ලා 2005 වෙන කොට සියයට 13ටයි තිබුණේ. පසු ගිය අවුරුදු හතර පහේ අපි සියයට 02ක් විතර වැඩි කර ගෙන තිබෙනවා. ඒක ප්‍රමාණවත් නැහැ. මධ්‍යම බැංකුවම කියන ආකාරයට සාමාන්‍යයෙන් ආර්ථික විද්‍යාවට අනුව මේක සියයට 20ක්වත් තිබෙන්න ඕනෑ. රජයේ ආදායම දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 20ක්වත් තිබෙන්න ඕනෑ. දැන් ඒක ප්‍රශ්නයක්. ඉතින් ඒක මේ වාර්තාවේ සහවා නැහැ. ඒ නිසා මේ අගය පහත බැසීමට හේතුව මොකක්ද කියලා අපි මන්ත්‍රීවරුන් විධියට දෙපැත්තේම ඉන්න අය හොයලා බලන්න ඕනෑ.

මම ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරයකු වුණත් මම මේ කාරණාව ගැන විවෘතවයි කථා කරන්නේ. මේ අගය පහත බැසීමට එක ප්‍රධාන කාරණාවක් තමයි අපේ බදු ප්‍රතිශතය අඩු අගයක පැවතීම. ඒ කියන්නේ වක්‍ර බදු නොවෙයි. ජනතාවට කෙළින්ම බර පැටවෙන බදු ගැන නොවෙයි මා කථා කරන්නේ. ආදායම් බදු වාගේ හැකි පන්තියෙන් ගන්නා වූ බදු ගැනයි මා කථා කරන්නේ. ඒ බදු සම්බන්ධයෙන් ගත්තාම මුළු ලෝකයේම රටවල්වලින් අඩුම බදු ප්‍රතිශතය තිබෙන්නේ අපේ රටෙයි. එනම් සියයට 24යි. The rate of tax is 24 per cent. This is the lowest in the whole world.

මා ඇමති මණ්ඩලය තුළත්, මුළු රටේමත් කියන කාරණාවක් තමයි මෙය යළි සලකා බැලිය යුතුයි කියන එක. නැත්නම් කොහොමද නිදහස් අධ්‍යාපනය, ජනතාවගේ වෙනත් කාරණා සම්බන්ධ ගැටලු විසඳන්නේ. ණයවලින් සහන දෙන්න බැහැනේ.

ණය ගන්නේ සංවර්ධනය සඳහායි. ආදායමෙන් තමයි අපි පහසුකම් සලසන්න ඕනෑ. ණයවලින් සහන සලසන්න පුළුවන්කමක් ඇත්තේ නැහැ. අපි බාහිරව සහ අභ්‍යන්තරව ගන්නා ණය, කොමර්ෂල් බැංකුවලින් ගන්නා ණය, IMF එකෙන් ගන්නා ණය -මේ ඔක්කෝම- ගන්නේ ඉදිරි investment එකක් විධියටයි. නමුත් මිනිස්සුන්ට ඕනෑ කරන එදිනෙදා දේවල් භාණ්ඩාගාරයට ගන්න ඕනෑ රජයේ ආදායමිනුයි. ඒ නිසා මා හිතන්නේ ප්‍රතිපත්ති පිළිබඳව සැලසුම් කරන අය මේ වාර්තාව පදනම් කරගෙන ඊළඟ අය වැය හඳුනා කොට එය සැලකිල්ලට ගත යුතුයි කියා මා කල්පනා කරනවා.

මූල්‍යසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ගරු මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමාත්, ගරු එස්.බී. දිසානායක ඇමතිතුමාත් දෙදෙනාම එක කැබිනට් මණ්ඩලයේ ඉන්න කොට එදා the rate of tax was 35 per cent. අද ඒක සියයට 24යි. අනික අද සමාජය අරගෙන බලන්න. අද මුදල් තිබෙන පන්තිය පරිභෝජනයට සල්ලි වියදම් කරනවා. ඉතිරි කරන්නේ නැහැ; ආයෝජනය - invest - කරන්නේ නැහැ මේක තමයි අපේ ආර්ථිකයේ තිබෙන සුවිශේෂී ලක්ෂණය. The central feature of our economy is that those people can neither invest nor save but only continue to consume. The rate of consumption is very high.

ආර්ථික විද්‍යාවේ අලුත් න්‍යායකුත් අද ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා: people's wants and people's needs. අද අපේ wants ගැන බලන්න. Wants exceed needs. At the expense of the needs of masses, we are only promoting the wants of the few rich people. ඒක සාමාන්‍යයෙන් විද්‍යාව හා තාක්ෂණය දියුණු වන ලෝකයේ රටවලට තිබෙන ප්‍රශ්නයක්. අපේ රටේ අද mobile phones මිලියන විස්සක් තිබෙනවා. ජනගහනය මිලියන 20යි. මීට අවුරුදු 10කට විතර ඉස්සර වෙලා මේක සුබෝපහෝගී දෙයක්. අද මේක සාමාන්‍ය දෙයක්. අද ඒක මිනිසුන්ගේ අවශ්‍යතාවක් - need එකක් - වෙලා. එදා ඒක want එකක් පමණයි. මිනිසුන්ගේ සිතූම් පැතුම්, අවශ්‍යතාවන් මේවා පරිභෝජනවාදයේ ඉහළටම යනවා. ඒක හින්දා අපි කල්පනා කළ යුතුයි, මෙය යම් ප්‍රමාණයකට පාලනය කරන්න. එය අපේ මූල්‍ය ප්‍රතිපත්තිය හරහා තමයි කරන්න ඕනෑ. එහෙම නැතුව රාජ්‍ය මූල්‍ය ප්‍රතිපත්තියෙන් නොවෙයි. Not through the fiscal policy, but through the monetary policy. ඒක හින්දා අපේ රජයේ ආදායම වැඩි කර ගැනීමේ අවශ්‍යතාව තිබෙනවා. මේ වාර්තාව ඉදිරිපත් වීම තුළ මන්ත්‍රීවරුන් වශයෙන් මේක සලකා බලන්නාය කියලා කියන්නේ ඊ ළඟ අය වැය වෙන කොට මෙය සැලකිල්ලට ගත යුතු කාරණාවක් වන නිසායි.

මූල්‍යසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, කළු ආර්ථිකයක් ගැන මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා. මම ඒකට එකඟ වෙනවා. මේක අලුත් දෙයක් නොවෙයි. මේ කළු ආර්ථිකය 1986ත් මම පාර්ලිමේන්තුවේදී කිව්ව පරණ කථාවක්. This is a striking feature in all the economies of the developing world. මේක හැම රටකම තිබෙනවා. සාමාන්‍යයෙන් ධනේශ්වර ක්‍රමය වර්ධනය වන රටක දුෂණය හා අල්ලස අතිවාර්ග්‍යමයි. ඒක වෙන් කරන්න බැහැ. Capitalism thrives and develops on loot; භොරකම් කිරීම මත තමයි දියුණු වෙන්නේ.

ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

That, Hon. Minister, is a very Marxist compliment. By name, you are a Marxist. I must say that capitalism also works -

ගරු ඩීවී ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு டி.யு. குணசேகர)

(The Hon. DEW Gunasekara)

I agree. - [Interruption.] නැහැ, නැහැ. I am not going to deny that; I have never, for heaven's sake. මම කියන්නේ නැහැ, දුෂණය නැහැයි කියලා. මම COPE වාර්තාවෙන් ඉදිරිපත් කළේ දුෂණය පිළිබඳවයි. මම එහෙම පිටින්ම වාර්තා ඉදිරිපත් කෙරුවා. වාර්තාව විතරක් නොවෙයි, මම ඒවාට දඬුවම් දීලා තිබෙනවා. මම කියලා, මුදල් අමාත්‍යාංශයෙන් අනෙක් අමාත්‍යාංශවල Boards අයින් කළා. මගේ report එක උඩ සභාපතිවරු අස් කළා. දුෂණය නැහැයි කියන එකක් නොවෙයි මම කියන්නේ. මම දැක්කා, Australian Research Paper එකක්. ඒකෙන් Asia-Pacific රටවල ආර්ථිකයන් පිළිබඳ විශ්ලේෂණයක් කරලා තිබෙනවා. ඒක අපේ රට ගැන කියලා තිබෙනවා. 1988-89 අපේ black economy එක සියයට 40ක් විතර තිබුණාය කියලා තිබෙනවා. ඊ ළඟට ටිකක් කල් යන කොට ඒක සියයට 43ට වැටිලා. ඊ ළඟට සියයට 45ට වැටිලා. මේක වැඩි වෙනවා. ඒ කියන්නේ formal economy එකත් එක්ක informal economy එකත් - black economy එකත් - සමගාමීව, සමාන්තරව යනවා. දැන් කොහොමද ඒක නැති කරන්නේ? ඒක නිසායි මම කියන්නේ, බදු ප්‍රතිපත්තියේ වෙනසක් අවශ්‍යයි කියලා. We are not collecting the money that we can collect. Tax evasion of a massive level is there. Our tax administration has been really inefficient. ඒ එක පැත්තක්.

ඒ නිසා මූල්‍ය ප්‍රතිපත්තිය යළි සලකා බැලීමක් අවශ්‍ය වෙනවා. මොකද රජයේ ආදායම දිගින් දිගටම වැඩි වෙනවා. මේ ක්‍රමය නිසා අලුත් පොහොසත්තු කට්ටියක් ඇති වෙනවා. ඒ පොහොසත්තු කට්ටිය පරිභෝජනය කරනවා. Invest කරන්නේ නැහැ. Save කරන්නේ නැහැ. එහෙම පැළැන්තියක් අපේ සමාජය තුළ අද ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඔවුන් ඇවිල්ලා දේශපාලන දොරට තට්ටු කරනවා. Political power corridorsවල ඇවිදිනවා. පසු ගිය අවුරුදු 30ක් තිස්සේ ආණ්ඩු කරපු හැම ආණ්ඩුවක් යටතේම ඒක තිබුණා. ඒක ඇති වෙන තත්ත්වයක්. ඉන්දියාවේ බලන්න. [බාධා කිරීමක්.] Hon. Mangala Samaraweera, you can come to your own conclusion. Do not ask me that. You build up your argument and come to conclusions.

අපට සාක්ෂි තිබෙනවා. සාක්ෂි නැතිව මා නිකම කථා කරන්නේ නැහැ. I do not believe in rhetorics. If I have some evidence, then I will place it before the House. [බාධා කිරීමක්] ඔව්. එම නිසා මූල්‍යසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මා කියා සිටින්නේ, මේවාට අපේ පාලනයෙන් බාහිර හේතු තිබෙනවා කියලායි. ඒකට අපට කරන්නට දෙයක් නැහැ. ඒ කියන්නේ recession එක වාගේ එකක්. අපේ පාලනය තුළ තිබෙන සිද්ධීන් තිබෙනවා. එය අප කළ යුතු දෙයක්. ඒ සඳහා එතැනදී fiscal policy එක පිළිබඳව we will have to review කියා මා කල්පනා කරනවා. කාල වෙලාව අවසාන නිසා, මම දීර්ඝ වශයෙන් කථා කරන්නට බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ.

ඊළඟ අය වැය ලේඛනය නොවැම්බර් 09වන දා විවාදයට ගන්නවා. සම්පූර්ණයෙන්ම මුළු වර්ෂයේම ආර්ථිකයේ කාර්ය සාධනය පිළිබඳව වාර්තාව එනකොට අපට අවස්ථාවක් තිබෙනවා හොඳ විවාදයක් කරන්න.

මූල්‍යසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Minister, now you have to conclude because we have to adjourn the House.

ගරු ඩීවී ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு டியூ குணசேகர)

(The Hon. DEW Gunasekara)

එම නිසා මධ්‍ය ගත ගන්නේ නැතිව හොඳ විවාදයක් කරන්න අප උත්සාහ ගනිමු. මම අහන්නේ මේකයි. විකල්ප ආර්ථික ප්‍රතිපත්තියක් තමුන්නාන්සේලාට ඉල්ලන්න පුළුවන්ද? බැහැ. තමුන්නාන්සේලාට විකල්ප ආර්ථික ප්‍රතිපත්තියක් ඉදිරිපත් කරන්නට බැහැ. ඒ බැරි නිසා නමයි, තමුන්නාන්සේලාගේ පක්ෂය තුළ අර්බුදයක් තිබෙන්නේ. පක්ෂය තුළ තිබෙන අර්බුදය නායකත්වයේ අර්බුදයක් නොවෙයි; ප්‍රතිපත්ති අර්බුදයක්ය කියමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා. [බාධා කිරීමක්]

[6.56 p.m.]

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Mr. Presiding Member, I am very happy that the Adjournment Motion I moved early in the day has evinced a lot of interest from both sides of the House. I should say that very irrelevant things were said from the Opposition. My Friend, the Hon. Dayasiri Jayasekara, said that I referred to the Judiciary. I did not mean any disrespect to the Judiciary. We uphold the judgments, the principles, the honour and the supremacy of the Judiciary and we do not deviate from that. But, they are the people who are making use of Judiciary in order to throw mud at the Government. Therefore, Sir, I have to indicate our Government's position by saying that.

Sir, the Mid-year Fiscal Position Report - 2012, which I presented formally, has not been -

ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

Hon. Member, I just need a clarification. This is the Adjournment Motion. As far as the Adjournment Motion is concerned, there is no -

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

The right of reply is there. - [Interruption.]

Sir, under the caption "Government Revenue", the Mid-Year Fiscal Position Report- 2012 states, I quote:

"The Government revenue during January-May 2012 period amounted to Rs. 386,655 million....." - [Interruption.]

Sir, I have the right to reply. - [Interruption.] No, Sir, there is nothing in the Standing Orders to stop it. As the Mover of the Adjournment Motion, which I moved early in the day, I have the right to reply. - [Interruption.] The Report goes on to state, I quote:

"... recording a 9.1 per cent increase over the corresponding period of 2011. Tax revenue increased by 11.9 per cent to Rs. 353,314 million -" - [Interruption.]

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Mr. Azwer, in any debate, no Member can speak twice. But, this is an Adjournment Motion. So -

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, this is an Adjournment Motion, the Mover of which, if he wants, has the right to speak again as a matter of clarification and that has been allowed by the Chair. Then, Sir, the Report further states, I quote:

".... while non-tax revenue reflected a decline of 13.4 per cent -"

ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)

(The Hon. Ajith Kumara)

Sir, I rise to a point of Order.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

The Hon. Mangala Samaraweera was speaking so much about roads. I will quote from this Report. I think he must take it home and read it over and over again. Under the caption "Spending on Development Programmes, Roads", the Report states, I quote:

"The investment on national roads was around Rs. 36,894 million during the period of January-May 2012."

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please! Hon. Azwer, there is a point of Order being raised. Yes, Hon. Ajith Kumara?

ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)

(The Hon. Ajith Kumara)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම එක කාරණයක් දැන ගන්නට කැමැතියි. මා දන්නා විධියට පෞද්ගලික මන්ත්‍රීවරුන්ගේ යෝජනාවලට පමණයි පිළිතුරු කථාවක් තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීමක්] එහෙම නම් පෙන්වන්න කියලා මා කියනවා.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Adjournment Motion එකකදී පිළිතුරු කථාවක් කිරීමේ අයිතියක් තිබෙන බව පාර්ලිමේන්තුවේ මහ ලේකම්තුමා දැනුම් දී තිබෙනවා.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Okay, Sir.

The Report goes on to state, I quote:

"This includes Rs. 11,363 million on expressway development and Rs. 17,526 million on development of highways islandwide. Meanwhile, Rs. 6,943 million on widening and improving national roads, Rs. 294 million on construction of bridges and flyovers and Rs. 768 million on tsunami affected road rehabilitation had been incurred during this period."

මූලාසනාරුව මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

Hon. Azwer, your time is up now.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, please give me one more minute. The Report goes on to state, I quote:

"In addition, Rs. 8,939 million spent for the development of Provincial roads. Also under the "Maga Neguma" and "Gama Neguma" programmes, Rs. 1,715 million and Rs. 2,800 million were spent respectively, for the development of rural roads."

Sir, they were raising a question about the Divineguma Bill. Yesterday, before His Excellency left the Island, he referred that to the Provincial Councils. According to the judgment of the Judiciary, he had acted. Therefore, we need not worry about it.

මූලාසනාරුව මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

Please wind up.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, the Hon. Mangala Samaraweera, of course, sees a ghost sitting on every road and bridge.

මූලාසනාරුව මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

Hon. Azwer, you have to conclude now.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

මූලාසනාරුව මන්ත්‍රීතුමා, මාරයෙක් සිටින බවට ඔහු සිහින දකියි. ඊ පමණක් නොව, දවල් හීන ද දකියි. නිදා ගෙන පමණක් නොව සිට ගෙන ද මහා හීන දකියි. [බාධා කිරීමක්] මෝහය නැති කර ගන්නටය කියා මම ගරු මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමාට කියනවා.

මූලාසනාරුව මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

Now, the House has to adjourn, Hon. Azwer. Thank you.

එකල්හි වේලාව අ. හා. 7.00 වූයෙන් මූලාසනාරුව ගරු මන්ත්‍රීතුමා විසින් ප්‍රශ්නය නොවීමසා පාර්ලිමේන්තුව කල් තබන ලදී.

පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව, 2012 සැප්තැම්බර් 21 වන සිකුරාදා අ. හා. 1.30 වන තෙක් කල් ගියේ ය.

அப்பொழுது, பி.ப.7.00 மணியாகிவிட்டவே தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள் வினா விடுக்காமலேயே பாராளுமன்றத்தை ஒத்திவைத்தார்.

அதன்படி பாராளுமன்றம், 2012 செப்டெம்பர் 21, வெள்ளிக்கிழமை பி.ப. 1.30 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது

It being 7.00 p.m., MR. PRESIDING MEMBER adjourned Parliament without Question put.

Adjourned accordingly until 1.30 p.m. on Friday, 21st, September, 2012.

සැ.යු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුද්‍රණය සඳහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු ලබන මන්ත්‍රීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා **හැන්සාඩ්** සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் **ஹன்சாட்** பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

Contents of Proceedings :

**Final set of manuscripts
Received from Parliament :**

Printed copies dispatched :

දායක මුදල් : පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දායක මිල රු. 2178කි. පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම අවශ්‍ය නම් ගාස්තුව රු. 18.15කි. තැපැල් ගාස්තුව රු. 2.50කි. කොළඹ 6, කිරුළපන, පාමංකඩ පාර, අංක 102, පියසිරි ගොඩනැගිල්ලේ රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර් 30 දාට ප්‍රථම දායක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දායකත්වය ලබා ගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය. නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දායක ඉල්ලුම් පත් භාර ගනු නොලැබේ.

சந்தா ; ஹன்சாட் அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 2,178. ஹன்சாட் தனிப்பிரதி ரூபா 18.15. தபாற் செலவு ரூபா 2.50. வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், இல. 102, பியசிறி கட்டிடம், பாமன்கடை வீதி, கிருளப்பனை, கொழும்பு 6 என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வோராண்டும் நவம்பர் 30 ஆந் தேதிக்கு முன் சந்தாப்பணம் அனுப்பப்பட வேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

Subscriptions : The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 2,178. A single copy of Hansard is available for Rs. 18.15. (Postage Rs. 2.50) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATIONS BUREAU, No. 102, Piyasiri Building, Pamankada Road, Kirulapone, Colombo 6. The fee should reach him on or before November 30 each year .
Late applications for subscriptions will not be accepted.